

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



N. 5

182e ANNEE

VRIJDAG 6 JANUARI 2012

VENDREDI 6 JANVIER 2012

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

28 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven op het programma 14-53-5 voor de eerste helft van het begrotingsjaar 2011 en bestemd voor de looncompensatie en de terugbetaling van vergoedingen en van kosten verbonden aan de ontplooiing en het functioneren van leden van de Federale Politie, van vertegenwoordigers van de Magistratuur en van personeelsleden van Justitie, van Buitenlandse Zaken, van Financiën, van militairen en andere overheidsdiensten belast met zendingen in het buitenland, bl. 437.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

21 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten. Erratum, bl. 438.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 april 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf, houdende de tweede verlenging van het akkoord van sociale vrede 2010, bl. 444.

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf, inzake de tussenkomenst van de werkgevers in de vervoerskosten, bl. 448.

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf, tot vaststelling van het bedrag van de aanvullende sociale toelage, bl. 451.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

28 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit au programme 14-53-5 du budget des dépenses pour le premier semestre de l'année budgétaire 2011 et destiné à la compensation salariale et au remboursement aux départements d'origine des indemnités et des coûts afférents au déploiement et au fonctionnement de membres de la Police fédérale, de représentants de la Magistrature et de membres du personnel de la Justice, des Affaires étrangères, des Finances, de militaires et d'autres instances publiques chargés de missions à l'étranger, p. 437.

Service public fédéral Intérieur

21 FEVRIER 2011. — Arrêté royal relatif à la formation des membres des services publics de secours. Erratum, p. 438.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 avril 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection, contenant la deuxième prolongation de l'accord de paix sociale 2010, p. 444.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection, concernant l'intervention des employeurs dans les frais de transport, p. 448.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection, fixant le montant de l'allocation sociale complémentaire, p. 451.

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de meldingsplicht contracten bepaalde duur of duidelijk omschreven werk, uitzendarbeid en onderaanneming, bl. 453.

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de vergoedingen bij stand-by regeling, bl. 455.

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende het kort verzuim, bl. 458.

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, betreffende de vervoerskosten, bl. 462.

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, betreffende het brugpensioen vanaf 56 jaar, bl. 464.

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, betreffende de syndicale premie voor 2011 en 2012, bl. 466.

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, tot uitvoering van artikel 3, § 4, 4e alinea van het nationaal akkoord 2009-2010, bl. 467.

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende het nationaal akkoord 2011-2012, bl. 472.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

13 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 12, §§ 1, e), 4, c) en d), 5 en 6, en 17ter, A, 9°, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. Rechtzetting, bl. 477.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

10 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 oktober 2002 waarbij de vernietiging van sommige soorten wild mogelijk gemaakt wordt, bl. 480.

15 DECEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 25 november 2010 tot bepaling van de modaliteiten voor de toekenning van toelagen aan de beheerscommissies van de natuurparken, bl. 484.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à l'obligation d'information contrats à durée déterminée ou pour un travail nettement défini, travail intérimaire et sous-traitance, p. 453.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative aux indemnités pour régime de stand-by, p. 455.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative au petit chômage, p. 458.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, relative aux frais de transport, p. 462.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, relative à la prépension à partir de 56 ans, p. 464.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, relative à la prime syndicale pour 2011 et 2012, p. 466.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2010, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, exécutant l'article 3, § 4, 4^e alinéa de l'accord national 2009-2010, p. 467.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 mai 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, relative à l'accord national 2011-2012, p. 472.

Service public fédéral Sécurité sociale

13 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant les articles 12, §§ 1^{er}, e), 4, c) et d), 5 et 6, et 17ter, A, 9°, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités. Avis rectificatif, p. 477.

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Service public de Wallonie

10 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 octobre 2002 permettant la destruction de certaines espèces gibiers, p. 478.

15 DECEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 novembre 2010 fixant les modalités d'octroi des subventions aux commissions de gestion des parcs naturels, p. 481.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

10. NOVEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Oktober 2002 zur Genehmigung der Vernichtung gewisser Wildarten, S. 479.

15. DEZEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 25. November 2010 zur Festlegung der Modalitäten für die Gewährung der Zuschüsse an die Verwaltungskommissionen der Naturparks, S. 483.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Personeel. Opruststelling, bl. 486. — Personeel. Opruststelling, bl. 486. — Personeel. Aanstelling, bl. 486. — Personeel. Aanstelling van een titularis van een managementfunctie -1, bl. 486.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 486. — Rechterlijke Orde. Nationale Orden, bl. 487.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

21 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit nr. 68 houdende erkenning van ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur, bl. 488.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Internationaal Vlaanderen*

20 DECEMBER 2011. — Besluit van de secretaris-generaal van het departement internationaal Vlaanderen tot subdelegatie van sommige beslissingsbevoegdheden aan personeelsleden van het departement, bl. 488.

*Vlaamse overheid**Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

Zorg en gezondheid, bl. 491.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Erkenningen als erkend verwarmingsinstallateur, bl. 491. — Erkenning als EPB verwarmingsadviseur, bl. 492. — Erkenningen als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1, bl. 492. — Erkenningen als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2, bl. 494. — Erkenningen als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L, bl. 495.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 496.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 497.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 497.

Autres arrêtés*Service public fédéral Intérieur*

Personnel. Mise à la retraite, p. 486. — Personnel. Mise à la retraite, p. 486. — Personnel. Désignation, p. 486. — Personnel. Désignation d'un titulaire de fonction de management -1, p. 486.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 486. — Ordre judiciaire. Ordres nationaux, p. 487.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

21 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel n° 68 portant agrégation d'entreprises pratiquant la location-financement, p. 488.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Agréments en tant que chauffagiste agréé, p. 491. — Agrément en tant que conseiller chauffage PEB, p. 492. — Agréments en tant que technicien chaudière agréé de type G1, p. 492. — Agréments en tant que technicien chaudière agréé de type G2, p. 494. — Agréments en tant que technicien chaudière agréé de type L, p. 495.

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 496.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 496.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 497.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 498.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 499.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 498.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 499.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 496.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 497.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 497.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 498.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 499.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige secretariaatscoördinatoren (m/v) (niveau B) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (ANG11095), bl. 499.

Werving. Uitslagen, bl. 500.

Federale Overheidsdienst Financiën

Nationale Loterij. Loterij met biljetten « ASTRO » genaamd, bl. 500. — Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 500.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Uitbreiding van de erkenningen van gewasbeschermingsmiddelen met toepassingen van gering belang, bl. 501.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Macht, bl. 508.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Kwaliteit en Veiligheid. Centrale Dienst Springstoffen. Lijst van de erkende springstoffen, bl. 510.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Coördineert de aanwerving van een adjunct van de directie projectcoördinerend - aankoopbeheer, een adjunct van de directie ondersteunend - aankoopbeheer, een adjunct van de directie - psychosociaal begeleider, een huishoudhulp, een straatveger en een erfgoedbewaker bij stad Gent, bl. 510.

Vlaamse overheid

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Aankondiging openbaar onderzoek, bl. 514.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 515 tot bl. 554.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative néerlandophone des coordinateurs de secrétariat (m/f) (niveau B) pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (ANG11095), p. 499.

Recrutement. — Résultats, p. 500.

Service public fédéral Finances

Loterie Nationale. Loterie à billets appelée « ASTRO », p. 500. — Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 500.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Extension d'agrémentations de pesticides à usage agricole avec usages mineurs, p. 501.

Service public fédéral Justice

Pouvoir judiciaire, p. 508.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Qualité et Sécurité. Service central des Explosifs. Liste des explosifs reconnus, p. 510.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 515 à 554.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2012 — 42

[C – 2011/15146]

28 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven op het programma 14-53-5 voor de eerste helft van het begrotingsjaar 2011 en bestemd voor de looncompensatie en de terugbetaling van vergoedingen en van kosten verbonden aan de ontplooiing en het functioneren van leden van de Federale Politie, van vertegenwoordigers van de Magistratuur en van personeelsleden van Justitie, van Buitenlandse Zaken, van Financiën, van militairen en andere overheidsdiensten belast met zendingen in het buitenland

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, namelijk section 14 van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;

Overwegende dat op het programma 14-53-5 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 een provisioneel krediet is ingeschreven ten belope van zeven miljoen elfduizend euro in vastlegging en vijf miljoen achthonderdvierendertigduizend euro in vereffening, om aan de departementen van oorsprong de looncompensatie en de terugbetaling van vergoedingen en van kosten verbonden aan de ontplooiing en het functioneren van leden van de Federale Politie, van personeelsleden van Justitie, van Buitenlandse Zaken, van Defensie, van Financiën en andere overheidsdiensten belast met zendingen in het buitenland, te dekken;

Gelet op het gunstige advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 oktober 2011;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken, en van Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een bedrag van een miljoen acht honderdvijfentwintigduizend euro wordt afgenomen van het provisioneel krediet ingeschreven in vastlegging en in vereffening op het programma 14-53-5 onder de basisallocatie 53/ 51.01.00.01 en wordt verdeeld overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

Art. 2. De in de tabel vermelde bedragen worden gevoegd bij de kredieten welke onder de betrokken programma's en basisallocaties zijn uitgetrokken voor het begrotingsjaar 2011.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Minister van Begroting, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 28 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
D. REYNDERS
De Minister van Begroting,
O. CHASTEL

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2012 — 42

[C – 2011/15146]

28 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit au programme 14-53-5 du budget des dépenses pour le premier semestre de l'année budgétaire 2011 et destiné à la compensation salariale et au remboursement aux départements d'origine des indemnités et des coûts afférents au déploiement et au fonctionnement de membres de la Police fédérale, de représentants de la Magistrature et de membres du personnel de la Justice, des Affaires étrangères, des Finances, de militaires et d'autres instances publiques chargés de missions à l'étranger

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, notamment la section 14 du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement;

Considérant qu'un crédit provisionnel de sept millions onze mille euros en engagement et de cinq millions huit cent trente-quatre mille euros en liquidation destiné à couvrir la compensation salariale et le remboursement aux départements d'origine des indemnités et des coûts afférents au déploiement et au fonctionnement de membres de la Police fédérale, de représentants de la Magistrature et de membres du personnel de la Justice, des Affaires étrangères, de la Défense, des Finances et d'autres instances publiques chargés de missions à l'étranger, est inscrit au programme 14-53-5 du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 octobre 2011;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères et de Notre Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un montant d'un million huit cent vingt-cinq mille euros est prélevé du crédit provisionnel inscrit en engagement et en liquidation au programme 14-53-5 sous l'allocation de base 53/51.01.00.01, et est réparti conformément au tableau ci-annexé.

Art. 2. Les montants figurant dans ce tableau sont rattachés aux crédits prévus pour l'année budgétaire 2011 aux programmes et allocations de base concernés.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères et de Notre Ministre du Budget sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 28 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
D. REYNDERS
Le Ministre du Budget,
O. CHASTEL

Annexe - Bijlage

Articles légaux Wettelijke artikels			Activités	Allocations de base (et check digits)	Crédits d'engagement (en milliers d'euros)	Crédits de liquidation (en milliers d'euros)
SPF FOD	Divisions Afdelingen	Programmes Programma's				
Section 14 – Affaires étrangères, commerce extérieur et coopération au développement			Sectie 14 – Buitenlandse Zaken, buitenlandse handel en ontwikkelingssamenwerking			
14	21	0	1	12.11. 01	2,5	2,5
14	42	0	1	11.00.14	617	617
14	42	0	2	12.11.01	34,5	34,5
Section 16 – Ministère de la Défense			Sectie 16 – Ministerie van Defensie			
16	50	5	1	11.00.03	90	90
Section 17 - Police Fédérale et fonctionnement intégré.			Sectie 17 - Federale Politie en geïntegreerde werking			
17	90	2	1	11.00. 03	1081	1081
Total	Totaal				1825	1825

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
D. REYNDERS

De Minister van Begroting,
O. CHASTEL

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
D. REYNDERS

Le Ministre du Budget,
O. CHASTEL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 43 (2011 — 719) [C — 2011/00001]

21 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 74 van 9 maart 2011, eerste editie, moet de volgende wijziging worden aangebracht :

Op bladzijde 15598 moet het advies van de Raad van State nr. 48.336/4 van 22 juni 2010 worden ingevoegd tussen het verslag aan de Koning en het koninklijk besluit betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten.

ADVIES 48.336/4 VAN 22 JUNI 2010 VAN DE AFDELING WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling Wetgeving, vierde kamer, op 28 mei 2010 vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte

Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 43 (2011 — 719) [C — 2011/00001]

21 FEVRIER 2011. — Arrêté royal relatif à la formation des membres des services publics de secours. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 74 du 9 mars 2011, première édition, la modification suivante est à apporter :

A la page 15598, l'avis du Conseil d'Etat n° 48.336/4 du 22 juin 2010 doit être inséré entre le rapport au Roi et l'arrêté royal relatif à la formation des membres des services publics de secours.

AVIS 48.336/4 DU 22 JUNI 2010 DE LA SECTION DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, quatrième chambre, saisi par la Ministre de l'Intérieur, le 28 mai 2010, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "relatif à la formation des membres des services publics de secours", a donné l'avis suivant :

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du Gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la

bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Strekking van het ontwerp

Het ontwerp van koninklijk besluit, waarvoor als rechtsgrond de artikelen 2 en 9 van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming worden opgegeven, strekt ertoe :

a) regels vast te stellen inzake de opleiding van leden van de openbare brandweerdiensten (artikelen 12 tot 49, 61 en 62, §§ 1 tot 3, en de bijlagen 1 en 3);

b) een federaal opleidingscentrum voor de hulpdiensten op te richten (artikelen 2 tot 6) en een erkenningsregeling in te voeren die gekoppeld is aan een regeling van subsidiëring van de provinciale opleidingscentra (artikelen 7 tot 11, 50 tot 60 en 62, § 4, en de bijlage 2).

De inhoud van het ontworpen besluit is op alle punten identiek met die van het koninklijk besluit van 8 april 2003 betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 maart 2010.

Dat koninklijk besluit van 8 april 2003, dat wegens dringende noodzakelijkheid uitgevaardigd is, is niet voorgelegd aan de afdeling Wetgeving van de Raad van State. In de adviesaanvraag wordt aangegeven dat bij de afdeling Bestuursrechtspraak van de Raad van State geen beroep tot nietigverklaring is ingediend, maar dat een exceptie van onwettigheid is opgeworpen in een aanhangige zaak waarin een van de overgangsbepalingen bestreden wordt (1).

(1) In de brief met de adviesaanvraag wordt in dat verband het volgende verklaard :

“Dit ontwerp van koninklijk besluit neemt de tekst van het koninklijk besluit van 8 april 2003 betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten integraal over. Dit laatstgenoemde koninklijk besluit werd niet voorgelegd voor advies aan de Raad van State en met dit nieuwe besluit wensen we deze vormfout recht te zetten. We volgen bij deze de theorie van het “administratief herstel” die kan toegepast worden op door de Raad van State nietig verklaarde besluiten (R.v.St. nr. 174.601 18/9/2007). Met dit nieuwe koninklijk besluit wensen we deze theorie toe te passen op een besluit dat niet nietig, maar onwettig zou verklaard worden (zie Etat belge (Min. Intérieur) c/ Broddele J. - Conseil d’Etat - G/A 165.469/VIII-5161)”.

Arrest nr. 204.922 van 8 juni 2010, in zake J. Broddele tegen de stad Charleroi c.s., bevat de volgende overwegingen :

“Considérant que l’urgence spécialement motivée, qui justifie que la section de législation du Conseil d’Etat ne soit pas consultée sur un projet d’arrêté réglementaire, doit ressortir du préambule de cet acte et consister dans l’indication des circonstances précises et pertinentes, corroborées par les pièces du dossier administratif et les explications éventuellement fournies par la deuxième partie adverse tenant à la procédure d’élaboration de l’acte, de nature à faire comprendre qu’une adoption de l’arrêté réglementaire après consultation de la section de législation du Conseil d’Etat, fût-ce dans le délai restreint de cinq jours, aurait compromis la réalisation du but poursuivi par les mesures envisagées ainsi que l’utilité et l’efficacité de celles-ci;

Considérant qu’en l’espèce, l’argument invoqué pour justifier l’urgence est le vide juridique résultant de l’annulation par le Conseil d’Etat de l’arrêté royal du 19 mars 1997, précité, pour absence de consultation de la section de législation; que cette motivation se fonde sur une irrégularité précédente pour justifier une nouvelle irrégularité similaire; qu’en outre, l’arrêté litigieux a été adopté en avril 2003 pour faire face à une annulation prononcée en octobre 2002 et est entré en vigueur un mois plus tard; qu’aucun de ces éléments ne permet de justifier que l’avis de la section de législation n’ait pu être sollicité, le cas échéant dans un délai de trente ou de cinq jours;

Considérant qu’il appartient au Conseil d’Etat de constater l’illégalité de l’arrêté royal du 8 avril 2003, précité, en application de l’article 159 de la Constitution avec pour conséquence que l’assimilation du brevet A au brevet d’adjudant doit être écartée et que cette irrégularité rejaillit sur les nominations attaquées; que, par contre, il ne peut être soutenu, comme le font les parties adverses, que l’irrégularité de cet arrêté royal

section de législation n’ayant pas connaissance de l’ensemble des éléments de fait que le Gouvernement peut prendre en considération lorsqu’il doit apprécier la nécessité d’arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

Comme la demande d’avis est introduite sur la base de l’article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d’Etat, tel qu’il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l’auteur de l’acte ainsi qu’à l’accomplissement des formalités préalables, conformément à l’article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations ci-après.

Portée du projet

Le projet d’arrêté royal, qui se donne comme fondement juridique les articles 2 et 9 de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, a pour objet :

a) de déterminer des règles en matière de formation des membres des services publics d’incendie (articles 12 à 49, 61 et 62, §§ 1^{er} à 3, et annexes 1^{re} et 3);

b) de créer un centre fédéral de formation des services de secours (articles 2 à 6) et d’instaurer un régime d’agrément lié à un régime de subventionnement des centres provinciaux de formation (articles 7 à 11, 50 à 60 et 62, § 4, et annexe 2).

Le contenu de l’arrêté en projet est en tous points identique à celui du 8 avril 2003 relatif à la formation des membres des services publics de secours, tel que modifié par l’arrêté royal du 19 mars 2010.

Cet arrêté royal du 8 avril 2003, qui a été adopté vu l’urgence, n’a pas été soumis à la section de législation du Conseil d’Etat. La demande d’avis relève qu’aucun recours en annulation n’a été introduit devant la section du contentieux administratif du Conseil d’Etat mais une exception d’illégalité a été soulevée dans une affaire pendante à l’encontre d’une des dispositions transitoires (1).

(1) La lettre de demande d’avis s’en explique en ces termes :

“Dit ontwerp van koninklijk besluit neemt de tekst van het koninklijk besluit van 8 april 2003 betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten integraal over. Dit laatstgenoemde koninklijk besluit werd niet voorgelegd voor advies aan de Raad van State en met dit nieuwe besluit wensen we deze vormfout recht te zetten. We volgen bij deze de theorie van het “administratief herstel” die kan toegepast worden op door de Raad van State nietig verklaarde besluiten R.v.St. n° 174.601 18/9/2007). Met dit nieuwe koninklijk besluit wensen we deze theorie toe te passen op een besluit dat niet nietig, maar onwettig zou verklaard worden (zie Etat belge (Min. Intérieur) c/ Broddele J. - Conseil d’Etat - G/A 165.469/VIII-5161)”.

L’arrêt n° 204.922, du 8 juin 2010, Broddele J. c/ ville de Charleroi et crt, s’exprime comme suit :

“Considérant que l’urgence spécialement motivée, qui justifie que la section de législation du Conseil d’Etat ne soit pas consultée sur un projet d’arrêté réglementaire, doit ressortir du préambule de cet acte et consister dans l’indication des circonstances précises et pertinentes, corroborées par les pièces du dossier administratif et les explications éventuellement fournies par la deuxième partie adverse tenant à la procédure d’élaboration de l’acte, de nature à faire comprendre qu’une adoption de l’arrêté réglementaire après consultation de la section de législation du Conseil d’Etat, fût-ce dans le délai restreint de cinq jours, aurait compromis la réalisation du but poursuivi par les mesures envisagées ainsi que l’utilité et l’efficacité de celles-ci;

Considérant qu’en l’espèce, l’argument invoqué pour justifier l’urgence est le vide juridique résultant de l’annulation par le Conseil d’Etat de l’arrêté royal du 19 mars 1997, précité, pour absence de consultation de la section de législation; que cette motivation se fonde sur une irrégularité précédente pour justifier une nouvelle irrégularité similaire; qu’en outre, l’arrêté litigieux a été adopté en avril 2003 pour faire face à une annulation prononcée en octobre 2002 et est entré en vigueur un mois plus tard; qu’aucun de ces éléments ne permet de justifier que l’avis de la section de législation n’ait pu être sollicité, le cas échéant dans un délai de trente ou de cinq jours;

Considérant qu’il appartient au Conseil d’Etat de constater l’illégalité de l’arrêté royal du 8 avril 2003, précité, en application de l’article 159 de la Constitution avec pour conséquence que l’assimilation du brevet A au brevet d’adjudant doit être écartée et que cette irrégularité rejaillit sur les nominations attaquées; que, par contre, il ne peut être soutenu, comme le font les parties adverses, que l’irrégularité de cet arrêté royal

aurait pour effet que le requérant ne pourrait se voir reconnaître le brevet d'adjudant puisqu'il s'agit d'un acte individuel qui ne peut être remis en cause par voie d'exception dès lors qu'il est devenu définitif; que le requérant maintient donc son intérêt au recours; que le premier moyen est fondé".

Voorafgaande vormvereisten

Volgens het twaalfde tot het zeventiende lid van de aanhef is voor de inhoud van het ontworpen besluit een reeks voorafgaande vormvereisten vervuld, waaraan onder andere in 2002 en 2003 voldaan zou zijn.

In dat verband wordt in de brief met de adviesaanvraag het volgende vermeld :

"Aangezien er inhoudelijk niets verandert ten opzichte van het koninklijk besluit van 8 april 2003, werd het advies van de gewesten en de Inspecteur van Financiën en het akkoord van de Staatssecretaris voor Begroting niet opnieuw gevraagd".

De verplichting van de verordenende overheid om adviezen in te winnen is vooral bedoeld om die overheid in te lichten over de feitelijke en juridische gegevens die, volgens het adviesorgaan, in aanmerking moeten worden genomen op het ogenblik dat de overheid haar beslissing moet nemen. De tijdspanne tussen de raadpleging en de beslissing moet dus in principe kort zijn. Zo niet, zou een advies slechts als uitgangspunt voor een veel later genomen beslissing kunnen dienen als bewezen is dat de feitelijke en juridische omstandigheden waarop het adviesorgaan zich gebaseerd heeft, niet in die mate zijn gewijzigd dat de raadpleging als niet langer relevant ter zake zou moeten worden beschouwd.

Gelet op de aard en de reikwijdte van de voorafgaande vormvereisten, zowel wat de administratieve en begrotingscontrole betreft als wat de onderhandelingen met de vakbonden en het betrekken van de gewesten bij het uitwerken van het ontwerp betreft, staat het te bezien of de voorafgaande vormvereisten geacht kunnen worden op geldige wijze vervuld te zijn.

De steller van het ontwerp dient erop toe te zien dat al deze vormvereisten naar behoren vervuld worden.

Algemene opmerking betreffende de rechtsgrond

1. In haar advies 47.584/4, dat ze op 6 januari 2010 heeft uitgebracht over een ontwerp dat geleid heeft tot het voornoemde koninklijk besluit van 19 maart 2010 (2), heeft de afdeling Wetgeving het volgende opgemerkt :

« De artikelen 7 tot 11 en 50 tot 59 van het koninklijk besluit van 8 april 2003 betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten (3) hebben een erkenningsregeling ingevoerd die verbonden is aan een regeling van subsidiëring van de provinciale opleidingscentra.

(2) *Belgisch Staatsblad* van 8 april 2010, blz. 20353.

(3) Voetnoot 1 van het geciteerde advies : dit besluit, dat is aangenomen onder aanvoering van de dringende noodzakelijkheid, is niet voor advies voorgelegd aan de afdeling Wetgeving van de Raad van State.

De artikelen 4 tot 7 en 10 van het ontwerp wijzigen een aantal bepalingen van het voornoemde koninklijk besluit van 8 april 2003 die betrekking hebben op de subsidiëring van de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten. Noch artikel 2 of artikel 9 van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, noch enige andere bepaling van diezelfde wet machtigt de Koning om een regeling van subsidies vast te leggen ten behoeve van de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten, of om deze regeling te wijzigen.

Artikel 12, derde lid, van de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, bepaalt evenwel :

"Bij ontstentenis van een organieke wet, moet er voor elke toelage in de algemene uitgavenbegroting een speciale bepaling zijn die de aard van de toelage preciseerd; die toelagen kunnen worden toegekend onder de voorwaarden vastgesteld door de Koning".

Het invoeren van een organieke subsidieregeling impliceert dat de wetgever zelf bepaalt wie er aanspraak op kan maken, voor welk doel en voor welke activiteiten of feiten de subsidie wordt toegekend, welke wezenlijke gegevens bepalend zijn voor het bedrag van de subsidie, welke de belangrijke regels zijn voor de toekenning van de subsidie en, in voorkomend geval, of er een systeem van voorafgaande erkenning van de begunstigde bestaat (4).

(4) Voetnoot 2 van het geciteerde advies : zie daaromtrent advies 43.729/2, op 13 november 2007 verstrekt over een ontwerp dat geworden is het koninklijk besluit van 6 december 2007 betreffende de overeenkomsten inzake Europese toppen, alsook advies 41.866/2, op 14 december 2006 verstrekt over een ontwerp dat geworden is het

aurait pour effet que le requérant ne pourrait se voir reconnaître le brevet d'adjudant puisqu'il s'agit d'un acte individuel qui ne peut être remis en cause par voie d'exception dès lors qu'il est devenu définitif; que le requérant maintient donc son intérêt au recours; que le premier moyen est fondé".

Formalités préalables

Selon les alinéas 12 à 17 du préambule, le contenu de l'arrêté en projet a été soumis à une série de formalités préalables, lesquelles auraient notamment été accomplies en 2002 et 2003.

A cet égard, la lettre de demande d'avis mentionne :

"Aangezien er inhoudelijk niets verandert ten opzichte van het koninklijk besluit van 8 april 2003, werd het advies van de gewesten en de Inspecteur van Financiën en het akkoord van de Staatssecretaris voor Begroting niet opnieuw gevraagd".

L'obligation faite à l'autorité réglementaire de recueillir des avis vise essentiellement à informer cette autorité quant aux éléments de fait et de droit qui, selon l'organe consultatif, doivent être pris en considération au moment où l'autorité doit prendre sa décision. Le délai qui s'écoule entre la consultation et la décision doit donc, en principe, être bref. Dans le cas contraire, un avis ne pourrait être retenu comme point de départ d'une décision devant intervenir beaucoup plus tard que s'il était démontré que les circonstances de fait et de droit sur lesquelles l'organe consultatif s'est fondé, n'ont pas évolué à un point tel que la consultation devrait être considérée comme n'étant pas pertinente en l'espèce.

Compte tenu de la nature et de la portée des formalités préalables, tant en ce qui concerne le contrôle administratif et budgétaire que la négociation syndicale et la formalité d'association des régions, il est douteux de considérer les formalités préalables comme valablement accomplies.

L'auteur du projet veillera au bon accomplissement de l'ensemble de ces formalités.

Observation générale sur le fondement juridique

1. Dans son avis 47.584/4, donné le 6 janvier 2010, sur un projet devenu l'arrêté royal du 19 mars 2010 précité (2), la section de législation a relevé :

"Les articles 7 à 11 et 50 à 59 de l'arrêté royal du 8 avril 2003 relatif à la formation des membres des services publics de secours (3) ont instauré un régime d'agrément lié à un régime de subventionnement des centres provinciaux de formation.

(2) *Moniteur belge* du 8 avril 2010, p. 20353.

(3) Note infrapaginale 1 de l'avis cité : cet arrêté, adopté vu l'urgence, n'a pas été soumis à la section de législation du Conseil d'Etat.

Les articles 4 à 7 et 10 du projet modifient certaines dispositions de l'arrêté royal du 8 avril 2003 précité qui sont relatives au subventionnement des formations des membres des services publics de secours. Ni l'article 2, ni l'article 9 de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, ni aucune autre disposition de la même loi n'habilite le Roi à établir un régime de subventions en faveur de la formation des membres des services publics de secours, ni à le modifier.

Or, l'article 12, alinéa 3, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, dispose ce qui suit :

"En l'absence d'une loi organique, tout subsidie doit faire l'objet dans le budget général des dépenses d'une disposition spéciale qui en précise la nature; ces subsides peuvent être octroyés aux conditions fixées par le Roi".

L'établissement d'un régime organique de subventions implique que le législateur définit lui-même les bénéficiaires, l'objet et les activités ou faits pour lesquels la subvention est octroyée, les éléments essentiels qui déterminent le montant de la subvention, les règles essentielles d'octroi de la subvention et, le cas échéant, l'existence d'un régime d'agrément préalable dans le chef du bénéficiaire (4).

(4) Note infrapaginale 2 de l'avis cité : voir, sur cette question, les avis 43.729/2, donné le 13 novembre 2007, sur un projet devenu l'arrêté royal du 6 décembre 2007 relatif aux conventions Eurotops; 41.866/2, donné le 14 décembre 2006, sur un projet devenu l'arrêté royal du 20 décembre 2006 déterminant les conditions et la procédure d'octroi

koninklijk besluit van 20 december 2006 tot bepaling van de voorwaarden en de procedure inzake de toekenning van een projecttoelage, als bedoeld in artikel 2.13.2 (programma 56/5) van de wet van 20 december 2005 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2006, ter bevordering van de veiligheid naar aanleiding van voetbalwedstrijden, inzonderheid voetnoot 2. Zie eveneens advies 45.254/4, op 20 oktober 2007 verstrekt over een ontwerp dat geworden is het decreet van de Franse Gemeenschap van 8 januari 2009 tot wijziging van het decreet van 12 mei 2004 betreffende diverse maatregelen inzake de strijd tegen schooluitval, uitsluiting en geweld op school, inzonderheid opmerking nr. 2 onder artikel 5 (*Parl. St. Parl. Fr. G. 2008-2009, nr. 623/1, 18-22*), en advies 39.994/4, op 22 maart 2006 verstrekt over een ontwerp dat geworden is het decreet van de Franse Gemeenschap van 30 juni 2006 betreffende de sociale integratie van jongeren door de sport, waarbij een sportcheque wordt ingevoerd, inzonderheid opmerking nr. 2 (*Parl. St. Parl. Fr. G. 2005-2006, nr. 262/1, 8-13*).

In het onderhavige geval bestaat er geen organieke wetgeving die de toekenning van subsidies aan de provinciale opleidingscentra regelt.

Bovendien voorziet het voornoemde koninklijk besluit van 8 april 2003 in een permanent juridisch kader dat uit de aard der zaak de annuïteit van een begrotingsbepaling te buiten gaat. De subsidies waarvan dit besluit de toekenning regelt, kunnen hun rechtsgrond dus niet ontleenen aan een bijzondere bepaling van de algemene uitgavenbegroting in de zin van artikel 12, derde lid, van de voornoemde gecoördineerde wetten.

Bijgevolg ontbreekt het de artikelen 4 tot 7, 10 en bijlage II van het ontwerp aan een rechtsgrond en moeten ze dan ook vervallen" (5).

In het verslag aan de Koning dat aan datzelfde koninklijk besluit voorafgaat (6) wordt het volgende aangegeven :

« Het advies van de Raad van State met betrekking tot de artikelen 4 tot 7, 10 en bijlage II van onderhavig besluit werd niet gevolgd omwille van de volgende overwegingen.

(5) Zie in dezelfde zin advies 30.951/2, gegeven op 16 maart 2001 over een ontwerp dat geleid heeft tot het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (*Belgisch Staatsblad* van 31 maart 2001, blz. 10867) en advies 31.464/2, gegeven op 5 april 2001 over een voorontwerp dat geleid heeft tot de wet van 31 mei 2001 tot wijziging van de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten en van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus (*Parl. St. Kamer 2000-01, nr. 50-1173/6, 3-5*).

(6) *Belgisch Staatsblad* van 8 april 2010, blz. 20352.

Artikel 12, derde lid, van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991 stelt dat de algemene uitgavenbegroting, zo nodig, de aan de uitgaven verbonden voorwaarden bepaalt en dat, bij ontstentenis van een organieke wet, er voor elke toelage in de algemene uitgavenbegroting een speciale bepaling moet zijn die de aard van de toelage preciseerd; dat die toelagen kunnen toegekend worden onder de voorwaarden vastgesteld door de Koning.

Artikel 2.13, programma 54/6, 3° van de wet van 23 december 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2010, voorziet in middelen voor het toekennen van subsidies voor de opleidingen gegeven door de provinciale opleidingscentra voor de leden van de brandweerdiensten.

Het koninklijk besluit van 8 april 2003 betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten voorziet in een systeem van subsidies voor de provinciale opleidingscentra en (bepaalt) de voorwaarden daartoe (...).

Artikel 56 van het genoemde koninklijk besluit van 8 april 2003 stelt expliciet dat de subsidies toegekend worden binnen de perken van de begrotingskredieten.

Dit artikel beperkt zodoende de bevoegdheid van de Koning om subsidies toe te kennen tot hetgeen voorzien werd in de begrotingswet. Zodoende wordt via dit artikel tegemoet gekomen aan de opmerking van de Raad van State".

2. De afdeling Wetgeving heeft in haar advies 32.480/4, gegeven op 13 maart 2002, over een voorontwerp dat heeft geleid tot de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale overheid (7)(8), het volgende opgemerkt in verband met artikel 48, derde lid :

« Deze bepaling van de gecoördineerde wetten heeft aanleiding gegeven tot interpretatieproblemen in de gevallen dat geen enkele organieke wet de uitvoerende macht machtigt toelagen toe te kennen. Volgens een eerste lezing lijkt zij zelf de Koning te machtigen de voorwaarden te bepalen voor de toekenning van toelagen. Volgens een

des subventions, visées à l'article 2.13.2 (programme 56/2) de la loi du 20 décembre 2005 contenant le budget général des dépenses pour l'année 2006, en vue de la promotion de la sécurité lors des matches de football, en particulier la note 2. Voir également les avis 45.254/4, donné le 20 octobre 2007, sur un projet devenu le décret du 8 janvier 2009 modifiant le décret de la Communauté française du 12 mai 2004 portant diverses mesures de lutte contre le décrochage scolaire, l'exclusion et la violence à l'école, en particulier l'observation n/2 sous l'article 5 (*Doc. parl., Parl. Comm. fr., 2008-2009, n/623/1, pp. 18-22*); 39.994/4, donné le 22 mars 2006, sur un projet devenu le décret de la Communauté française du 30 juin 2006 relatif à l'insertion sociale des jeunes par le sport, instaurant un "chèque sport", en particulier l'observation n/2 (*Doc. parl., Parl. Comm. fr., 2005-2006, n/262/1, pp. 8-13*).

En l'espèce, il n'existe pas de législation organique régissant l'octroi de subventions aux centres provinciaux de formation.

En outre, l'arrêté royal du 8 avril 2003 précité établit un cadre juridique permanent, qui dépasse, par nature, la portée annuelle d'une disposition budgétaire. Les subventions dont il prévoit l'octroi ne peuvent donc trouver de fondement juridique dans une disposition spéciale du budget général des dépenses au sens de l'article 12, alinéa 3, des lois coordonnées précitées.

Partant, les articles 4 à 7, 10 et l'annexe II du projet sont dépourvus de fondement légal et doivent, dès lors, être omis" (5).

Dans le rapport au Roi (6) qui précède le même arrêté royal, il est précisé :

« L'avis du Conseil d'Etat relatif aux articles 4 à 7, à l'article 10 et à l'annexe II du présent arrêté n'a pas été suivi en raison des considérations suivantes.

(5) Voir dans le même sens l'avis 30.951/2, donné le 16 mars 2001, sur un projet devenu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police *Moniteur belge* du 31 mars 2001, p. 10867) et l'avis 31.464/2, donné le 5 avril 2001, sur un avant-projet devenu la loi du 31 mai 2001 modifiant la loi du 13 mai 1999 portant le statut disciplinaire des membres du personnel des services de police et la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux (*Doc. parl., Chambre, 2000-2001, n° 50-1173/6, pp. 3-5*).

(6) *Moniteur belge* du 8 avril 2010, p. 20352.

L'article 12, alinéa 3, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat du 17 juillet 1991 prévoit que le budget général des dépenses fixe, s'il y a lieu, les conditions relatives aux dépenses et qu'en l'absence d'une loi organique, tout subside doit faire l'objet dans le budget général des dépenses d'une disposition spéciale qui en précise la nature; que ces subsides peuvent être octroyés aux conditions fixées par le Roi.

L'article 2.13, programme 54/6, 3°, de la loi du 23 décembre 2009 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2010, prévoit des moyens pour l'octroi de subventions pour les formations dispensées par les centres provinciaux de formation pour les membres des services d'incendie.

L'arrêté royal du 8 avril 2003 relatif à la formation des membres des services publics de secours prévoit un système de subventions pour les centres provinciaux de formation et en détermine les conditions.

L'article 56 de l'arrêté royal du 8 avril 2003 précité prévoit expressément que les subventions sont octroyées dans les limites des crédits budgétaires.

L'article 56 limite dès lors la compétence du Roi d'octroyer des subventions au montant prévu dans la loi budgétaire. De cette manière, l'article rencontre la remarque du Conseil d'Etat".

2. Dans son avis 32.480/4, donné le 13 mars 2002, sur un avant-projet devenu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral (7)(8), la section de législation a observé au sujet de l'article 48, alinéa 3, ce qui suit :

« Cette disposition des lois coordonnées a donné lieu à des difficultés d'interprétation dans les cas où aucune loi organique n'autorise le pouvoir exécutif à attribuer des subsides. Selon une première lecture, elle paraît elle-même habiliter le Roi à fixer les conditions d'octroi des subsides. Dans une seconde interprétation, elle ne conférerait un tel

tweede interpretatie zou zij zulk een bevoegdheid enkel toekennen op grond van de begrotingswet via het mechanisme van de "speciale bepaling", die de aard van de toelage preciseert. Uit deze tweede stelling volgt dat dergelijke besluiten de voorwaarden voor de toekenning van toelagen enkel voor een jaar mogen vastleggen, terwijl in de eerste stelling de besluiten gelden voor onbepaalde tijd, maar hun uitvoering elk jaar afhankelijk wordt gemaakt van het bestaan van een speciale bepaling in de begroting, wel te verstaan afgezien van het begrotingskrediet.

(7) *Parl. St.* Kamer 2001-02, nr. 1870/1, 215 en 216.

(8) Welke wet er toe strekt de wet op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 11 juli 1991, te vervangen. Zie de artikelen 127, 133 en 134 van de wet.

De afdeling Wetgeving heeft de tweede interpretatie aangenomen. (...)

Uit het voorgaande vloeit voort dat krachtens de huidige tekst, zoals deze in hoofdzaak overgenomen wordt door de onderzochte bepaling, de opneming van een "speciale bepaling" in de algemene uitgavenbegroting, niet volstaat om de ontworpen besluiten een rechtsgrond te verlenen zodra de voorwaarden of nadere regels voor de toekenning, aan de toelagen een permanent karakter geven of deze verder reiken dan het begrotingsjaar.

De afdeling wetgeving vindt het noodzakelijk de aandacht van de steller van het ontwerp erop te vestigen dat deze bepaling vrijwel verhindert dat ontwerpen waarvoor toelagen worden toegekend geprogrammeerd worden en dat, opdat de besluiten waarbij de voorwaarden worden vastgelegd voor de toekenning van de toelagen waarin niet voorzien is door organieke wetgeving, in werking worden gesteld, zij naast de voorafgaande aanname van de algemene uitgavenbegroting die de "speciale bepaling" moet bevatten, elk jaar onderworpen moeten worden aan de procedures van de administratieve en begrotingscontrole en aan het advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State. Het staat aan de wetgever om de exacte draagwijdte van de bepaling te preciseren".

Tijdens de parlementaire voorbereiding is de zaak als volgt beslecht (9) :

"De Raad van State merkt op dat het derde lid van dit artikel, dat het derde lid van artikel 12 van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit herneemt, kan leiden tot interpretatieproblemen. De inschrijving van een bijzondere bepaling in de algemene uitgavenbegroting volstaat inderdaad niet als permanente wettelijke grondslag voor de subsidiebesluiten. De Regering is werkelijk van mening dat de wetgever beter een organieke wettelijke bepaling aanneemt om voor meerdere jaren de voorwaarden en de modaliteiten van de subsidieverleningen vast te stellen. Op die manier kan een betere doorzichtigheid worden verzekerd en is een stabiele programmatie in de tijd van zulke overheidssubsidies mogelijk. Niettemin vormen, bij gebrek aan organieke schikkingen, de bijzondere bepalingen in de uitgavenbegroting een minimale wettelijke basis, ook al gelden ze slechts voor één jaar en kunnen met de daarop gebaseerde toekenningsbesluiten de voorwaarden voor de toekenning van dergelijke subsidies slechts voor dezelfde periode worden vastgelegd".

(9) *Gedr. St.* Kamer 2001-02, nr. 1870/1, 93.

3. Gelet op wat voorafgaat, hebben de artikelen 50 tot 59, 62, § 4, en bijlage 2 van het ontwerp geen rechtsgrond en dienen ze derhalve te vervallen.

Artikel 63 van het ontwerp (dat artikel 64 wordt (10)) behoort bijgevolg te worden herzien om de vermelding van de artikelen 50, 1°, 53/1, 56, 4°, 57, derde lid, en bijlage II, punt 1, te laten vervallen.

(10) Er zijn twee artikelen 63, zodat de nummering van het ontwerp van besluit moet worden herzien.

Bijzondere opmerkingen

Aanhef

Het achttiende en het negentiende lid moeten door de volgende tekst worden vervangen :

« Gelet op advies nr. 48.336/4 van de Raad van State, gegeven op 22 juni 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;» (11).

(11) Zie Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, www.raadvst-consetat.be, tab "Wetgevingstechniek", aanbeveling nr. 36.1 en formule F 3-5-2.

pouvoir que sur la base de la loi budgétaire par le mécanisme de la "disposition spéciale" qui précise la nature du subside. De cette seconde thèse, il résulte que de tels arrêtés ne peuvent fixer les conditions d'octroi des subsides que pour un an, alors que, dans la première thèse, les arrêtés valent pour une période indéterminée, leur mise en oeuvre, chaque année, étant toutefois subordonnée à l'existence d'une "disposition" spéciale dans le budget, outre bien entendu le crédit budgétaire.

(7) *Doc. parl.*, Chambre, 2001-2002, n° 1870/1, pp. 215 et 216.

(8) Laquelle tend à remplacer la loi sur la comptabilité de l'Etat coordonnée le 11 juillet 1991. Voir les articles 127, 133 et 134 de la loi.

La section de législation du Conseil d'Etat a adopté la seconde interprétation. (...)

Il en résulte qu'en vertu du texte actuel, tel qu'il est reproduit pour l'essentiel par la disposition examinée, l'inscription d'une « disposition spéciale » dans le budget général des dépenses, ne suffit pas à procurer un fondement légal aux arrêtés en projet dès que les conditions ou modalités d'octroi donnent aux subsides un caractère permanent ou que ceux-ci débordent de l'exercice budgétaire.

La section de législation croit nécessaire d'attirer l'attention de l'auteur du projet sur le fait que cette disposition rend pratiquement impossible toute programmation des projets pour lesquels des subsides sont attribués et que, pour être mis en oeuvre, les arrêtés fixant les conditions d'octroi des subsides non prévus par une législation organique doivent, outre le vote préalable du budget général des dépenses qui doit contenir la "disposition spéciale", être soumis chaque année aux procédures du contrôle administratif et budgétaire et à l'avis de la section de législation du Conseil d'Etat. Il appartient au législateur de préciser la portée exacte de la disposition".

Lors des travaux préparatoires, la question a été tranchée comme suit (9) :

"Le Conseil d'Etat fait remarquer que l'alinéa 3 de cet article, qui reproduit l'alinéa 3 de l'article 12 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, peut donner lieu à des difficultés d'interprétation. En effet, l'inscription d'une disposition spéciale dans le budget général des dépenses ne suffit pas à procurer un fondement légal permanent aux arrêtés de subvention. Le Gouvernement considère effectivement qu'il est préférable qu'une disposition légale organique soit prise par le législateur pour fixer les conditions et les modalités d'octroi des subsides dont les effets peuvent s'étendre sur plusieurs années. Il est ainsi possible de garantir une meilleure transparence et d'assurer une programmation stable dans le temps de tels subsides publics. Cependant, en l'absence de normes organiques, les dispositions spéciales prévues dans le budget des dépenses constituent une base légale minimale même si elles ne peuvent valoir pour un an et si les arrêtés d'octroi subséquents ne peuvent fixer les conditions d'octroi de tels subsides que pour la même durée".

(9) *Doc. parl.*, Chambre, 2001-2002, n° 1870/1, p. 93.

3. Compte tenu de ce qui précède, les articles 50 à 59, 62, § 4, et l'annexe 2 du projet sont dépourvus de fondement légal et doivent, dès lors, être omis.

L'article 63 (devenant l'article 64 (10)) du projet sera en conséquence revu afin de supprimer la mention des articles 50, 1°, 53/1, 56, 4°, 57, alinéa 3 et de l'annexe II, point 1.

(10) Il y a deux articles 63, la numérotation du projet d'arrêté sera revue.

Observations particulières

Préambule

Les alinéas 18 et 19 doivent être remplacés par le texte suivant :

"Vu l'avis 48.336/4 du Conseil d'Etat, donné le 22 juin 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;» (11).

(11) Voir principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, www.raadvst-consetat.be, onglet "Technique législative", recommandation n° 36.1 et formule F 3-5-2.

Dispositief

Artikel 17

Volgens paragraaf 3 van artikel 17 moeten kandidaten voor de brevetten van brandweerman en van adjudant meer bepaald een module volgen, te kiezen uit de optionele modules, terwijl bijlage 1, punten 1 en 4, alleen in verplichte modules voorziet.

De tekst of de bijlage moet in het licht van deze opmerking worden herzien.

Artikel 26

De steller van het ontwerp moet onderzoeken of er niet veeleer naar de artikelen 14 en 15, in plaats van naar de artikelen 14 en 17 moet worden verwezen.

Artikelen 63 en 63 (lees : 64)

1. In artikel 63 dient onderdeel 10° te vervallen.

2. In hetzelfde artikel behoort een tweede lid te worden ingevoegd, luidende :

“Het besluit van 8 april 2003 betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten, gewijzigd bij het besluit van 19 maart 2010, wordt ingetrokken, behalve wat betreft de geschilprocedures ingesteld vóór de datum van bekendmaking van dit besluit” (12).

(12) Zie Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, www.raadvst-consetat.be, tab “Wetgevingstechniek”, aanbeveling nr. 133 en formules F 4-3-2 en F 4-4.

3. In artikel 63 (lees : artikel 64) moeten de woorden “met uitzondering van de artikelen 1, 6°, 25, tweede lid, 42, tweede lid,” worden vervangen door de woorden “met uitzondering van de woorden ‘ofwel praktische cursussen’ in artikel 1, 6°, en met uitzondering van de artikelen 25, tweede lid, en 42, tweede zin”.

4. Ter wille van de rechtszekerheid is het nodig dat in hetzelfde artikel :

a) de woorden “bijlage I, punt 1” vervallen;

b) punt 1 van bijlage I van het onderzochte ontwerp in twee tabellen wordt onderverdeeld :

1° de eerste die punt 1 van bijlage I van het koninklijk besluit van 8 april 2003 zou weergeven vóór de vervanging ervan bij het koninklijk besluit van 19 maart 2010;

2° de tweede die de overeenstemmende tabel van het ontwerp zou weergeven en waarin die met ingang van 1 januari 2010 van toepassing wordt verklaard.

Bijlage I

1. De opleidingsmodules moeten worden vernummerd (zie artikel 25 van het ontwerp).

2. In punt B.4, opleiding voor het behalen van het brevet van officier, moet in de Franse versie het aantal uren en punten van de verplichte module human resources management 20 eenheden bedragen.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

P. Liénardy, Kamervoorzitter;

J. Jaumotte en L. Detroux, staatsraden;

Mevr. C. Gigot, griffier.

Het verslag werd opgesteld door de heer R. Wimmer, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Liénardy.

De Griffier,

C. Gigot.

De Voorzitter,

P. Liénardy.

Dispositif

Article 17

Selon le paragraphe 3 de l'article 17, les candidats aux brevets de sapeur-pompier et d'adjudant doivent notamment suivre un module à choisir parmi les modules à option, alors que l'annexe 1^{re}, points 1 et 4, ne prévoit que des modules obligatoires.

Le texte ou l'annexe sera revu à la lumière de cette observation.

Article 26

L'auteur du projet examinera s'il ne convient pas de viser les articles 14 et 15 plutôt que les articles 14 et 17.

Articles 63 et 63 (lire : 64)

1. A l'article 63, le 10° sera omis.

2. Au même article, il y a lieu d'insérer un alinéa 2 rédigé comme suit :

« L'arrêté du 8 avril 2003 relatif à la formation des membres des services publics de secours modifié par l'arrêté du 19 mars 2010 est rapporté sauf pour les procédures contentieuses engagées avant la date de publication du présent arrêté” (12).

(12) Voir principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, www.raadvst-consetat.be, onglet “Technique législative”, recommandation n° 133 et formules F 4-3-2 et F 4-4.

3. A l'article 63 (lire : article 64), il y a lieu de remplacer les mots “à l'exception des articles 1^{er}, 6°, 25, alinéa 2, 42, deuxième phrase” par les mots “à l'exception des mots « soit des cours pratiques » à l'article 1^{er}, 6° et à l'exception des articles 25, alinéa 2 et 42, deuxième phrase”.

4. Au même article, dans un souci de sécurité juridique, il y a lieu :

a) d'omettre les mots “annexe I^e, point 1”;

b) de subdiviser le point 1 de l'annexe I^e du projet examiné en deux tableaux :

1° le premier reproduisant le point 1 de l'annexe I^e de l'arrêté royal du 8 avril 2003 avant son remplacement par l'arrêté royal du 19 mars 2010;

2° le second reproduisant le tableau correspondant du projet et le rendant applicable à partir du 1^{er} janvier 2010.

Annexe I^e

1. Il convient de numéroter les modules de formation (voir article 25 du projet).

2. Au point B.4, de la formation en vue de l'obtention du brevet d'officier, dans la version française le nombre d'heures et de points du module obligatoire de gestion des ressources humaines doit être de 20 unités.

La chambre était composée de :

MM. :

P. Liénardy, président de chambre;

J. Jaumotte et L. Detroux, conseillers d'Etat;

Mme C. Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par M. R. Wimmer, auditeur.

Le Greffier,

C. Gigot.

Le President,

P. Liénardy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 44

[2011/205320]

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 april 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf, houdende de tweede verlenging van het akkoord van sociale vrede 2010 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 7 april 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf, houdende de tweede verlenging van het akkoord van sociale vrede 2010.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 april 2011

Tweede verlenging van het akkoord van sociale vrede 2010 (Overeenkomst geregistreerd op 10 mei 2011 onder het nummer 104108/CO/109)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeid(st)ers met inbegrip van de huisarbeid(st)ers van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf ressorteren.

HOOFDSTUK II. — *Duur*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst verlengt de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 januari 2010 houdende akkoord van sociale vrede een tweede maal op de wijze zoals verder aangegeven.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing vanaf 1 april 2011 tot en met 30 juni 2011, behalve artikelen 10 en 11 - die van toepassing zijn tot 30 september 2011 - en bevat de afspraken geldend gedurende deze periode.

HOOFDSTUK III. — *Arbeidsvoorwaarden*

Art. 3. De hierna volgende bepalingen van § 1 tot en met § 3 blijven verder toepasselijk gedurende de duurtijd van deze collectieve arbeidsovereenkomst :

§ 1. In toepassing van de bepalingen van artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2007 werd, met uitsluiting van de ondernemingen die toeleveren aan de auto-industrie en de ondernemingen die tenten vervaardigen, behandelen, herstellen, onderhouden, verhuren, plaatsen of er handel in drijven, met ingang van 1 juni 2009 een stelsel van maaltijdcheques ingevoerd overeenkomstig de bepalingen van artikel 19bis, § 2 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 44

[2011/205320]

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 avril 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection, contenant la deuxième prolongation de l'accord de paix sociale 2010 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 7 avril 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection, contenant la deuxième prolongation de l'accord de paix sociale 2010.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire de l'industrie de l'habillement
et de la confection**

Convention collective de travail du 7 avril 2011

Deuxième prolongation de l'accord de paix sociale 2010 (Convention enregistrée le 10 mai 2011 sous le numéro 104108/CO/109)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection, y compris les ouvriers et ouvrières à domicile.

CHAPITRE II. — *Durée*

Art. 2. La présente convention collective de travail prolonge la convention collective de travail du 27 janvier 2010 contenant l'accord de paix sociale une deuxième fois comme stipulé ci-après.

La présente convention collective de travail est applicable du 1^{er} avril 2011 au 30 juin 2011 inclus, excepté les articles 10 et 11 - qui s'appliquent jusqu'au 30 septembre 2011 - et contient les nouveaux accords valables durant cette période.

CHAPITRE III. — *Conditions de travail*

Art. 3. Les dispositions des §§ 1^{er} à 3 inclus ci-après restent applicables durant la durée de la présente convention collective de travail.

§ 1^{er}. En application des dispositions de l'article 3 de la convention collective de travail du 29 novembre 2007 et à l'exception des entreprises qui fournissent à l'industrie automobile et dans les entreprises de fabrication, traitement, réparation, entretien, location, placement de tentes ou qui en font le commerce, un système de chèque-repas a été instauré depuis le 1^{er} juin 2009, conformément aux dispositions de l'article 19bis, § 2 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du

herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders. De maaltijdcheque heeft een nominale waarde van 2,00 EUR per maaltijdcheque, waarbij de tussenkomst van de werkgever 0,91 EUR bedraagt en de tussenkomst van de werknemer 1,09 EUR bedraagt.

In de ondernemingen die reeds beschikten over een stelsel van maaltijdcheques werd de maaltijdcheque verhoogd met 0,91 EUR of met het verschil tussen het reeds toegekende bedrag en het maximum toegelaten bedrag dat is voorzien in artikel 19bis, § 2 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders indien dit verschil lager was dan 0,91 EUR, met ingang van 1 juni 2009.

In de ondernemingen waar de hiervoor betaalde 0,91 EUR niet volledig onder de vorm van maaltijdcheques kon worden toegekend, diende voor het resterende saldo een gelijkwaardig voordeel te worden toegekend.

Dit stelsel dient te worden verder gezet.

§ 2. Met ingang van 1 april 2010 wordt het bedrag van de werkgevertussenkomst in de maaltijdcheque verhoogd met 0,30 EUR. Vanaf 1 april 2010 heeft derhalve de minimale maaltijdcheque een nominale waarde van 2,30 EUR per maaltijdcheque, waarbij de tussenkomst van de werkgever 1,21 EUR bedraagt en de tussenkomst van de werknemer 1,09 EUR bedraagt.

In de ondernemingen die op 31 maart 2010 reeds beschikken over een stelsel van maaltijdcheques met een nominale waarde hoger van 2,00 EUR wordt de maaltijdcheque vanaf 1 april 2010 verhoogd met 0,30 EUR of met het verschil tussen het reeds toegekende bedrag en het maximum toegelaten bedrag dat is voorzien in artikel 19bis, § 2, van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

In de ondernemingen waar de hiervoor bedoelde verhoging met 0,30 EUR op 1 april 2010 niet volledig onder de vorm van maaltijdcheques kan worden toegekend, dient voor het resterende saldo met ingang van 1 april 2010 een gelijkwaardig voordeel te worden toegekend.

§ 3. In afwijking van §§ 1 en 2 van dit artikel kan in de ondernemingen die tenten vervaardigen, behandelen, herstellen, onderhouden, verhuren, plaatsen of er handel in drijven en die nog geen maaltijdcheques toekennen, de hiervoor bedoelde verhoging met 0,30 EUR op 1 april 2010 worden vervangen door een gelijkwaardig voordeel.

§ 4. De collectieve arbeidsovereenkomst van 26 mei 2009 houdende de toekenning van maaltijdcheques werd omgezet in een collectieve arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur door de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 januari 2010 houdende toekenning van maaltijdcheques.

HOOFDSTUK IV. — *Conventioneel brugpensioen*

Voltijds brugpensioen

Art. 4. Het stelsel van het voltijds conventioneel brugpensioen vanaf 58 jaar, destijds ingevoerd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 8 april 1981, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 21 september 1981 en sedertdien verder gezet, laatst bij collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 2010, wordt verder gezet gedurende de periode van 1 april 2011 tot 30 juni 2011 volgens de voorwaarden bepaald in de specifieke collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende het conventioneel voltijds brugpensioen voor de periode van 1 april 2011 tot 30 juni 2011.

HOOFDSTUK V. — *Werkgelegenheid*

Art. 5. Binnen de sector moet blijvende aandacht gaan naar de tewerkstelling. Het paritair comité vraagt de ondernemingen op een permanente basis, binnen de bestaande overlegorganen, overleg te plegen over de tewerkstellingsevolutie en vooruitzichten. In dit overleg dient plaats te zijn voor een toekomstgericht personeelsbeleid en de toekomstige arbeidsorganisatie.

Mits akkoord op het vlak van de onderneming kunnen werknemers afgevaardigden zich laten bijstaan door deskundigen.

HOOFDSTUK VI. — *Vorming en tewerkstelling*

Art. 6. De collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2007 betreffende vorming en tewerkstelling wordt voortgezet gedurende de duurtijd van deze collectieve arbeidsovereenkomst tot 30 juni 2011 en aangepast om deze in overeenstemming te brengen met de doelstellingen, bedoeld in artikel 24 van de wet van 17 mei 2007 houdende uitvoering van het interprofessioneel akkoord voor de periode 2007-2008.

28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs. Le chèque-repas a une valeur nominale de 2,00 EUR le chèque, où l'intervention de l'employeur s'élève à 0,91 EUR et celle du travailleur à 1,09 EUR.

Dans les entreprises qui disposaient déjà d'un système de chèques-repas, ces derniers ont été augmentés de 0,91 EUR ou de la différence entre le montant déjà octroyé et le montant maximum permis prévu à l'article 19bis, § 2 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969, pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs si cette différence était inférieure à 0,91 EUR, à dater du 1^{er} juin 2009.

Dans les entreprises où les 0,91 EUR précités ne pouvaient être octroyés entièrement sous forme de chèques-repas, un avantage équivalent devait être octroyé pour le solde restant.

Ce système doit être poursuivi.

§ 2. A dater du 1^{er} avril 2010, l'intervention de l'employeur dans le chèque-repas est augmentée de 0,30 EUR. Par conséquent, à partir du 1^{er} avril 2010, le chèque-repas minimal a une valeur nominale de 2,30 EUR par chèque-repas, où l'intervention de l'employeur s'élève à 1,21 EUR et l'intervention du travailleur à 1,09 EUR.

Dans les entreprises qui le 31 mars 2010 disposent déjà d'un système de chèques-repas d'une valeur nominale supérieure à 2,00 EUR, le chèque-repas est augmenté le 1^{er} avril 2010 de 0,30 EUR ou de la différence entre le montant déjà octroyé et le montant maximum permis prévu à l'article 19bis, § 2, de l'arrêté royal du 28 novembre 1969, pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

Dans les entreprises où les 0,30 EUR précités ne peuvent être octroyés entièrement sous forme de chèques-repas le 1^{er} avril 2010, un avantage équivalent doit être octroyé pour le solde restant à dater du 1^{er} avril 2010.

§ 3. Par dérogation aux §§ 1^{er} et 2 de cet article, dans les entreprises de fabrication, traitement, réparation, entretien, location, placement de tentes ou qui en font le commerce et qui n'octroient pas encore de chèques-repas, l'augmentation précitée de 0,30 EUR est remplacée par un avantage équivalent le 1^{er} avril 2010.

§ 4. La convention collective de travail du 26 mai 2009 concernant l'octroi des chèques-repas est transposée dans une convention collective de travail à durée indéterminée par la convention collective de travail du 27 janvier 2010 concernant l'octroi de chèques-repas.

CHAPITRE IV. — *Prépension conventionnelle*

Prépension à temps plein

Art. 4. Le régime de la prépension conventionnelle à temps plein à partir de 58 ans, instauré à l'époque par la convention collective de travail du 8 avril 1981, rendue obligatoire par arrêté royal du 21 septembre 1981 et prolongée par la suite pour la dernière fois par la convention collective de travail du 9 décembre 2010, sera poursuivi durant la période du 1^{er} avril 2011 au 30 juin 2011, conformément aux conditions fixées dans les conventions collectives de travail spécifiques concernant la prépension conventionnelle à temps plein pour la période du 1^{er} avril 2011 au 30 juin 2011.

CHAPITRE V. — *Emploi*

Art. 5. Au sein du secteur, la problématique de l'emploi doit être suivie d'une façon continue. La commission paritaire demande aux entreprises sur une base permanente, au sein des organes de concertation existants, de se concerter sur l'évolution de l'emploi et ses perspectives. Dans cette concertation, il faut prévoir une place pour une politique de l'emploi et d'organisation du travail axée vers le futur.

Moyennant accord au niveau de l'entreprise, les délégués des travailleurs peuvent se faire assister par des experts.

CHAPITRE VI. — *Formation et emploi*

Art. 6. La convention collective de travail du 29 novembre 2007 concernant la formation et l'emploi est prolongée pendant la durée de la présente convention collective de travail jusqu'au 30 juin 2011 et adaptée pour la mettre en accord aux objectifs, visés à l'article 24 de la loi du 17 mai 2007 contenant l'exécution de l'accord interprofessionnel pour la période 2007-2008.

In de schoot van het Instituut voor Vorming en Onderzoek in de Confectie (IVOC) zullen de maatregelen worden overlegd die nodig zijn om een jaarlijkse toename van de participatiegraad aan vorming en opleiding met minstens vijf procent te realiseren.

HOOFDSTUK VII. — *Werkzekerheid*

Art. 7. De bestaande collectieve arbeidsovereenkomst van 13 mei 1997 betreffende de werkzekerheid, de invoering van nieuwe technologieën en de tewerkstelling, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 11 oktober 1999, blijft verder van toepassing tot op het ogenblik dat een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst met een andere sanctieprocedure en een vast sanctiebedrag wordt gesloten.

HOOFDSTUK VIII. — *Sectorale toepassing van collectieve arbeids-overeenkomst nr. 77bis en ter*

Art. 8. De collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 2008 betreffende het tijdskrediet werd omgezet in een collectieve arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 januari 2010 betreffende het tijdskrediet.

HOOFDSTUK IX. — *Sociaal waarborgfonds*

Art. 9. Artikel 3, 3^o, 7^o, 8^o en 9^o van de statuten van het "Sociaal Waarborgfonds voor de kleding- en confectienijverheid", vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 april 1979, gesloten in het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf, houdende coördinatie van de statuten van het "Sociaal Waarborgfonds voor de kleding- en confectienijverheid", algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 11 december 1979, laatst gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 2008, worden respectievelijk vervangen door de volgende bepalingen :

"3^o het verrichten van de betaling van de aanvullende vergoeding in het kader van het conventioneel brugpensioen voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 april 2011 betreffende het conventioneel brugpensioen vanaf 58 jaar en in de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 april 2011 betreffende het conventioneel brugpensioen vanaf 60 jaar, evenals van de bijzondere werkgeversbijdragen, bedoeld in afdeling 2A van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I) evenwel onverminderd de bepalingen op dit stuk van de hier genoemde collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende brugpensioen, in overeenstemming met het koninklijk besluit van 29 maart 2010;

7^o Het uitkeren van de vergoeding, voorzien bij collectieve arbeidsovereenkomst van 12 februari 2002 betreffende een bijkomende uitkering voor bestaanszekerheid, gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juli 2003 en van 26 mei 2005 (artikel 17), en verlengd tot 30 juni 2011 bij de collectieve arbeidsovereenkomsten van 7 april 2011 houdende tweede verlenging van het akkoord van sociale vrede 2010;

8^o Het uitkeren van de vergoeding, voorzien bij artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 januari 2010 betreffende vorming en tewerkstelling die overeenkomstig artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 april 2011 werd verlengd tot 30 juni 2011;

9^o De uitkering van de bijdrage betaald overeenkomstig artikel 14, § 3, van deze statuten, ter financiering van het Instituut voor Vorming en Onderzoek in de Confectie en ter uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 januari 2010 betreffende vorming en tewerkstelling die overeenkomstig artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 april 2011 werd verlengd tot 30 juni 2011."

Art. 10. Artikel 14 van de statuten van het sociaal waarborgfonds, bepaald bij collectieve arbeidsovereenkomst van 23 april 1979 en algemeen verbindend verklaard door koninklijk besluit van 11 december 1979 wordt gewijzigd als volgt :

"§ 1. Het fonds beschikt over de door de werkgevers verschuldigde bijdragen, bedoeld in artikel 15 van deze statuten.

§ 2. Ter uitvoering van artikel 3, 6^o van deze statuten maakt het fonds, onmiddellijk na ontvangst van de in § 1 van dit artikel bedoelde bijdragen, aan het "Fonds voor bestaanszekerheid voor het kleding- en confectienijverheid" een als volgt vastgesteld bedrag over :

— van 1 januari 2002 tot 30 september 2011 : 0,29 pct. van de in § 1 van dit artikel bedoelde bijdragen.

§ 3. Ter uitvoering van artikel 3, 9^o van deze statuten maakt het fonds, onmiddellijk na ontvangst van de in § 1 van dit artikel bedoelde bijdragen, aan het Instituut voor Vorming en Onderzoek in de Confectie (IVOC) een als volgt vastgesteld bedrag over :

— van 1 januari 2002 tot 30 september 2011 : 8,82 pct. van de in § 1 van dit artikel bedoelde bijdragen."

Au sein de l'Institut pour la Recherche et l'Enseignement dans la Confection (IREC), les mesures nécessaires pour réaliser une augmentation annuelle du degré de participation à la formation d'au moins 5 p.c. seront discutées.

CHAPITRE VII. — *Sécurité d'emploi*

Art. 7. La convention collective de travail du 13 mai 1997 existante concernant la sécurité de l'emploi, l'introduction de technologies nouvelles et l'emploi, rendue obligatoire par arrêté royal du 11 octobre 1999, continue d'être applicable jusqu'au moment où une nouvelle convention collective de travail contenant une autre procédure de sanction et un montant fixe est conclue.

CHAPITRE VIII. - *Application sectorielle de la convention collective de travail n° 77bis et ter*

Art. 8. La convention collective de travail du 28 février 2008 concernant le crédit-temps a été transposée dans une convention collective de travail à durée indéterminée par la convention collective de travail du 27 janvier 2010 concernant le crédit-temps.

CHAPITRE IX. — *Fonds social de garantie*

Art. 9. L'article 3, 3^o, 7^o, 8^o et 9^o des statuts du "Fonds social de garantie de l'industrie de l'habillement et de la confection", fixés par la convention collective de travail du 23 avril 1979, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection, coordonnant les statuts du "Fonds social de garantie de l'industrie de l'habillement et de la confection", rendue obligatoire par arrêté royal du 11 décembre 1979, modifiée pour la dernière fois par la convention collective de travail du 28 février 2008, est remplacé par les dispositions suivantes :

"3^o d'assurer le paiement de l'indemnité complémentaire dans le cadre de la prépension conventionnelle prévue dans la convention collective de travail du 7 avril 2011 concernant la prépension conventionnelle à partir de 58 ans et dans la convention collective de travail du 7 avril 2011 concernant la prépension conventionnelle à partir de 60 ans, ainsi que les cotisations patronales spéciales, définies à la section 2 A de la loi du 27 décembre 2006 contenant des dispositions diverses (I) toutefois sans préjudice des dispositions des conventions collectives de travail concernant la prépension, conformément à l'arrêté royal du 29 mars 2010;

7^o d'assurer le paiement de l'indemnité prévue par la convention collective de travail du 12 février 2002 concernant l'indemnité complémentaire de sécurité d'existence, modifiée par les conventions collectives de travail des 2 juillet 2003 et 26 mai 2005 (article 17) et prolongée jusqu'au 30 juin 2011 par la convention collective de travail du 7 avril 2011 contenant la prolongation de l'accord de paix sociale 2010;

8^o d'assurer le paiement de l'indemnité prévue à l'article 6 de la convention collective de travail du 27 janvier 2010 concernant la formation et l'emploi qui, conformément à l'article 6 de la convention collective de travail du 7 avril 2011, a été prolongée jusqu'au 30 juin 2011;

9^o d'assurer le paiement de la cotisation payée conformément à l'article 14, § 3, des présents statuts, en vue du financement de l'Institut pour la Recherche et l'Enseignement dans la Confection et en exécution de la convention collective de travail du 27 janvier 2010 concernant l'emploi et la formation qui, conformément à l'article 6 de la convention collective de travail du 7 avril 2011, a été prolongée jusqu'au 30 juin 2011."

Art. 10. L'article 14 des statuts du fonds social de garantie, fixés par la convention collective de travail du 23 avril 1979 et rendus obligatoires par arrêté royal du 11 décembre 1979, est modifié comme suit :

"§ 1^{er}. Le fonds dispose des cotisations dues par les employeurs visées à l'article 15 des présents statuts.

§ 2. En exécution de l'article 3, 6^o des présents statuts, le fonds verse au "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie de l'habillement et de la confection" immédiatement après la réception des cotisations visées au § 1^{er} du présent article un montant fixé comme suit :

— du 1^{er} janvier 2002 au 30 septembre 2011 : 0,29 p.c. des cotisations visées au § 1^{er} du présent article.

§ 3. En exécution de l'article 3, 9^o des statuts précités, le fonds verse à l'Institut pour la Recherche et l'Enseignement dans la Confection (IREC), immédiatement après la perception des cotisations visées au § 1^{er} du présent article un montant fixé comme suit :

— du 1^{er} janvier 2002 au 30 septembre 2011 : 8,82 p.c. des cotisations visées au § 1^{er} du présent article."

Art. 11. Artikel 15 van de statuten van het sociaal waarborgfonds, bepaald bij collectieve arbeidsovereenkomst van 23 april 1979 en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 11 december 1979 wordt gewijzigd als volgt :

“Van 1 januari 2002 tot 30 september 2011 worden de werkgeversbijdragen bepaald op 3,4 pct. van de brutolonen der arbeid(st)ers.”

Art. 12. De aanvullende sociale toelage, bedoeld in artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2001 die overeenkomstig artikel 7 van de statuten van het “Sociaal Waarborgfonds voor de kleding- en confectienijverheid” wordt toegekend zal in het jaar 2011 worden vastgesteld op :

— 37,18 EUR voor de rechthebbenden, vermeld in artikel 6.6 en 6.7 van de genoemde statuten;

— 135 EUR voor de overige rechthebbenden.

Aan dezelfde rechthebbenden, met uitzondering van de arbeid(st)ers bedoeld in artikel 6.2, 6.6 en 6.7 van voormelde statuten, wordt gelijktijdig een aanvullende werkloosheidsvergoeding toegekend, wanneer zij, in toepassing van de artikelen 49, 50 en 51 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, tenminste tien dagen werkloos werden gesteld binnen de referentieperiode bepaald bij artikel 6.2 van de voormelde statuten. Deze aanvullende werkloosheidsvergoeding wordt per betrokken arbeid(st)er vastgesteld op 80 EUR in de jaren 2008, 2009, 2010 en 2011.

HOOFDSTUK X. — *Niet-toepassing van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 75*

Art. 13. De collectieve arbeidsovereenkomst van 12 februari 2002 betreffende de bijkomende uitkering voor bestaanszekerheid wordt verlengd tot 30 juni 2011.

Hierdoor behoudt de sector een eigen stelsel van verruimde stabiliteit van werkgelegenheid of inkomen via een aanvullende bestaanszekerheidsregeling zoals bedoeld in artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 75 van 20 december 1999, gesloten in de Nationale Arbeidsraad.

Verwijzend naar de bepalingen van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 75 verklaren de sociale partners uitdrukkelijk dat de bestaande regelingen bestaanszekerheid in de sector een gelijkwaardig voordeel bieden als de langere opzeggingstermijnen zoals bepaald door collectieve arbeidsovereenkomst nr. 75. De langere opzeggingstermijnen zoals bepaald in collectieve arbeidsovereenkomst nr. 75 moeten derhalve in het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf niet worden toegepast.

HOOFDSTUK XI. — *Carendag*

Art. 14. De, in de periode van 1 januari 2011 tot 30 juni 2011, opgenomen carendagen zullen verrekend worden in functie van de eventueel te sluiten collectieve arbeidsovereenkomst 2011-2012 omtrent dit onderwerp of eventueel gewijzigde wetgeving ter zake.

HOOFDSTUK XII. — *Anciënniteitsverlof*

Art. 15. Jaarlijks wordt aan de arbeid(st)ers met een anciënniteit van 20 jaar dienst of meer in de onderneming één dag betaald anciënniteitsverlof toegekend.

Onder “anciënniteit” wordt verstaan : ononderbroken dienst bij dezelfde werkgever.

Eventueel anciënniteit verworven in een onderneming behorende tot dezelfde groep van ondernemingen waarbij de arbeid(st)er is tewerkgesteld wordt volledig in rekening genomen.

Er zal een collectieve arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur met betrekking tot dit onderwerp worden opgemaakt.

HOOFDSTUK XIII. — *Syndicale vertegenwoordiging*

Art. 16. Artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 mei 1976 betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging, gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomsten van 1 oktober 1979, 22 februari 1989 en 19 april 1991, blijft behouden zoals aangevuld door artikel 20 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 mei 2003 houdende akkoord van sociale vrede 2003/2004.

HOOFDSTUK XIV. — *Verlenging van collectieve arbeidsovereenkomsten*

Art. 17. Ingevolge het huidige akkoord worden de hierna volgende collectieve arbeidsovereenkomsten verlengd tot 30 juni 2011 :

— de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 januari 2010 tot vaststelling van de arbeidsvoorwaarden (registratienummer 99183/CO/109);

— de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 januari 2010 betreffende de vorming en tewerkstelling (registratienummer 99184/CO/109);

Art. 11. L'article 15 des statuts du fonds social de garantie, fixés par convention collective de travail du 23 avril 1979 et rendus obligatoires par arrêté royal du 11 décembre 1979 est modifié comme suit :

“Du 1^{er} janvier 2002 au 30 septembre 2011, les cotisations patronales seront fixées à 3,4 p.c. des salaires bruts des ouvriers et ouvrières.”

Art. 12. L'allocation sociale complémentaire, visée à l'article 2 de la convention collective de travail du 22 juin 2001 qui est octroyée conformément à l'article 7 des statuts du “Fonds social de garantie pour l'industrie de l'habillement et de la confection”, est fixée pour l'année 2011 à :

— 37,18 EUR pour les ayants droit, mentionnés à l'article 6.6 et 6.7 desdits statuts;

— 135 EUR pour les autres ayants droit.

Aux mêmes ayants droit, à l'exception des ouvriers visés à l'article 6.2, 6.6 et 6.7 des statuts précités, une allocation complémentaire de chômage est octroyée simultanément, lorsqu'ils ont été mis en chômage, en application des articles 49, 50 et 51 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, pendant au moins dix jours durant la période de référence déterminée à l'article 6.2 des statuts précités. Cette allocation complémentaire de chômage est fixée par ouvrier concerné à 80 EUR pour les années 2008, 2009, 2010 et 2011.

CHAPITRE X. — *Non-application de la convention collective de travail n° 75*

Art. 13. La convention collective de travail du 12 février 2002 concernant l'allocation complémentaire de sécurité d'existence est prolongée jusqu'au 30 juin 2011.

De ce fait, le secteur maintient un régime propre assurant une plus grande stabilité d'emploi ou de revenu par le biais d'un régime complémentaire de sécurité d'existence tel que visé à l'article 3 de la convention collective de travail n° 75 du 20 décembre 1999, conclue au sein du Conseil national du travail.

Selon les dispositions de la convention collective de travail n° 75 précitée, les partenaires sociaux déclarent expressément que la réglementation existante sur la sécurité d'existence offre un avantage équivalent aux délais de préavis prolongés tels que définis par la convention collective de travail n° 75. Les délais de préavis prolongés tels que définis dans la convention collective de travail n° 75 ne doivent par conséquent pas être appliqués au sein de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection.

CHAPITRE XI. — *Jour de carence*

Art. 14. Les jours de carence qui tombent dans la période du 1^{er} janvier 2011 au 30 juin 2011 inclus seront réglés en fonction de la convention collective de travail 2011-2012 éventuellement à conclure en la matière ou de la législation.

CHAPITRE XII. — *Congé d'ancienneté*

Art. 15. Chaque année, un jour de congé d'ancienneté payé sera octroyé aux ouvriers et ouvrières qui ont une ancienneté de 20 ans ou plus dans l'entreprise.

On sous-entend par “ancienneté” : service ininterrompu auprès du même employeur.

L'ancienneté éventuellement acquise par l'ouvrier/l'ouvrière dans une entreprise appartenant au même groupe d'entreprises est totalement prise en considération.

Une convention collective de travail à durée indéterminée sera redigée à ce sujet.

CHAPITRE XIII. — *Représentation syndicale*

Art. 16. L'article 7 de la convention collective de travail du 7 mai 1976 concernant le statut de la délégation syndicale, modifié par les conventions collectives de travail des 1^{er} octobre 1979, 22 février 1989 et 19 avril 1991, reste maintenu comme complété par l'article 20 de la convention collective de travail du 26 mai 2003 contenant l'accord de paix sociale 2003/2004.

CHAPITRE XIV. — *Prolongation de conventions collectives de travail*

Art. 17. Suite au présent accord, les conventions collectives de travail suivantes sont prolongées jusqu'au 30 juin 2011 :

— la convention collective de travail du 27 janvier 2010 fixant les conditions de travail (n° d'enregistrement 99183/CO/109);

— la convention collective de travail du 27 janvier 2010 concernant la formation et l'emploi (n° d'enregistrement 99184/CO/109);

— de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 februari 2002 betreffende de bijkomende uitkering voor bestaanszekerheid, gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomsten van 2 juli 2003, 26 mei 2005 (artikel 17) en 27 januari 2010 (artikel 17 - registratienummer 99186/CO/109), onverminderd artikel 18;

— de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 januari 2010 tot vaststelling van het bedrag van de aanvullende sociale toelage (registratienummer 99177/CO/109).

HOOFDSTUK XV. — Aanpassing collectieve arbeidsovereenkomst van 12 februari 2002

Art. 18. Artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 februari 2002 betreffende de bijkomende uitkering voor bestaanszekerheid, laatst gewijzigd door artikel 17 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 2010 tot verlenging van het akkoord van sociale vrede 2010, wordt aangepast als volgt:

In § 1 van artikel 2 wordt punt 1) vervangen door de volgende tekst:

“1) vóór de aanvang van de werkloosheidsperiode zijn ontslagen door de werkgever,”.

In § 2 van artikel 2 wordt punt 1) vervangen door de volgende tekst:

“2) nog verbonden zijn door een arbeidsovereenkomst;”.

HOOFDSTUK XVI. — Sociale vrede

Art. 19. Tijdens de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst waarborgen de ondertekenende partijen de inachtneming van de sociale vrede, hetgeen het volgende inhoudt:

1. alle bepalingen betreffende de lonen en arbeidsvoorwaarden worden strikt nageleefd en kunnen niet in betwisting worden gebracht door de werknemers- of de werkgeversorganisaties, noch door de arbeid(st)ers of de werkgevers;

2. de werknemersorganisaties en de arbeid(st)ers verbinden er zich toe geen eisen te stellen op nationaal noch op gewestelijk vlak, noch op dat van de onderneming aangezien alle individuele normatieve bepalingen geregeld zijn door deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 18 november 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

— la convention collective de travail du 12 février 2002 concernant l'allocation complémentaire de sécurité d'existence, modifiée par les conventions collectives de travail du 2 juillet 2003, 26 mai 2005 (article 17) et 27 janvier 2010 (article 17 - numéro d'enregistrement 99186/CO/109), sans préjudice de l'article 18;

— la convention collective de travail du 27 janvier 2010 fixant le montant de l'allocation sociale complémentaire (n° d'enregistrement 99177/CO/109).

CHAPITRE XV. — Adaptation de la convention collective de travail du 12 février 2002

Art. 18. L'article 2 de la convention collective de travail du 12 février 2002 concernant l'allocation complémentaire de sécurité d'existence, dernièrement modifié par l'article 17 de la convention collective de travail du 9 décembre 2010 contentant la prolongation de l'accord de paix sociale 2010 est adapté comme suit:

Dans le § 1^{er} de l'article 2, le point 1) est remplacé par le texte suivant:

“1) avant le début de la période de chômage avoir été licencié par l'employeur,”.

Dans le § 2 de l'article 2, le point 1) est remplacé par le texte suivant:

“2) être toujours lié par un contrat de travail;”.

CHAPITRE XVI. — Paix sociale

Art. 19. Pendant la durée de la présente convention collective de travail, les parties signataires garantissent le respect de la paix sociale, ce qui implique que:

1. toutes les dispositions relatives aux salaires et aux conditions de travail seront rigoureusement observées et ne pourront être contestées par les organisations des travailleurs ou des employeurs, ni par les ouvriers et ouvrières ou par les employeurs;

2. les organisations de travailleurs, les ouvriers et ouvrières s'engagent à ne pas déposer de revendications au niveau national ou régional, ni au niveau de l'entreprise, étant donné que toutes les dispositions nominatives individuelles sont réglées par la présente convention collective de travail.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 18 novembre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2012 — 45

[2011/205393]

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf, inzake de tussenkomst van de werkgevers in de vervoerskosten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf, tot coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende de werkzekerheid, inzake de tussenkomst van de werkgevers in de vervoerskosten.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2012 — 45

[2011/205393]

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection, concernant l'intervention des employeurs dans les frais de transport (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 29 juin 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection, concernant l'intervention des employeurs dans les frais de transport.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2011

Tussenkomst van de werkgevers in de vervoerskosten
(Overeenkomst geregistreerd op 27 juli 2011
onder het nummer 104945/CO/109)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeid(st)ers van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf ressorteren.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van kracht vanaf 1 juli 2011 en vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2011.

HOOFDSTUK II. — *Gecoördineerde regels inzake tussenkomst van de werkgever in de vervoerskosten*

I. Openbaar vervoer

Art. 3. Gemeenschappelijk openbaar treinvervoer

Wat het door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen georganiseerd vervoer betreft, zal de tussenkomst van de werkgever in de prijs van het gebruikte vervoerbewijs berekend worden op basis van de tabel met forfaitaire bedragen, opgenomen in artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19octies van 20 februari 2009 van de Nationale Arbeidsraad betreffende de financiële bijdrage van de werkgevers in de prijs van het vervoer van de werknemers.

Art. 4. Gemeenschappelijk openbaar vervoer, met uitzondering van het treinvervoer

Voor wat betreft het gemeenschappelijk openbaar vervoer, met uitzondering van het treinvervoer, zal de bijdrage van de werkgever in de prijs van de abonnementen voor de verplaatsingen vanaf 5 km, berekend vanaf de vertrekhalte, vastgesteld worden volgende hierna vastgestelde modaliteiten :

a) Wanneer de prijs van het vervoer in verhouding tot de afstand staat, wordt de tussenkomst van de werkgever in de prijs van het gebruikte vervoerbewijs berekend op basis van de tabel met forfaitaire bedragen, opgenomen in artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19octies van 20 februari 2009 van de Nationale Arbeidsraad betreffende de financiële bijdrage van de werkgevers in de prijs van het vervoer van de werknemers, zonder evenwel 75 pct.

b) Wanneer de prijs een eenheidsprijs is, ongeacht de afstand, wordt de bijdrage van de werkgever forfaitair vastgesteld en bedraagt zij 71,8 pct. van de effectief door de werknemer betaalde prijs, zonder evenwel het bedrag van de werkgeverstussenkomst berekend op basis van de tabel met forfaitaire bedragen, opgenomen in artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19octies van 20 februari 2009 van de Nationale Arbeidsraad betreffende de financiële bijdrage van de werkgevers in de prijs van het vervoer van de werknemers, voor een afstand van 7 km te overschrijden.

Art. 5. Gecombineerd gemeenschappelijk openbaar vervoer

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection

Convention collective de travail du 29 juin 2011

Intervention des employeurs dans les frais de transport
(Convention enregistrée le 27 juillet 2011
sous le numéro 104945/CO/109)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection.

Art. 2. La présente convention collective de travail en vigueur à partir du 1^{er} juillet 2011 et remplace la convention collective de travail du 29 novembre 2011.

CHAPITRE II. — *Règles coordonnées concernant l'intervention des employeurs dans les frais de transports*

I. Transport public

Art. 3. Transports en commun publics par chemin de fer

En ce qui concerne le transport organisé par la Société nationale des chemins de fer belges, l'intervention de l'employeur dans le prix du titre de transport utilisé sera calculée sur la base de la grille de montants forfaitaires, repris à l'article 3 de la convention collective de travail n° 19octies du 20 février 2009 du Conseil national du travail concernant l'intervention financière de l'employeur dans le prix des transports des travailleurs.

Art. 4. Transports en commun publics autres que le chemin de fer

En ce qui concerne les transports en commun publics, autres que le chemin de fer, l'intervention de l'employeur dans le prix des abonnements, pour les déplacements atteignant 5 km, calculés à partir de la halte de départ, sera déterminée suivant les modalités fixées ci-après :

a) Lorsque le prix du transport est proportionnel à la distance, l'intervention de l'employeur dans le prix du titre de transport utilisé est calculée sur la base de la grille de montants forfaitaires reprise à l'article 3 de la convention collective de travail n° 19octies du 20 février 2009 du Conseil national du travail concernant l'intervention financière de l'employeur dans le prix des transports des travailleurs, sans toutefois excéder 75 p.c. du prix réel du transport.

b) Lorsque le prix est fixe quelle que soit la distance, l'intervention de l'employeur est déterminée de manière forfaitaire et atteint 71,8 p.c. du prix effectivement payé par le travailleur, sans toutefois excéder le montant de l'intervention de l'employeur qui est calculé sur la base de la grille de montants forfaitaires reprise à l'article 3 de la convention collective de travail n° 19octies du 20 février 2009 du Conseil national du travail concernant l'intervention financière de l'employeur dans le prix des transports des travailleurs, pour une distance de 7 km.

Art. 5. Transports en commun publics combinés

Ingeval de werknemer gebruikt maakt van een combinatie van de trein en één of meerdere andere gemeenschappelijke openbaar vervoermiddelen dan de trein, en er wordt slechts één vervoerbewijs afgeleverd voor het geheel van de afstand - zonder dat in dit vervoerbewijs een onderverdeling wordt gemaakt per gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel - wordt de bijdrage van de werkgever berekend op basis van de tabel, bedoeld in artikel 3.

Art. 6. In elk ander geval dat de werknemer meer dan één gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel gebruikt dan voorzien in artikel 5, wordt de bijdrage van de werkgever voor het geheel van de afstand als volgt berekend :

Nadat met betrekking tot elk afzonderlijk gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel waarvan de werknemer gebruikt maakt de bijdrage van de werkgever is berekend overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 3, 4, a), 4, b) en 5 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, worden de aldus bekomen bedragen bij elkaar opgeteld om de bijdrage van de werkgever voor het geheel van de afgelegde afstand vast te stellen.

Art. 7. Terugbetalingstijdstop

De bijdrage van de werkgever in de door de werknemers gedragen vervoerskosten zal maandelijks betaald worden voor de werknemer met een maandabonnement of ter gelegenheid van de betaalperiode die in de onderneming gebruikelijk is voor de vervoerbewijzen die geldig zijn voor een week.

Art. 8. Modaliteiten van terugbetaling

a) De werkgever dient zich te vergewissen van de rechten van de werknemer op een tussenkomst in de vervoerskosten. Ten laatste vanaf 1 januari 2002 ziet hij erop toe te beschikken over een ondertekende verklaring van elke werknemer waarin de juiste afstand tussen de woonplaats en de werkplaats wordt medegedeeld, evenals de aard van het vervoermiddel dat zij gebruiken om zich te verplaatsen tussen de woonplaats en de werkplaats. Het ontbreken van een dergelijke ondertekende verklaring is geen reden om geen tussenkomst in de vervoerskosten te betalen.

b) De werknemers moeten iedere wijziging van deze toestand in de kortst mogelijke tijd op dezelfde wijze mededelen.

c) De werkgever mag op elk ogenblik nagaan of de verklaring van een werknemer met de werkelijkheid strookt.

Art. 9. De tussenkomst van de werkgever in de vervoerskosten zal betaald worden op voorlegging van de vervoerbewijzen, uitgereikt door de NMBS en/of de andere maatschappijen van gemeenschappelijk openbaar vervoer.

HOOFDSTUK II. — *Private vervoermiddelen*

Art. 10. § 1. In de ondernemingen die geen collectief vervoermiddel ter beschikking van de werklieden en werksters stellen, worden, voor de werklieden en werksters die gebruik maken van een privaat vervoermiddel, voor zover de kortst af te leggen afstand van hun woning tot de werkplaats in één richting 10 km of meer bedraagt, volgende modaliteiten van tussenkomst van de werkgever in de vervoerskosten bepaald :

a) De werkgevers dient zich te vergewissen van de rechten van de werknemer op een tussenkomst in de vervoerskosten. Ten laatste vanaf 1 januari 2002 ziet hij erop toe te beschikken over een ondertekende verklaring van elke werknemer waarin de juiste afstand tussen de woonplaats en de werkplaats wordt medegedeeld, evenals de aard van het vervoermiddel dat zij gebruiken om zich te verplaatsen tussen de woonplaats en de werkplaats. Het ontbreken van een dergelijke ondertekende verklaring is geen reden om geen tussenkomst in de vervoerskosten te betalen.

b) De werknemers moeten iedere wijziging van deze toestand in de kortst mogelijke tijd op dezelfde wijze mededelen.

c) De werkgever mag op elk ogenblik nagaan of de verklaring van een werknemer met de werkelijkheid strookt.

§ 2. De tussenkomst van de werkgever is gelijk aan 50 pct. van de treinkaart geldend als sociaal abonnement, bepaald bij artikel 3 van het ministerieel besluit van 10 december 1990 houdende wijziging van de prijzen voor het vervoer van reizigers op het net van de NMBS, voor het overeenstemmende aantal kilometers.

De tussenkomst van de werkgever zal nochtans, voor eenzelfde aantal kilometers, nooit hoger kunnen zijn dan de tussenkomst op basis van het barema, bedoeld in artikel 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Lorsque le travailleur combine le train et un ou plusieurs autres moyens de transport en commun public et qu'un seul titre de transport est délivré pour couvrir la distance totale - sans que dans ce titre de transport une subdivision soit faite par moyen de transport en commun publics - l'intervention de l'employeur sera calculée sur la base de la grille, visée à l'article 3.

Art. 6. Dans tous les cas où le travailleur utilise plusieurs moyens de transport en commun public autres que ceux visés à l'article 5, l'intervention de l'employeur pour l'ensemble de la distance parcourue est calculée comme suit :

Après que l'intervention de l'employeur, en ce qui concerne chaque moyen de transport en commun public qu'utilise le travailleur, a été calculée conformément aux dispositions des articles 3, 4, a), 4, b) et 5 de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'additionner les montants ainsi obtenus afin de déterminer l'intervention de l'employeur pour l'ensemble de la distance parcourue.

Art. 7. Epoque de remboursement

L'intervention de l'employeur dans les frais de transport supportés par les travailleurs sera payée une fois par mois pour les travailleurs ayant un abonnement mensuel ou à l'occasion de la période de paiement qui est d'usage dans l'entreprise en ce qui concerne les titres de transport qui sont valables pour une semaine.

Art. 8. Modalités de remboursement

a) Les employeurs doivent vérifier les droits des travailleurs à une intervention dans les frais de transport. Au 1^{er} janvier 2002 au plus tard, ils veilleront à disposer d'une déclaration signée de chaque travailleur mentionnant la distance exacte entre le domicile et le lieu de travail, ainsi que la nature du moyen de transport utilisé pour se déplacer entre le domicile et le lieu de travail. L'absence d'une telle déclaration signée ne constitue pas une raison de ne pas payer d'intervention dans les frais de transport.

b) Les travailleurs doivent communiquer dans les plus brefs délais toute modification de cette situation de la même façon.

c) L'employeur peut à tout moment vérifier si la déclaration d'un travailleur correspond à la réalité.

Art. 9. L'intervention de l'employeur dans les frais de transport sera payée sur présentation des titres de transport, délivrés par la SNCB et/ou les autres sociétés de transport en commun public.

CHAPITRE II. — *Moyens de transport privé*

Art. 10. § 1^{er}. Dans les entreprises qui ne mettent pas de moyen de transport collectif à la disposition des ouvriers et ouvrières, les modalités d'intervention des employeurs sont fixées comme suit pour les ouvriers et ouvrières utilisant un moyen de transport privé, pour autant que la distance la plus courte à parcourir de leur domicile au lieu de travail en une seule direction, atteigne ou dépasse 10 km :

a) Les employeurs doivent vérifier les droits des travailleurs à une intervention dans les frais de transport. Au 1^{er} janvier 2002 au plus tard, ils veilleront à disposer d'une déclaration signée de chaque travailleur mentionnant la distance exacte entre le domicile et le lieu de travail, ainsi que la nature du moyen de transport utilisé pour se déplacer entre le domicile et le lieu de travail. L'absence d'une telle déclaration signée ne constitue pas une raison de ne pas payer d'intervention dans les frais de transport.

b) Les travailleurs doivent communiquer dans les plus brefs délais toute modification de cette situation de la même façon.

c) L'employeur peut à tout moment vérifier si la déclaration d'un travailleur correspond à la réalité.

§ 2. L'intervention de l'employeur est égale à 50 p.c. du prix de la carte-train, assimilée à l'abonnement social, visé à l'article 3 de l'arrêté ministériel du 10 décembre 1990 modifiant les prix à percevoir pour le transport des voyageurs sur le réseau de la SNCB, pour le nombre de kilomètres correspondant.

L'intervention de l'employeur ne pourra toutefois être supérieure, pour un même nombre de kilomètres, à l'intervention sur la base du barème visé à l'article 3 de la présente convention collective de travail.

Art. 11. De tussenkomst van de werkgever in de door de werklieden en werksters gedragen vervoerskosten zal minstens eenmaal per maand worden betaald.

De tussenkomst van de werkgever vindt slechts plaats voor de dagen van aanwezigheid op het werk, volgens de modaliteiten vastgesteld bij artikel 10.

HOOFDSTUK III. — Door de onderneming met de financiële deelneming van de werklieden en werksters georganiseerd vervoer of door de ondernemingen voor en gedeelte van het traject uitsluitend op eigen kosten georganiseerd vervoer

Art. 12. Ingeval het transport is georganiseerd door de werkgever, met de financiële deelneming van de werknemers, of indien de werkgever een gedeelte van het traject uitsluitend op eigen kosten heeft georganiseerd, dient, wat zijn bijdrage in de kosten van vervoer der werknemers betreft, een oplossing te worden gezocht die is ingegeven door de bepalingen van deze overeenkomst door de volgende overwegingen :

- voor het door de ondernemingen met financiële deelneming van de werklieden en werksters georganiseerd vervoer, wordt de tussenkomst van de ondernemingen berekend met inachtneming van de door de ondernemingen reeds gedragen lasten voor de organisatie van dat vervoer;

- voor de door de ondernemingen voor een gedeelte van het traject uitsluitend op eigen kosten georganiseerd vervoer en in geval de werklieden en werksters eveneens gemeenschappelijke openbare vervoermiddelen gebruiken, wordt de tussenkomst van de werkgever berekend op basis van de totale met een gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel afgelegde afstand met aftrek nochtans van de kosten welke de onderneming reeds draagt voor het door haar georganiseerd vervoer;

- de financiële tussenkomst van de werklieden en werksters mag echter niet hoger zijn dan het bedrag, bepaald als werkgeverstussenkomst bij artikel 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst;

- de verworven rechten van de werklieden en werksters blijven echter behouden.

HOOFDSTUK IV. — Tussenkomst voor alle werknemers

Art. 13. Aan alle werklieden en werksters wordt daarenboven een vergoeding van 0,2479 EUR per werkelijk gepresteerde arbeidsdag betaald, ongeacht de wijze van verplaatsing van en naar het werk.

HOOFDSTUK V. — Duur van de overeenkomst

Art. 14. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2011 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door één der ondertekenende partijen worden opgezegd, mits een vooropzeg van 3 maanden, te betekenen bij een ter post aangetekend schrijven, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf en aan de in dit paritair comité vertegenwoordigde organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 18 november 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Art. 11. L'intervention de l'employeur dans les frais de transport supportés par les ouvriers et ouvrières sera payée au moins une fois par mois.

L'intervention de l'employeur a lieu seulement pour les jours de présence au travail selon les modalités fixées par l'article 10.

CHAPITRE III. — Transport organisé par les entreprises avec la participation financière des ouvriers et ouvrières ou organisé par les entreprises à leur charge exclusive pour une partie du trajet

Art. 12. Lorsque l'employeur organise le transport avec la participation financière des travailleurs ou lorsque l'employeur organise une partie du trajet à ses frais exclusifs, il convient de rechercher, en ce qui concerne la participation de l'employeur aux frais de transport des travailleurs, une solution qui s'inspire des dispositions de la présente convention et des considérations suivantes :

- pour le transport organisé par les entreprises avec la participation financière des ouvriers et ouvrières, l'intervention des entreprises est calculée en tenant compte des charges supportées déjà par les entreprises pour l'organisation de ce transport;

- pour le transport organisé par les entreprises à leur charge exclusive pour une partie du trajet et au cas où les ouvriers et ouvrières utilisent également des moyens de transport en commun public, l'intervention de l'employeur est calculée sur la base de la distance totale effectuée avec un moyen de transport en commun, en soustrayant toutefois les frais supportés déjà par l'entreprise pour le transport organisé par celle-ci;

- l'intervention financière des ouvriers et ouvrières ne pourra toutefois être supérieure au montant, fixé comme intervention de l'employeur à l'article 3 de la présente convention collective de travail;

- les droits acquis pour les ouvriers et ouvrière restent toutefois maintenus.

CHAPITRE IV. — Intervention pour tous les travailleurs

Art. 13. Une indemnisation de 0,2479 EUR par journée de travail prestée effectivement sera en plus accordée à tous les ouvriers et ouvrières, nonobstant le moyen de transport de et vers le lieu de travail.

CHAPITRE V. — Durée de la convention

Art. 14. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2011 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par l'une des parties signataires, moyennant un préavis de trois mois, à signifier par une lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection et aux organisations représentées au sein de cette commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 18 novembre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2012 — 46

[2011/205300]

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf, tot vaststelling van het bedrag van de aanvullende sociale toelage (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2012 — 46

[2011/205300]

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection, fixant le montant de l'allocation sociale complémentaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf, tot vaststelling van het bedrag van de aanvullende sociale toelage.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor het
kleding- en confectiebedrijf**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2011

Vaststelling van het bedrag van de aanvullende sociale toelage
(Overeenkomst geregistreerd op 27 juli 2011
onder het nummer 104946/CO/109)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeid(st)ers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf.

Art. 2. Overeenkomstig de bepalingen van artikel 7 van de statuten van het « Sociaal Waarborgfonds voor de kleding- en confectienijverheid », wordt het bedrag van de aanvullende sociale toelage, welke elk jaar aan de rechthebbenden moet worden toegekend, vastgesteld op :

- 37,18 EUR voor de rechthebbenden, vermeld in artikel 6.6 en 6.7 van genoemde statuten;

- 135,00 EUR voor de overige rechthebbenden.

Aan dezelfde rechthebbenden, met uitzondering van de arbeid(st)ers bedoeld in artikel 6.2, 6.6 en 6.7 van voormelde statuten, wordt gelijktijdig een aanvullende werkloosheidsvergoeding toegekend, wanneer zij, in toepassing van de artikelen 49, 50 en 51 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, tenminste tien dagen werkloos werden gesteld binnen de referentieperiode bepaald bij artikel 6.2 van voormelde statuten.

Deze aanvullende werkloosheidsvergoeding wordt per betrokken arbeid(st)er vastgesteld op 80,00 EUR voor de periode van 1 april 2010 tot en met 31 maart 2011.

Aan dezelfde rechthebbenden, met uitzondering van de arbeid(st)ers bedoeld in artikel 6.2, 6.6 en 6.7 van voormelde statuten, wordt gelijktijdig een aanvullende werkloosheidsvergoeding toegekend, wanneer zij, in toepassing van de artikelen 49, 50 en 51 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, ten minste zeven dagen werkloos werden gesteld in de periode van 1 april 2011 tot en met 31 december 2011.

Deze aanvullende werkloosheidsvergoeding wordt met betrekking tot de periode van 1 april 2011 tot en met 31 december 2011 per betrokken arbeid(st)er vastgesteld op 60,00 EUR.

Met ingang van 1 januari 2012 wordt deze aanvullende werkloosheidsvergoeding omgevormd naar het stelsel, bedoeld in artikel 16 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 mei 2011 houdende akkoord van sociale vrede.

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 29 juin 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection, fixant le montant de l'allocation sociale complémentaire.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire de l'industrie
de l'habillement et de la confection**

Convention collective de travail du 29 juin 2011

Fixation du montant de l'allocation sociale complémentaire
(Convention enregistrée le 27 juillet 2011
sous le numéro 104946/CO/109)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection.

Art. 2. Conformément aux dispositions de l'article 7 des statuts du « Fonds social de garantie pour l'industrie de l'habillement et de la confection », le montant de l'allocation sociale complémentaire, à octroyer chaque année aux ayants droit, est fixé à :

- 37,18 EUR pour les ayants droit, mentionnés à l'article 6.6 et 6.7 desdits statuts;

- 135,00 EUR pour les autres ayants droit.

Aux mêmes ayants droit, à l'exception des ouvriers et ouvrières visés à l'article 6.2, 6.6 et 6.7 des statuts précités, une allocation complémentaire de chômage est octroyée simultanément, lorsqu'ils ont été mis en chômage, en application des articles 49, 50 et 51 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, pendant au moins dix jours durant la période de référence déterminée à l'article 6.2 des statuts précités.

Cette allocation complémentaire de chômage est fixée par ouvrier(ouvrière) concerné(e) à 80,00 EUR au cours de la période du 1^{er} avril 2010 au 31 mars 2011 inclus.

Aux mêmes ayants droit, à l'exception des ouvriers et ouvrières visés à l'article 6.2, 6.6 et 6.7 des statuts précités, une allocation complémentaire de chômage est octroyée simultanément, lorsqu'ils ont été mis en chômage, en application des articles 49, 50 et 51 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, pendant au moins sept jours durant la période du 1^{er} avril 2011 au 31 décembre 2011 inclus.

Cette allocation complémentaire de chômage est fixée par ouvrier(ouvrière) concerné(e) à 60,00 EUR au cours de la période du 1^{er} avril 2011 au 31 décembre 2011 inclus.

A partir du 1^{er} janvier 2012, cette allocation complémentaire de chômage sera transformée en un système décrit à l'article 16 de la convention collective de travail du 19 mai 2011 contenant l'accord de paix sociale.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2012.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 18 november 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2011 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2012.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 18 novembre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 47

[2011/204934]

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de meldingsplicht contracten bepaalde duur of duidelijk omschreven werk, uitzendarbeid en onderaanneming (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het koetswerk;
Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de meldingsplicht contracten bepaalde duur of duidelijk omschreven werk, uitzendarbeid en onderaanneming.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het koetswerk

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011

Meldingsplicht contracten bepaalde duur of duidelijk omschreven werk, uitzendarbeid en onderaanneming (Overeenkomst geregistreerd op 27 juli 2011 onder het nummer 104906/CO/149.02)

In uitvoering van artikel 10 van het nationaal akkoord 2011-2012 van 7 juni 2011.

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor het koetswerk.

Voor de toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 47

[2011/204934]

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à l'obligation d'information contrats à durée déterminée ou pour un travail nettement défini, travail intérimaire et sous-traitance (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie;
Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à l'obligation d'information contrats à durée déterminée ou pour un travail nettement défini, travail intérimaire et sous-traitance.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour la carrosserie

Convention collective de travail du 16 juin 2011

Obligation d'information contrats à durée déterminée ou pour un travail nettement défini, travail intérimaire et sous-traitance (Convention enregistrée le 27 juillet 2011 sous le numéro 104906/CO/149.02)

En exécution de l'article 10 de l'accord national 2011-2012 van 7 juin 2011.

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

Pour l'application de la présente convention collective de travail on entend par "ouvriers" : les ouvriers et ouvrières.

HOOFDSTUK II. — *Begripsomschrijving*

Art. 2. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst worden volgende begrippen als volgt gedefinieerd :

- contracten van bepaalde duur of voor een duidelijk omschreven werk : de arbeidsovereenkomsten zoals voorzien in de artikelen 9, 10, 11 en 11bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten (*Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978);
- uitzendarbeid : de arbeid verricht door een uitzendkracht zoals gedefinieerd en gereguleerd in de wet van 24 juli 1987 betreffende tijdelijke arbeid, uitzendarbeid en terbeschikkingstelling van werkrachten aan gebruikers (*Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1987) en alle collectieve arbeidsovereenkomsten in uitvoering van deze wet;
- onderaanneming : de werk uitgevoerd enkel op basis van een overeenkomst tussen de opdrachtgever en de onderaannemer, waarbij tussen de opdrachtgever en het personeel van de onderaannemer geen band van gezag bestaat in de zin van artikel 17, 2°, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

HOOFDSTUK III. — *Meldingsplicht*

Art. 3. Behoudens wettelijke of conventionele beschikkingen die andere verplichtingen opleggen (bijvoorbeeld voorafgaande toestemming) moeten de ondernemingen die arbeiders aanwerven met een arbeidsovereenkomst voor een bepaalde tijd, een beroep doen op uitzendkrachten of een beroep doen op ongebruikelijke onderaanneming, voorafgaandelijk de ondernemingsraad of bij ontstentenis daarvan, de syndicale afvaardiging, of, bij ontstentenis daarvan de representatieve werknemersorganisaties hiervan in kennis stellen.

HOOFDSTUK IV. — *Modaliteiten*

Art. 4. § 1. In geval van tewerkstelling van arbeiders met een arbeidsovereenkomst voor bepaalde tijd of voor een duidelijk omschreven werk, dienen de ondernemingen de bestaande collectieve arbeidsovereenkomsten inzake loon- en arbeidsvoorwaarden integraal toe te passen.

§ 2. In geval van uitzendarbeid, dienen de lonen van toepassing in de onderneming voor de functie of het werk waarvoor de uitzendkracht wordt tewerkgesteld, toegepast te worden en dit onverminderd de conventionele en wettelijke beschikkingen betreffende bedoelde contracten.

§ 3. In geval van ongebruikelijke onderaanneming heeft de bovengenoemde meldingsplicht inhoudelijk betrekking op : de identiteit van de onderaannemer, het paritair (sub)comité waaronder de activiteit van onderaannemer ressorteert, de aard van de opdracht, de voorziene periode van onderaanneming, het aantal voor de opdracht ingeschakelde arbeiders van de onderaannemer.

§ 4. Teneinde het kwalitatief karakter van arbeid binnen de sector te bewaken, alsook omwille van het garanderen van een passend onthaal in de onderneming en de preventie van arbeidsongevallen, kunnen ondernemingen binnen de sector enkel een beroep doen op dagcontracten indien hiertoe expliciet een noodzaak bestaat. Het dient hier te gaan om werken waarvan vóór aanvang van de opdracht duidelijk is dat het gaat om een opdracht van minder dan 5 opeenvolgende arbeidsdagen.

HOOFDSTUK V

Overgang naar contract van onbepaalde duur

Art. 5. § 1. Indien een arbeider aangeworven wordt met een contract van onbepaalde duur na één of meerdere contracten van bepaalde duur, na één of meerdere contracten voor een duidelijk omschreven werk, of na één of meerdere uitzendcontracten, wordt de anciënniteit opgebouwd tijdens deze contracten van bepaalde duur, deze contracten voor een duidelijk omschreven werk en deze uitzendcontracten, meegerekend.

§ 2. Indien een arbeider wordt aangeworven met een contract van onbepaalde duur aansluitend op één of meerdere contracten van bepaalde duur, voor een duidelijk omschreven werk of uitzendarbeid, mag er geen proefperiode worden opgenomen.

§ 3. Teneinde oneigenlijk gebruik van uitzendarbeid te weren uit de sector worden uitzendcontracten omwille van tijdelijke vermeerdering van het werk, na een periode van zes maanden omgezet in een contract van onbepaalde duur.

HOOFDSTUK VI. — *Geldigheid*

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 juni 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de meldingsplicht contracten bepaalde duur, uitzendarbeid en onderaanneming, algemeen verbindend verklaard via koninklijk besluit van 19 februari 2008 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 3 april 2008.

CHAPITRE II. — *Définitions*

Art. 2. Pour l'application de la présente convention collective de travail on entend par :

- contrats à durée déterminée ou pour un travail nettement défini : les contrats de travail prévus aux articles 9, 10, 11 et 11bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail (*Moniteur belge* du 22 août 1978);
- travail intérimaire : le travail effectué par un travailleur intérimaire comme défini et réglementé dans la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs (*Moniteur belge* du 20 août 1987) et toutes les conventions collectives de travail en exécution de cette loi;
- sous-traitance : le travail exécuté uniquement en vertu d'un contrat entre le donneur d'ordre et le sous-traitant, par lequel il n'existe pas de lien d'autorité entre le donneur d'ordre et le personnel du sous-traitant au sens de l'article 17, 2°, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

CHAPITRE III. — *Obligation d'information*

Art. 3. Sauf dispositions légales ou conventionnelles qui imposent d'autres obligations (par exemple autorisation préalable), les entreprises embauchant des ouvriers avec un contrat de travail à durée déterminée, faisant appel à des intérimaires ou à une sous-traitance occasionnelle, doivent en informer au préalable le conseil d'entreprise ou, à défaut, la délégation syndicale, ou à défaut, les organisations des travailleurs représentatives.

CHAPITRE IV. — *Modalités*

Art. 4. § 1^{er}. En cas d'occupation d'ouvriers avec un contrat de travail à durée déterminée ou pour un travail nettement défini, les entreprises doivent intégralement appliquer les conventions collectives de travail existantes en matière de conditions de salaire et de travail.

§ 2. En cas de travail intérimaire, les salaires applicables dans l'entreprise à la fonction ou au travail pour lequel l'intérimaire a été engagé doivent être appliqués sans préjudice des dispositions conventionnelles et légales relatives aux contrats susmentionnés.

§ 3. En cas de sous-traitance inhabituelle, l'obligation d'information susmentionnée à trait à : l'identité du sous-traitant, la (sous)-commission paritaire à laquelle l'activité du sous-traitant ressortit, la nature de la mission, la période prévue de sous-traitance, le nombre d'ouvriers du sous-traitant auquel il a été fait appel.

§ 4. Afin de contrôler le caractère qualitatif du travail dans le secteur, ainsi que pour la garantie d'un accueil adéquat dans l'entreprise et la prévention des accidents du travail, les entreprises du secteur ne peuvent recourir à des contrats journaliers que si c'est absolument nécessaire. Il doit s'agir de travaux dont on sait dès avant le début de la mission qu'il s'agira d'une mission d'une durée inférieure à 5 jours ouvrables consécutifs.

CHAPITRE V

Passage en contrat à durée indéterminée

Art. 5. § 1^{er}. Lorsqu'un ouvrier est embauché sous un contrat à durée indéterminée après avoir effectué un ou plusieurs contrats à durée déterminée ou pour un travail nettement défini ou de travail intérimaire, l'ancienneté constituée à travers ces contrats à durée déterminée ou pour un travail nettement défini ou de travail intérimaire sera prise en compte.

§ 2. Lorsqu'un ouvrier est embauché avec un contrat à durée indéterminée après un ou plusieurs contrats à durée déterminée, contrats pour un travail déterminé ou contrats intérimaires, une période d'essai ne peut être prévue.

§ 3. Afin d'éviter le recours inapproprié au travail intérimaire dans le secteur, les contrats intérimaires suite à une augmentation temporaire du volume de travail, seront convertis en contrats à durée indéterminée après une période de six mois.

CHAPITRE VI. — *Validité*

Art. 6. La présente convention collective de travail remplace celle du 21 juin 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à l'obligation d'information contrats à durée déterminée, travail intérimaire et sous-traitance, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 19 février 2008 et publiée au *Moniteur belge* du 3 avril 2008.

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2011 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door één van de partijen worden opgezegd mits een opzeg van zes maanden betekend met een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor het koetswerk.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 18 november 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Art. 7. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2011 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par l'une des parties signataires moyennant un préavis de six mois, signifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 18 novembre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 48

[2011/204944]

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de vergoedingen bij stand-by regeling (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de vergoedingen bij stand-by regeling.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Wijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de metaalhandel

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011

Vergoedingen bij stand-by regeling
(Overeenkomst geregistreerd op 18 juli 2011
onder het nummer 104834/CO/149.04)

In uitvoering van artikel 8 van het nationaal akkoord 2011-2012 van 19 mei 2011.

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt onder "arbeiders" verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 48

[2011/204944]

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative aux indemnités pour régime de stand-by (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative aux indemnités pour régime de stand-by.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour le commerce du métal

Convention collective de travail du 16 juin 2011

Indemnités pour régime de stand-by
(Convention enregistrée le 18 juillet 2011
sous le numéro 104834/CO/149.04)

En exécution de l'article 8 de l'accord national 2011-2012 du 19 mai 2011.

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Pour l'application de cette convention collective de travail, on entend par "ouvriers" : les ouvriers et les ouvrières.

HOOFDSTUK II. — *Definities*

Art. 2. Onder "stand-by" of beschikbaarheidstijd verstaat men : de periode gedurende dewelke de arbeider buiten zijn normale arbeidstijd en na voorafgaand akkoord van zijn werkgever, niet aanwezig hoeft te zijn op de werkplek maar beschikbaar moet zijn om gevolg te kunnen geven aan eventuele oproepen en om een dringende hulpverlenende service aan de klanten te verlenen. De arbeiders treden op vrijwillige basis toe tot het stand-by systeem, maar zijn wel verplicht gevolg te geven aan de oproepen eenmaal ze in het stand-by systeem zitten.

De normale grenzen van de arbeidsduur kunnen overschreden worden voor de uitvoering voor rekening van een derde van dringende arbeid aan machines en materieel zoals bepaald in artikel 26, § 2, 2^o, van de arbeidswet van 16 maart 1971, zoals het verhelpen van een panne bij een klant, wat een dringende interventie vereist.

Voor zover de arbeid die de arbeider presteert ingevolge een oproep, boven de normale daggrens zoals bepaald in het arbeidsreglement en boven de normale weekgrens van de arbeidsduur gepresteerd wordt, spreken we van overuren.

HOOFDSTUK III. — *Vergoedingen*

Art. 3. § 1. Sinds 1 juli 2005 wordt een stand-by vergoeding door de werkgevers toegekend aan de arbeiders die zich in stand-by bevinden zoals omschreven in artikel 2 van deze overeenkomst.

§ 2. Er wordt een onderscheid gemaakt tussen 4 systemen van stand-by :

a) Week-dag : Stand-by tijdens de periode van 6 uur 's ochtends tot 22 uur 's avonds van maandag tot en met vrijdag;

b) Week-nacht : Stand-by tijdens de periode van 22 uur 's avonds tot 6 uur 's ochtends, startende op maandagavond 22 uur en lopende tot zaterdagochtend 6 uur;

c) Weekend-dag : Stand-by tijdens de periode van 6 uur 's ochtends tot 22 uur 's avonds tijdens het weekend, met name zaterdag en zondag, alsook feestdagen;

d) Weekend-nacht : Stand-by tijdens de periode van 22 uur 's avonds tot 6 uur 's ochtends startende op zaterdagavond 22 uur en lopende tot maandagochtend 6 uur, alsook op feestdagen.

Art. 4. Volgende minimumvergoedingen voor de systemen van stand-by, zoals bepaald in artikel 3, § 2, zijn van toepassing sinds 1 februari 2011 :

1. Voor de arbeiders die onder systeem a. met name week-dag stand-by zijn : 1,66 EUR per uur;

2. Voor de arbeiders die onder systeem b. met name week-nacht stand-by zijn : 2,22 EUR per uur;

3. Voor de arbeiders die onder systeem c. met name weekend-dag stand-by zijn : 2,22 EUR per uur;

4. Voor de arbeiders die onder systeem d. met name weekend-nacht stand-by zijn : 2,77 EUR per uur.

Arbeiders kunnen cumulatief in verschillende systemen stand-by zijn en worden daarvoor ook cumulatief vergoed.

Art. 5. § 1. Indien een arbeider die zich in een systeem van stand-by bevindt, ook effectief een oproep krijgt en daardoor moet worden ingezet, ontvangt hij hiervoor een uitrukvergoeding.

§ 2. De minimumhoogte van deze uitrukvergoeding bedraagt sinds 1 februari 2011 :

- 27,71 EUR voor 1 oproep per kalenderdag;
- 44,34 EUR in totaal voor 2 oproepen per kalenderdag;
- 55,42 EUR in totaal voor 3 oproepen per kalenderdag;
- 5,54 EUR per extra oproep (boven de 3) per kalenderdag.

§ 3. Onder "kalenderdag" wordt verstaan : de periode van 24 uur, startende om 6 uur 's ochtends en lopende tot 6 uur 's ochtends van de volgende dag.

Art. 6. De bedragen van de vergoedingen zoals vastgesteld in artikel 4 en artikel 5 van deze overeenkomst, worden sinds 1 februari 2007 jaarlijks geïndexeerd op 1 februari, op basis van de sociale index van januari van het betreffende kalenderjaar tegenover de sociale index van januari van het voorgaande kalenderjaar.

CHAPITRE II. — *Définitions*

Art. 2. Par "stand-by" ou temps de disponibilité, on entend : la période pendant laquelle l'ouvrier, en dehors son temps de travail normal, après accord préalable avec l'employeur, n'est pas tenu d'être présent sur le lieu de travail mais doit être disponible afin de pouvoir donner suite à des appels éventuels et de fournir des services d'assistance urgents aux clients. Les ouvriers adhèrent au système de stand-by sur base volontaire mais sont cependant obligés de donner suite aux appels une fois qu'ils font partie du système de stand-by.

Les limites normales du temps de travail peuvent être dépassées afin d'exécuter, pour le compte d'un tiers, des travaux urgents sur des machines et du matériel tels que prévus par l'article 26, § 2, 2^o, de la loi sur le travail du 16 mars 1971, comme par exemple le dépannage chez le client, qui requiert une intervention urgente.

Pour autant que le travail exécuté par l'ouvrier à la suite d'un appel soit presté en dépassement de la limite journalière normale définie dans le règlement de travail et de la limite hebdomadaire normale du temps de travail, il sera considéré comme des heures supplémentaires.

CHAPITRE III. — *Indemnités*

Art. 3. § 1^{er}. Depuis le 1^{er} juillet 2005, une indemnité de stand-by est accordée par les employeurs aux ouvriers qui se trouvent en stand-by comme décrit à l'article 2 de la présente convention.

§ 2. On distingue 4 systèmes de stand-by :

a) Jour en semaine : Stand-by pendant la période de 6 heures le matin à 22 heures le soir du lundi au vendredi inclus;

b) Nuit en semaine : Stand-by pendant la période de 22 heures le soir à 6 heures le matin, du lundi soir 22 heures au samedi matin 6 heures;

c) Jour en week-end : Stand-by pendant la période de 6 heures le matin à 22 heures le soir durant le week-end, à savoir les samedi et dimanche de même que les jours fériés;

d) Nuit en week-end : Stand-by pendant la période de 22 heures le soir à 6 heures le matin, du samedi soir 22 heures au lundi matin 6 heures, ainsi que les jours fériés.

Art. 4. Les indemnités minimales suivantes sont d'application depuis le 1^{er} février 2011 fixées pour les systèmes de stand-by, comme défini à l'article 3, § 2 :

1. Pour les ouvriers qui sont dans le système de stand-by a., à savoir le jour en semaine : indemnité horaire de 1,66 EUR;

2. Pour les ouvriers qui sont dans le système de stand-by b., à savoir la nuit en semaine : indemnité horaire de 2,22 EUR;

3. Pour les ouvriers qui sont dans le système de stand-by c., à savoir le jour en week-end : indemnité horaire de 2,22 EUR;

4. Pour les ouvriers qui sont dans le système de stand-by d., à savoir la nuit en week-end : indemnité horaire de 2,77 EUR.

Les ouvriers peuvent se trouver de façon cumulative dans plusieurs systèmes de stand-by; l'indemnisation est dans ce cas cumulative elle aussi.

Art. 5. § 1^{er}. Si un ouvrier se trouvant dans un système de stand-by est effectivement appelé et doit donc être affecté, il touche pour ce faire une indemnité de départ.

§ 2. Depuis le 1^{er} février 2011, le montant minimum de cette indemnité de départ est de :

- 27,71 EUR pour un appel par jour calendrier;
- 44,34 EUR au total, pour 2 appels par jour calendrier;
- 55,42 EUR au total, pour 3 appels par jour calendrier;
- 5,54 EUR par appel supplémentaire (au dessus de 3) par jour calendrier.

§ 3. Par "jour calendrier" il est entendu : la période de 24 heures débutant à 6 heures le matin et allant jusqu'à 6 heures du matin du jour suivant.

Art. 6. Depuis le 1^{er} février 2007, les montants des indemnités fixées à l'article 4 et l'article 5 de la présente convention sont indexés chaque année au 1^{er} février, sur la base de l'index social du mois de janvier de l'année calendrier concernée par rapport à l'index social du mois de janvier de l'année calendrier précédente.

HOOFDSTUK IV.

Prestaties tijdens stand-by regeling

Art. 7. Onverminderd de bepalingen in artikelen 4 en 5 van deze overeenkomst, ontvangt een arbeider, die tijdens de stand-by periode effectieve prestaties levert, het effectief verschuldigde loon voor die prestaties.

Art. 8. De effectief gewerkte tijd wordt meegeteld als arbeidstijd, zowel voor de duur als voor de berekening van het loon.

HOOFDSTUK V. — *Toepassingsmodaliteiten*

Art. 9. § 1. Via een collectieve arbeidsovereenkomst op ondernemingsvlak kan worden afgeweken van de artikelen 4, 5 en 7 van deze overeenkomst, alsook van artikel 8 voor wat betreft de berekening van het loon.

§ 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst dient ondertekend te worden door alle vakbondsorganisaties die vertegenwoordigd zijn binnen de onderneming, of bij ontstentenis van een vakbondsvertegenwoordiging, door de regionaal secretarissen van de vakbondsorganisaties vertegenwoordigd in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

§ 3. Bovendien dient deze collectieve arbeidsovereenkomst na ondertekening binnen de maand ter informatie te worden overgemaakt aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

§ 4. Bovenstaande regeling is geldig vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2013, en zal door de sociale partners op niveau van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel worden geëvalueerd vóór 31 december 2012.

§ 5. Indien op ondernemingsvlak partijen er niet in slagen tot een collectieve arbeidsovereenkomst te komen, kan de meest gereede partij hiervoor beroep doen op het verzoeningsbureau op het niveau van het paritair subcomité.

Art. 10. Een arbeider kan enkel op vrijwillige basis stand-by zijn.

Art. 11. Aan het begin van elke maand, wordt de lijst van de arbeiders die stand-by zijn medegegeeld aan de vakbondsafvaardiging. Indien er in de onderneming geen vakbondsafvaardiging bestaat, wordt deze lijst bekendgemaakt aan het voltallige arbeiderspersoneel.

De arbeiders die aan het begin van elke maand op deze lijst vermeld staan, genieten automatisch de stand-by vergoeding, behoudens voor de periodes of dagen waarop hun arbeidsovereenkomst arbeidsrechtelijk geschorst is.

Wie om onvoorziene omstandigheden een arbeider, vermeld op bovenvermelde lijst dient te vervangen, ontvangt dezelfde vergoedingen en voordelen.

HOOFDSTUK VI. — *Duur van de overeenkomst*

Art. 12. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt deze van 18 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, algemeen bindend verklaard van 17 maart 2010 (*Belgisch Staatsblad* van 5 mei 2010).

Art. 13. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2011 en wordt gesloten voor onbepaalde duur, met uitzondering van artikel 9 dat geldig is van 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2013.

Zij kan door elk van de contracterende partijen worden opgezegd, mits een opzegging van zes maanden betekend met een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel en aan de in dat paritair subcomité vertegenwoordigde organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 18 november 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

CHAPITRE IV.

Prestations durant un régime de stand-by

Art. 7. Sans préjudice des dispositions des articles 4 et 5 de la présente convention, un ouvrier qui doit fournir des prestations effectives durant la période de stand-by touche le salaire effectif dû pour celles-ci.

Art. 8. Le temps effectivement presté est compté comme du temps de travail, aussi bien pour la durée que pour le calcul du salaire.

CHAPITRE V. — *Modalités d'application*

Art. 9. § 1^{er}. Par le biais d'une convention collective de travail au niveau de l'entreprise, il est possible de déroger aux articles 4, 5 et 7 de la présente convention, ainsi qu'à l'article 8, quant au calcul du salaire.

§ 2. Cette convention collective de travail doit être signée par toutes les organisations syndicales représentées au sein de l'entreprise ou, à défaut de représentation syndicale, par les secrétaires régionaux des organisations syndicales représentées au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

§ 3. En outre, après signature, cette convention collective de travail doit être transmise dans le mois pour information, au président de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

§ 4. La réglementation susmentionnée est valable du 1^{er} juillet 2011 au 30 juin 2013, et sera évaluée par les partenaires sociaux au niveau de la Sous-commission paritaire du commerce du métal avant le 31 décembre 2012.

§ 5. Si les parties au niveau de l'entreprise ne parviennent pas à une convention collective de travail, la partie la plus diligente peut faire appel au bureau de conciliation au niveau de la sous-commission paritaire.

Art. 10. Un ouvrier ne peut être en stand-by que sur base volontaire.

Art. 11. Au début de chaque mois, la liste des ouvriers qui sont en stand-by est communiquée à la délégation syndicale. S'il n'y a pas de délégation syndicale dans l'entreprise, cette liste est communiquée à l'ensemble du personnel ouvrier.

Les ouvriers mentionnés sur cette liste au début de chaque mois bénéficient automatiquement de l'indemnité de stand-by sauf pour les périodes ou jours durant lesquels leur contrat de travail a été suspendu en vertu de la législation.

Tout ouvrier qui, suite à des circonstances imprévues, doit remplacer un ouvrier repris sur la liste susmentionnée, recevra les mêmes indemnités et avantages.

CHAPITRE VI. — *Durée de la convention*

Art. 12. Cette convention collective du travail remplace celle du 18 juin 2009, conclue dans la Sous-commission paritaire du commerce du métal, rendue obligatoire par arrêté royal du 17 mars 2010 (*Moniteur belge* du 5 mai 2010).

Art. 13. La présente convention collective de travail prendra effet à partir du 1^{er} juillet 2011 et est conclue pour une durée indéterminée, à l'exception de l'article 9 qui s'applique du 1^{er} juillet 2011 au 30 juin 2013.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties contractantes, moyennant un préavis de six mois notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal et aux organisations représentées au sein de cette sous-commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 18 novembre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 49

[2011/204942]

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende het kort verzuim (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende het kort verzuim.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de metaalhandel

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011

Kort verzuim

(Overeenkomst geregistreerd op 18 juli 2011
onder het nummer 104835/CO/149.04)

In uitvoering van artikel 18 van het nationaal akkoord 2011-2012 van 19 mei 2011.

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

HOOFDSTUK II. — *Voorwerp*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in toepassing van :

1. het koninklijk besluit betreffende het behoud van het normaal loon van de werklieden, de dienstboden, de bedienden en de werknemers aangeworven voor de dienst op binnenschepen, voor afwezigheidsdagen ter gelegenheid van familiegebeurtenissen of voor de vervulling van staatsburgerlijke plichten of van burgerlijke opdrachten van 28 augustus 1963 (*Belgisch Staatsblad* van 11 september 1963) en alle latere wijzigingen;

2. het koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in de Nationale Arbeidsraad betreffende het behoud van het normaal loon van de werknemers voor de afwezigheidsdagen ter gelegenheid van bepaalde gebeurtenissen van 3 december 1974 (*Belgisch Staatsblad* van 23 januari 1975);

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 49

[2011/204942]

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative au petit chômage (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative au petit chômage.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour le commerce du métal

Convention collective de travail du 16 juin 2011

Petit chômage

(Convention enregistrée le 18 juillet 2011
sous le numéro 104835/CO/149.04)

En exécution de l'article 18 de l'accord national 2011-2012 du 19 mai 2011.

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers" : les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. — *Objet*

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en exécution de :

1. l'arrêté royal relatif au maintien de la rémunération normale des ouvriers, des travailleurs domestiques, des employés et des travailleurs engagés pour le service des bâtiments de navigation intérieure pour les jours d'absence à l'occasion d'événements familiaux ou en vue de l'accomplissement d'obligations civiques ou de missions civiles du 28 août 1963 (*Moniteur belge* du 11 septembre 1963) et toute modification ultérieure;

2. l'arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail, conclue au sein du Conseil national du travail, relative au maintien de la rémunération normale de travailleurs pour les jours d'absence à l'occasion de certains événements familiaux du 3 décembre 1974 (*Moniteur belge* du 23 janvier 1975);

3. de collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, van 10 februari 1999, betreffende het behoud van het normaal loon van de werknemers voor de afwezigheidsdagen ter gelegenheid van het overlijden van overgrootouders en achterkleinkinderen;

4. de collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, van 17 november 1999, betreffende het behoud van het normaal loon van wettelijk samenwonende werknemers voor de afwezigheidsdagen ter gelegenheid van bepaalde familiegebeurtenissen;

5. de wet van 10 augustus 2001 betreffende de verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven (*Belgisch Staatsblad* van 15 september 2001);

6. de programmwet van 9 juli 2004 (*Belgisch Staatsblad* van 15 juli 2004) en, in uitvoering daarvan, artikel 30^{ter} van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten;

7. artikel 133 van de programmwet van 22 december 2008 (*Belgisch Staatsblad* van 29 december 2008, 4de uitg.);

8. de wet van 13 april 2011 tot wijziging, wat betreft de meouders, van de wetgeving inzake het geboorteverlof (*Belgisch Staatsblad* van 10 mei 2011).

HOOFDSTUK III. — Reden en duur van de afwezigheid

Art. 3. Ter gelegenheid van familiegebeurtenissen of voor vervulling van staatsburgerlijke verplichtingen of van burgerlijke opdrachten welke hierna opgesomd zijn, hebben de in artikel 1 bedoelde arbeiders het recht, met behoud van hun normaal loon, van het werk afwezig te zijn voor een als volgt bepaalde duur :

1. Huwelijk van de arbeider alsmede bij de ondertekening en het officieel neerleggen van een samenlevingscontract : drie dagen te kiezen door de betrokkene.

2. De dag van het huwelijk, voor het huwelijk :

- van een kind van de arbeider of van zijn echtgeno(o)t(e);

- van een regelmatig door hem opgevoed kind;

- van een broer of zuster;

- van een schoonbroer of schoonzuster;

- van zijn vader of moeder;

- van de grootvader of grootmoeder;

- van de schoonvader of schoonmoeder;

- van de stiefvader of stiefmoeder;

- van een kleinkind van de arbeider;

- van de schoonbroer of de schoonzuster van de echtgeno(o)t(e) van de arbeider;

- van gelijk welk ander familielid van de arbeider. Voor dit familielid geldt uitzonderlijk de voorwaarde dat deze onder hetzelfde dak als dat van de arbeider dient te wonen.

3. De dag van de plechtigheid bij een priesterwijding of intrede in het klooster :

- van een kind van de arbeider of van zijn echtgeno(o)t(e);

- van een regelmatig door hem opgevoed kind,

- van een kleinkind;

- van een broer of zuster

- van een schoonbroer of schoonzuster van de arbeider;

- van een schoonbroer of een schoonzuster van de echtgeno(o)t(e) van de arbeider;

- van gelijk welk ander familielid van de arbeider. Voor dit familielid geldt uitzonderlijk de voorwaarde dat deze onder hetzelfde dak als dat van de arbeider dient te wonen.

4. Geboorte van een kind waarvan de afstamming langs de zijde van de arbeider vaststaat : drie dagen voor de arbeider te kiezen binnen vier maanden te rekenen vanaf de dag der bevalling.

Hetzelfde recht komt, onder de voorwaarden en modaliteiten die op artikel 30, § 2, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten zijn vastgesteld, toe aan de arbeider van wie de afstamming die in de vorige alinea wordt beoogd, niet kan worden vastgesteld maar die, op het moment van de geboorte :

a) gehuwd is met diegene ten aanzien van wie de afstamming vaststaat;

3. la convention collective de travail, conclue au sein du Conseil national du travail, du 10 février 1999, relative au maintien de la rémunération normale des travailleurs pour les jours d'absence à l'occasion du décès d'arrière-grands-parents et d'arrière-petits-enfants;

4. la convention collective de travail, conclue au Conseil national du travail, du 17 novembre 1999 relative au maintien de la rémunération normale des travailleurs cohabitants légaux pour les jours d'absence à l'occasion de certains événements familiaux;

5. la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie (*Moniteur belge* du 15 septembre 2001);

6. la loi-programme du 9 juillet 2004 (*Moniteur belge* du 15 juillet 2004) et, en exécution de cette dernière, l'article 30^{ter} de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail;

7. l'article 133 de la loi-programme du 22 décembre 2008 (*Moniteur belge* du 29 décembre 2008, 4^e éd.);

8. la loi du 13 avril 2011 modifiant, en ce qui concerne les coparents, la législation afférente au congé de paternité (*Moniteur belge* du 10 mai 2011).

CHAPITRE III. — Motif et durée de l'absence

Art. 3. A l'occasion d'événements familiaux ou en vue de l'accomplissement d'obligations civiques ou de missions civiles énumérés ci-après, les ouvriers visés à l'article 1^{er} ont le droit de s'absenter du travail, avec maintien de leur rémunération normale pour une durée fixée comme suit :

1. Mariage de l'ouvrier ainsi que lors de la signature et du dépôt officiel d'un contrat de vie commune : trois jours, à choisir par l'intéressé.

2. Le jour du mariage, pour le mariage :

- d'un enfant de l'ouvrier ou de son conjoint;

- d'un enfant régulièrement élevé par l'ouvrier;

- d'un frère ou d'une sœur,

- d'un beau-frère ou d'une belle-sœur;

- du père ou de la mère;

- du grand-père ou de la grand-mère;

- du beau-père ou de la belle-mère;

- du second mari de la mère ou de la seconde femme du père;

- d'un petit-enfant de l'ouvrier;

- du beau-frère ou de la belle-sœur du conjoint de l'ouvrier;

- de tout autre parent de l'ouvrier. A ce parent s'applique la condition exceptionnelle qu'il vive sous le même toit que l'ouvrier.

3. Le jour de la cérémonie pour l'ordination ou entrée au couvent :

- d'un enfant de l'ouvrier ou de son conjoint;

- d'un enfant régulièrement élevé par l'ouvrier;

- d'un petit-enfant;

- d'un frère ou d'une sœur;

- d'un beau-frère ou d'une belle-sœur de l'ouvrier;

- d'un beau-frère ou d'une belle-sœur du conjoint de l'ouvrier;

- de tout autre parent de l'ouvrier. A ce parent s'applique la condition exceptionnelle qu'il vive sous le même toit que l'ouvrier.

4. Naissance d'un enfant dont la filiation avec l'ouvrier est établie : trois jours à choisir par l'ouvrier dans les quatre mois à partir du jour de l'accouchement.

Le même droit revient, sous les conditions et modalités fixées à l'article 30, § 2, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, à l'ouvrier dont la filiation visée à l'alinéa précédent ne peut être établie mais qui, au moment de la naissance :

a) est marié avec la personne à l'égard de laquelle la filiation est établie;

b) wettelijk samenwoont met diegene ten aanzien van wie de afstamming vaststaat en bij wie het kind zijn hoofdverblijfplaats heeft, en niet is verbonden door een band van bloedverwantschap die leidt tot een huwelijksverbod waarvoor de Koning geen ontheffing kan verlenen;

c) sedert een onafgebroken periode van drie jaar voorafgaand aan de geboorte op permanente en affectieve wijze samenwoont met diegene ten aanzien van wie de afstamming vaststaat en bij wie het kind zijn hoofdverblijfplaats heeft, en niet is verbonden door een band van bloedverwantschap die leidt tot een huwelijksverbod waarvoor de Koning geen ontheffing kan verlenen. Het bewijs van samenwoning en hoofdverblijf wordt geleverd aan de hand van een uittreksel uit het bevolkingsregister.

5. Overlijden van de echtgenoot of echtgenote, van een kind van de arbeider of van zijn echtgeno(o)t(e), van een door de arbeider opgevoed kind, van de vader, moeder, schoonvader, stiefvader, schoonmoeder of stiefmoeder van de arbeider: vijf dagen door de arbeider te kiezen tijdens de periode die begint met de dag welke het overlijden voorafgaat en eindigt de dag die op de begrafenis volgt.

6. Overlijden van een broer, zuster, schoonbroer, schoonzuster, van de grootvader, de overgrootvader, de grootmoeder, de overgrootmoeder, van een kleinkind, een achterkleinkind, schoonzoon of schoondochter, die bij de arbeider inwoont: twee dagen door de arbeider te kiezen in de periode die begint met de dag van het overlijden en eindigt met de dag van de begrafenis.

7. Overlijden van een broer, zuster, schoonbroer, schoonzuster, van de grootvader, overgrootvader, de grootmoeder, de overgrootmoeder van een kleinkind, een achterkleinkind, schoonzoon of schoondochter die niet bij de arbeider inwoont: de dag van de begrafenis.

8. Overlijden van gelijk welke bloedverwant wonend onder hetzelfde dak als dat van de arbeider, van de voogd(es) van de minderjarige arbeider of van het minderjarig kind voor wie de arbeider als voogd optreedt: de dag van de begrafenis.

9. Plechtige communie van een wettig, gewettigd, aangenomen of natuurlijk erkend kind van de arbeider of van zijn echtgeno(o)t(e) of van een regelmatig door de arbeider opgevoed kind: één dag te kiezen door de arbeider.

10. Deelneming van een wettig, gewettigd, aangenomen of natuurlijk erkend kind van de arbeider of van zijn echtgeno(o)t(e) of van een regelmatig door de arbeider opgevoed kind aan het feest van de "vrijzinnige jeugd" daar waar dat feest plaatsheeft: één dag te kiezen door de arbeider.

11. Verblijf van de dienstplichtige arbeider in een recruiterings- en selectiecentrum of in een militair hospitaal ten gevolge van zijn verblijf in een recruiterings- en selectiecentrum: de nodige tijd met een maximum van drie dagen.

12. Deelneming aan een officieel bijeengeroepen bijeenkomst van de familieraad: de nodige tijd met een maximum van één dag.

13. Deelneming aan een jury, oproeping als getuige voor de rechtbank of persoonlijke verschijning op aanmaning van de arbeidsrechtbank: de nodige tijd met een maximum van vijf dagen.

14. Uitoefening van het ambt van bijzitter in een hoofdstembureau of enig stembureau bij de parlements-, provincieraads- en gemeenteraadsverkiezingen: de nodige tijd.

15. Uitoefening van het ambt van bijzitter in een hoofdbureau voor stemopneming bij de parlements-, provincieraads-, en gemeenteraadsverkiezingen: de nodige tijd met een maximum van vijf dagen.

16. Uitoefening van het ambt van bijzitter in één van de hoofdbureaus bij de verkiezingen van het Europees Parlement: de nodige tijd met een maximum van vijf dagen.

17. Het onthaal van een kind in het gezin van de arbeider in het kader van een adoptie: drie dagen naar keuze van de arbeider in de maand volgend op de inschrijving in het bevolkingsregister of in het vreemdelingenregister van de gemeente waar de werkman zijn verblijfplaats heeft, als deel uitmakend van zijn gezin.

18. Verblijf van de werknemergewetensbezwaarde op de Administratieve Gezondheidsdienst of in één van de verplegingsinrichtingen, die overeenkomstig de wetgeving houdende het statuut van de gewetensbezwaarden door de Koning zijn aangewezen: de nodige tijd met een maximum van drie dagen.

Art. 4. § 1. Voor de toepassing van artikel 3.2., artikel 3.3. en artikel 3.5. wordt het aangenomen of natuurlijk kind gelijkgesteld met het wettig of gewettigd kind.

b) cohabite légalement avec la personne à l'égard de laquelle la filiation est établie et chez laquelle l'enfant a sa résidence principale, et qu'ils ne soient pas unis par un lien de parenté entraînant une prohibition de mariage dont ils ne peuvent être dispensés par le Roi;

c) depuis une période ininterrompue de trois ans précédant la naissance, cohabite de manière permanente et affective avec la personne à l'égard de laquelle la filiation est établie et chez laquelle l'enfant a sa résidence principale, et qu'ils ne soient pas unis par un lien de parenté entraînant une prohibition de mariage dont ils ne peuvent être dispensés par le Roi. La preuve de la cohabitation et de la résidence principale est fournie au moyen d'un extrait du registre de la population.

5. Décès du conjoint, d'un enfant de l'ouvrier ou de son conjoint, d'un enfant élevé par l'ouvrier, du père, de la mère, du beau-père, du second mari de la mère, de la belle-mère ou de la seconde femme du père de l'ouvrier: cinq jours à choisir par l'ouvrier dans la période commençant la veille du jour du décès et finissant le lendemain du jour des funérailles.

6. Décès d'un frère, d'une sœur, d'un beau-frère, d'une belle-sœur, du grand-père, de l'arrière-grand-père, de la grand-mère, de l'arrière-grand-mère, d'un petit-enfant, d'un arrière-petit-enfant, d'un gendre ou d'une bru habitant chez l'ouvrier: deux jours à choisir par l'ouvrier dans la période commençant le jour du décès et finissant le jour des funérailles.

7. Décès d'un frère, d'une sœur, d'un beau-frère, d'une belle-sœur, du grand-père, de l'arrière-grand-père, de la grand-mère, de l'arrière-grand-mère, d'un petit-enfant, d'un arrière-petit-enfant, d'un gendre ou d'une bru n'habitant pas chez l'ouvrier: le jour des funérailles.

8. Décès de tout autre parent vivant sous le même toit que celui de l'ouvrier, du tuteur ou de la tutrice de l'ouvrier mineur d'âge ou de l'enfant mineur dont l'ouvrier est tuteur: le jour des funérailles.

9. Communion solennelle d'un enfant légitime, légitimé, adopté ou naturel reconnu de l'ouvrier ou de son conjoint ou d'un enfant régulièrement élevé par l'ouvrier: un jour à choisir par l'ouvrier.

10. Participation d'un enfant légitime, légitimé, adopté ou naturel reconnu de l'ouvrier ou de son conjoint, ou d'un enfant régulièrement élevé par l'ouvrier à la fête de la "jeunesse laïque", là où elle est organisée: un jour à choisir par l'ouvrier.

11. Séjour de l'ouvrier milicien dans un centre de recrutement et de sélection ou dans un hôpital militaire à la suite de son passage dans un centre de recrutement et de sélection: le temps nécessaire avec un maximum de trois jours.

12. Participation à une réunion d'un conseil de famille convoqué officiellement: le temps nécessaire avec un maximum d'un jour.

13. Participation à un jury, convocation comme témoin devant les tribunaux ou comparution personnelle ordonnée par la juridiction du travail: le temps nécessaire avec un maximum de cinq jours.

14. Exercice des fonctions d'assesseur d'un bureau principal ou d'un bureau unique de vote, lors des élections législatives, provinciales et communales: le temps nécessaire.

15. Exercice des fonctions d'assesseur d'un bureau principal de dépouillement lors des élections législatives, provinciales et communales: le temps nécessaire avec un maximum de cinq jours.

16. Exercice des fonctions d'assesseur d'un des bureaux principaux lors de l'élection du Parlement Européen: le temps nécessaire avec un maximum de cinq jours.

17. Accueil d'un enfant dans la famille de l'ouvrier dans le cadre d'une adoption: trois jours à choisir dans le mois qui suit l'inscription de l'enfant dans le registre de la population ou dans le registre des étrangers de sa commune de résidence comme faisant partie de son ménage.

18. Séjour du travailleur objecteur de conscience au Service de Santé administratif ou dans un des établissements hospitaliers désignés par le Roi, conformément à la législation portant sur le statut des objecteurs de conscience: le temps nécessaire avec un maximum de trois jours.

Art. 4. § 1^{er}. L'enfant adoptif ou naturel est assimilé à l'enfant légitime ou légitimé pour l'application de l'article 3.2., article 3.3. et article 3.5.

§ 2. Voor de toepassing van artikel 3.6. en artikel 3.7. worden de schoonbroer, de schoonzuster, de grootvader, overgrootvader, de grootmoeder en de overgrootmoeder van de echtgeno(o)t(e) van de arbeider gelijkgesteld met de schoonbroer, de schoonzuster, de grootvader, de overgrootvader, de grootmoeder en de overgrootmoeder van de arbeider.

Art. 5. Voor de toepassing van de bepalingen van artikel 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt de persoon, die samenwoont met de arbeider en van zijn gezin deel uitmaakt, gelijkgesteld met de echtgenote of echtgenoot.

Art. 6. Voor de toepassing van artikel 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst worden alleen als afwezigheidsdagen beschouwd de gewone werkdagen waarvoor de arbeider aanspraak had mogen maken op het loon, indien hij door de redenen voorzien bij hetzelfde artikel 3 niet belet was geweest te werken.

Het normaal loon wordt berekend met inachtneming van de besluiten genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 18 april 1974 tot bepaling van de algemene wijze van uitvoering van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen.

Art. 7. Voor de toepassing van artikel 3.4. hebben, conform artikel 30, § 2, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, de arbeiders het recht om gedurende tien dagen van het werk afwezig te zijn.

Gedurende de eerste drie dagen afwezigheid geniet de arbeider het behoud van zijn loon.

Deze eerste drie dagen afwezigheid kunnen ook in halve dagen worden opgenomen.

Gedurende de volgende zeven dagen geniet de arbeider een uitkering waarvan het bedrag wordt bepaald door de Koning en die hem wordt uitbetaald in het raam van de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Art. 8. § 1. Voor de toepassing van artikel 3.17. hebben, conform de programmawet van 9 juli 2004 (*Belgisch Staatsblad* van 15 juli 2004) en in uitvoering daarvan, artikel 30ter van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, de arbeiders het recht om afwezig te zijn van het werk :

- indien het kind geen drie jaar oud is bij aanvang van het verlof : zes weken ononderbroken en naar keuze van de arbeider, aanvangend binnen de twee maanden volgend op de inschrijving in het bevolkingsregister of in het vreemdelingenregister van de gemeente waar de arbeider zijn verblijfplaats heeft, als deel uitmakend van zijn gezin;

- indien het kind drie jaar of ouder is bij aanvang van het verlof : vier weken ononderbroken en naar keuze van de arbeider, aanvangend binnen de twee maanden volgend op de inschrijving in het bevolkingsregister of in het vreemdelingenregister van de gemeente waar de arbeider zijn verblijfplaats heeft, als deel uitmakend van zijn gezin.

§ 2. De afwezigheidsperiodes, zoals bepaald in § 1 van dit artikel, worden verdubbeld tot respectievelijk 12 of 8 weken, indien het kind getroffen is door een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid van tenminste 66 pct. of een aandoening heeft die tot gevolg heeft dat tenminste 4 punten toegekend worden in pijler 1 van de medisch-sociale schaal in de zin van de regelgeving op de kinderbijslag.

§ 3. De afwezigheidsperiodes, zoals bepaald in § 1 en § 2 van dit artikel, dienen aan te vangen binnen de twee maanden volgend op de inschrijving in het bevolkingsregister of in het vreemdelingenregister van de gemeente waar de arbeider zijn verblijfplaats heeft, als deel uitmakend van zijn gezin.

HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 17 maart 2010 (*Belgisch Staatsblad* van 16 juni 2010).

Art. 10. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2011 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door één van de partijen opgezegd worden mits een opzegging van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel en aan de ondertekenende organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 18 november 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

§ 2. Le beau-frère, la belle-sœur, le grand-père, l'arrière-grand-père, la grand-mère, et l'arrière-grand-mère du conjoint de l'ouvrier sont assimilés au beau-frère, à la belle-sœur, au grand-père, à l'arrière-grand-père, à la grand-mère et à l'arrière-grand-mère de l'ouvrier pour l'application de l'article 3.6. et l'article 3.7.

Art. 5. Pour l'application des dispositions de l'article 3 de la présente convention collective de travail, la personne cohabitant avec l'ouvrier et faisant partie de son ménage est assimilée au conjoint ou à la conjointe.

Art. 6. Pour l'application de l'article 3 de la présente convention collective de travail, seules les journées d'activité habituelle pour lesquelles l'ouvrier aurait pu prétendre au salaire s'il ne s'était pas trouvé dans l'impossibilité de travailler pour les motifs prévus au même article 3, sont considérées comme jours d'absence.

Le salaire normal se calcule d'après les arrêtés pris en exécution de l'arrêté royal du 18 avril 1974 déterminant les modalités générales d'exécution de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés.

Art. 7. Pour l'application de l'article 3.4., les ouvriers ont droit, conformément à l'article 30, § 2, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, de s'absenter du travail pendant dix jours.

Pendant les trois premiers jours d'absence, l'ouvrier bénéficie du maintien de sa rémunération normale.

Ces trois premiers jours d'absence peuvent également être pris sous la forme de demi-journées.

Pendant les sept jours suivants, l'ouvrier bénéficie d'une allocation dont le montant est déterminé par le Roi et qui lui est payée dans le cadre de l'assurance soins de santé et indemnités.

Art. 8. § 1^{er}. Pour l'application de l'article 3.17., conformément à la loi-programme du 9 juillet 2004 (*Moniteur belge* du 15 juillet 2004) et en exécution de cette dernière, l'article 30ter de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, les ouvriers ont le droit de s'absenter du travail :

- si l'enfant n'a pas trois ans au début du congé : six semaines sans interruption et au choix de l'ouvrier, débutant dans les deux mois suivant l'inscription dans le registre de la population ou des étrangers de la commune où l'ouvrier a sa résidence, comme faisant partie de sa famille;

- si l'enfant a trois ans ou plus au début du congé : quatre semaines sans interruption et au choix de l'ouvrier, débutant dans les deux mois suivant l'inscription dans le registre de la population ou des étrangers de la commune où l'ouvrier a sa résidence, comme personne faisant partie de sa famille.

§ 2. Les périodes d'absence telles que définies au § 1^{er} du présent article seront doublées pour atteindre respectivement 12 ou 8 semaines, si l'enfant est atteint d'une incapacité corporelle ou mentale d'au moins 66 p.c. ou d'une affection qui donne lieu à l'octroi d'au moins 4 points dans le pilier 1 de l'échelle médico-sociale, au sens de la réglementation relative aux allocations de famille.

§ 3. Les périodes d'absence telles que définies aux § 1^{er} et § 2 du présent article doivent débuter dans les deux mois suivant l'inscription dans le registre de la population ou des étrangers de la commune où l'ouvrier a sa résidence, comme personne faisant partie de sa famille.

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 9. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 18 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, rendue obligatoire par arrêté royal du 17 mars 2010 (*Moniteur belge* du 16 juin 2010).

Art. 10. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2011 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par l'une des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal ainsi qu'à toutes les organisations signataires.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 18 novembre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 50

[2011/204947]

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, betreffende de vervoerskosten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de edele metalen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, betreffende de vervoerskosten.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de edele metalen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011

Vervoerskosten
(Overeenkomst geregistreerd op 27 juli 2011
onder het nummer 104917/CO/149.03)

In uitvoering van artikel 8 van het nationaal akkoord 2011-2012 van 19 mei 2011.

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de edele metalen.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

Art. 2. De bepalingen van deze overeenkomst zijn alleen toepasselijk indien de werkelijke heen en terug opgetelde afstanden ten minste 1 kilometer bedragen.

HOOFDSTUK II
Gemeenschappelijk openbaar vervoer

Afdeling 1. — Vervoer per spoor

Art. 3. Wanneer de arbeider zich naar het werk verplaatst met de trein, heeft hij recht op een vergoeding conform artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19octies betreffende de financiële bijdrage van de werkgevers in de prijs van het vervoer van de werknemers, gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 20 februari 2009.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 50

[2011/204947]

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, relative aux frais de transport (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, relative aux frais de transport.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour les métaux précieux

Convention collective de travail du 16 juin 2011

Frais de transport
(Convention enregistrée le 27 juillet 2011
sous le numéro 104917/CO/149.03)

En exécution de l'article 8 de l'accord national 2011-2012 du 19 mai 2011.

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et aux ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers" : les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. Les dispositions de la présente convention ne s'appliquent que si les distances réelles aller-retour additionnées atteignent au moins 1 kilomètre.

CHAPITRE II
Moyens de transport en commun public

Section 1^{re}. — Transport par chemin de fer

Art. 3. Lorsque l'ouvrier se rend à son travail en train, il a droit à une indemnisation conformément à l'article 3 de la convention collective de travail n° 19octies relative à l'intervention financière de l'employeur dans le prix des transports des travailleurs, conclue au sein du Conseil national du travail du 20 février 2009.

Afdeling 2. — Ander gemeenschappelijk openbaar vervoer

Art. 4. Wanneer de arbeider zich naar het werk verplaatst met een ander gemeenschappelijk openbaar vervoer, georganiseerd door de regionale vervoermaatschappijen, heeft hij recht op dezelfde vergoeding zoals bepaald in artikel 3 van deze overeenkomst.

Wanneer het een eenheidsprijs betreft, ongeacht de afstand, wordt de bijdrage van de werkgever forfaitair vastgesteld conform artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19octies van 20 februari 2009 betreffende de financiële bijdrage van de werkgevers in de prijs van het vervoer van de werknemers

Art. 5. De modaliteiten van de bijdrage van de werkgevers ten gunste van de arbeiders die dit type van vervoer gebruiken, worden vastgesteld als volgt :

- de arbeider legt aan de werkgever een ondertekende verklaring voor, waarbij verzekerd wordt dat hij gewoonlijk een gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel gebruikt, georganiseerd door de regionale vervoermaatschappijen, voor de verplaatsing van de woonplaats naar de plaats van tewerkstelling en omgekeerd en preciseert het aantal effectief afgelegde kilometers;

- de werkgever kan op elk ogenblik de authenticiteit van de hierboven bedoelde verklaring nagaan.

Afdeling 3. — Gemengde openbare vervoermiddelen

Art. 6. Wanneer de arbeider verschillende openbare gemeenschappelijke vervoermiddelen gebruikt, heeft hij recht op dezelfde vergoeding zoals bepaald in artikel 3 van deze overeenkomst voor de afstand die overeenstemt met de som van de afstanden van de verschillende vervoermiddelen.

Afdeling 4. — Vervoer geheel of gedeeltelijk door de werkgever georganiseerd

Art. 7. §1. Wanneer de werkgever volledig of gedeeltelijk het vervoer van de arbeider inricht en deze laatste al dan niet bijkomend een openbaar gemeenschappelijk vervoermiddel gebruikt, wordt de bijdrage van de werkgever als uitgevoerd beschouwd als de last van de werkgever, voor de afstand afgelegd per arbeider-gebruiker, de tussenkomst voorzien bij artikel 3 bereikt of overschrijft.

§2. De tussenkomst van de arbeider in het vervoer georganiseerd door de werkgever mag niet hoger zijn dan het verschil tussen de prijs van een abonnement, voor de afgelegde weg, en de bijdrage van de werkgever, voor dezelfde afstand, voorzien bij artikel 3.

HOOFDSTUK III. — *Privé vervoer**Afdeling 1. — Auto, moto en/of bromfiets*

Art. 8. Wanneer de arbeider zich naar het werk verplaatst met het eigen vervoer of te voet heeft de arbeider recht op een dagvergoeding, gebaseerd op de werkgeversbijdrage in het weekabonnement van de NMBS, zoals opgenomen in de tabel gevoegd bij artikel 11 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19octies betreffende de financiële bijdrage van de werkgevers in de prijs van het vervoer van de werknemers gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 20 februari 2009.

Art. 9. Deze dagvergoeding wordt bekomen door de werkgeversbijdrage in het weekabonnement van de NMBS te delen door 5.

Art. 10. Deze dagvergoeding dient jaarlijks op 1 februari te worden geïndexeerd overeenkomstig de jaarlijkse indexering van de treintarieven van de NMBS, conform het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.

Afdeling 2. — Fiets

Art. 11. Wanneer de arbeider zich naar het werk verplaatst met de fiets, heeft hij recht op een fietsvergoeding van 0,21 EUR per afgelegde kilometer, met een minimum van het dagbedrag voor een verplaatsing van het privé vervoer.

Section 2. — Autres moyens de transport en commun public

Art. 4. Lorsque l'ouvrier se rend à son travail par un autre moyen de transport en commun public, organisé par les sociétés régionales de transport, il a droit à une indemnisation égale à celle prévue à l'article 3 de la présente convention.

Lorsque le prix est fixe, quelle que soit la distance, l'intervention de l'employeur est déterminée de manière forfaitaire conformément à l'article 3 de la convention collective de travail n° 19octies du 20 février 2009 relative à l'intervention financière de l'employeur dans le prix des transports des travailleurs.

Art. 5. Les modalités d'intervention des employeurs en faveur des ouvriers utilisant ce type de transport sont fixées comme suit :

- l'ouvrier présente à l'employeur une déclaration signée, certifiant qu'il utilise habituellement un moyen de transport en commun, organisé par une société régionale de transport, pour son déplacement du domicile au lieu de travail et vice-versa et précise le kilométrage effectivement parcouru;

- l'employeur peut à tout moment contrôler l'authenticité de la déclaration dont question ci-dessus.

Section 3. — Moyens de transport mixtes en commun public

Art. 6. Lorsque l'ouvrier utilise plusieurs moyens de transport public en commun, il a droit à une indemnisation égale à celle prévue à l'article 3 de la présente convention et ce pour la distance équivalente à la somme des distances parcourues via les différents moyens de transport.

Section 4. — Transport organisé complètement ou partiellement par l'employeur

Art. 7. §1^{er}. Lorsque l'employeur organise complètement ou partiellement le transport de l'ouvrier et que ce dernier utilise complémentaiement ou non un moyen de transport public en commun, l'intervention de l'employeur est considérée comme exécutée si sa quote-part atteint ou dépasse, pour la distance parcourue par ouvrier-utilisateur, l'intervention prévue à l'article 3.

§2. L'intervention de l'ouvrier dans le transport organisé par l'employeur ne peut être supérieure à la différence entre le prix de l'abonnement, pour la distance parcourue, et l'intervention de l'employeur prévue à l'article 3 pour la même distance.

CHAPITRE III. — *Moyens de transport privé**Section 1^{re}. — Auto, moto et/ou mobylette*

Art. 8. Lorsque l'ouvrier se rend à son travail en transport privé ou à pied, il a droit à une indemnité journalière, basée sur l'intervention de l'employeur dans l'abonnement hebdomadaire SNCB, tel que repris dans le tableau annexé à l'article 11 de la convention collective de travail n° 19octies concernant l'intervention financière de l'employeur dans les prix des transports des travailleurs conclue au sein du Conseil national du travail le 20 février 2009.

Art. 9. Cette indemnité journalière est obtenue en divisant par 5 l'intervention patronale dans l'abonnement hebdomadaire SNCB.

Art. 10. Cette indemnité journalière doit être indexée chaque année au 1^{er} février conformément à l'indexation annuelle des tarifs de train de la SNCB, selon l'avis du Conseil Central de l'Economie

Section 2. — Vélo

Art. 11. Lorsque l'ouvrier se rend à son travail à vélo, il a droit à une indemnité vélo de 0,21 EUR par kilomètre parcouru, dans le respect d'un minimum égal au montant journalier reçu pour un déplacement avec un moyen de transport privé.

De werkgever zal op vraag van de arbeider jaarlijks de nodige gegevens bevestigen die het de arbeider mogelijk maakt zijn fietsgebruik aan te tonen. Deze gegevens hebben betrekking op de in aanmerking genomen afstand tot de werkplaats, het aantal gewerkte dagen en de betaalde vergoeding.

HOOFDSTUK IV

Tijdstip en modaliteiten van terugbetaling

Art. 12. De bijdrage van de werkgevers in de door de arbeiders gedragen vervoerkosten wordt maandelijks betaald voor het vervoerbewijs met geldigheid voor één maand, en éénmaal per week voor de vervoerbewijzen met geldigheid van één week.

Art. 13. De bijdrage van de werkgevers in de vervoerskosten per spoor wordt betaald tegen indiening van het speciaal getuigschrift voor de sociale abonnementen afgeleverd door de NMBS.

De bijdrage van de werkgevers in de kosten voor het vervoer, georganiseerd door de regionale vervoermaatschappijen, wordt betaald tegen overhandiging van het vervoerbewijs afgeleverd door deze maatschappijen.

Art. 14. De werkgever komt tussen in de kosten veroorzaakt door de andere vervoermiddelen op voorwaarde dat de arbeider het bewijs levert van de werkelijk afgelegde afstand.

Indien de arbeider dit bewijs niet kan leveren, wordt de berekening, in gemeen akkoord tussen de partijen, afzonderlijk in iedere onderneming opgemaakt, rekening houdende met de plaatselijke bijzonderheden.

De arbeider mag niet weigeren het(de) eventueel(e) vervoerbewijs(-zen) of, bij ontstentenis, een door hem ondertekende verklaring, nodig voor het vaststellen van de afgelegde afstand, aan de werkgever voor te leggen.

HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen

Art. 15. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst inzake vervoerskosten van 12 mei 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 19 april 2010 (*Belgisch Staatsblad* van 23 juni 2010).

Art. 16. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2012 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door één van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de edele metalen en aan de ondertekenende organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 18 november 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

L'employeur confirmera chaque année, à la demande de l'ouvrier, les données nécessaires permettant à l'ouvrier de démontrer son utilisation du vélo. Ces données comprennent la distance prise en compte jusqu'au lieu de travail, le nombre de jours de présence au travail et l'indemnité payée.

CHAPITRE IV

Epoque et modalités de paiement

Art. 12. L'intervention des employeurs dans les frais de transport supportés par les ouvriers est payée mensuellement pour le titre de transport à validité mensuelle et une fois par semaine pour les titres de transport à validité hebdomadaire.

Art. 13. L'intervention des employeurs dans les frais de transport par chemin de fer est payée contre la remise du certificat spécial délivré par la SNCB pour les abonnements sociaux.

L'intervention des employeurs dans les frais de transport, pour les moyens de transport organisés par les sociétés régionales de transport, est payée contre la remise du titre de transport délivré par ces sociétés.

Art. 14. L'employeur intervient dans les frais occasionnés par les autres moyens de transport à condition que l'ouvrier établisse la preuve de la distance réellement parcourue.

Si l'ouvrier n'est pas à même de fournir cette preuve, le calcul s'effectue dans chaque entreprise, de commun accord entre parties, en tenant compte des particularités locales.

L'ouvrier ne peut refuser de remettre à l'employeur le(s) titre(s) de transport éventuel(s), ou, à défaut, une déclaration signée par lui, nécessaire pour déterminer la distance parcourue.

CHAPITRE V. — Dispositions finales

Art. 15. Cette convention collective de travail remplace la convention collective de travail relative aux frais de transport du 12 mai 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, rendue obligatoire par arrêté royal le 19 avril 2010 (*Moniteur belge* du 23 juin 2010).

Art. 16. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2012 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux ainsi qu'à toutes les organisations signataires.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 18 novembre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 51

[2011/204933]

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, betreffende het brugpensioen vanaf 56 jaar (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de edele metalen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, betreffende het brugpensioen vanaf 56 jaar.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 51

[2011/204933]

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, relative à la prépension à partir de 56 ans (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, relative à la prépension à partir de 56 ans.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :
De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de edele metalen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011

Bruggpensioen vanaf 56 jaar
(Overeenkomst geregistreerd op 27 juli 2011
onder het nummer 104923/CO/149.03)

In uitvoering van artikel 15, § 3, van het nationaal akkoord 2011-2012 van 19 mei 2011.

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de edele metalen.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "werklieden" verstaan : de werklieden en de werksters.

HOOFDSTUK II. — *Algemene beschikkingen*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten overeenkomstig en in uitvoering van :

- de bepalingen opgenomen in de collectieve arbeidsovereenkomst nummer 96 van 20 februari 2009, gesloten in de Nationale Arbeidsraad tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers die worden ontslagen, ter uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 22 december 2008;

- de bepalingen opgenomen in het advies nummer 1.627 van 20 december 2007 gesloten in de Nationale Arbeidsraad;

- hoofdstuk III van de wet betreffende de uitvoering van het interprofessioneel akkoord 2007-2008 van 21 december 2007 (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 2007);

- hoofdstuk VII, afdeling 2 van de wet van 12 april 2011 houdende aanpassing van de wet van 1 februari 2011 houdende verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord, en tot uitvoering van het compromis van de Regering met betrekking tot het ontwerp van interprofessioneel akkoord (*Belgisch Staatsblad* van 28 april 2011).

HOOFDSTUK III

Rechthebbenden op de aanvullende vergoeding

Art. 3. Deze bruggpensioenregeling geldt voor arbeiders die worden ontslagen, en die 56 jaar of ouder zijn gedurende de periode van 1 januari 2011 tot 31 december 2012 en die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst een beroepsverleden van ten minste 40 jaar als loontrekkende kunnen laten gelden.

Bovendien moeten deze arbeiders het bewijs leveren dat vóór de leeftijd van 17 jaar tenminste 78 dagen arbeidsprestaties zijn geleverd waarvoor sociale zekerheidsbijdragen zijn betaald of tenminste 78 dagen arbeidsprestaties zijn geleverd in het kader van leerlingenwezen die zich situeren vóór 1 september 1983.

HOOFDSTUK IV. — *Toepassingsregels*

Art. 4. Voor de bepalingen die niet zijn geregeld via deze collectieve arbeidsovereenkomst, zijn de bepalingen van collectieve arbeidsovereenkomst nummer 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, van toepassing.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :
La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour les métaux précieux

Convention collective de travail du 16 juin 2011

Prépension à partir de 56 ans
(Convention enregistrée le 27 juillet 2011
sous le numéro 104923/CO/149.03)

En exécution de l'article 15, § 3, de l'accord national 2011-2012 du 19 mai 2011.

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers" : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — *Dispositions générales*

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue conformément à et en exécution :

- des dispositions de la convention collective de travail numéro 96 du 20 février 2009, conclue au sein du Conseil national du travail, instaurant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de licenciement, en exécution de l'accord interprofessionnel du 22 décembre 2008;

- des dispositions de l'avis numéro 1.627 du 20 décembre 2007 conclu au sein du Conseil national du travail;

- du chapitre III de la loi relative à l'exécution de l'accord interprofessionnel 2007-2008 du 21 décembre 2007 (*Moniteur belge* du 31 décembre 2007);

- du chapitre VII, section 2 de la loi du 12 avril 2011 modifiant la loi du 1^{er} février 2011 portant la prolongation de mesures de crise et de l'exécution de l'accord interprofessionnel et exécutant le compromis du Gouvernement relatif au projet d'accord interprofessionnel (*Moniteur belge* du 28 avril 2011).

CHAPITRE III

Ayants droit à l'indemnité complémentaire

Art. 3. Ce régime de prépension bénéficie aux ouvriers qui sont licenciés, et qui sont âgés, au cours de la période du 1^{er} janvier 2011 au 31 décembre 2012, de 56 ans ou plus et peuvent se prévaloir au moment de la fin du contrat de travail d'un passé professionnel d'au moins 40 ans en tant que travailleur salarié.

En outre, ces ouvriers doivent pouvoir prouver qu'ils ont effectué, avant l'âge de 17 ans, pendant au moins 78 jours, des prestations de travail pour lesquelles des cotisations de sécurité sociale ont été payées, ou au moins 78 jours de prestations de travail dans le cadre de l'apprentissage qui se situent avant le 1^{er} septembre 1983.

CHAPITRE IV. — *Modalités d'application*

Art. 4. Pour les points qui ne sont pas réglés par la présente convention collective de travail, les dispositions de la convention collective de travail numéro 17 du 19 décembre 1974 instituant un régime d'indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement sont d'application.

HOOFDSTUK V

Betaling van de aanvullende vergoeding

Art. 5. De betaalplicht van de aanvullende vergoeding van de werkgever wordt vanaf 57 jaar overgedragen aan het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de sector van de edele metalen".

Het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de sector van de edele metalen" zal hiertoe de nodige modaliteiten uitwerken.

HOOFDSTUK VI. — *Geldigheid*

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2011 en treedt buiten werking op 31 december 2012.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 18 november 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

CHAPITRE V

Paiement de l'indemnité complémentaire

Art. 5. L'obligation de paiement de l'indemnité complémentaire de l'employeur est transférée, à partir de 57 ans, au "Fonds de sécurité d'existence pour le secteur des métaux précieux".

Le "Fonds de sécurité d'existence pour le secteur des métaux précieux" mettra au point les modalités nécessaires à cet effet.

CHAPITRE VI. — *Validité*

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2011 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2012.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 18 novembre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 52

[2011/205365]

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, betreffende de syndicale premie voor 2011 en 2012 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de edele metalen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, betreffende de syndicale premie voor 2011 en 2012.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de edele metalen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011

Syndicale premie voor 2011 en 2012
(Overeenkomst geregistreerd op 27 juli 2011
onder het nummer 104926/CO/149.03)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de edele metalen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 52

[2011/205365]

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, relative à la prime syndicale pour 2011 et 2012 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, relative à la prime syndicale pour 2011 et 2012.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge*

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour les métaux précieux

Convention collective de travail du 16 juin 2011

Prime syndicale pour 2011 et 2012
(Convention enregistrée le 27 juillet 2011
sous le numéro 104926/CO/149.03)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder « arbeiders » verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werkliefden.

HOOFDSTUK II. — Toekenningsmodaliteiten

Art. 2. In uitvoering van de bepalingen van artikel 14 van de collectieve arbeidsovereenkomst inzake de statuten van het fonds voor bestaanszekerheid van 18 juni 2009, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 19 april 2010 (*Belgisch Staatsblad* van 23 juni 2010), en van de bepalingen van artikel 13 van de collectieve arbeidsovereenkomst inzake de statuten van het fonds voor bestaanszekerheid van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, wordt voor het jaar 2011 en 2012 aan de in artikel 1 bedoelde arbeiders en arbeidsters die lid zijn van één van de representatieve werknemersorganisaties van werknemers, welke in het nationaal vlak zijn verbonden, een syndicale premie toegekend.

Art. 3. Deze syndicale premie wordt toegekend ten bedrage van :

- 110 EUR aan alle leden die een maandelijks bijdrage van tenminste 14,5 EUR betalen;

- 60 EUR aan alle leden die een maandelijks bijdrage tussen 9,00 EUR en 14,5 EUR betalen;

- 0 EUR aan alle leden die een maandelijks bijdrage van minder dan 9,00 EUR betalen.

HOOFDSTUK III. — Geldigheid

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2011 voor de toeslagen die betrekking hebben op de dienstjaren 2011 en 2012 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2012.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 18 november 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par « ouvriers » : les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. — Modalités d'octroi

Art. 2. En exécution des dispositions de l'article 14 de la convention collective de travail relative aux statuts du fonds de sécurité d'existence du 18 juin 2009, rendue obligatoire par arrêté royal du 19 avril 2010 (*Moniteur belge* du 23 juin 2010), et de l'article 13 de la convention collective de travail, concernant les statuts du fonds de sécurité d'existence du 16 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, il est accordé pour l'année 2011 et 2012, aux ouvriers et ouvrières visés à l'article 1^{er}, membres d'une des organisations interprofessionnelles représentatives de travailleurs qui sont fédérées sur le plan national, une prime syndicale.

Art. 3. Cette prime syndicale est d'un montant de :

- 110 EUR à tous les membres payant une cotisation mensuelle d'au moins 14,5 EUR;

- 60 EUR à tous les membres payant une cotisation mensuelle entre 9,00 EUR et 14,5 EUR;

- 0 EUR à tous les membres payant une cotisation mensuelle de moins de 9,00 EUR.

CHAPITRE III. — Validité

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2011 pour les allocations afférentes aux exercices 2011 et 2012 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2012.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 18 novembre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 53

[2011/205323]

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, tot uitvoering van artikel 3, § 4, 4e alinea van het nationaal akkoord 2009-2010 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, tot uitvoering van artikel 3, § 4, 4e alinea van het nationaal akkoord 2009-2010.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 53

[2011/205323]

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2010, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, exécutant l'article 3, § 4, 4^e alinéa de l'accord national 2009-2010 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2010, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, exécutant l'article 3, § 4, 4^e alinéa de l'accord national 2009-2010.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :
De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2010

Uitvoering van artikel 3, § 4, 4e alinea van het nationaal akkoord 2009-2010 (Overeenkomst geregistreerd op 19 januari 2011 onder het nummer 102882/CO/209)

Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en hun werknemers met een arbeidsovereenkomst voor bedienden die behoren tot het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid.

Onder « bedienden » wordt verstaan : mannelijke en vrouwelijke bedienden.

Voorwerp

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wijzigt de aanpassing van de sectorale technische nota opgenomen als bijlage *2bis* bij het nationaal akkoord 2007-2008 van 24 september 2007 (geregistreerd onder het nummer 85840/CO/209 en algemeen verbindend verklaard door koninklijk besluit van 18 september 2008 - *Belgisch Staatsblad* van 9 december 2008) in uitvoering van artikel 3, § 4, 4e alinea van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2009 houdende het nationaal akkoord 2009-2010, met registratienummer 95215/CO/209, algemeen verbindend verklaard door koninklijk besluit van 13 juni 2010, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 16 augustus 2010.

Vervanging van de bestaande technische nota

Art. 3. De sectorale technische nota die als bijlage *2bis* gevoegd werd bij de bovengenoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 september 2007 wordt vanaf 1 januari 2011 vervangen door de sectorale technische nota als bijlage bij deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Duur

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur vanaf 1 januari 2011.

Ze kan slechts opgezegd worden mits aangetekend schrijven aan de voorzitter van het paritair comité en met naleving van een opzeggings-termijn van 6 maanden.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 18 november 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, tot uitvoering van artikel 3, § 4, 4e alinea van het nationaal akkoord 2009-2010

Technische nota

Deze technische nota wijzigt de bijlage *2bis* bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 september 2007.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :
La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques

Convention collective de travail du 20 décembre 2010

Exécution de l'article 3, § 4, 4^e alinéa de l'accord national 2009-2010 (Convention enregistrée le 19 janvier 2011 sous le numéro 102882/CO/209)

Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est d'application aux employeurs et leurs travailleurs occupés sous un contrat de travail d'employé ressortissant à la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques.

Par « employés », on entend : les employés masculins et féminins.

Objet

Art. 2. La présente convention collective de travail modifie la note technique qui figure en annexe *2bis* de l'accord national 2007-2008 du 24 septembre 2007 (enregistré sous le numéro 85840/CO/209 et rendu obligatoire par arrêté royal du 18 septembre 2008, paru au *Moniteur belge* du 9 décembre 2008) en exécution de l'article 3, § 4, 4^e alinéa de la convention collective de travail du 6 juillet 2009 concernant l'accord national 2009-2010, avec numéro d'enregistrement 95215/CO/209, rendue obligatoire par arrêté royal du 13 juin 2010, paru dans le *Moniteur belge* du 16 août 2010.

Remplacement de la note technique existante

Art. 3. La note technique sectorielle qui figure en annexe *2bis* de la convention collective de travail susmentionnée du 24 septembre 2007 est remplacée à partir du 1^{er} janvier 2011 par la note technique sectorielle annexée à la présente convention collective de travail.

Durée

Art. 4. La présente convention collective de travail a été conclue pour une durée indéterminée à partir du 1^{er} janvier 2011.

Elle ne peut être résiliée que moyennant une lettre recommandée adressée au président de la commission paritaire et en respectant un délai de préavis de 6 mois.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 18 novembre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Annexe à la convention collective de travail du 20 décembre 2010, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, exécutant l'article 3, § 4, 4^e alinéa de l'accord national 2009-2010

Note technique

Cette note technique modifie l'annexe *2bis* de la convention collective de travail du 24 septembre 2007.

Het pensioenreglement van toepassing voor de sectorale regeling en opting out.

Een pensioenreglement dat gesloten werd in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2002 tot uitvoering van hoofdstuk II, artikel 4, § 1 en 5, van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 2001 betreffende het nationaal akkoord 2001-2002 en in uitvoering van alle daaropvolgende sectorale collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten binnen het Paritair Comité 209 die betrekking hebben op het sectorale pensioenstelsel, moet minstens de volgende elementen bevatten :

1. Het pensioenreglement dient de voorwaarden te respecteren die opgenomen werden in de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2002 en in alle daaropvolgende sectorale collectieve arbeidsovereenkomsten die betrekking hebben op het sectorale pensioenstelsel.

2. Elke werknemer die op 1 april 2002 tewerkgesteld is, of na 1 april 2002 tewerkgesteld zal worden, in de onderneming met een arbeidsovereenkomst van bediende (vanaf 1 juli 2007 inclusief de kaderleden), ongeacht de aard van de arbeidsovereenkomst, en op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2002 tot uitvoering van hoofdstuk II, artikel 4, § 1 en 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 2001 betreffende het nationaal akkoord 2001-2002, en andere sectorale collectieve arbeidsovereenkomsten met betrekking tot het sectorale pensioenstelsel gesloten binnen het Paritair Comité 209 voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid van toepassing zijn, wordt verplicht aangesloten.

Dit betekent onder meer :

- dat de aansluiting verplicht is voor bedienden die tewerkgesteld zijn met een contract van bepaalde duur, met uitzondering van de werknemers met een contract van interimarbeid, met vakantie-, student- en IBO-contracten (individuele beroepsopleiding) en werknemers die activiteiten uitoefenen terwijl zij al van een wettelijk rustpensioen genieten;

- dat er geen enkele leeftijdsvoorwaarde voorzien mag worden voor de aansluiting.

3. In een vaste bijdragen stelsel, mogen de pensioenbijdragen enkel aangewend worden als koopsom voor een verzekeringsovereenkomst van het type « uitgesteld kapitaal met terugbetaling van de reserve bij vroegtijdig overlijden ». In een vaste prestaties stelsel moeten de verworven reserves tenminste gelijk zijn aan diegene die voortkomen uit het stelsel van vaste bijdragen.

4. Het gegarandeerde rendement op de netto stortingen dient gelijk te zijn aan de maximale technische referentierentevoet voor levensverzekeringen uitgedrukt in euro die gebruikt wordt in de uitvoeringsbesluiten van de wet betreffende de controle der verzekeringsondernemingen.

5. Zolang de aangeslotene in dienst is kan hij zijn contract niet afkopen, noch het voordeel ervan afstaan of in pand geven.

6. Het pensioenreglement moet vanaf 1 januari 2011 voorzien dat de rechten onmiddellijk verworven zijn.

7. Indien de pensioeninstelling zelf niet paritair beheerd wordt, moet er een paritair samengesteld toezichtscomité opgericht worden. Het pensioenreglement vermeldt deze verplichting en de wijze waarop het comité samengesteld wordt. Dit toezichtscomité moet jaarlijks het eigen pensioenplan valideren en controleren op het respecteren van de evenwaardigheid conform deze technische nota.

8. In een vaste bijdragen stelsel, dient de jaarlijkse definitieve pensioenbijdrage gestort door de onderneming tijdens een bepaald jaar, minstens berekend te worden op de bruto jaarlonen aangegeven aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

In een stelsel van vaste prestaties moeten de pensioenbijdragen leiden tot uitkeringen op eindleeftijd die minstens gelijk zijn aan diegene die voortkomen van een vaste bijdrage stelsel, rekening houdend met het principe van de gelijkheid van rechten.

9. De theoretische en praktische afkoopwaarden bedragen in alle gevallen 100 pct. van de opgebouwde reserves met inbegrip van 100 pct. van de al toegekende winstdeelname.

Informatieplicht (met uitzondering van de ondernemingen aangesloten aan het sectoraal stelsel beheerd door Integrale)

Éénmaal per jaar tegen 31 januari deelt de onderneming aan de inrichter de volgende gegevens mee :

- een verklaring van de werkgever dat alle bedienden en kaderleden aangesloten zijn aan het geattesteerde plan en dit vanaf 1 april 2002 voor de bedienden en ten laatste vanaf 1 juli 2007 voor de kaderleden;

Le règlement de pension d'application pour l'engagement sectoriel et l'opting out.

Un règlement de pension qui est souscrit en exécution du régime de pension sectoriel instauré par la convention collective de travail du 21 mars 2002 portant exécution du chapitre II, article 4, § 1^{er} et 5, de la convention collective de travail du 11 juin 2001 relative à l'accord national 2001-2002 et en exécution d'autres conventions collectives de travail sectorielles conclues au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques 209 et relatives au régime de pension sectoriel, doit au moins contenir les éléments suivants :

1. Le règlement de pension doit respecter les conditions qui sont reprises dans la convention collective de travail du 21 mars 2002 et dans toutes les conventions collectives de travail sectorielles successives ayant trait au régime de pension sectoriel.

2. Tout travailleur employé au 1^{er} avril 2002, ainsi que tout travailleur qui sera employé après le 1^{er} avril 2002, embauché par l'entreprise sous les liens d'un contrat de travail d'employé (à partir du 1^{er} juillet 2007, y compris les cadres), quelle que soit la nature de ce contrat, et à qui s'appliquent la convention collective de travail du 21 mars 2002, portant exécution du chapitre II, article 4, § 1^{er} et 5 de la convention collective de travail du 11 juin 2001 relative à l'accord national 2001-2002, ainsi que les autres conventions collectives de travail sectorielles relatives au régime de pension sectoriel conclues au sein de la Commission paritaire 209 pour les employés de l'industrie des fabrications métalliques, est obligatoirement affilié au plan de pension.

Cela signifie, entre autres, que :

- l'affiliation est obligatoire pour les employés engagés pour une durée déterminée, à l'exception des travailleurs engagés sous contrat d'étudiant, d'intérimaire ou sous contrat PFI (plan-formation-insertion) ainsi que les travailleurs qui bénéficient déjà d'une pension légale de retraite et qui continuent d'exercer leurs activités;

- aucune condition d'âge ne peut être prévue lors de l'affiliation.

3. Dans un système à cotisations définies, les cotisations de pension ne peuvent être versées que comme primes uniques dans la technique d'assurance « capital différé avec remboursement de la réserve en cas de décès ». Dans un système à prestations définies, les réserves acquises doivent être au moins égales à celles qui résultent du système à cotisations définies.

4. Le rendement garanti sur les versements nets doit être égal au taux technique de référence maximum pour les contrats d'assurances sur la vie libellés en euros qui est repris dans les arrêtés royaux d'exécution de la loi de contrôle des entreprises d'assurances.

5. Tant que l'affilié est au service de l'employeur, il ne peut ni racheter son contrat, ni en céder le bénéfice ni le mettre en gage.

6. Le règlement de pension doit prévoir à partir du 1^{er} janvier 2011 que les droits sont définitivement acquis.

7. Si l'organisme de pension n'est pas géré paritairement, un comité de surveillance paritaire doit être créé. Le règlement mentionne cette obligation et précise la façon dont ce comité est constitué. Ce comité de surveillance doit, annuellement, valider et contrôler le propre plan de pension sur le respect de l'équivalence, conformément à la présente note technique.

8. Dans un système à cotisations définies, la cotisation annuelle de pension définitive versée par l'entreprise pour un exercice donné doit au minimum être calculée sur la base des salaires bruts annuels déclarés à l'Office national de sécurité sociale.

Dans un système à prestations définies, les cotisations de pensions doivent conduire à des prestations à l'âge terme au moins égales à celles qui résultent du système à cotisations définies tout en respectant le principe d'équivalence des droits.

9. Les valeurs de rachat théorique et pratique sont égales dans tous les cas à 100 p.c. des réserves constituées et comprennent 100 p.c. de la participation bénéficiaire déjà octroyée.

Devoir d'information (à l'exception des entreprises affiliées au régime sectoriel géré par Integrale)

Au plus tard le 31 janvier de chaque année, l'entreprise communique à l'organisateur les données suivantes :

- une déclaration de l'employeur selon laquelle tous les employés et les cadres sont affiliés au plan faisant l'objet de l'attestation et cela à partir du 1^{er} avril 2002 pour les employés et du 1^{er} juillet 2007 pour les cadres;

- een attest opgesteld door de pensioeninstelling waarin deze bevestigt dat het reglement en de in uitvoering ervan opgestelde contracten voldoen aan de beschikkingen van de collectieve arbeidsovereenkomsten van 21 maart 2002 en van alle toekomstige sectorale collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten binnen het Paritair Comité 209 voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid en die betrekking hebben tot het sectoraal pensioenstelsel en een attest van evenwaardigheid van de rechten, opgesteld door de in uitvoering van artikel 40bis van de wet op de controle der verzekeringsondernemingen aangewezen actuaris van de pensioeninstelling. (voorbeeld attest is down te loaden op de website www.integrale.be);

- De onderneming en de pensioeninstelling dienen op eenvoudig verzoek van de inrichter of zijn gemachtigde alle gegevens over te maken die toelaten om de juiste uitvoering van de verplichtingen te controleren, die voortvloeien uit de sectorale collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten binnen het Paritair Comité 209 voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid die betrekking hebben op het sectoraal pensioenstelsel.

Evenwaardigheid van de rechten

1. Opting out

Indien een onderneming koos voor de uitvoering van de sectorale pensioentoezegging bij een door haar aangeduide pensioeninstelling (opting out) moeten de rechten van de aangeslotenen minstens gelijkwaardig zijn aan deze die voorzien worden in het pensioenreglement van het sectorale stelsel dat beheerd wordt door de pensioeninstelling aangeduid in de collectieve arbeidsovereenkomsten van 21 maart 2002 en alle toekomstige sectorale collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten binnen het Paritair Comité 209 voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid en die betrekking hebben op het sectoraal pensioenstelsel. De verworven reserve dient op ieder moment minstens gelijk te zijn aan de reserve die verkregen wordt door de in het pensioenreglement van het sectorale stelsel voorziene koopsommen te kapitaliseren aan de technische referentierentevoet voor levensverzekeringen die gebruikt wordt in de uitvoeringsbesluiten van de wet betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, in een verzekeringsbewerking van het type « uitgesteld kapitaal met terugbetaling van de reserve bij vroegtijdig overlijden ». De beheerskosten die gebruikt worden voor deze vergelijking bedragen maximum 3 pct. van de bruto koopsom, en er worden geen verdere kosten op de verzekerde kapitalen of reserves in aanmerking genomen.

De werkgeversbijdrage bedraagt minimaal :

- 0,5 pct. vanaf 1 april 2002;
- 1,0 pct. vanaf 1 juli 2007 (inclusief voor de kaderleden);
- 1,1 pct. vanaf 1 januari 2008 (inclusief voor de kaderleden);
- 1,77 pct. vanaf 1 januari 2011 (inclusief voor de kaderleden).

Deze percentages worden berekend op het aan de Rijksdienst Sociale Zekerheid aangegeven loon van de bediende.

2. Buiten toepassingsgebied

Definitie evenwaardigheid voor ondernemingen die vallen onder « buiten toepassingsgebied »

Bedienden op wie binnen de onderneming een collectieve pensioentoezegging van toepassing is, ingericht vóór 11 juni 2001 en ononderbroken nog van toepassing is, en die evenwaardig is aan de sector-toezegging, dienen niet deel te nemen aan de sectorale toezegging.

Kaderleden op wie binnen de onderneming een collectieve pensioentoezegging van toepassing is, die vóór 31 december 2006 met toepassing van de in de wetgeving betreffende de aanvullende pensioenen voorziene inspraakregels ingevoerd werd, ononderbroken nog steeds van toepassing is en die evenwaardig is aan de sectortoezegging, dienen niet deel te nemen aan de sectorale toezegging.

De evenwaardigheid houdt in dat :

- Het ondernemingsstelsel geldt voor alle bedienden en kaderleden (inclusief contracten van bepaalde duur) van de onderneming;

- De ondernemingspensioentoezegging voorziet in een patronale toelage die ten allen tijden minstens gelijk is aan voor een vaste bijdrage regeling :

- 0,5 pct. vanaf 1 april 2002;
- 1,0 pct. vanaf 1 juli 2007 (inclusief voor de kaderleden);
- 1,1 pct. vanaf 1 januari 2008 (inclusief voor de kaderleden);
- 1,77 pct. vanaf 1 januari 2011 (inclusief voor de kaderleden);

- une attestation rédigée par l'organisme de pension dans laquelle celui-ci confirme que le règlement et les contrats souscrits en exécution de celui-ci satisfont aux dispositions des conventions collectives de travail du 21 mars 2002 et de toutes les conventions collectives de travail sectorielles futures conclues au sein de la Commission paritaire 209 pour employés des fabrications métalliques et relatives au régime de pension sectoriel et une attestation d'équivalence des droits rédigée par l'actuaire qui a été désigné au sein de l'organisme de pension en exécution de l'article 40bis de la loi de contrôle des entreprises d'assurances (un modèle d'attestation est téléchargeable sur le site Internet www.integrale.be);

- L'entreprise et l'organisme de pension doivent sur simple demande de l'organisateur ou de son mandataire transmettre toutes les données permettant de contrôler l'application correcte des obligations résultant des conventions collectives de travail sectorielles conclues au sein de la Commission paritaire 209 pour les employés de l'industrie des fabrications métalliques et relatives au régime de pension sectoriel.

Equivalence des droits

1. Opting out

Si une entreprise désigne, pour l'exécution de l'engagement de pension sectoriel, un organisme de pension (opting out), les droits des affiliés doivent être au moins égaux à ceux prévus dans le règlement de pension du régime sectoriel qui est géré par l'organisme de pension désigné par les conventions collectives de travail du 21 mars 2002 et par les conventions collectives de travail sectorielles futures conclues au sein de la Commission paritaire 209 pour employés des fabrications métalliques relatives au régime de pension sectoriel. La réserve acquise doit, à tout moment, être au moins égale à la réserve obtenue par la capitalisation des primes uniques prévues dans le règlement de pension sectoriel au taux d'intérêt technique de référence pour les contrats d'assurance sur la vie qui est repris dans les arrêtés royaux d'application de la loi de contrôle des entreprises d'assurances dans une technique d'assurance de type « capital différé avec remboursement de la réserve en cas de décès ». Les chargements de gestion qui sont utilisés pour cette comparaison sont de 3 p.c. de la prime unique brute et aucun autre chargement sur les capitaux assurés ou sur les réserves ne peut être pris en compte.

La cotisation patronale s'élève à minimum :

- 0,5 p.c. à partir du 1^{er} avril 2002;
- 1,0 p.c. à partir du 1^{er} juillet 2007 (en ce y compris les cadres);
- 1,1 p.c. à partir du 1^{er} janvier 2008 (en ce y compris les cadres);
- 1,77 p.c. à partir du 1^{er} janvier 2011 (en ce y compris les cadres).

Ces pourcentages sont calculés sur le salaire déclaré à l'Office national de Sécurité sociale de l'employé.

2. Hors champ d'application

Définition de l'équivalence pour les entreprises qui tombent « hors champ d'application »

Les employés pour lesquels un engagement de pension collectif est en vigueur au sein de l'entreprise, lequel a été instauré avant le 11 juin 2001, est toujours d'application de manière ininterrompue depuis lors et est équivalent à l'engagement sectoriel, ne doivent pas participer à l'engagement sectoriel.

Les membres du personnel de cadre pour lesquels un engagement de pension collectif est en vigueur au sein de l'entreprise, lequel a été instauré avant le 31 décembre 2006 dans le respect des règles de participation telles qu'établies dans la législation relative aux pensions complémentaires, est toujours d'application de manière ininterrompue depuis lors et qui est équivalent à l'engagement sectoriel, ne doivent pas participer à l'engagement sectoriel.

L'équivalence implique ce qui suit :

- Le régime d'entreprise est d'application pour tous les employés et les cadres (en ce y compris les contrats à durée déterminée) de l'entreprise;

- L'engagement de pension souscrit par l'entreprise prévoit le versement d'une allocation patronale qui, à tout moment et dans un système à contributions définies, doit être au moins égale à :

- 0,5 p.c. à partir du 1^{er} avril 2002;
- 1,0 p.c. à partir du 1^{er} juillet 2007 (en ce y compris les cadres);
- 1,1 p.c. à partir du 1^{er} janvier 2008 (en ce y compris les cadres);
- 1,77 p.c. à partir du 1^{er} janvier 2011 (en ce y compris les cadres);

- Deze percentages zijn van toepassing op het loon gedefinieerd als volgt : het aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid aangegeven bruto jaarloon van de aangeslotene ten laste van de onderneming (of bruto maandloon x 13,92);

- Deze pensioentoeelage gebruikt wordt voor de aanleg van een rustpensioen of -kapitaal en de betaling van de verworven reserve bij eerder overlijden.

Indien het ondernemingsstelsel van het type « vaste prestaties » is, de verworven reserve gefinancierd door de onderneming, op ieder ogenblik minstens gelijk is aan de verworven reserve die zou bekomen worden door de kapitalisatie van een toelage conform het hierboven beschreven vaste bijdrage stelsel en dit aan de actualisatievoet die gebruikt wordt voor de bepaling van de verworven reserves.

Procedure bij niet-betaling van de pensioenbijdragen op de voorziene datum (procedure conform nieuw reglement)

Het pensioenreglement moet een procedure bij niet-betaling van de pensioenbijdragen op de voorziene datum voorzien. Die procedure moet tenminste de volgende elementen bevatten :

- bij niet-betaling binnen 30 dagen na de datum waarop de premie verschuldigd was, wordt de onderneming door Integrale in gebreke gesteld door middel van een aangetekende brief. Integrale deelt dit mee aan de inrichter (PC 209);

- bij niet-betaling binnen 45 dagen na de datum waarop de premie verschuldigd was, wordt de onderneming door Integrale opnieuw aangemaand. De pensioeninstelling deelt dit mee aan de inrichter die op zijn beurt de voorzitter van het Paritair Comité 209 voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid op de hoogte stelt. Deze laatste stuurt het dossier door aan de sociale inspectie;

- bij niet-betaling binnen 60 dagen na de datum waarop de premie verschuldigd was, wordt aan de onderneming gemeld dat de contracten van haar aangeslotenen bij niet-betaling binnen de drie weken premievrij gemaakt zullen worden op basis van de wel betaalde pensioentoeelagen, waarbij voorafgaand de laatste voorlopige premies die voor de aangeslotenen betaald werden, uit het financieringsfonds geput zullen worden en als koopsom op het contract van de aangeslotenen zullen gestort worden. De inrichter wordt door de pensioeninstelling hiervan op de hoogte gebracht. De pensioeninstelling stelt de voorzitter van het Paritair Comité 209 voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid er op de hoogte van.

- De pensioeninstelling zal iedere aangeslotene door middel van een op zijn persoonlijk adres gestuurde brief op de hoogte brengen uiterlijk binnen de 90 dagen volgend op de datum waarop de premie verschuldigd was.

De premievrijmaking van de contracten ontslaat de onderneming geenszins van de betaling van de achterstallige bijdragen, de nalatigheidinteressen en de kosten van de ingebrekestelling en van de uitvoering van deze procedure.

Bij betaling van de onderneming van de achterstallige, de nalatigheidinteressen en de kosten van de ingebrekestelling en van de uitvoering van deze procedure, worden de contracten terug in voege gebracht met retroactief effect op de datum van premievrijmaking.

Controle van het pensioenreglement (voor opting outs van vóór 1 april 2011)

De onderneming legt het pensioenreglement of het attest getekend door de aangeduide actuaire ter goedkeuring voor, volgens de in de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2002, en van iedere andere collectieve arbeidsovereenkomst gesloten binnen het Paritair Comité 209 voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid en die betrekking hebben op het sectorale pensioenstelsel bepaalde procedure, aan de voorzitter van het Paritair Comité 209 voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, die de controle ervan door zijn gemachtigde mag laten verrichten.

Vanaf 1 april 2011 zijn er geen nieuwe opting outs meer mogelijk.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 18 november 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

- Ces pourcentages sont d'application sur le salaire défini comme suit : le salaire annuel brut de l'affilié soumis à l'Office national de Sécurité sociale, à charge de l'entreprise (ou le salaire mensuel brut x 13,92);

- Cette allocation de pension est affectée à la constitution d'une rente ou d'un capital de retraite avec paiement de la réserve acquise en cas de décès prématuré.

Si le régime d'entreprise est de type « prestations définies », la réserve acquise financée par l'entreprise doit à tout moment être au moins égale à la réserve acquise qui aurait été obtenue par la capitalisation d'une allocation patronale calculée conformément au régime de cotisations définies tel que décrit ci-avant, au taux d'actualisation utilisé pour la détermination des réserves acquises.

Procédure en cas de non-paiement des cotisations de pension à la date prévue (procédure établie conformément au nouveau règlement)

Le règlement de pension doit prévoir une procédure en cas de non-paiement des cotisations de pension à la date prévue. Cette procédure doit contenir au moins les dispositions suivantes :

- en cas de non-paiement dans les 30 jours suivant la date à laquelle la prime était due, l'entreprise sera mise en demeure de paiement par Integrale au moyen d'un envoi recommandé. Integrale fera part de cette situation à l'organisateur (CP 209);

- en cas de non-paiement dans les 45 jours suivant la date à laquelle la prime était due, l'entreprise sera à nouveau mise en demeure de paiement par Integrale. L'organisme de pension en fera part à l'organisateur qui en informera à son tour le président de la Commission paritaire 209 pour employés de l'industrie des fabrications métalliques. Ce dernier transmettra en outre le dossier à l'inspection sociale;

- en cas de non-paiement dans les 60 jours suivant la date à laquelle la prime était due, l'entreprise sera informée que les contrats de ses affiliés seront réduits endéans les trois semaines, sur la base des allocations de pension réellement payées. Préalablement, les dernières primes provisoires payées en faveur des affiliés seront prélevées des avoirs du fonds de financement et versées comme primes uniques sur le contrat des affiliés. L'organisateur en sera informé par l'organisme de pension. L'organisme de pension en informera le président de la Commission paritaire 209 pour employés de l'industrie des fabrications métalliques.

- L'organisme de pension informera chaque affilié de cette situation par simple lettre envoyée à son adresse personnelle, au plus tard dans les 90 jours qui suivent la date à laquelle la prime était due.

La mise en réduction des contrats ne dispense en aucun cas l'entreprise du paiement des arriérés, des intérêts de retard, des frais de mise en demeure et d'exécution de cette procédure.

En cas de paiement par l'entreprise des arriérés, des intérêts de retard, des frais de mise en demeure et d'exécution de cette procédure, les contrats sont réactivés avec effet rétroactif à la date de mise en réduction.

Contrôle du règlement de pension (concerne les opting outs antérieurs au 1^{er} avril 2011)

L'entreprise communique le règlement de pension ou l'attestation signée par l'actuaire désigné, selon la procédure reprise dans la convention collective du 21 mars 2002 et de toute autre convention collective de travail sectorielle conclue au sein de la Commission paritaire 209 pour employés des fabrications métalliques et relative au régime de pension sectoriel, au président de la Commission paritaire 209 pour employés des fabrications métalliques, qui peut faire effectuer le contrôle de ce règlement par son mandataire.

A partir du 1^{er} avril 2011, aucun nouvel opting out ne sera possible.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 18 novembre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,

Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 54

[2011/205361]

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende het nationaal akkoord 2011-2012 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende het nationaal akkoord 2011-2012.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :
De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2011

Nationaal akkoord 2011-2012
(Overeenkomst geregistreerd op 28 juni 2011
onder het nummer 104533/CO/142.01)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Toepassingsgebied

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

HOOFDSTUK II. — *Kader*

Art. 2. Voorwerp

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt neergelegd op de Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal overleg overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 7 november 1969 tot vaststelling van de modaliteiten van neerlegging van de collectieve arbeidsovereenkomsten.

De ondertekenende partijen vragen de algemeen verbindend verklaring bij koninklijk besluit van deze collectieve arbeidsovereenkomst, inclusief de bijlage.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 54

[2011/205361]

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 mai 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, relative à l'accord national 2011-2012 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 24 mai 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, relative à l'accord national 2011-2012.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :
La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux

Convention collective de travail du 24 mai 2011

Accord national 2011-2012
(Convention enregistrée le 28 juin 2011
sous le numéro 104533/CO/142.01)

CHAPITRE I^{er} — *Champ d'application*

Article 1^{er}. Champ d'application

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et aux ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers" : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — *Cadre*

Art. 2. Objet

Cette convention collective de travail est déposée au Greffe de la Direction Générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 7 novembre 1969 fixant les modalités de dépôt des conventions collectives de travail.

Les parties signataires demandent que la présente convention collective de travail ainsi que l'annexe, soient rendues obligatoires par arrêté royal.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van :

- het koninklijk besluit van 28 maart 2011 tot uitvoering van artikel 7, § 1, van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot de preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen (*Belgisch Staatsblad* van 1 april 2011);

- de wet van 12 april 2011 houdende aanpassing van de wet van 1 februari 2011 houdende verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord, en tot uitvoering van het compromis van de Regering met betrekking tot het ontwerp van interprofessioneel akkoord (*Belgisch Staatsblad* van 28 april 2011).

HOOFDSTUK III. — *Inkomenszekerheid*

Art. 3. Koopkracht

Afdeling 1. — Verhoging van de minimumlonen en effectieve lonen

Op 1 januari 2012 worden alle minimumuurlonen en effectieve uurlonen verhoogd met 0,3 pct.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake uurlonen van 15 januari 2008 zal vanaf 1 januari 2012 in die zin worden aangepast voor onbepaalde duur.

Afdeling 2. — Sectoraal systeem ecocheques

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake sectoraal systeem ecocheques van 18 juni 2009 gesloten voor onbepaalde duur, wordt aangepast rekening houdend met volgende principes :

- Betaling aan elke voltijds tewerkgestelde arbeider van 2 semestriële schijven van ecocheques, elk ter waarde van 125,00 EUR.

- De betaling van deze ecocheques vindt jaarlijks plaats op volgende tijdstippen :

- ten laatste op 15 juni en behelst de referentieperiode van 1 december van het voorgaande jaar tot en met 31 mei van het lopende jaar;

- ten laatste op 15 december en behelst de referentieperiode van 1 juni tot en met 30 november van het lopende jaar.

- Een alternatieve besteding voor deze ecocheques op ondernemingsvlak is mogelijk op voorwaarde dat het jaarlijks bedrag van 2 × 125 EUR gegarandeerd wordt en mits een akkoord op ondernemingsvlak vóór 1 november 2011, en dit via een collectieve arbeidsovereenkomst. Hierdoor dient de 1e schijf van 125 EUR nog in ecocheques te worden betaald.

Ondernemingen die er vóór 15 juni 2011 in slagen een collectieve arbeidsovereenkomst op ondernemingsvlak te sluiten over een alternatieve besteding voor de ecocheques, hebben hiertoe de mogelijkheid, waardoor ook voor de 1ste referentieperiode al in een alternatieve besteding wordt voorzien.

- Naast de gelijkstellingen, opgenomen in artikel 10 van de collectieve arbeidsovereenkomst inzake sectoraal systeem ecocheques van 18 juni 2009, worden ook de dagen vaderschapsverlof met gewerkte dagen gelijkgesteld.

Opmerking

Rekening houdend met bovenvermelde principes dient de collectieve arbeidsovereenkomst inzake sectoraal systeem ecocheques van 18 juni 2009 te worden aangepast, met ingang van 1 januari 2011, en dit voor onbepaalde duur.

Art. 4. Jongerenlonen

In uitvoering van het interprofessioneel akkoord 2007-2008 wordt de bestaande leeftijdsdiscriminatie voor jongeren binnen de uurlonen weggewerkt. Hierdoor hebben arbeiders die jonger zijn dan 18 jaar ook recht op een loon aan 100 pct.

Voor jobstudenten wordt vanaf 1 juli 2011 een specifieke regeling ingevoerd, met name een uurloon aan 90 pct. van het baremaloon van de beroepencategorie waarin de arbeider met een gelijkaardige functie als die van de jobstudent wordt tewerkgesteld.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomsten inzake loonvorming van 27 juni 2003 en inzake uurlonen van 15 januari 2008 zullen vanaf 1 juli 2011 in die zin worden aangepast voor onbepaalde duur.

Art. 5. Bijdrage aan het sociaal fonds

§ 1. De buitengewone bijdrage aan het sociaal fonds van 0,20 pct., zoals opgenomen in de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2010 met een duurtijd van 1 april 2011 tot en met 31 maart 2012, wordt verlengd tot en met 31 maart 2014.

Cette convention collective de travail est conclue en execution de :

- l'arrêté royal du 28 mars 2011 portant execution de l'article 7, § 1^{er}, de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité (*Moniteur belge* du 1^{er} avril 2011);

- la loi du 12 avril 2011 modifiant la loi du 1^{er} février 2011 portant la prolongation de mesures de crise et de l'exécution de l'accord interprofessionnel et exécutant le compromis du Gouvernement relatif au projet d'accord interprofessionnel (*Moniteur belge* du 28 avril 2011).

CHAPITRE III. — *Garantie de revenu*

Art. 3. Pouvoir d'achat

Section 1^{re}. — Augmentation des salaires minima et effectifs

Le 1^{er} janvier 2012, tous les salaires horaires minima et effectifs sont augmentés de 0,3 p.c.

Remarque

La convention collective de travail relative aux salaires horaires du 15 janvier 2008 sera adaptée en ce sens à partir du 1^{er} janvier 2012 et ce, pour une durée indéterminée.

Section 2. — Système sectoriel d'éco-chèques

La convention collective de travail relative au système sectoriel d'éco-chèques du 18 juin 2009, conclue pour une durée indéterminée, est adaptée en tenant compte des principes suivants :

- Paiement à tout ouvrier occupé à temps plein de 2 tranches semestrielles d'éco-chèques, chaque tranche valant 125,00 EUR.

- Le paiement de ces éco-chèques se fera annuellement aux dates suivantes :

- le 15 juin au plus tard pour la période de référence du 1^{er} décembre de l'année précédente au 31 mai de l'année en cours;

- le 15 décembre au plus tard pour la période de référence du 1^{er} juin au 30 novembre de l'année en cours.

- Une affectation alternative de ces éco-chèques est possible au niveau de l'entreprise à condition que le montant annuel de 2 × 125 EUR soit garanti et moyennant un accord au niveau de l'entreprise conclu avant le 1^{er} novembre 2011, et ce via une convention collective de travail. Dans ce cas, la 1^{re} tranche de 125 EUR devra être payée en éco-chèques.

Les entreprises parvenant à conclure une convention collective de travail avant le 15 juin 2011 au niveau de l'entreprise sur une affectation alternative des éco-chèques, ont la possibilité de le faire, une affectation alternative étant alors aussi prévue pour la 1^{ère} période de référence.

- Outre les assimilations, reprises à l'article 10 de la convention collective de travail relative au système sectoriel d'éco-chèques du 18 juin 2009, les journées de congé de paternité sont également assimilées à des journées prestées.

Remarque

Tenant compte des principes susmentionnés, la convention collective de travail relative au système sectoriel d'éco-chèques du 18 juin 2009 doit être adaptée, à partir du 1^{er} janvier 2011, et ce pour une durée indéterminée.

Art. 4. Salaires des jeunes

En exécution de l'accord interprofessionnel 2007-2008, il sera mis fin à la discrimination existante basée sur l'âge à l'encontre des jeunes concernant les salaires horaires. Ainsi, les jeunes ayant moins de 18 ans auront également droit à un salaire à 100 p.c.

A partir du 1^{er} juillet 2011, une disposition spécifique sera introduite pour les étudiants jobistes, à savoir un salaire horaire qui correspond à 90 p.c. du salaire barémique de la catégorie professionnelle de l'ouvrier exerçant une fonction comparable à celle assurée par le jobiste.

Remarque

Les conventions collectives de travail relatives à la détermination du salaire du 27 juin 2003 et aux salaires horaires du 15 janvier 2008 seront adaptées en ce sens à partir de 1^{er} juillet 2011 et ce pour une durée indéterminée.

Art. 5. Cotisation au fonds social

§ 1^{er}. La cotisation exceptionnelle au fonds social de 0,20 p.c., comme stipulé dans la convention collective de travail du 26 octobre 2010 dont la durée était fixée du 1^{er} avril 2011 jusqu'au 31 mars 2012 inclus, est prorogée jusqu'au 31 mars 2014 inclus.

§ 2. Vanaf 1 oktober 2012 wordt de basisbijdrage gebracht op 2,45 pct.. Van deze bijdrage wordt 1,6 pct. van de brutolonen van de arbeiders voorbestemd voor de financiering van het sectoraal pensioenfondsen, zoals opgenomen in artikel 6 van dit akkoord.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake de basisbijdrage aan het sociaal fonds van 26 oktober 2010, zal vanaf 1 oktober 2012 in die zin worden aangepast voor onbepaalde duur.

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake de buitengewone bijdrage aan het sociaal fonds van 26 oktober 2010, zal vanaf 1 april 2012 tot en met 31 maart 2014 in die zin worden aangepast.

Art. 6. Sectoraal pensioenfondsen

Vanaf 1 oktober 2012 wordt de bijdrage van 1,4 pct. van de bruto bezoldigingen van de arbeiders voor het sectoraal pensioenstelsel verhoogd tot 1,6 pct.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2010 inzake het sectoraal pensioenstelsel zal vanaf 1 oktober 2012 in die zin voor onbepaalde duur worden aangepast.

Art. 7. Vervoerskosten

§ 1. Wanneer de arbeider zich naar het werk verplaatst met het privé vervoer, heeft hij recht op een dagvergoeding, zoals opgenomen in hoofdstuk III van collectieve arbeidsovereenkomst inzake vervoerskosten van 12 mei 2009. Deze dagvergoeding wordt vanaf 1 juli 2011 met 15 pct. verhoogd. Het bestaande indexmechanisme blijft onverminderd van toepassing.

§ 2. Wanneer de arbeider zich naar het werk verplaatst met de fiets, heeft hij recht op een fietsvergoeding van 0,21 EUR per kilometer, met een minimum van het dagbedrag voor een verplaatsing van het privé vervoer.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake vervoerskosten van 12 mei 2009 zal vanaf 1 juli 2011 in die zin worden aangepast voor onbepaalde duur.

HOOFDSTUK IV. — *Werkzekerheid*

Art. 8. Uitzendarbeid en onderaanneming

Voor de duur van het akkoord 2011-2012 worden de aanbevelingen verlengd inzake werkzekerheid, zoals voorzien in artikel 10 van het nationaal akkoord 2009-2010.

§ 1. Het beroep op de contracten voor uitzendarbeid zal beperkt worden tot de in de wet van 24 juli 1987 voorziene gevallen, met inachtnaam van het uitzonderingskarakter van dit regime.

§ 2. De raadplegingprocedure, zoals voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomsten nrs. 36, 58 en 58bis van de Nationale Arbeidsraad waarbij de vakbondsafvaardiging, en bij ontstentenis de werknemersorganisaties, voorafgaand haar/hun toestemming moet(en) verlenen inzake het gebruik van uitzendkrachten in de onderneming, zal strikt worden toegepast.

Partijen bevelen aan het beroep op contracten van onderaanneming te beperken en engageren zich om alle maatregelen te nemen om praktijken inzake schijnzelfstandigheid uit te roeien.

Art. 9. Contracten bepaalde duur, bepaald werk en uitzendarbeid

Teneinde het kwalitatief karakter van arbeid binnen de sector te bewaken, alsook omwille van het garanderen van een passend onthaal in de onderneming en de preventie van arbeidsongevallen, kunnen ondernemingen binnen de sector enkel een beroep doen op dagcontracten indien hiertoe expliciet een noodzaak bestaat. Het dient hier te gaan om werken waarvan vóór aanvang van de opdracht duidelijk is dat het gaat om een opdracht van minder dan 5 werkdagen.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake contracten voor bepaalde duur of voor een duidelijk omschreven werk en voor uitzendarbeid van 18 juni 2009 zal vanaf 1 juli 2011 in die zin worden aangepast, en dit voor onbepaalde duur.

§ 2. A partir du 1^{er} octobre 2012, la cotisation de base est portée à 2,45 p.c. Sur cette cotisation, 1,6 p.c. des salaires bruts des ouvriers est destiné à financer le fonds de pension sectoriel, comme prévu dans l'article 6 de cet accord.

Remarque

La convention collective de travail du 26 octobre 2010 relative à la cotisation de base au fonds social sera adaptée à partir du 1^{er} octobre 2012 en ce sens et ce pour une durée indéterminée.

La convention collective de travail du 26 octobre 2010 relative à la cotisation exceptionnelle au fonds social sera adaptée à partir du 1^{er} avril 2012 jusqu'au 31 mars 2014 en ce sens.

Art. 6. Fonds de pension sectoriel

A partir du 1^{er} octobre 2012, la cotisation de 1,4 p.c. sur les rémunérations brutes des ouvriers destinée au fonds de pension sectoriel sera portée à 1,6 p.c.

Remarque

La convention collective de travail relative au régime de pension sectoriel du 26 octobre 2010 sera adaptée en ce sens à partir du 1^{er} octobre 2012 et ce pour une durée indéterminée.

Art. 7. Frais de transport

§ 1^{er}. Lorsque l'ouvrier se rend au travail en utilisant un moyen de transport privé, il a droit à une indemnité journalière, comme prévu dans le chapitre III de la convention collective de travail relative aux frais de transport du 12 mai 2009. Cette indemnité journalière est majorée de 15 p.c. à partir du 1^{er} juillet 2011. Le mécanisme d'indexation existant s'applique invariablement.

§ 2. Lorsque l'ouvrier se rend au travail en vélo, il a droit à une indemnité bicyclette de 0,21 EUR par kilomètre, dans le respect d'un minimum égal au montant journalier reçu pour un déplacement avec un moyen de transport privé.

Remarque

La convention collective de travail relative au frais de transport du 12 mai 2009 sera adaptée à cet effet à partir du 1^{er} juillet 2011 pour une durée indéterminée.

CHAPITRE IV. — *Sécurité d'emploi*

Art. 8. Travail intérimaire et sous-traitance

Pendant la durée de l'accord 2011-2012, les recommandations en matière de sécurité d'emploi prévues à l'article 10 de l'accord national 2009-2010 sont prorogées.

§ 1^{er}. Les possibilités de faire appel à des contrats de travail intérimaire seront limitées aux cas prévus dans la loi du 24 juillet 1987, en tenant compte du caractère exceptionnel de ce régime.

§ 2. La procédure de consultation, comme prévu dans les conventions collectives de travail n^{os} 36, 58 et 58bis du Conseil national du travail où la délégation syndicale et, à défaut, les organisations de travailleurs, doit(vent) donner au préalable son/leur autorisation concernant l'utilisation de travailleurs intérimaires dans l'entreprise, sera strictement appliquée.

Les parties recommandent de limiter la possibilité de faire appel à des contrats de sous-traitance et s'engagent à prendre toutes les mesures afin d'éradiquer toutes les pratiques concernant les pseudo-indépendants.

Art. 9. Contrats à durée déterminée, pour un travail déterminé et travail intérimaire

Afin de contrôler le caractère qualitatif du travail dans le secteur, ainsi que pour la garantie d'un accueil adéquat dans l'entreprise et la prévention des accidents du travail, les entreprises du secteur ne peuvent recourir à des contrats journaliers que si c'est absolument nécessaire. Il doit s'agir de travaux dont on sait dès avant le début de la mission qu'il s'agira d'une mission d'une durée réelle de moins de 5 jours de travail.

Remarque

La convention collective de travail relative aux contrats à durée déterminée ou pour un travail nettement défini et de travail intérimaire du 18 juin 2009 sera adaptée en ce sens à partir du 1^{er} juillet 2011 et ce pour une durée indéterminée.

HOOFDSTUK V. — *Vorming en opleiding*

Art. 10. Algemene bepalingen

§ 1. De sociale partners engageren zich dat de paritaire sectorale stuurgroep die in de schoot van Educam in uitvoering van het nationaal akkoord 2007-2008 werd opgericht, verder uitvoering geeft aan volgende opdrachten :

- beter afstemmen van de opleidingsbehoeften binnen de ondernemingen op het opleidingsaanbod;
- onderzoek om een individueel recht op permanente vorming in te voeren en dit binnen het kader van het collectief recht op vorming en opleiding;
- onderzoeken op welke manier een systeem van opleidings-CV kan worden ingevoerd binnen de sector.

§ 2. De sociale partners engageren zich de nodige maatregelen te treffen inzake vorming en opleiding om de participatiegraad van arbeiders tijdens de duurtijd van het akkoord met 5 pct. te verhogen.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake vorming en opleiding van 18 juni 2009 zal in die zin worden aangepast vanaf 1 juli 2011 voor onbepaalde duur.

Art. 11. Permanente vorming

Opmerking

Artikel 9 van de collectieve arbeidsovereenkomst inzake vorming en opleiding van 18 juni 2009 wordt verlengd van 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2013.

HOOFDSTUK VI. — *Arbeidstijd en flexibiliteit*

Art. 12. Tewerkstellingsbevorderende maatregel

De ondernemingen kunnen in het geval van herstructurering of indien de arbeidsorganisatie kan versoepeld worden, via een collectieve arbeidsovereenkomst de tewerkstelling bevorderen door onder meer collectieve arbeidsduurvermindering toe te passen.

Ze kunnen hiervoor gebruik maken van de bestaande wettelijke en decretale aanmoedigingspremies en de omzetting van de loonsverhogingen.

Art. 13. Anciënniteitsverlof

Vanaf 1 januari 2012 wordt de jubileumdag na 20 en 30 jaar anciënniteit in de onderneming, zoals opgenomen in de collectieve arbeidsovereenkomst inzake jubileumdag van 23 juni 2005, omgezet in een extra verlofdag in het kader van het anciënniteitsverlof.

Dit betekent dat deze 2 extra verlofdagen na respectievelijk 20 en 30 jaar anciënniteit recurrent zijn naar de volgende jaren toe en als dusdanig behouden blijven.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake jubileumdag van 23 juni 2005 zal vanaf 1 januari 2012 in die zin worden aangepast, en dit voor onbepaalde duur.

Een collectieve arbeidsovereenkomst inzake anciënniteitsverlof zal worden opgemaakt vanaf 1 januari 2012, en dit voor onbepaalde duur.

HOOFDSTUK VII. — *Eengemaakt werknemersstatuut*

Art. 14. Opzegtermijnen

§ 1. In het kader van een opzegging met het oog op vervroegd pensioen gelden de opzeggingstermijnen zoals bepaald in artikel 59, tweede en derde lid van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

§ 2. Deze nieuwe bepalingen zullen in werking treden op de datum van het verschijnen van een koninklijk besluit terzake in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 15. Carenzdag

De sociale partners engageren zich tot de oprichting van een paritaire sectorale stuurgroep omtrent een onderzoek naar de ziektedagen en het ziekteverzuim in de sector en in de ondernemingen. Dit onderzoek dient als basis voor besprekingen in het kader van de carenzdag

CHAPITRE V. — *Formation*

Art. 10. Dispositions générales

§ 1^{er}. Les partenaires sociaux s'engagent à la création, au sein d'Educam, d'un groupe de pilotage paritaire au niveau du secteur, en exécution de l'accord national 2007-2008, qui devra concrétiser entre autres les missions suivantes :

- une meilleure adéquation des besoins de formation dans les entreprises avec l'offre de formation;
- examen d'instaurer un droit individuel à la formation continue et ce dans le cadre du droit collectif à la formation;
- examiner de quelle manière un système de CV formation peut être introduit dans le secteur.

§ 2. Les partenaires sociaux s'engagent à prendre les mesures nécessaires concernant la formation afin de majorer le taux de participation des ouvriers de 5 p.c. au cours de la durée de l'accord.

Remarque

La convention collective de travail relative à la formation du 18 juin 2009 sera adaptée en ce sens à partir du 1^{er} juillet 2011 et ce pour une durée indéterminée.

Art. 11. Formation permanente

Remarque

L'article 9 de la convention collective de travail relative à la formation du 18 juin 2009 est prorogé du 1^{er} juillet 2011 au 30 juin 2013.

CHAPITRE VI. — *Temps de travail et flexibilité*

Art. 12. Mesure visant la promotion de l'emploi

En cas de restructuration ou de possibilité d'assouplissement de l'organisation du travail, les entreprises pourront promouvoir l'emploi par le biais d'une convention collective de travail en appliquant entre autres une réduction collective du temps de travail.

Pour ce faire, elles pourront utiliser les primes d'encouragement légales et décrétales existantes et transposer des augmentations salariales.

Art. 13. Congé d'ancienneté

A partir du 1^{er} janvier 2012, la journée jubilaire accordée après 20 et 30 ans d'ancienneté dans l'entreprise, comme prévu dans la convention collective de travail relative à la journée jubilaire du 23 juin 2005, est convertie en un jour de congé supplémentaire dans le cadre du congé d'ancienneté.

Cela signifie que ces 2 jours de congé supplémentaires accordés après respectivement 20 et 30 ans d'ancienneté sont récurrents dans les années suivantes et seront maintenus tels quels.

Remarque

La convention collective de travail relative à la journée jubilaire du 23 juin 2005 sera adaptée en ce sens à partir du 1^{er} janvier 2012 et ce pour une durée indéterminée.

Une convention collective de travail relative au congé d'ancienneté sera établie à partir du 1^{er} janvier 2012 et ce pour une durée indéterminée.

CHAPITRE VII. — *Statut unique du travailleur*

Art. 14. Délais de préavis

§ 1^{er}. Dans le cadre d'un préavis en vue de la pension anticipée, les délais de préavis définis à l'article 59, deuxième et troisième alinéas de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail sont applicables.

§ 2. Ces nouvelles dispositions entreront en vigueur à la date de parution d'un arrêté royal en la matière au *Moniteur belge*.

Art. 15. Jour de carence

Les partenaires sociaux s'engagent à créer un groupe de pilotage paritaire sectoriel qui effectuera une enquête sur les jours de maladie et les absences pour cause de maladie dans le secteur et les entreprises. Cette enquête servira de base aux discussions dans le cadre du jour de carence.

HOOFDSTUK VIII. — *Loopbaanplanning*

Art. 16. Eindeloopbaan

§ 1. Het brugpensioen in de sector wordt onder dezelfde voorwaarden en binnen de wettelijke mogelijkheden verlengd van 1 juli 2012 tot en met 30 juni 2014.

Opmerking

In die zin zal de bestaande collectieve arbeidsovereenkomst inzake brugpensioen van 18 juni 2009, met name verlenging van het sectorale brugpensioenakkoord voor arbeiders en arbeidsters vanaf 58 jaar worden verlengd van 1 juli 2012 tot en met 30 juni 2014.

§ 2. Het brugpensioen in de sector wordt onder dezelfde voorwaarden en binnen de wettelijke mogelijkheden verlengd van 1 juli 2012 tot en met 31 december 2014.

Opmerking

In die zin zal de bestaande collectieve arbeidsovereenkomst inzake brugpensioen van 18 juni 2009, met name verlenging van het sectorale brugpensioenakkoord voor arbeiders en arbeidsters vanaf 57 jaar worden verlengd van 1 juli 2012 tot en met 31 december 2014.

§ 3. Het recht op brugpensioen vanaf 56 jaar mits 40 jaar loopbaan wordt onder dezelfde voorwaarden verlengd van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2012.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake het recht op brugpensioen vanaf 56 jaar van 18 juni 2009 wordt verlengd van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2012 en zal in die zin worden aangepast.

§ 4. Voor de duur van het akkoord 2011-2012 worden de aanbevelingen inzake brugpensioen - procedure, zoals voorzien in artikel 15, § 3, van het nationaal akkoord 2009-2010 verlengd.

Op vlak van brugpensioen bevelen de partijen in het kader van de arbeidsherverdelende maatregelen op ondernemingsvlak volgende procedure aan : minstens 1 maand vóór het bereiken van de brugpensioenleeftijd nodigt de werkgever de betrokken arbeider (bij aangetekende brief) uit tot een onderhoud tijdens de werkuren op de zetel van de onderneming.

Bij dit onderhoud kan de arbeider zich laten bijstaan door zijn vakbondsafgevaardigde. Bij dit onderhoud zullen zowel naar timing van het brugpensioen als naar opleiding van de vervanger van de brugpensioneerde sluitende afspraken gemaakt worden.

HOOFDSTUK IX. — *Technische aanpassingen*

Art. 17. Collectieve arbeidsovereenkomst inzake kort verzuim :

- Artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst inzake kort verzuim van 18 juni 2009 dient te worden aangepast aan de gewijzigde regelgeving inzake het vaderschapsverlof;

- Partijen bevelen aan om tijdens de duurtijd van het akkoord het recht op 3 dagen kort verzuim voor het huwelijk van de arbeider, zoals opgenomen in artikel 3, punt 1, van de collectieve arbeidsovereenkomst inzake kort verzuim van 18 juni 2009, ook te voorzien voor het ondertekenen en officieel neerleggen van een samenlevingscontract. Tijdens de sectorale onderhandelingen 2013-2014 zal deze gelijkstelling als dusdanig worden toegepast in de collectieve arbeidsovereenkomst inzake kort verzuim;

- Het recht op 3 dagen kort verzuim voor de geboorte van een kind van de arbeider, zoals opgenomen in artikel 3, punt 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst inzake kort verzuim van 18 juni 2009, dient te worden uitgebreid voor het meemoederschap.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake kort verzuim van 18 juni 2009 zal vanaf 1 juli 2011 in die zin worden aangepast, en dit voor onbepaalde duur.

CHAPITRE VIII. — *Planification de la carrière*

Art. 16. Fin de carrière

§ 1^{er}. La prépension dans le secteur est prorogée sous les mêmes conditions et dans le respect des possibilités légales du 1^{er} juillet 2012 au 30 juin 2014 inclus.

Remarque

C'est dans ce sens que la convention collective de travail relative à la prépension du 18 juin 2009, notamment la prorogation de l'accord sectoriel relatif à la prépension pour les ouvriers et les ouvrières à partir de 58 ans sera prorogée du 1^{er} juillet 2012 au 30 juin 2014 inclus.

§ 2. La prépension dans le secteur est prorogée sous les mêmes conditions et dans le respect des possibilités légales du 1^{er} juillet 2012 au 31 décembre 2014 inclus.

Remarque

C'est dans ce sens que la convention collective de travail relative à la prépension du 18 juin 2009, notamment la prorogation de l'accord sectoriel relatif à la prépension pour les ouvriers et les ouvrières à partir de 57 ans sera prorogée du 1^{er} juillet 2012 au 31 décembre 2014 inclus.

§ 3. Le droit à la prépension à partir de 56 ans moyennant 40 ans de carrière est prorogé sous les mêmes conditions du 1^{er} janvier 2011 au 31 décembre 2012 inclus.

Remarque

La convention collective de travail relative au droit à la prépension à partir de 56 ans du 18 juin 2009 est prorogée du 1^{er} janvier 2011 au 31 décembre 2012 inclus et sera adaptée dans ce sens.

§ 4. Pour la durée de l'accord 2011-2012, les recommandations relatives à la procédure de prépension prévue à l'article 15, § 3, de l'accord national 2009-2010, sont prorogées.

En matière de prépension, les parties recommandent, dans le cadre des mesures de redistribution du travail au niveau des entreprises, la procédure suivante : au moins 1 mois avant que l'ouvrier concerné atteigne l'âge de la prépension, l'employeur invitera celui-ci (par lettre recommandée) à une entrevue pendant les heures de travail au siège de l'entreprise.

Lors de cette entrevue, l'ouvrier pourra se faire assister par son délégué syndical. A cette occasion, des arrangements fermes seront pris tant en ce qui concerne le timing de la prépension, que la formation du remplaçant du prépensionné.

CHAPITRE IX. — *Adaptations techniques*

Art. 17. Convention collective de travail relative au petit chômage :

- L'article 7 de la convention collective de travail relative au petit chômage du 18 juin 2009 doit être adapté à la réglementation modifiée en matière de congé de paternité;

- Les partenaires recommandent, pendant la durée de l'accord, d'appliquer le droit à 3 jours de petit chômage pour le mariage de l'ouvrier, tel que prévu à l'article 3, point 1, de la convention collective de travail relative au petit chômage du 18 juin 2009, également en cas de signature et de dépôt officiel d'un contrat de vie commune. Au terme des négociations sectorielles 2013-2014, cette assimilation sera rendue effective dans la convention collective de travail relative au petit chômage;

- Le droit à 3 jours de petit chômage pour la naissance d'un enfant de l'ouvrier, tel que prévu à l'article 3, point 4 de la convention collective de travail relative au petit chômage du 18 juin 2009, doit être étendu à la co-maternité.

Remarque

La convention collective de travail relative au petit chômage du 18 juin 2009 sera adaptée en ce sens à partir du 1^{er} juillet 2011 et ce pour une durée indéterminée.

HOOFDSTUK X. — *Sociale vrede en duurtijd akkoord*

Art. 18. Sociale vrede

Deze collectieve arbeidsovereenkomst verzekert de sociale vrede in de sector tijdens heel de duur van het akkoord. Bijgevolg zal geen enkele eis van algemene of collectieve aard voorgelegd worden, noch op nationaal, noch op regionaal, noch op vlak van de individuele onderneming.

Art. 19. Duur

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur, gaande van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2012, tenzij anders bepaald.

De artikelen die van toepassing zijn voor onbepaalde duur kunnen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden, betekend per aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen en aan de ondertekenende organisaties.

Artikel 5, geldig voor onbepaalde duur, dat van toepassing is op het sociaal fonds, kan worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van zes maanden, betekend per aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen en aan de ondertekenende organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 18 november 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende het nationaal akkoord 2011-2012

Premies Vlaams Gewest

De ondertekenende partijen verklaren dat de arbeiders ressorterend onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen en die inzake domicilie en tewerkstelling voldoen aan de omschrijving van het Vlaams Gewest gebruik kunnen maken van de aanmoedigingspremies van kracht in het Vlaams Gewest namelijk :

- zorgkrediet;
- opleidingskrediet;
- ondernemingen in moeilijkheden of herstructureren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 18 november 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

CHAPITRE X. — *Paix sociale et durée de l'accord*

Art. 18. Paix sociale

La présente convention collective de travail assure la paix sociale dans le secteur pendant toute la durée de l'accord. En conséquence, aucune revendication à caractère général ou collectif ne sera formulée, que ce soit au niveau national, régional ou des entreprises individuelles.

Art. 19. Durée

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée, couvrant la période du 1^{er} janvier 2011 au 31 décembre 2012 inclus, sauf précision contraire.

Les articles applicables pour une durée indéterminée peuvent être résiliés moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux et aux organisations signataires.

L'article 5, convenu pour une durée indéterminée, applicable au fonds social, peut être résilié moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux et aux organisations signataires.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 18 novembre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Annexe à la convention collective de travail du 24 mai 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, relative à l'accord national 2011-2012
Primes de la Région flamande

Les parties signataires déclarent que les ouvriers ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux et qui remplissent les conditions de domicile et d'emploi prescrites par la Région flamande, peuvent faire appel aux primes d'encouragement en vigueur dans la Région flamande, à savoir :

- crédit-soins;
- crédit-formation;
- entreprises en difficultés ou en restructuration.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 18 novembre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2012 — 55 (2011 — 3258)

[C — 2011/22455]

13 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 12, §§ 1, e), 4, c) en d), 5 en 6, en 17ter, A, 9°, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. — Rechtzetting

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 356 van 12 december 2011, tweede editie, bladzijde 72946, moet de volgende correctie worden aangebracht :

In het artikel 1, 7°, lees « 202856-202860 » in plaats van « A1-H1 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2012 — 55 (2011 — 3258)

[C — 2011/22455]

13 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant les articles 12, §§ 1^{er}, e), 4, c) et d), 5 et 6, et 17ter, A, 9°, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités. — Avis rectificatif

Dans le *Moniteur belge* n° 356 du 12 décembre 2011, deuxième édition, page 72946, il y a lieu d'apporter la correction suivante :

A l'article 1^{er}, 7°, lire « 202856-202860 » au lieu de « A1-H1 ».

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 56

[2011/206571]

10 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 octobre 2002 permettant la destruction de certaines espèces gibiers

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 28 février 1882 sur la chasse, les articles 7, remplacé par le décret du 14 juillet 1994 et modifié par le décret du 6 décembre 2001, 8, remplacé par le décret du 14 juillet 1994 et modifié par le décret du 6 décembre 2001, et 9, abrogé par le décret du 19 juillet 1985 et rétabli par le décret du 14 juillet 1994;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 octobre 2002 permettant la destruction de certaines espèces gibiers;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la Chasse, donné le 6 juin 2011;

Vu l'avis 50.272/4 du Conseil d'Etat, donné le 5 octobre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant le niveau des populations de Bernaches du Canada (*branta canadensis*), leur distribution géographique ainsi que leur taux de reproductivité;

Considérant que les mesures prévues par le présent arrêté ne sont pas de nature à porter atteinte aux efforts de conservation entrepris dans l'aire de répartition de l'espèce considérée;

Considérant que les mesures prévues par le présent arrêté respectent, d'un point de vue écologique, les principes d'une régulation raisonnée de l'espèce considérée;

Considérant la nécessité de prévenir des dommages importants aux cultures;

Sur la proposition du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le chapitre II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 octobre 2002 permettant la destruction de certaines espèces gibiers, il est ajouté une section 6 comportant les articles 31/1, 31/2, 31/3, 31/4, 31/5 et 31/6 et rédigée comme suit :

« Section 6. — De la destruction de la Bernache du Canada

Art. 31/1. La destruction de la Bernache du Canada ne peut se faire qu'en vue de prévenir des dommages importants aux cultures ou dans l'intérêt de la faune et de la flore.

Il est interdit de pratiquer la destruction de la Bernache du Canada sans autorisation préalable du Ministre ou de son délégué.

Art. 31/2. La destruction de la Bernache du Canada est autorisée toute l'année, de une heure avant le lever officiel du soleil jusqu'à une heure après son coucher officiel :

1^o dans les cultures maraîchères, de colza et de céréales;

2^o dans les prairies;

3^o dans les réserves naturelles pour lesquelles il est dérogé à l'interdiction à l'article 11, premier tiret, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, en application de l'article 41 de cette même loi;

4^o dans les espaces verts, parcs et jardins publics.

Art. 31/3. La destruction de la Bernache du Canada peut se faire :

1^o par armes à feu chargées de cartouches à balle ou à grains métalliques, avec ou sans leurres ou appelants, sauf dans les espaces verts, parcs et jardins publics;

2^o par neutralisation des œufs;

3^o par capture, à l'exclusion de l'usage de filets, et par injection de produits euthanasiques, à la condition que celle-ci se fasse par un médecin vétérinaire;

4^o au moyen d'oiseaux de proie légalement détenus;

5^o au moyen de chiens.

Art. 31/4. La destruction de la Bernache du Canada peut se faire :

1^o prioritairement par le titulaire du droit de chasse sur les terrains à défendre, qui y exerce effectivement ce droit, ainsi que ses gardes assermentés;

2^o par l'occupant ou ses délégués moyennant l'accord écrit du titulaire du droit de chasse;

3^o par les personnes spécialement désignées par le Ministre ou par son délégué pour l'euthanasie des oiseaux capturés.

Art. 31/5. La demande d'autorisation de destruction est introduite par le titulaire du droit de chasse ou l'occupant.

Elle précise la localisation exacte des parcelles ou des endroits où la destruction est envisagée, l'identité des personnes qui procéderont à la destruction et le titre auquel celles-ci interviennent, ainsi que la méthode envisagée.

Si la demande est introduite par l'occupant, elle doit être accompagnée de l'accord écrit du titulaire du droit de chasse. »

Art. 2. Le Ministre qui a la Chasse dans ses attributions présente au Gouvernement une évaluation de la mise en œuvre du présent arrêté pour le 31 décembre 2012.

Art. 3. Le Ministre qui a la Chasse dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 10 novembre 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 56

[2011/206571]

10. NOVEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Oktober 2002 zur Genehmigung der Vernichtung gewisser Wildarten

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd, insbesondere des Artikels 7, ersetzt durch das Dekret vom 14. Juli 1994 und abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, des Artikels 8, ersetzt durch das Dekret vom 14. Juli 1994 und abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, des Artikels 9, aufgehoben durch das Dekret vom 19. Juli 1985 und wiedereingeführt durch das Dekret vom 14. Juli 1994;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Oktober 2002 zur Genehmigung der Vernichtung gewisser Wildarten;

Aufgrund des am 6. Juni 2011 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur wallon de la Chasse" (Wallonischer hoher Rat für das Jagdwesen);

Aufgrund des am 5. Oktober 2011 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1°, der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 50.272/4 des Staatsrats;

In Erwägung der Konzentration der Bestände der Kanadagans (*branta canadensis*), ihrer geographischen Verteilung sowie ihrer Reproduktivitätsrate;

In der Erwägung, dass die in dem vorliegenden Erlass vorgesehenen Maßnahmen die im Verbreitungsgebiet der betroffenen Art durchgeführten Erhaltungsmaßnahmen nicht gefährden;

In der Erwägung, dass die in dem vorliegenden Erlass vorgesehenen Maßnahmen die Grundsätze einer wohlüberlegten Regulierung der betroffenen Art vom ökologischen Standpunkt beachten;

In Erwägung der Notwendigkeit, den erheblichen Schäden an Kulturen vorzubeugen;

Auf Vorschlag des Ministers für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Kapitel II des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Oktober 2002 zur Genehmigung der Vernichtung gewisser Wildarten wird ein Abschnitt 6, der die Artikel 31/1, 31/2, 31/3, 31/4, 31/5 und 31/6 umfasst, mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Abschnitt 6 — Vernichtung der Kanadagans

Art. 31/1 - Die Vernichtung der Kanadagans darf nur zur Vorbeugung erheblicher Schäden an Kulturen und im Interesse der Fauna und der Flora erfolgen.

Es ist untersagt, die Vernichtung der Kanadagans ohne die vorherige Genehmigung des Ministers oder dessen Bevollmächtigten vorzunehmen.

Art. 31/2 - Die Vernichtung der Kanadagans wird ganzjährig ab einer Stunde vor dem offiziellen Sonnenaufgang bis eine Stunde nach dem offiziellen Sonnenuntergang erlaubt:

1° in den Gemüsekulturen, Rapsfeldern und Getreidekulturen;

2° in den Wiesen;

3° in den Naturschutzgebieten, für die in Anwendung von Artikel 41 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur von dem in Artikel 11, erster Strich desselben Gesetzes angeführten Verbot abgewichen wird;

4° in den Grüngebieten, Parks und öffentlichen Anlagen.

Art. 31/3 - Die Vernichtung der Kanadagans kann wie folgt durchgeführt werden:

1° mit Hilfe von mit Kugel- oder Schrotpatronen geladenen Feuerwaffen, mit oder ohne Lockvogel bzw. künstlichem Lockvogel, außer in den Grüngebieten, Parks und öffentlichen Anlagen;

2° door de Neutralisering der Eier;

3° door den Fang, met uitzondering van het gebruik van netten, en door een Euthanasiespuit, onder de voorwaarde, dat deze door een dierenarts wordt verricht;

4° met behulp van wettig gehouden roofvogels.

5° met behulp van honden.

Art. 31/4 - De Vernietiging der Kanadagans kan van volgende personen worden verricht:

1° voornamelijk door de houder van de jacht op de te beschermen gebieden, die daar zijn rechten effectief uitoefent, evenals door de wettig gehouden jachthouders;

2° door de houder van het gebied of door zijn vertegenwoordigers, met de toestemming van de vorenvermelde jachthouders;

3° door de minister of door zijn bevoegde gezanten met name voor de Euthanasie der gevangen vogels van de aangeduide personen.

Art. 31/5 - Het vernietigingsverzoek wordt door de jachthouders of door de houder van het gebied ingediend.

In het verzoek wordt de plaats van de percelen of plaatsen waar de geplande vernietiging zal plaatsvinden, de identiteit der personen, die deze vernietiging zullen verrichten, de eigenschap, in welke zij werkzaam zijn, evenals de geplande methode aangegeven.

Wanneer het verzoek door de houder van het gebied wordt ingediend, moet hij de schriftelijke toestemming van de jachthouders bijvoegen.

Art. 2 - De minister, wiens bevoegdheidsgebied de jacht betreft, legt de regering vóór 31 december 2012 een oordeel over de uitvoering van het voorliggende besluit.

Art. 3 - De minister, wiens bevoegdheidsgebied de jacht betreft, wordt met de uitvoering van het voorliggende besluit belast.

Namur, den 10. November 2011

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe
B. LUTGEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 56

[2011/206571]

10 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 oktober 2002 waarbij de vernietiging van sommige soorten wild mogelijk gemaakt wordt

De Waalse Regering,

Gelet op de jachtwet van 28 februari 1882, inzonderheid op artikel 7, vervangen bij het decreet van 14 juli 1994 en gewijzigd bij het decreet van 6 december 2001, artikel 8, vervangen bij het decreet van 14 juli 1994 en gewijzigd bij het decreet van 6 december 2001 en artikel 9, opgeheven bij het decreet van 19 juli 1985 en hersteld bij het decreet van 14 juli 1994;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 oktober 2002 waarbij de vernietiging van sommige soorten wild mogelijk gemaakt wordt;

Gelet op het advies van de Waalse Hoge Jachtraad, gegeven op 6 juni 2011;

Gelet op het advies nr. 50.272/4 van de Raad van State, gegeven op 5 oktober 2011, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het niveau van de bevolkingen van Canadese ganzen (*branta canadensis*), hun geografische spreiding en hun reproduceerbaarheidspercentage;

Overwegende dat de in dit besluit bedoelde maatregelen niet van dien aard zijn om de behoudinspanningen geleverd in het verspreidingsgebied van de betrokken diersoort aan te tasten;

Overwegende dat de in dit besluit bedoelde maatregelen de principes van een beredeneerde regeling van de betrokken diersoort ecologisch naleven;

Gelet op de noodzaak om belangrijke schade aan de teelten te voorkomen;

Op de voordracht van de Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In hoofdstuk II van het besluit van de Waalse Regering van 18 oktober 2002 waarbij de vernietiging van sommige soorten wild mogelijk gemaakt wordt, wordt een afdeling 6 die de artikelen 31/1, 31/2, 31/3, 31/4, 31/5 en 31/6, omvat, toegevoegd, luidend als volgt :

“Afdeling 6 — Vernietiging van de Canadese gans”

Art. 31/1. De vernietiging van de Canadese gans wordt alleen toegestaan om belangrijke schade aan de teelten te voorkomen of in het belang van de fauna en flora.

Het is verboden de vernietiging van de Canadese gans zonder voorafgaande toestemming van de Minister of diens afgevaardigde uit te voeren.

Art. 31/2. De vernietiging van de Canadese gans kan het hele jaar van één uur voor de officiële zonsopgang tot één uur na de officiële zonsondergang uitgevoerd worden :

1° in de groente-, koolzaad- en graangewassenteelten;

2° in de weiden;

3° in de natuurreservaten waarvoor wordt afgeweken van het verbod bedoeld in artikel 11, eerste streepje, van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, overeenkomstig artikel 41 van dezelfde wet;

4° in de groene ruimtes, parken en openbare tuinen.

Art. 31/3. De vernietiging van de Canadese gans kan uitgevoerd worden :

1° d.m.v. vuurwapens geladen met kogels- of hagelpatronen met of zonder lokvogel behalve in de groene ruimtes, parken en openbare tuinen;

2° door neutralisatie van de eieren;

3° door vangst, met uitzondering van het gebruik van netten, en bij injectie van euthanaserende producten op voorwaarde dat ze door een dierenarts uitgevoerd wordt;

4° d.m.v. wettelijk gehouden roofvogels;

5° d.m.v. honden.

Art. 31/4. De vernietiging van de Canadese gans kan uitgevoerd worden als volgt :

1° bij voorkeur door de houder van het jachtrecht op de te beschermen terreinen, die er dit recht effectief uitoefent, alsmede door zijn beëdigde wachters;

2° door de grondgebruiker of zijn afgevaardigden mits de schriftelijke toestemming van de houder van het jachtrecht;

3° door de personen die in het bijzonder voor de euthanasie van de gevangen vogels door de Minister of zijn afgevaardigde aangewezen worden.

Art. 31/5. De aanvraag om vernietigingsvergunning moet worden ingediend door de houder van het jachtrecht of de grondgebruiker.

Ze vermeldt de plaats van de te beschermen percelen of van de plaatsen waarin de vernietiging wordt gepland, de identiteit van de personen die de vernietiging zullen uitvoeren en de hoedanigheid waarin ze optreden, alsmede de overwogen methode.

Als de aanvraag door de grondgebruiker ingediend wordt, moet ze vergezeld gaan van de schriftelijke toestemming van de houder van het jachtrecht."

Art. 2. De Minister bevoegd voor de Jacht legt de Regering voor 31 december 2012 een beoordeling voor van de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. De Minister bevoegd voor de Jacht is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 10 november 2011.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

B. LUTGEN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 57

[2011/206566]

15 DECEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 novembre 2010 fixant les modalités d'octroi des subventions aux commissions de gestion des parcs naturels

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 16 juillet 1985 relatif aux parcs naturels, notamment l'article 13, modifié par le décret du 3 juillet 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 novembre 2010 fixant les modalités d'octroi des subventions aux commissions de gestion des parcs naturels;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 juin 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 juin 2011;

Vu l'avis favorable du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature, donné le 23 août 2011;

Vu l'avis favorable de la Commission régionale d'Aménagement du Territoire (section d'orientation/ décentralisation), donné le 9 septembre 2011;

Vu l'avis 50.491/4 du Conseil d'Etat, donné le 16 novembre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'avis favorable du Conseil supérieur des villes, communes et provinces de la Région wallonne, donné le 22 novembre 2011;

Considérant la nécessité de permettre aux commissions de gestion de pouvoir financer les nouvelles missions des parcs naturels, telles qu'elles découlent du décret du 3 juillet 2008 modifiant le décret du 16 juillet 1985 relatif aux parcs naturels et en particulier les missions d'aménagement du territoire en ce compris le paysage;

Considérant que le présent arrêté vise à compléter, pour ce qui concerne les missions d'aménagement des parcs naturels, les subventions allouées aux parcs naturels par l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 novembre 2010 fixant les modalités d'octroi des subventions aux commissions de gestion des parcs naturels;

Sur proposition du Ministre de l'Aménagement du Territoire et du Ministre de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 novembre 2010 fixant les modalités d'octroi des subventions aux commissions de gestion des parcs naturels, les modifications suivantes sont apportées :

1^o le point 1^o est complété par ce qui suit :

« ou, pour l'application des articles 6/1 et 10/2, le Ministre ayant l'Aménagement du Territoire dans ses attributions; »;

2^o le point 2^o est complété par la phrase suivante :

« ou, pour l'application de la section 2/1 du chapitre II, la Direction générale opérationnelle 4 Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Énergie. ».

Art. 2. Dans le Chapitre I^{er}. — Des subventions, du même arrêté, il est ajouté une section 4 rédigée comme suit :

« Section 4. — De la subvention annuelle relative aux frais de fonctionnement liés aux missions d'aménagement du territoire en ce compris le paysage

Art. 6/1. Dans la limite des crédits budgétaires disponibles, le Ministre octroie aux commissions de gestion des parcs naturels qui en font la demande une subvention annuelle portant sur les frais de fonctionnement liés aux missions d'aménagement du territoire en ce compris le paysage.

Cette subvention concerne :

- la coordination des projets d'aménagement du territoire prévus à l'article 7, 2^o, du décret du 16 juillet 1985 relatif aux parcs naturels;

- la remise par la commission de gestion des avis découlant de l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 novembre 2010 portant exécution des articles 14, § 1^{er}, 2^o, et 16 du décret du 16 juillet 1985 relatif aux parcs naturels.

Art. 6/2. La subvention correspond à la somme des produits des paramètres suivants :

1^o le nombre de communes associées au parc naturel, multiplié par 2.000 euros;

2^o la superficie du parc naturel, en multipliant la somme de 250 euros par millier d'hectares;

3^o le nombre d'habitants, en multipliant la somme de 500 euros par millier d'habitants.

Lorsque la subvention annuelle visée à l'alinéa précédent est inférieure à 10.000 euros, la subvention est portée à 10.000 euros.

Pour le calcul des tranches visés à l'alinéa 1^{er}, l'article 6, § 1^{er}, alinéa 4, est applicable. »

Art. 3. Dans le Chapitre II. — Des modalités d'octroi et de contrôle des subventions, du même arrêté, il est inséré entre les sections 2 et 3, une section 2/1 rédigée comme suit :

« Section 2/1. — De la subvention annuelle visée à l'article 6/1

Art. 10/1. La demande de subvention visée à l'article 6/1 est introduite auprès de la Direction générale par la commission de gestion entre le 1^{er} janvier et le 30 mars de l'année considérée.

Sont joints à la demande de subvention :

1^o le budget voté par la commission de gestion pour l'exercice auquel se rapporte la demande de subvention, détaillant la part dévolue au coût en personnel chargé des missions relatives à l'aménagement du territoire ainsi qu'une note synthétique du programme des activités sur la même matière;

2^o les derniers comptes annuels approuvés par la commission de gestion.

Si l'alinéa 2 n'est pas respecté, la demande de subvention est irrecevable. La Direction générale en informe la commission de gestion dans un délai de quinze jours à dater de la réception de la demande de subvention.

L'alinéa 2, 2^o, ne s'applique pas aux commissions de gestion dont la date de constitution est inférieure à deux ans à compter de la date de demande de subvention.

Art. 10/2. § 1^{er}. Le Ministre décide de l'octroi de la subvention à la commission de gestion dans les quarante jours de la réception de la demande de subvention.

§ 2. La subvention est liquidée selon les modalités suivantes :

1^o une première tranche, d'un montant n'excédant pas 50 % de la subvention, à la notification de l'octroi de la subvention;

2^o une deuxième tranche, d'un montant n'excédant pas 40 % de la subvention, au plus tard le 30 septembre de l'année considérée;

3^o le solde de la subvention au plus tard le 30 avril de l'année qui suit l'année subventionnée.

Les tranches sont liquidées sur base d'une déclaration de créance certifiée sincère et véritable adressée à la Direction générale par la commission de gestion. »

Art. 4. A l'article 11, dernier alinéa, du même arrêté, les mots « en charge de la demande de la subvention » sont insérés entre les mots « générale, » et « qui impute. »

Art. 5. L'article 12, alinéa 1^{er}, du même arrêté est remplacé par l'alinéa suivant :

« Les montants libellés en euros visés aux articles 3, 6 et 6/2 sont liés aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation. »

Art. 6. Le Ministre de l'Aménagement du Territoire et le Ministre qui a les Parcs naturels dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 15 décembre 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 57

[2011/206566]

15. DEZEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 25. November 2010 zur Festlegung der Modalitäten für die Gewährung der Zuschüsse an die Verwaltungskommissionen der Naturparks

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 16. Juli 1985 über die Naturparks, insbesondere Artikel 13, in seiner durch das Dekret vom 3. Juli 2008 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 25. November 2010 zur Festlegung der Modalitäten für die Gewährung der Zuschüsse an die Verwaltungskommissionen der Naturparks;

Aufgrund des am 20. Juni 2011 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 23. Juni 2011 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des am 23. August 2011 abgegebenen günstigen Gutachtens des "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" (Wallonischer hoher Rat für die Erhaltung der Natur);

Aufgrund des günstigen Gutachtens der "Commission régionale d'Aménagement du Territoire (section d'orientation/décentralisation)" (Regionalausschuss für Raumordnung - Abteilung Orientierung/Dezentralisierung) vom 9. September 2011;

Aufgrund des am 16. November 2011 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens 50.491/4u des Staatsrats;

Aufgrund des am 22. November 2011 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur des villes, communes et provinces de la Région wallonne" (Hoher Rat der Städte, Gemeinden und Provinzen der wallonischen Region);

In Erwägung der Notwendigkeit, den Verwaltungskommissionen die Möglichkeit zu geben, die neuen Aufgaben der Naturparks, die sich aus dem Dekret vom 3. Juli 2008 zur Abänderung des Dekrets vom 16. Juli 1985 über die Naturparks ergeben, und insbesondere die Aufgaben im Bereich der Raumordnung, einschließlich der Landschaft, finanzieren zu können;

In der Erwägung, dass der vorliegende Erlass darauf abzielt, was die Aufgaben über die Einrichtung der Naturparks betrifft, die Zuschüsse, die den Naturparks durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 25. November 2010 zur Festlegung der Modalitäten für die Gewährung der Zuschüsse an die Verwaltungskommissionen der Naturparks gewährt werden, zu ergänzen;

Auf Vorschlag des Ministers für Raumordnung und des Ministers für Natur;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 25. November 2010 zur Festlegung der Modalitäten für die Gewährung der Zuschüsse an die Verwaltungskommissionen der Naturparks werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° Punkt 1° wird durch das Folgende ergänzt:

"oder für die Anwendung der Artikel 6/1 und 10/2 der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Raumordnung gehört;"

2° Punkt 2° wird durch folgenden Wortlaut ergänzt:

"oder für die Anwendung des Abschnitts 2/1 des Kapitels II die operative Generaldirektion 4 Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie."

Art. 2 - In Kapitel I — Zuschüsse desselben Erlasses wird ein Abschnitt 4 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Abschnitt 4 — Jährlicher Zuschuss für die Funktionskosten, die mit den Aufgaben im Bereich der Raumordnung, einschließlich der Landschaft, verbunden sind

Art. 6/1 - Im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel gewährt der Minister den Verwaltungskommissionen der Naturparks, die einen entsprechenden Antrag stellen, einen jährlichen Zuschuss für die Funktionskosten, die mit den Aufgaben im Bereich der Raumordnung, einschließlich der Landschaft, verbunden sind.

Dieser Zuschuss betrifft:

- die Koordinierung der in Artikel 7, 2° des Dekrets vom 16. Juli 1985 über die Naturparks vorgesehenen Raumordnungsprojekte;

- die Abgabe durch die Verwaltungskommission von Gutachten, die sich aus dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 25. November 2010 zur Durchführung der Artikel 14, 1, 2° und 16 des Dekrets vom 16. Juli 1985 über die Naturparks ergeben.

Art. 6/2 - Der Zuschuss entspricht der Summe der Produkte folgender Parameter:

1° die Anzahl der am Naturpark beteiligten Gemeinden, die mit 2.000 Euro multipliziert wird;

2° die Fläche des Naturparks, die mit 250 Euro pro tausend Hektar multipliziert wird;

3° die Anzahl Einwohner, die mit 500 Euro pro tausend Einwohner multipliziert wird.

Wenn der im vorangeführten Absatz erwähnte jährliche Zuschuss unter 10.000 Euro liegt, so wird er auf 10.000 Euro angehoben.

Für die Berechnung der im ersten Absatz erwähnten Raten findet Artikel 6, § 1, Absatz 4 Anwendung."

Art. 3 - In Kapitel II — Modalitäten für die Gewährung und die Kontrolle der Zuschüsse desselben Erlasses wird zwischen den Abschnitten 2 und 3 ein Abschnitt 2/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Abschnitt 2/1 - In Art. 6/1 erwähnter jährlicher Zuschuss

Art. 10/1 - Die Verwaltungskommission reicht den Antrag auf Gewährung des in Art. 6/1 erwähnten Zuschusses zwischen dem 1. Januar und dem 30. März des betreffenden Jahres bei der Generaldirektion ein.

Folgende Dokumente werden dem Antrag auf Zuschuss beigelegt:

1° der durch die Verwaltungskommission verabschiedete Haushaltsplan für das Haushaltsjahr, auf das sich der Antrag auf Zuschuss bezieht, und der den Anteil der Kosten für das mit den Aufgaben im Bereich der Raumordnung beauftragte Personal ausführlich angibt sowie eine Zusammenfassung des Programms der Aktivitäten für diesen Bereich;

2° der letzte durch die Verwaltungskommission genehmigte Jahresabschluss.

Werden die in Absatz 2 erwähnten Auflagen nicht erfüllt, so ist der Antrag auf Zuschuss unzulässig. Die Generaldirektion setzt die Verwaltungskommission innerhalb von fünfzehn Tagen ab dem Eingang des Antrags auf Zuschuss davon in Kenntnis.

Absatz 2, 2° vindt keine Anwendung auf die Verwaltungskommissionen, deren Errichtungsdatum weniger als zwei Jahre vor dem Datum des Antrags auf Zuschuss zurückliegt.

Art. 10/2 - § 1. Der Minister befindet über die Gewährung des Zuschusses an die Verwaltungskommission innerhalb von vierzig Tagen ab der Einreichung des Antrags auf Zuschuss.

§ 2. Der Zuschuss wird nach folgenden Modalitäten ausgezahlt:

1° eine erste Rate mit einem Betrag, der 50% des Zuschusses nicht überschreitet, bei der amtlichen Mitteilung der Gewährung des Zuschusses;

2° eine zweite Rate mit einem Betrag, der 40% des Zuschusses nicht überschreitet, spätestens am 30. September des betreffenden Jahres;

3° der Restbetrag des Zuschusses spätestens am 30. April des Jahres nach dem bezuschussten Jahr.

Die Raten werden auf der Grundlage einer für richtig bescheinigten Forderungsanmeldung ausgezahlt, die die Verwaltungskommission an die Generaldirektion richtet.

Art. 4 - In Artikel 11, letzter Absatz desselben Erlasses wird der Wortlaut "dies der Generaldirektion mit" durch den Wortlaut "dies der mit dem Antrag auf Zuschuss beauftragten Generaldirektion" ersetzt.

Art. 5 - Artikel 12, Absatz 1 desselben Erlasses wird durch folgenden Absatz ersetzt :

"Die in Art. 3, 6 und 6/2 genannten, in Euro ausgedrückten Beträge sind an die Schwankungen des Index der Verbraucherpreise gebunden."

Art. 6 - Der Minister für Raumordnung und der Minister zu dessen Zuständigkeitsbereich die Naturparks gehören, werden jeder in seinem Bereich mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 15. Dezember 2011

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe

B. LUTGEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 57

[2011/206566]

15 DECEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 25 november 2010 tot bepaling van de modaliteiten voor de toekenning van toelagen aan de beheerscommissies van de natuurparken

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 16 juli 1985 betreffende natuurparken, inzonderheid op artikel 13, gewijzigd bij het decreet van 3 juli 2008;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 25 november 2010 tot bepaling van de modaliteiten voor de toekenning van toelagen aan de beheerscommissies van de natuurparken;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 juni 2011;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 23 juni 2011;

Gelet op het gunstig advies van de "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" (Waalse Hoge Raad voor Natuurbehoud), gegeven op 23 augustus 2011;

Gelet op het gunstig advies van de "Commission régionale d'Aménagement du Territoire" (Gewestelijke Commissie Ruimtelijke Ordening), gegeven op 9 september 2011;

Gelet op het advies 50.491/4u van de Raad van State, gegeven op 16 november 2011, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het gunstig advies van de "Conseil supérieur des villes, communes et provinces de la Région wallonne" (Hoge Raad van steden, gemeenten en provincies van het Waalse Gewest), uitgebracht op 22 november 2011;

Overwegende dat de beheerscommissies de nieuwe opdrachten van de natuurparken moeten kunnen financieren zoals ze voortvloeiën uit het decreet van 3 juli 2008 tot wijziging van het decreet van 16 juli 1985 betreffende natuurparken, in het bijzonder de opdrachten inzake ruimtelijke ordening, landschap inbegrepen;

Overwegende dat dit besluit, wat betreft de opdrachten tot inrichting van natuurparken, dient voor het aanvullen van de toelagen die aan de natuurparken verleend worden krachtens het besluit van de Waalse Regering van 25 november 2010 tot bepaling van de modaliteiten voor de toekenning van toelagen aan de beheerscommissies van de natuurparken;

Op de voordracht van de Minister van Ruimtelijke Ordening en van de Minister van Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 25 november 2010 tot bepaling van de modaliteiten voor de toekenning van toelagen aan de beheerscommissies van de natuurparken worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 1° wordt aangevuld als volgt :

« of, voor de toepassing van de artikelen 6/1 en 10/2, de Minister bevoegd voor Ruimtelijke Ordening; »;

2° punt 2° wordt aangevuld met volgende zin :

« of, voor de toepassing van afdeling 2/1 van hoofdstuk II, het Operationeel directoraat-generaal 4 Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, Erfgoed en Energie. ».

Art. 2. Hoofdstuk I van hetzelfde besluit « Toelagen » wordt aangevuld met een afdeling 4, luidend als volgt :

« Afdeling 4. — Jaarlijkse toelage betreffende werkingskosten i.v.m. opdrachten inzake ruimtelijke ordening, landschap inbegrepen

Art. 6/1. Binnen de perken van de beschikbare begrotingskredieten verleent de Minister aan de beheerscommissies voor natuurparken die daarom verzoeken een jaarlijkse toelage ter dekking van werkingskosten i.v.m. opdrachten inzake ruimtelijke ordening, landschap inbegrepen.

Die toelage betreft :

- de coördinatie van projecten inzake ruimtelijke ordening bedoeld in artikel 7, 2°, van het decreet van 16 juli 1985 betreffende natuurparken;

- het uitbrengen door de beheerscommissie van adviezen overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering van 25 november 2010 tot uitvoering van de artikelen 14, § 1, 2°, en 16 van het decreet van 16 juli 1985 betreffende natuurparken.

Art. 6/2. De toelage is gelijk aan de som van de producten van volgende parameters :

1° het aantal gemeenten betrokken bij het natuurpark, vermenigvuldigd met 2.000 euro;

2° de oppervlakte van het natuurpark, na vermenigvuldiging van de som van 250 euro per duizend ha;

3° het aantal inwoners, na vermenigvuldiging van de som van 500 euro per duizend inwoners.

Als de toelage bedoeld in het vorige lid minder dan 10.000 euro bedraagt, wordt ze tot 10.000 euro verhoogd.

Voor de berekening van de schijven bedoeld in het eerste lid is artikel 6, § 1, vierde lid, toepasselijk. »

Art. 3. In hoofdstuk II van hetzelfde besluit « Modaliteiten voor de toekenning van de toelagen en controle erop » wordt tussen de afdelingen 2 en 3 een afdeling 2/1 ingevoegd, luidend als volgt :

« Afdeling 2/1. — Jaarlijkse toelage bedoeld in artikel 6/1

Art. 10/1. De aanvraag van de toelage bedoeld in artikel 6/1 wordt door de beheerscommissie bij het Directoraat-generaal ingediend tussen 1 januari en 30 maart van het in aanmerking genomen jaar.

De toelageaanvraag gaat vergezeld van :

1° de door de beheerscommissie gestemde begroting voor het boekjaar waarop de aanvraag slaat, met melding van het gedeelte dat de kosten dekt voor het personeel belast met de opdrachten inzake ruimtelijke ordening, alsmede een samenvattende nota betreffende het programma van de activiteiten i.v.m. dezelfde aangelegenheid;

2° de laatste jaarrekeningen goedgekeurd door de beheerscommissie.

Indien het tweede lid niet in acht genomen wordt, is de toelageaanvraag niet ontvankelijk. Het Directoraat-generaal geeft de beheerscommissie kennis daarvan binnen een termijn van vijftien dagen, te rekenen van de datum van ontvangst van de toelageaanvraag.

Het tweede lid, 2°, is niet van toepassing op de beheerscommissies die op de datum waarop de toelage wordt aangevraagd minder dan twee jaar geleden zijn ingesteld.

Art. 10/2. § 1. De Minister beslist binnen veertig dagen na ontvangst van de aanvraag over de toekenning van de toelage aan de beheerscommissie.

§ 2. De toelage wordt uitbetaald als volgt :

1° een eerste schijf, waarvan het bedrag niet hoger is dan 50 % van de toelage, bij de kennisgeving van de toekenning van de toelage;

2° een tweede schijf, waarvan het bedrag niet hoger is dan 40 % van de toelage, uiterlijk 30 september van het in aanmerking genomen jaar;

3° het saldo van de toelage, uiterlijk 30 april van het jaar na dat waarin de toelage toegekend wordt.

De schijven worden uitbetaald op basis van een waar en oprecht verklaarde schuldvorderingsverklaring die door de beheerscommissie aan het Directoraat-generaal gericht wordt. »

Art. 4. In artikel 11, laatste lid, van hetzelfde besluit worden tussen de woorden « Directoraat-generaal » en « dat het verschil in mindering brengt » de woorden « waaraan de aanvraag gericht wordt, ».

Art. 5. In artikel 12 van hetzelfde besluit wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« De in euro uitgedrukte bedragen bedoeld in de artikelen 3, 6 en 6/2 worden aangepast aan de schommelingen van de consumptieprijzenindex.

Art. 6. De Minister van Ruimtelijke Ordening en de voor Natuurparken bevoegde Minister zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 15 december 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
B. LUTGEN

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2011/00815]

Personeel. — Opruststelling

Bij koninklijk besluit van 2 oktober 2011 wordt, met ingang van 1 februari 2012, de Mevr. Sporgitas, Panayiota, Adviseur-Generaal bij het departement, toegelaten tot het pensioen.

Het is betrokkene vergund zijn pensioenaanspraken te doen gelden en de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2011/00815]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 2 octobre 2011, Mme Sporgitas, Panayiota, Conseiller général au département, est admise à la pension le 1^{er} février 2012.

L'intéressée est autorisée à faire valoir ses droits à la pension de retraite et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2011/00816]

Personeel. — Opruststelling

Bij koninklijk besluit van 26 november 2011 wordt, met ingang van 1 februari 2012, de heer Anselot, Patrick, attaché bij het departement, toegelaten tot het pensioen.

Het is betrokkene vergund zijn pensioenaanspraken te doen gelden en de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2011/00816]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 26 novembre 2011, M. Anselot, Patrick, attaché au département, est admis à la pension le 1^{er} février 2012.

L'intéressé est autorisé à faire valoir ses droits à la pension de retraite et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2011/00873]

Personeel. — Aanstelling

Bij koninklijk besluit van 16 december 2011 wordt Mevr. Laura Szabó aangesteld als functioneel directeur van de stafdienst Personeel en Organisatie van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken voor een periode van zes jaar met ingang van 1 januari 2012.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2011/00873]

Personnel. — Désignation

Par arrêté royal du 16 décembre 2011, Mme Laura Szabó est désignée comme directeur fonctionnel du service d'encadrement Personnel et Organisation du Service public fédéral Intérieur pour une période de six ans à partir du 1^{er} janvier 2012.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2011/00874]

Personeel

Aanstelling van een titularis van een managementfunctie -1

Bij koninklijk besluit van 16 december 2011, wordt de heer Jérôme Glorie aangesteld als titularis van de managementfunctie -1 « Directeur-generaal van de Civiele Veiligheid » voor een periode van zes jaar met ingang van 1 januari 2012, bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2011/00874]

Personnel

Désignation d'un titulaire de fonction de management -1

Par arrêté royal du 16 décembre 2011, M. Jérôme Glorie est désigné en qualité de titulaire de la fonction de management -1 « Directeur général de la Sécurité civile » pour une période de six ans à partir du 1^{er} janvier 2012, auprès du Service public fédéral Intérieur.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2011/206539]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 12 september 2011 is de aanwijzing van de heer Van Lint, P., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, tot de functie van substituut-procureur des Konings, gespecialiseerd in strafuitvoeringszaken, voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen, hernieuwd voor een termijn van vier jaar met ingang van 1 februari 2012.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2011/206539]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 12 septembre 2011, la désignation de M. Van Lint, P., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers, à la fonction de substitut du procureur du Roi, spécialisé en application de peines, pour le ressort de la cour d'appel d'Anvers, est renouvelé pour un terme de quatre ans prenant cours le 1^{er} février 2012.

Bij koninklijk besluit van 26 september 2011 is de aanwijzing van Mevr. Liénard, D., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Luik, tot de functie van beslagrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 28 januari 2012.

Bij koninklijk besluit van 11 oktober 2011 is de aanwijzing van de heer Franskin, V., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Hoei, tot de functie van rechter in de strafuitvoeringsrechtbank voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik, hernieuwd voor een termijn van vier jaar met ingang van 1 februari 2012.

Bij koninklijk besluit van 24 oktober 2011 is de aanwijzing van de heer De Vidts, A., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, tot de functie van beslagrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 februari 2012.

Bij koninklijk besluit van 7 november 2011 is Mevr. Karadsheh, D., toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, aangewezen om haar ambt uit te oefenen in de rechtbanken van eerste aanleg te Brussel en te Nijvel, voor een periode van vijf jaar met ingang van 23 januari 2012.

Bij koninklijk besluit van 26 november 2011 is de heer Gysbergs, Ph., substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Gent, vast aangewezen tot advocaat-generaal bij dit hof op datum van 30 januari 2012.

Bij koninklijke besluiten van 30 november 2011 :

— is de aanwijzing van Mevr. Pieters, L., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, tot de functie van beslagrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 februari 2012;

— is de aanwijzing van Mevr. Vanderstraeten, A., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, tot de functie van beslagrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 18 januari 2012;

— is Mevr. Maillard, F., vast aangewezen tot advocaat-generaal bij het hof van beroep te Bergen op datum van 10 januari 2012.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Par arrêté royal du 26 septembre 2011, la désignation de Mme Liénard, D., vice-président au tribunal de première instance de Liège, aux fonctions de juge des saisies à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 28 janvier 2012.

Par arrêté royal du 11 octobre 2011, la désignation de M. Franskin, V., juge au tribunal de première instance de Huy, à la fonction de juge au tribunal de l'application des peines pour le ressort de la cour d'appel de Liège, est renouvelée pour un terme de quatre ans prenant cours le 1^{er} février 2012.

Par arrêté royal du 24 octobre 2011, la désignation de M. De Vidts, A., juge au tribunal de première instance de Termonde, aux fonctions de juge des saisies à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} février 2012.

Par arrêté royal du 7 novembre 2011, Mme Karadsheh, D., juge de complément pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, est désignée pour exercer ses fonctions aux tribunaux de première instance de Bruxelles et de Nivelles, pour une période de cinq ans à partir du 23 janvier 2012.

Par arrêté royal du 26 novembre 2011, M. Gysbergs, Ph., substitut du procureur général près la cour d'appel de Gand, est désigné à titre définitif en qualité d'avocat général près cette cour à la date du 30 janvier 2012.

Par arrêtés royaux du 30 novembre 2011 :

— la désignation de Mme Pieters, L., juge au tribunal de première instance de Courtrai, aux fonctions de juge des saisies à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} février 2012;

— la désignation de Mme Vanderstraeten, A., vice-président au tribunal de première instance de Charleroi, aux fonctions de juge des saisies à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 18 janvier 2012;

— Mme Maillard, F., est désignée à titre définitif en qualité d'avocat général près la cour d'appel de Mons à la date du 10 janvier 2012.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2012/200027]

Rechterlijke Orde. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 7 november 2011 is Mevr. Curnel, S., rechter in handelszaken in de rechtbanken van koophandel te Verviers en te Eupen, benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2012/200027]

Ordre judiciaire. — Ordres nationaux

Par arrêté royal du 7 novembre 2011, Mme Curnel, S., juge consulaire aux tribunaux de commerce de Verviers et d'Eupen, est nommée Officier de l'Ordre de Léopold II.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2012/11001]

21 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit nr. 68 houdende
erkenning van ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur

De Minister van Economie,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 tot
regeling van het juridisch statuut der ondernemingen gespecialiseerd
in financieringshuur, gewijzigd bij de wet van 11 februari 1994, artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 februari 1968 tot bepaling van
de voorwaarden tot erkenning van de ondernemingen gespecialiseerd
in financieringshuur, en waarvan het juridisch statuut door het
koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 geregeld wordt,

Besluit :

Artikel 1. De volgende met name hierna aangeduide ondernemin-
gen worden erkend onder het nummer voor hun naam, met het oog op
het uitoefenen van activiteiten bedoeld in de artikelen 1 en 2, van het
koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 tot regeling van het
juridisch statuut der ondernemingen gespecialiseerd in financierings-
huur :

- 388 SA INTEGRALE GREEN ENERGY
PLACE SAINT-JACQUES 11, BOITE 112
4000 LIEGE
N° D'ENTREPRISE/ONDERNEMINGSNR. :
0827.730.692
- 389 BVBA GREENFLEX BENELUX
JOSEPH WYBRANDLAAN 40
1070 ANDERLECHT
N° D'ENTREPRISE/ONDERNEMINGSNR. :
0824.774.964
- 390 BVBA FINALEASE
HENDRIK CONSCIENCELAAN 9
2980 ZOERSEL
N° D'ENTREPRISE/ONDERNEMINGSNR. :
0834.514.061

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 21 december 2011.

Brussel, 21 december 2011.

J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2012/11001]

21 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel n° 68
portant agrégation d'entreprises pratiquant la location-financement

Le Ministre de l'Economie,

Vu l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut
juridique des entreprises pratiquant la location-financement, modifié
par la loi du 11 février 1994, l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 23 février 1968 déterminant les conditions
d'agrégation des entreprises pratiquant la location-financement dont le
statut juridique a été organisé par l'arrêté royal n° 55 du 10 novem-
bre 1967,

Arrête :

Article 1^{er}. Les entreprises nommément désignées ci-après sont
agrégées sous le numéro figurant en regard de leur nom en vue de
pratiquer les opérations visées aux articles 1^{er} et 2, de l'arrêté royal
n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut juridique des entreprises
pratiquant la location-financement :

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 21 décembre 2011.

Bruxelles, le 21 décembre 2011.

J. VANDE LANOTTE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID
Internationaal Vlaanderen

[C – 2011/36090]

20 DECEMBER 2011. — Besluit van de secretaris-generaal van het departement internationaal Vlaanderen
tot subdelegatie van sommige beslissingsbevoegdheden aan personeelsleden van het departement

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op het departement internationaal Vlaanderen.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de secretaris-generaal : het personeelslid dat belast is met de leiding van het departement internationaal Vlaanderen;

2° de afdelingshoofden : de personeelsleden, houder van een managementfunctie van N-1 niveau, die belast zijn met de leiding van een entiteit op N-1 niveau binnen het departement internationaal Vlaanderen;

3° de organisatiebeheersing : het geheel van de door de directieraad van het departement internationaal Vlaanderen goedgekeurde maatregelen die gericht zijn op het bereiken van de opgelegde doelstellingen en het effectief en efficiënt beheer van risico's; de naleving van regelgeving en procedures; de betrouwbaarheid van de financiële en beheersrapportering; de efficiënte werking van de diensten en het efficiënt inzetten van de middelen; en de bescherming van de activa en de voorkoming van fraude. Deze maatregelen hebben betrekking op de thema's doelstellingen, procesmanagement en risicomangement; belanghebbendenmanagement; monitoring; organisatiestructuur; HR-management; organisatiecultuur; informatie en communicatie; financieel management; facility management; en ICT.

Art. 3. § 1. De bij dit besluit aan de afdelingshoofden gedelegeerde beslissingsbevoegdheden worden uitgeoefend binnen de perken en met inachtneming van de voorwaarden en modaliteiten die zijn vastgelegd in de bepalingen van de relevante wetten, decreten, besluiten, omzendbrieven, dienstorders en andere vormen van reglementeringen, instructies, richtlijnen en beslissingen.

§ 2. De bij dit besluit aan de afdelingshoofden gedelegeerde beslissingsbevoegdheden kunnen enkel uitgeoefend worden binnen de perken van de taakstelling van de betrokken afdeling en van de kredieten en middelen die onder het beheer van de betrokken afdeling ressorteren.

Art. 4. Als in dit besluit de beslissingsbevoegdheid voor bepaalde aangelegenheden expliciet gedelegeerd wordt, strekt de delegatie zich ook uit tot :

1° de beslissingen die moeten worden genomen in het kader van de voorbereiding en de uitvoering van de bedoelde aangelegenheden;

2° de beslissingen van ondergeschikt belang of aanvullende aard die noodzakelijk zijn voor de uitoefening van de bevoegdheid of er inherent deel van uitmaken;

3° het afsluiten van overeenkomsten.

HOOFDSTUK II. — *Delegatie inzake organisatiebeheersing*

Art. 5. Het afdelingshoofd heeft delegatie om de beslissingen te nemen die nodig zijn voor het realiseren van de organisatiebeheersing binnen de afdeling.

Art. 6. Inzake personeelsmanagement heeft het afdelingshoofd delegatie om de beslissingen te nemen in verband met :

1° de indienstneming van personeelsleden, onder voorbehoud van goedkeuring van de vacature door de directieraad;

2° de toewijzing van de functie en de salarisschaal aan de personeelsleden;

3° de toekenning van tijdelijke salarissupplementen, functioneringstoelagen en andere vormen van bijkomende beloning met een tijdelijk karakter, onder voorbehoud van goedkeuring door de directieraad;

4° de bevordering van personeelsleden, onder voorbehoud van goedkeuring van de bevorderingsprocedure door de directieraad;

5° het ontslag van personeelsleden, onder voorbehoud van voorafgaande kennisgeving aan de directieraad;

6° de toepassing van het arbeidsreglement van het departement internationaal Vlaanderen.

HOOFDSTUK III. — *Delegatie inzake overheidsopdrachten*

Art. 7. Het afdelingshoofd heeft delegatie om overheidsopdrachten te gunnen voor werken, leveringen en diensten, tot een bedrag dat de onderstaande bedragen niet overschrijdt :

— in geval van een openbare aanbesteding/algemene offerteaanvraag : 100.000 euro;

— in geval van een beperkte aanbesteding/beperkte offerteaanvraag : 75.000 euro;

— in geval van een onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking : 32.500 euro;

— in geval van een onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking : 17.500 euro.

De in dit besluit vermelde bedragen zijn bedragen, exclusief de belasting over de toegevoegde waarde.

Art. 8. Het afdelingshoofd heeft delegatie om de beslissingen te nemen inzake de uitvoering van overheidsopdrachten. Voor beslissingen met een financiële weerslag geldt de delegatie enkel binnen het voorwerp van de opdracht en tot een gezamenlijke maximale financiële weerslag van 15 % boven het initiële gunningsbedrag.

HOOFDSTUK IV. — *Delegatie inzake de uitvoering van de begroting*

Art. 9. Met betrekking tot de hem gedelegeerde beslissingsbevoegdheden heeft het afdelingshoofd, binnen de perken van de apparaats- en beleidskredieten en middelen die onder het beheer van de afdeling ressorteren, delegatie om de beslissingen te nemen met betrekking tot het aangaan van verbintenissen, het nemen van vastleggingen, het goedkeuren van verplichtingen, uitgaven en betalingen, met inbegrip van de ondertekening van de vastleggings- en vereffeningsdocumenten, het vaststellen van vorderingen en het verkrijgen van ontvangsten en inkomsten.

Art. 10. Met betrekking tot de aangelegenheden waarvoor de beslissing bij de Vlaamse Regering, de minister, de secretaris-generaal of een ander orgaan berust, heeft het afdelingshoofd, binnen de perken van de apparaats- en beleidskredieten en middelen die onder het beheer van zijn afdeling ressorteren, delegatie om de administratieve beslissingen te nemen en handelingen te stellen, met inbegrip van de ondertekening van de vastleggings- en vereffeningsdocumenten, die in het kader van de ontvangsten- en uitgavencyclus, noodzakelijk zijn voor de voorbereiding en de uitvoering van de beslissing van de Vlaamse Regering, de minister, de secretaris-generaal of een ander orgaan.

Art. 11. Overeenkomstig het bepaalde in artikel 9 en 10, treedt het afdelingshoofd, in het kader van de ontvangsten- en uitgavencyclus en de organisatiebeheersing, op als inhoudelijk ordonnateur voor de apparaats- en beleidskredieten die onder het beheer van zijn afdeling ressorteren.

Art. 12. De delegatie aan het afdelingshoofd, verleend bij artikel 9, 10 en 11, geldt onverminderd de bevoegdheden en opdrachten van de andere actoren in de ontvangsten- en uitgavencyclus en het systeem van organisatiebeheersing.

HOOFDSTUK V. — Delegatie inzake het ondertekenen van briefwisseling en andere officiële stukken

Art. 13. De secretaris-generaal bepaalt bij dienstorder welke categorieën van briefwisseling en andere officiële stukken worden ondertekend door de secretaris-generaal, respectievelijk het afdelingshoofd en in welke mate de laatstgenoemde stukken al dan niet aan het voorafgaand visum van de secretaris-generaal zijn onderworpen.

HOOFDSTUK VI. — *Delegatie inzake de uitoefening van bepaalde bevoegdheden in het kader van de toeristische regelgeving*

Art. 14. Aan het afdelingshoofd van de afdeling Beleid wordt delegatie verleend om de betrokkenen te horen :

1° bij een beroep bij de Vlaamse minister, bevoegd voor toerisme, tegen de beslissing tot weigering, intrekking of schorsing van een erkenning als verblijf, vereniging of ondersteuningsproject in het kader van « Toerisme voor Allen » als vermeld in artikel 14 van het decreet van 18 juli 2003 betreffende de verblijven en verenigingen die een werking uitoefenen in het kader van « Toerisme voor Allen »;

2° bij een beroep bij de Vlaamse minister, bevoegd voor toerisme, tegen de beslissing tot weigering van de goedkeuring van een toeristisch-recreatief project of bij ontstentenis van enig bericht over de goedkeuring binnen drie maanden na de aanvraag, vermeld in artikel 24 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 2004 betreffende de erkenning en financiële ondersteuning van toeristisch-recreatieve projecten en strategische plannen;

3° voorafgaand aan de eventuele bekrachtiging door de Vlaamse minister, bevoegd voor het toerisme, van het bevel tot onmiddellijke stopzetting van de exploitatie van een toeristisch logies als vermeld in artikel 21 van het decreet van 10 juli 2008 betreffende het toeristisch logies;

4° voorafgaand aan de eventuele bekrachtiging door de Vlaamse minister, bevoegd voor het toerisme, van het bevel tot onmiddellijke stopzetting van de exploitatie van een reisbureau als vermeld in artikel 10 van het decreet van 2 maart 2007 houdende het statuut van de reisbureaus.

Art. 15. Aan het afdelingshoofd Toeristisch Ondernemen en Strategische Goederen wordt delegatie verleend om betrokkenen te horen voorafgaand aan :

1° de eventuele beslissing tot schorsing of intrekking van de exploitatievergunning van een toeristisch logies als vermeld in artikel 14, § 2, tweede lid, van het decreet van 10 juli 2008 betreffende het toeristisch logies;

2° de eventuele beslissing tot ambtshalve indeling van een toeristisch logies in een andere comfortclassificatie als vermeld in artikel 13, § 2, tweede lid, van het decreet van 10 juli 2008 betreffende het toeristisch logies;

3° de eventuele beslissing tot schorsing of intrekking van de vergunning of toestemming van een reisbureau of toeristisch verhuurkantoor vermeld in artikel 7, § 1, tweede lid, van het decreet van 2 maart 2007 houdende het statuut van de reisbureaus.

Art. 16. § 1. Aan het personeelslid van de cel Handhaving dat het stopzettingsbevel beveelt, wordt delegatie verleend om betrokkenen te horen voorafgaand aan het eventuele bevel tot onmiddellijke stopzetting van de exploitatie van een toeristisch logies of reisbureau als vermeld in artikel 21, § 1, van het decreet van 10 juli 2008 betreffende het toeristisch logies en artikel 10 van het decreet van 2 maart 2007 houdende het statuut van de reisbureaus.

§ 2. Aan het personeelslid van de cel Handhaving dat het proces-verbaal heeft opgemaakt, wordt delegatie verleend om betrokkenen te horen voorafgaand aan het eventueel opleggen van een administratieve geldboete aan een toeristisch logies of reisbureau als vermeld in artikel 22, § 3, van het decreet van 10 juli 2008 betreffende het toeristisch logies en artikel 11, § 3, van het decreet van 2 maart 2007 houdende het statuut van de reisbureaus.

HOOFDSTUK VI. — *Mogelijkheid tot subdelegatie*

Art. 17. Met het oog op een doeltreffende en efficiënte interne organisatie kan het afdelingshoofd een deel van de gedelegeerde aangelegenheden verder subdelegeren aan personeelsleden van zijn afdeling, tot op het meest functionele niveau.

Art. 18. De subdelegaties worden vastgesteld in een besluit van het afdelingshoofd. Een afschrift van het besluit wordt aan de leden van de directieraad bezorgd en in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd.

HOOFDSTUK VII. — *Regeling bij vervoanging*

Art. 19. Bij afwezigheid van de secretaris-generaal worden de stukken, die in uitvoering van het onder artikel 13 bedoelde dienstorder door de secretaris-generaal worden ondertekend of voor voorafgaand visum aan de secretaris-generaal worden voorgelegd, in opdracht ondertekend door het afdelingshoofd of een ander personeelslid dat met zijn vervanging is belast.

Art. 20. De bij dit besluit verleende delegaties worden tevens verleend aan het personeelslid dat met de waarneming van de functie van afdelingshoofd belast is of het afdelingshoofd vervangt bij tijdelijke afwezigheid of verhindering. In geval van tijdelijke afwezigheid of verhindering plaatst het betrokken personeelslid, boven de vermelding van zijn graad en handtekening, de formule « voor het afdelingshoofd, afwezig ».

HOOFDSTUK VIII. — *Gebruik van de delegaties en verantwoording*

Art. 21. § 1. Het afdelingshoofd, alsook de personeelsleden aan wie ingevolge artikel 17 beslissingsbevoegdheden werden gesubdelegeerd, nemen de nodige zorgvuldigheid in acht bij het gebruik van de verleende delegaties.

§ 2. Het gebruik van de verleende delegaties kan door de secretaris-generaal nader worden geregeld bij dienstorder.

Art. 22. Het afdelingshoofd organiseert het systeem van interne controle op zodanige wijze dat de verleende delegaties op een adequate wijze worden gebruikt en misbruiken worden vermeden.

Art. 23. Het afdelingshoofd is ten aanzien van de secretaris-generaal verantwoordelijk voor het gebruik van de verleende delegaties. Deze verantwoordelijkheid betreft eveneens de aangelegenheden waarvoor de beslissingsbevoegdheid door het afdelingshoofd werd gesubdelegeerd aan andere personeelsleden.

Art. 24. Over het gebruik van de verleende delegaties wordt verantwoording afgelegd door middel van een rapport dat jaarlijks aan de secretaris-generaal wordt voorgelegd, uiterlijk één maand na het verstrijken van de periode waarop het rapport betrekking heeft.

Het rapport bevat de nodige informatie over de beslissingen die met toepassing van de verleende delegaties in de betrokken periode werden genomen, met inbegrip van informatie over de aangelegenheden waarvoor de beslissingsbevoegdheid door het afdelingshoofd werd gesubdelegeerd aan andere personeelsleden.

De secretaris-generaal kan bij eenvoudige beslissing nadere instructies geven betreffende de concrete informatie die per gedelegeerde aangelegenheid in het rapport verstrekt moet worden en een verplicht te volgen schema voor de rapportering vaststellen.

De secretaris-generaal kan, buiten de verplichte periodieke rapportering, op ieder ogenblik aan het afdelingshoofd verantwoording vragen betreffende het gebruik van de delegatie in een bepaalde aangelegenheid.

Art. 25. § 1. De secretaris-generaal heeft het recht om, bij eenvoudige beslissing, de verleende delegaties tijdelijk, geheel of gedeeltelijk op te heffen.

§ 2. In voorkomend geval worden de beslissingen betreffende de aangelegenheden waarvoor de delegatie tijdelijk werd opgeheven, genomen door de secretaris-generaal.

HOOFDSTUK IX. — *Inwerkingtreding*

Art. 26. Het besluit van de secretaris-generaal van het departement internationaal Vlaanderen van 3 april 2006 tot subdelegatie van sommige beslissingsbevoegdheden aan personeelsleden van het departement wordt met ingang van 1 januari 2012 opgeheven.

Art. 27. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2012.

Brussel, 20 december 2011.

Koen VERLAECKT,

Secretaris-generaal van het departement internationaal Vlaanderen.

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C – 2012/35001]

Zorg en gezondheid

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin d.d. 20 december 2011 wordt de aanpassing van de voorafgaande vergunning van 10 juni 2010 voor het bouwen van een woonzorgcentrum met 105 woongelegenheden, verleend aan de vzw « Sint-Rembertziekenhuis », Sint-Rembertlaan 21 in 8820 Torhout, wat betreft de inplantingsplaats, namelijk van Torhoutsesteenweg 217 in 8210 Zedelgem naar Pastoor Staelensstraat 3 in 8210 Zedelgem, geweigerd.

De in artikel 1 vernoemde voorafgaande vergunning van 10 juni 2010 is van rechtswege vervallen op 10 juni 2011.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2011/31616]

Erkenningen als erkend verwarmingsinstallateur

Bij beslissing van 8 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer DE HERTOOG, Jens, gedomicilieerd Steenstraat 23, te 1800 Vilvoorde, erkend als erkend verwarmingsinstallateur.

De erkenning draagt het nummer CHA-1077114.

Bij beslissing van 8 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer DE HERTOOG, Pascal, gedomicilieerd Steenstraat 23, te 1800 Vilvoorde, erkend als erkend verwarmingsinstallateur.

De erkenning draagt het nummer CHA-1077160.

Bij beslissing van 10 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer VAN DECRAEN, Patrick, gedomicilieerd Romeinsesteenweg 524, bus 10, te 1853 Strombeek-Bever, erkend als erkend verwarmingsinstallateur.

De erkenning draagt het nummer CHA-1069537.

Bij beslissing van 23 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer ZEMMOURI, Rachid, gedomicilieerd Jacques Sermonlaan 95, te 1090 Brussel, erkend als erkend verwarmingsinstallateur.

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2011/31616]

Agréments en tant que chauffagiste agréé

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 8 novembre 2011, M. DE HERTOOG, Jens, domicilié Steenstraat 23, à 1800 Vilvoorde, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-1077114.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 8 novembre 2011, M. DE HERTOOG, Pascal, domicilié Steenstraat 23, à 1800 Vilvoorde, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-1077160.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 10 novembre 2011, M. VAN DECRAEN, Patrick, domicilié Romeinsesteenweg 524, bte 10, à 1853 Strombeek-Bever, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-1069537.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 23 novembre 2011, M. ZEMMOURI, Rachid, domicilié avenue Jacques Sermon 95, à 1090 Bruxelles, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

De erkenning draagt het nummer CHA-1061649.

Bij beslissing van 23 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer CORNILLE, Jean-Pierre, gedomicilieerd Bellemansheide 35, te 1640 Sint-Genesius-Rode, erkend als erkend verwarmingsinstallateur.

De erkenning draagt het nummer CHA-1078254.

Bij beslissing van 23 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer THIRION, André, gedomicilieerd Horzelstraat 144, te 1180 Ukkel, erkend als erkend verwarmingsinstallateur.

De erkenning draagt het nummer CHA-1079575.

Bij beslissing van 23 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer HERENG, Didier, gedomicilieerd rue Ides Vanschepdael 61B, te 1440 Braine-le-Château, erkend als erkend verwarmingsinstallateur.

De erkenning draagt het nummer CHA-1080309.

Bij beslissing van 23 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer VANDEVELDE, Frederik, gedomicilieerd Pastoor Lahayestraat 5, te 3150 Wespelaar, erkend als erkend verwarmingsinstallateur.

De erkenning draagt het nummer CHA-1080493.

Bij beslissing van 7 december 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer HEUSGENS, Nicolas, gedomicilieerd rue de la Libération 12, te 1440 Braine-le-Château, erkend als erkend verwarmingsinstallateur.

De erkenning draagt het nummer CHA-1078483.

L'agrément porte le numéro CHA-1061649.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 23 novembre 2011, M. CORNILLE, Jean-Pierre, domicilié Bellemansheide 35, à 1640 Rhode-Saint-Genèse, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-1078254.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 23 novembre 2011, M. THIRION, André, domicilié rue du Bourdon 144, à 1180 Uccle, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-1079575.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 23 novembre 2011, M. HERENG, Didier, domicilié rue Ides Vanschepdael 61B, à 1440 Braine-le-Château, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-1080309.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 23 novembre 2011, M. VANDEVELDE, Frederik, domicilié Pastoor Lahayestraat 5, à 3150 Wespelaar, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-1080493.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 7 décembre 2011, M. HEUSGENS, Nicolas, domicilié rue de la Libération 12, à 1440 Braine-le-Château, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-1078483.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2011/31612]

Erkenning als EPB verwarmingsadviseur

Bij beslissing van 10 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer BAUDIN, Philippe, gedomicilieerd rue de Sclef 12, te 5081 Meux, erkend als EPB verwarmingsadviseur.

De erkenning draagt het nummer CCPEB-1076648.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2011/31612]

Agrément en tant que conseiller chauffage PEB

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 10 novembre 2011, M. BAUDIN, Philippe, domicilié rue de Sclef 12, à 5081 Meux, a été agréé en tant que conseiller chauffage PEB pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CCPEB-1076648.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2011/31615]

Erkenningen als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1

Bij beslissing van 10 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer VAN DECRAEN, Patrick, gedomicilieerd Romeinsesteenweg 524, bus 10, te 1853 Strombeek-Bever, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-1069445.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2011/31615]

Agréments en tant que technicien chaudière agréé de type G1

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 10 novembre 2011, M. VAN DECRAEN, Patrick, domicilié Romeinsesteenweg 524, bte 10, à 1853 Strombeek-Bever, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-1069445.

Bij beslissing van 10 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer CALDEIRA CARRICO, Gabriel, gedomicilieerd Morisstraat 39, te 1060 Brussel, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-1073791.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 10 novembre 2011, M. CALDEIRA CARRICO, Gabriel, domicilié rue Moris 39, à 1060 Bruxelles, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1- 1073791.

Bij beslissing van 10 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer BAUDIN, Philippe, gedomicilieerd rue de Sclef 12, te 5081 Meux, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-1076556.

Bij beslissing van 16 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer CUVELIER, Michael, gedomicilieerd rue de la Limite 95, te 7080 La Bouverie, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-1065511.

Bij beslissing van 16 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer CANTAT, Jean-Marie, gedomicilieerd avenue de l'Avenir 38, te 1330 Rixensart, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-1071106.

Bij beslissing van 23 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer ZEMMOURI, Rachid, gedomicilieerd Jacques Sermonlaan 95, te 1090 Brussel, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-1061603.

Bij beslissing van 23 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer ALLEGRETTI, Daniel, gedomicilieerd Ter Borcht 22, te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-1072786.

Bij beslissing van 23 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer CEULEMANS, Luc, gedomicilieerd Schriekouterbaan 24, te 1860 Meise, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-1075370.

Bij beslissing van 23 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer THIRION, André, gedomicilieerd Horzelstraat 144, te 1180 Ukkel, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-1079529.

Bij beslissing van 23 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer CORNILLE, Jean-Pierre, gedomicilieerd Bellemansheide 35, te 1640 Sint-Genesius-Rode, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-1078208.

Bij beslissing van 23 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer VANDELDE, Frederik, gedomicilieerd Pastoor Lahayestraat 5, te 3150 Wespelaar, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-1080401.

Bij beslissing van 7 december, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer HEUSGENS, Nicolas, gedomicilieerd rue de la Libération 12, te 1440 Braine-le-Château, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-1078391.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 10 novembre 2011, M. BAUDIN, Philippe, domicilié rue de Sclef 12, à 5081 Meux, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1- 1076556.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 16 novembre 2011, M. CUVELIER, Michael, domicilié rue de la Limite 95, à 7080 La Bouverie, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1- 1065511.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 16 novembre 2011, M. CANTAT, Jean-Marie, domicilié avenue de l'Avenir 38, à 1330 Rixensart, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-1071106.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 23 novembre 2011, M. ZEMMOURI, Rachid, domicilié avenue Jacques Sermon 95, à 1090 Bruxelles, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-1061603.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 23 novembre 2011, M. ALLEGRETTI, Daniel, domicilié Ter Borcht 22, à 1600 Sint-Pieters-Leeuw, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1- 1072786.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 23 novembre 2011, M. CEULEMANS, Luc, domicilié Schriekouterbaan 24, à 1860 Meise, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-1075370.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 23 novembre 2011, M. THIRION, André, domicilié rue du Bourdon 144, à 1180 Uccle, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1- 1079529.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 23 novembre 2011, M. CORNILLE, Jean-Pierre, domicilié Bellemansheide 35, à 1640 Rhode-Saint-Genèse, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1- 1078208.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 23 novembre 2011, M. VANDELDE, Frederik, domicilié Pastoor Lahayestraat 5, à 3150 Wespelaar, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1- 1080401.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 7 décembre 2011, M. HEUSGENS, Nicolas, domicilié rue de la Libération 12, à 1440 Braine-le-Château, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1- 1078391.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2011/31613]

Erkenningen als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2

Bij beslissing van 10 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer VAN DECRAEN, Patrick, gedomicilieerd Romeinsesteenweg 524, bus 10, te 1853 Strombeek-Bever, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-1069491.

Bij beslissing van 10 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer BAUDIN, Philippe, gedomicilieerd rue de Sclef 12, te 5081 Meux, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-1076602.

Bij beslissing van 16 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer CUVELIER, Michael, gedomicilieerd rue de la Limite 95, te 7080 La Bouverie, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-1065558.

Bij beslissing van 16 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer CANTAT, Jean-Marie, gedomicilieerd avenue de l'Avenir 38, te 1330 Rixensart, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-1071152.

Bij beslissing van 23 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer CEULEMANS, Luc, gedomicilieerd Schriekkouterbaan 24, te 1860 Meise, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-1075416.

Bij beslissing van 23 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer VANDEVELDE, Frederik, gedomicilieerd Pastoor Lahayestraat 5, te 3150 Wespelaar, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-1080447.

Bij beslissing van 7 december 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer HEUSGENS, Nicolas, gedomicilieerd rue de la Libération 12, te 1440 Braine-le-Château, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-1078437.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2011/31613]

Agréments en tant que technicien chaudière agréé de type G2

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 10 novembre 2011, M. VAN DECRAEN, Patrick, domicilié Romeinsesteenweg 524, bte 10, à 1853 Strombeek-Bever, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2- 1069491.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 10 novembre 2011, M. BAUDIN, Philippe, domicilié rue de Sclef 12, à 5081 Meux, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2- 1076602.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 16 novembre 2011, M. CUVELIER, Michael, domicilié rue de la Limite 95, à 7080 La Bouverie, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2- 1065558.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 16 novembre 2011, M. CANTAT, Jean-Marie, domicilié avenue de l'Avenir 38, à 1330 Rixensart, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-1071152.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 23 novembre 2011, M. CEULEMANS, Luc, domicilié Schriekkouterbaan 24, à 1860 Meise, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-1075416.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 23 novembre 2011, M. VANDEVELDE, Frederik, domicilié Pastoor Lahayestraat 5, à 3150 Wespelaar, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2- 1080447.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 7 décembre 2011, M. HEUSGENS, Nicolas, domicilié rue de la Libération 12, à 1440 Braine-le-Château, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2- 1078437.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2011/31614]

Erkenningen als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L

Bij beslissing van 10 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer VAN DECRAEN, Patrick, gedomicilieerd Romeinsesteenweg 524, bus 10, te 1853 Strombeek-Bever, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L.

De erkenning draagt het nummer TCAL-1026784.

Bij beslissing van 10 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer BAUDIN, Philippe, gedomicilieerd rue de Sclef 12, te 5081 Meux, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L.

De erkenning draagt het nummer TCAL-1076510.

Bij beslissing van 16 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer CANTAT, Jean-Marie, gedomicilieerd avenue de l'Avenir 38, te 1330 Rixensart, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L.

De erkenning draagt het nummer TCAL-1026615.

Bij beslissing van 16 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer CUVELIER, Michael, gedomicilieerd rue de la Limite 95, te 7080 La Bouverie, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L.

De erkenning draagt het nummer TCAL-1026932.

Bij beslissing van 16 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer ESSALAK EL OUARRAK, Ahmed, gedomicilieerd rue des Trois Entités 8, te 4890 Thimister, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L.

De erkenning draagt het nummer TCAL-1059935.

Bij beslissing van 23 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer CEULEMANS, Luc, gedomicilieerd Schriekouterbaan 24, te 1860 Meise, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L.

De erkenning draagt het nummer TCAL-1026503.

Bij beslissing van 23 november 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer VANDEVELDE, Frederik, gedomicilieerd Pastoor Lahayestraat 5, te 3150 Wespelaar, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L.

De erkenning draagt het nummer TCAL-1080355.

Bij beslissing van 7 december 2011, van de leidende ambtenaar van het BIM, werd de heer HEUSGENS, Nicolas, gedomicilieerd rue de la Libération 12, te 1440 Braine-le-Château, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L.

De erkenning draagt het nummer TCAL-1027694.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2011/31614]

Agréments en tant que technicien chaudière agréé de type L

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 10 novembre 2011, M. VAN DECRAEN, Patrick, domicilié Romeinsesteenweg 524, bte 10, à 1853 Strombeek-Bever, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-1026784.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 10 novembre 2011, M. BAUDIN, Philippe, domicilié rue de Sclef 12, à 5081 Meux, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-1076510.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 16 novembre 2011, M. CANTAT, Jean-Marie, domicilié avenue de l'Avenir 38, à 1330 Rixensart, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-1026615.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 16 novembre 2011, M. CUVELIER, Michael, domicilié rue de la Limite 95, à 7080 La Bouverie, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-1026932.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 16 novembre 2011, M. ESSALAK EL OUARRAK, Ahmed, domicilié rue des Trois Entités 8, à 4890 Thimister, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-1059935.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 23 novembre 2011, M. CEULEMANS, Luc, domicilié Schriekouterbaan 24, à 1860 Meise, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-1026503.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 23 novembre 2011, M. VANDEVELDE, Frederik, domicilié Pastoor Lahayestraat 5, à 3150 Wespelaar, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-1080355.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 7 décembre 2011, M. HEUSGENS, Nicolas, domicilié rue de la Libération 12, à 1440 Braine-le-Château, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-1027694.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS**GRONDWETTELIJK HOF**

[2011/206599]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 14 november 2011 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 15 november 2011, hebben Muharrem Topallaj en Dyka Topallaj, wonende te 8200 Brugge, Koning Albert I-laan 78, een beroep tot vernietiging en een vordering tot schorsing ingesteld van artikel 9 van de wet van 8 juli 2011 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat betreft de voorwaarden tot gezinshereniging (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 12 september 2011, derde editie).

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5245 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2011/206599]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 14 novembre 2011 et parvenue au greffe le 15 novembre 2011, Muharrem Topallaj et Dyka Topallaj, demeurant à 8200 Bruges, Koning Albert I-laan 78 ont introduit un recours en annulation et une demande de suspension de l'article 9 de la loi du 8 juillet 2011 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les conditions dont est assorti le regroupement familial (publiée au *Moniteur belge* du 12 septembre 2011, troisième édition).

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5245 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2011/206599]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 14. November 2011 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 15. November 2011 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Muharrem Topallaj und Dyka Topallaj, wohnhaft in 8200 Brügge, Koning Albert I-laan 78, Klage auf Nichtigkeitserklärung und einstweilige Aufhebung von Artikel 9 des Gesetzes vom 8. Juli 2011 zur Abänderung des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländer in Bezug auf die Bedingungen für die Familienzusammenführung (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 12. September 2011, dritte Ausgabe).

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5245 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2011/206598]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 16 novembre 2011 et parvenue au greffe le 17 novembre 2011, Ahmed Boustta et Maoulouda Boustta, demeurant à 4020 Liège, rue du Moulin 335, ont introduit un recours en annulation et une demande de suspension de l'article 9 de la loi du 8 juillet 2011 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les conditions dont est assorti le regroupement familial (publiée au *Moniteur belge* du 12 septembre 2011, troisième édition).

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5249 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2011/206598]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 16 november 2011 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 17 november 2011, hebben Ahmed Boustta en Maoulouda Boustta, wonende te 4020 Luik, rue du Moulin 335, een beroep tot vernietiging en een vordering tot schorsing ingesteld van artikel 9 van de wet van 8 juli 2011 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat betreft de voorwaarden tot gezinshereniging (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 12 september 2011, derde editie).

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5249 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2011/206598]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 16. November 2011 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 17. November 2011 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Ahmed Boustta und Maoulouda Boustta, wohnhaft in 4020 Lüttich, rue du Moulin 335, Klage auf Nichtigerklärung und einstweilige Aufhebung von Artikel 9 des Gesetzes vom 8. Juli 2011 zur Abänderung des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländer in Bezug auf die Bedingungen für die Familienzusammenführung (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 12. September 2011, dritte Ausgabe).

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5249 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2011/206597]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 16 novembre 2011 et parvenue au greffe le 17 novembre 2011, Maryam Khaliliaraghi et Sarvnaz Shalchian Tehran, demeurant à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 51/61, ont introduit un recours en annulation et une demande de suspension de l'article 9 de la loi du 8 juillet 2011 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les conditions dont est assorti le regroupement familial (publiée au *Moniteur belge* du 12 septembre 2011, troisième édition).

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5250 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2011/206597]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 16 november 2011 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 17 november 2011, hebben Maryam Khaliliaraghi en Sarvnaz Shalchian Tehran, wonende te 4000 Luik, boulevard d'Avroy 51/61, een beroep tot vernietiging en een vordering tot schorsing ingesteld van artikel 9 van de wet van 8 juli 2011 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat betreft de voorwaarden tot gezinshereniging (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 12 september 2011, derde editie).

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5250 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2011/206597]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 16. November 2011 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 17. November 2011 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Maryam Khaliliaraghi und Sarvnaz Shalchian Tehran, wohnhaft in 4000 Lüttich, boulevard d'Avroy 51/61, Klage auf Nichtigerklärung und einstweilige Aufhebung von Artikel 9 des Gesetzes vom 8. Juli 2011 zur Abänderung des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern in Bezug auf die Bedingungen für die Familienzusammenführung (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 12. September 2011, dritte Ausgabe).

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5250 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2011/206564]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêt du 22 novembre 2011 en cause du procureur général contre P.D., dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 25 novembre 2011, la Cour d'appel de Liège a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 3bis, §§ 2 à 4 de l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 relatif à l'interdiction judiciaire faite à certains condamnés et faillis d'exercer certaines fonctions, professions ou activités, dans sa version applicable depuis la loi du 28 avril 2009, est-il contraire aux articles 10 et 11 de la Constitution en ce que le tribunal de commerce ne peut prononcer, à charge des personnes y visées, qu'une incapacité civile à laquelle ne s'appliquent pas les principes du droit pénal, dont en particulier les règles du sursis et de la prescription, tandis que l'interdiction qui peut être prononcée à charge des personnes visées à l'article 1^{er}bis (article 1^{er}, *littera g*) est une sanction pénale à laquelle s'appliquent les principes du droit pénal, en sorte que les personnes visées à l'article 3bis, bénéficient d'un traitement moins favorable que les personnes condamnées pénalement telles que visées à l'article 1^{er}bis (et article 1^{er}, *littera g*) ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5257 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2011/206564]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arrest van 22 november 2011 in zake de procureur-generaal tegen P.D., waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 25 november 2011, heeft het Hof van Beroep te Luik de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Is artikel 3bis, §§ 2 tot 4, van het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen, in de versie ervan die van toepassing is sinds de wet van 28 april 2009, strijdig met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet doordat de rechtbank van koophandel, ten laste van de erin beoogde personen, slechts een handelingsonbekwaamheid kan uitspreken waarop de beginselen van het strafrecht, in het bijzonder de regels van uitstel en verjaring, niet van toepassing zijn, terwijl het verbod dat kan worden uitgesproken ten laste van de personen bedoeld in artikel 1bis (en artikel 1, *littera g*), een strafrechtelijke sanctie is waarop de beginselen van het strafrecht wel van toepassing zijn, zodat de in artikel 3bis beoogde personen minder gunstig worden behandeld dan de strafrechtelijk veroordeelde personen bedoeld in artikel 1bis (en artikel 1, *littera g*) ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5257 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2011/206564]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 22. November 2011 in Sachen des Generalprokurators gegen P.D., dessen Ausfertigung am 25. November 2011 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Lüttich folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Steht Artikel 3bis §§ 2 bis 4 des königlichen Erlasses Nr. 22 vom 24. Oktober 1934 über das für bestimmte Verurteilte und für Konkurschuldner geltende gerichtliche Verbot, bestimmte Ämter, Berufe oder Tätigkeiten auszuüben, in der seit dem Gesetz vom 28. April 2009 anwendbaren Fassung, im Widerspruch zu den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, indem das Handelsgericht zu Lasten der darin erwähnten Personen nur eine Handlungsunfähigkeit aussprechen kann, auf die die Grundsätze des Strafrechts, darunter insbesondere die Regeln des Aufschubs und der Verjährung, keine Anwendung finden, während das Verbot, das zu Lasten der in Artikel 1bis (Artikel 1 Buchstabe g) erwähnten Personen ausgesprochen werden kann, eine strafrechtliche Sanktion ist, auf die die Grundsätze des Strafrechts Anwendung finden, so dass die in Artikel 3bis erwähnten Personen in den Genuss einer weniger günstigen Behandlung gelangen als die in Artikel 1bis (und Artikel 1 Buchstabe g) erwähnten strafrechtlich verurteilten Personen? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5257 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2011/206554]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 25 november 2011 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 28 november 2011, heeft de nv « E.ON Generation Belgium », met maatschappelijke zetel te 1800 Vilvoorde, Jan Frans Willemsstraat 200, beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 2 en 4 (*partim*) van het decreet van het Vlaamse Gewest van 6 mei 2011 tot wijziging van het Energiedecreet van 8 mei 2009 (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 16 juni 2011).

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5258 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2011/206554]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 25 novembre 2011 et parvenue au greffe le 28 novembre 2011, la SA « E.ON Generation Belgium », dont le siège social est établi à 1800 Vilvoorde, Jan Frans Willemsstraat 200, a introduit un recours en annulation des articles 2 et 4 (*partim*) du décret de la Région flamande du 6 mai 2011 modifiant le décret relatif à l'Energie du 8 mai 2009 (publié au *Moniteur belge* du 16 juin 2011).

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5258 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2011/206554]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 25. November 2011 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 28. November 2011 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob die «E.ON Generation Belgium» AG, mit Gesellschaftssitz in 1800 Vilvoorde, Jan Frans Willemsstraat 200, Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 2 und 4 (teilweise) des Dekrets der Flämischen Region vom 6. Mai 2011 zur Abänderung des Energiedekrets vom 8. Mai 2009 (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 16. Juni 2011).

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5258 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2011/206559]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige secretariaatscoördinatoren (m/v) (niveau B) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (ANG11095)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- diploma van het hoger onderwijs van één cyclus of hoger onderwijs van het korte type (b.v. graduaat/professionele bachelor) in de afdeling secretariaatsbeheer.

Solliciteren kan tot 23 januari 2012 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2011/206559]

Sélection comparative néerlandophone des coordinateurs de secrétariat (m/f) (niveau B) pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (ANG11095)

Une liste de 10 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- diplôme de l'enseignement supérieur d'un cycle ou de l'enseignement supérieur de type court (p.ex. : graduaat/bachelier professionnalisant) dans la direction gestion de secrétariat.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 23 janvier 2012 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslagen

[2012/200003]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige
verpleegkundigen

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige verpleegkundigen (m/v) (niveau B) voor het Fonds voor de beroepsziekten (ANG11833) werd afgesloten op 15 december 2011.

Er zijn 3 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultats

[2012/200003]

Sélection comparative néerlandophone
d'infirmiers

La sélection comparative néerlandophone d'infirmiers (m/f) (niveau B) pour le Fonds des maladies professionnelles (ANG11833) a été clôturée le 15 décembre 2011.

Le nombre de lauréats s'élève à 3.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2012/200004]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige
attachés bij de directie voor de boekhouding en begroting

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige attachés bij de directie voor de boekhouding en begroting (m/v) (niveau A) voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad (ANG11064) werd afgesloten op 20 december 2011.

Er zijn 4 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2012/200004]

Sélection comparative néerlandophone
d'attachés auprès de la direction de la comptabilité et budget

La sélection comparative néerlandophone d'attachés auprès de la direction de la comptabilité et budget (m/f) (niveau A) pour la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale (ANG11064) a été clôturée le 20 décembre 2011.

Le nombre de lauréats s'élève à 4.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2011/03441]

Nationale Loterij. — Loterij met biljetten, « ASTRO » genaamd

Overeenkomstig artikel 10 van het koninklijk besluit van 15 januari 2002 betreffende de wijze van uitgifte van de loterij met biljetten, « ASTRO » genaamd, een openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij (*Belgisch Staatsblad* van 7 februari 2002), wordt er meegedeeld dat de laatste dag :

- van de verkoop van de biljetten die behoren tot uitgifte nr. 1 (spelnummer 376 en 377), op 7 januari 2012 valt;
- van de uitbetaling van de loten voor de winnende biljetten van voornoemde uitgifte is vastgesteld op :
 - 7 maart 2012 in de door de Nationale Loterij erkende verkooppunten;
 - 7 januari 2013 ten zetel van de Nationale Loterij.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2011/03441]

Loterie Nationale. — Loterie à billets appelée « ASTRO »

Conformément à l'article 10 de l'arrêté royal du 15 janvier 2002 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « ASTRO », loterie publique organisée par la Loterie Nationale (*Moniteur belge* du 7 février 2002), il est communiqué que le dernier jour :

- de vente des billets ressortissant à l'émission n° 1 (numéros de jeu 376 et 377) est fixé au 7 janvier 2012;
- de paiement des lots échus aux billets gagnants de l'émission précitée est fixé au :
 - 7 mars 2012 auprès des vendeurs agréés par la Loterie Nationale;
 - 7 janvier 2013 au siège de la Loterie Nationale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2011/54995]

Erfloze nalatenschap van Smets, Joseph

Smets, Joseph, geboren te Brussel op 30 oktober 1935, ongehuwd, zoon van Smets, Albert Jean, en van Henssens, Thérèse, in leven wonende te 3620 Lanaken, Daalbroekstraat 108, is overleden te Genk op 15 februari 2006, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van het Kadaster, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, bij beschikking van 1 juni 2011, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Hasselt, 28 juni 2011.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen,
K. Derhaeg,

(54995)

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2011/54995]

Succession en déshérence de Smets, Joseph

Smets, Joseph, né à Bruxelles le 30 octobre 1935, célibataire, fils de Smets, Albert Jean et de Henssens, Thérèse, domicilié à 3620 Lanaken, Daalbroekstraat 108, est décédé à Genk le 15 février 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration du Cadastre, de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Tongres a, par ordonnance du 1^{er} juin 2011, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Hasselt, le 28 juin 2011.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,
K. Derhaeg,

(54995)

[2011/55005]

[2011/55005]

Erfloze nalatenschap van Weytsman, Denise Henriette Sibylle

Weytsman, Denise Henriette Sibylle, ongehuwd, geboren te Brussel op 27 januari 1936, wonende te Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39, is overleden te Zoersel op 3 oktober 2008, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 12 september 2011, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 23 september 2011.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie,
E. Cappoen.

(55005)

Succession en déshérence de Weytsman, Denise Henriette Sibylle

Weytsman, Denise Henriette Sibylle, célibataire, née à Bruxelles le 27 janvier 1936, domiciliée à Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39, est décédée à Zoersel le 3 octobre 2008, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance d'Anvers, a, par jugement du 12 septembre 2011, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 23 septembre 2011.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement,
E. Cappoen.

(55005)

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C – 2011/24368]

**Uitbreiding van de erkenningen
van gewasbeschermingsmiddelen met toepassingen van gering belang**

In toepassing van artikel 26 van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik deelt de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu mede dat de hiernavolgende erkenningen van gewasbeschermingsmiddelen werden uitgebreid met een toepassing van gering belang :

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2011/24368]

**Extension d'agrémentions
de pesticides à usage agricole avec usages mineurs**

En application de l'article 26 de l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole, le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement communique que les agrémentions de pesticides à usage agricole reprises ci-dessous ont reçu une extension pour un usage mineur :

Formulation	STEWARD
Numéro d'agrément	9328/B
Composition	30 % INDOXACARBE
Usage mineur :	
Culture	radis (plein air) (Raphanus sativus var. radicula)
Délai avant récolte	3 jours
Pour lutter contre	chenilles défoliatrices
Mode d'application	0,085 kg/ha, 1-2 applications à intervalle de 7 jours
Mesures anti-dérive	/
Culture	radis noir et radis rave (plein air) (Raphanus sativus var. niger)
Délai avant récolte	3 jours
Pour lutter contre	chenilles défoliatrices
Mode d'application	0,085 kg/ha, 1-2 applications à intervalle de 7 jours
Mesures anti-dérive	/
Culture	plantes ornementales (non destinées à la consommation)
Remarque	max. 4 applications/culture
Pour lutter contre	chéimatobie brumeuse, phalène défeuillante
Mode d'application	12,5 g/100 l, 1-4 applications à intervalle de 10-14 jours
Pour lutter contre	bombyx
Mode d'application	12,5 g/100 l, 1-4 applications à intervalle de 10-14 jours
Pour lutter contre	hyponomeutes
Mode d'application	12,5 g/100 l, 1-4 applications à intervalle de 10-14 jours
Pour lutter contre	tordeuses du feuillage
Mode d'application	12,5 g/100 l, 1-4 applications à intervalle de 10-14 jours
Mesures anti-dérive	/

Culture	plantes ornementales (non destinées à la consommation)
Pour lutter contre	otiorrhynques
Mode d'application	12,5 g/100 l, 1-2 applications
Stade d'application	adults
Mesures anti-dérive	/

Formulation	SAFARI
Numéro d'agréation	8475/B
Composition	50 % TRIFLUSULFURON-METHYL
Usage mineur :	
Culture	bégonias tubéreux (Begonia)
Remarque	max. 1 application/12 mois
Pour lutter contre	dicotyl�es (annuelles et vivaces)
Mode d'application	7,5 g/ha, 1 application
Stade d'application	émergence des adventices
Mesures anti-dérive	/

Formulation	KARATE ZEON
Numéro d'agréation	9231/B
Composition	100 g/l LAMBDA-CYHALOTHRINE
Usage mineur :	
Culture	basilic (consommation des feuilles et/ou tiges) (Ocimum basilicum)
Délai avant récolte	7 jours
Remarque	- Pour prévenir tout problème de phytotoxicité pour la culture, il est conseillé de faire un essai sur quelques plantes avant de traiter tout le champ. - Maximum 2 applications par culture
Pour lutter contre	chenilles défoliatrices
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Pour lutter contre	coléoptères
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Pour lutter contre	pucerons
Mode d'application	0,1 l/ha, 1-2 applications
Mesures anti-dérive	Zone tampon de 10 m avec technique classique
Culture	menthe (consommation des feuilles et/ou tiges) (Mentha sp.)
Délai avant récolte	7 jours
Remarque	- Pour prévenir tout problème de phytotoxicité pour la culture, il est conseillé de faire un essai sur quelques plantes avant de traiter tout le champ. - Maximum 2 applications par culture
Pour lutter contre	chenilles défoliatrices
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Pour lutter contre	pucerons
Mode d'application	0,1 l/ha, 1-2 applications
Pour lutter contre	coléoptères
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Mesures anti-dérive	Zone tampon de 10 m avec technique classique
Culture	origan/marjolaine (consommation des feuilles et/ou tiges) (Origanum spp.)
Délai avant récolte	7 jours
Remarque	- Pour prévenir tout problème de phytotoxicité pour la culture, il est conseillé de faire un essai sur quelques plantes avant de traiter tout le champ. - Maximum 2 applications par culture
Pour lutter contre	chenilles défoliatrices
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Pour lutter contre	pucerons
Mode d'application	0,1 l/ha, 1-2 applications

Pour lutter contre	coléoptères
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Mesures anti-dérive	Zone tampon de 10 m avec technique classique
Culture	sauge officinale (consommation des feuilles et/ou tiges) (Salvia officinalis)
Délai avant récolte	7 jours
Remarque	- Pour prévenir tout problème de phytotoxicité pour la culture, il est conseillé de faire un essai sur quelques plantes avant de traiter tout le champ. - Maximum 2 applications par culture
Pour lutter contre	chenilles défoliatrices
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Pour lutter contre	pucerons
Mode d'application	0,1 l/ha, 1-2 applications
Pour lutter contre	coléoptères
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Mesures anti-dérive	Zone tampon de 10 m avec technique classique
Culture	thym (consommation des feuilles et/ou tiges) (Thymus sp.)
Délai avant récolte	7 jours
Remarque	- Pour prévenir tout problème de phytotoxicité pour la culture, il est conseillé de faire un essai sur quelques plantes avant de traiter tout le champ. - Maximum 2 applications par culture
Pour lutter contre	chenilles défoliatrices
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Pour lutter contre	coléoptères
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Pour lutter contre	pucerons
Mode d'application	0,1 l/ha, 1-2 applications
Mesures anti-dérive	Zone tampon de 10 m avec technique classique

Formulation	NINJA
Numéro d'agrément	9571/B
Composition	100 g/l LAMBDA-CYHALOTHRINE
Usage mineur :	
Culture	basilic (consommation des feuilles et/ou tiges) (Ocimum basilicum)
Délai avant récolte	7 jours
Remarque	- Pour prévenir tout problème de phytotoxicité pour la culture, il est conseillé de faire un essai sur quelques plantes avant de traiter tout le champ. - Maximum 2 applications/culture
Pour lutter contre	chenilles défoliatrices
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Pour lutter contre	coléoptères
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Pour lutter contre	pucerons
Mode d'application	0,1 l/ha, 1-2 applications
Mesures anti-dérive	Zone tampon de 10 m avec technique classique
Culture	menthe (consommation des feuilles et/ou tiges) (Mentha sp.)
Délai avant récolte	7 jours
Remarque	- Pour prévenir tout problème de phytotoxicité pour la culture, il est conseillé de faire un essai sur quelques plantes avant de traiter tout le champ. - Maximum 2 applications/culture
Pour lutter contre	chenilles défoliatrices
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Pour lutter contre	pucerons
Mode d'application	0,1 l/ha, 1-2 applications

Pour lutter contre	coléoptères
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Mesures anti-dérive	Zone tampon de 10 m avec technique classique
Culture	origan/marjolaine (consommation des feuilles et/ou tiges) (Oreganum spp.)
Délai avant récolte	7 jours
Remarque	- Pour prévenir tout problème de phytotoxicité pour la culture, il est conseillé de faire un essai sur quelques plantes avant de traiter tout le champ. - Maximum 2 applications/culture
Pour lutter contre	chenilles défoliatrices
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Pour lutter contre	pucerons
Mode d'application	0,1 l/ha, 1-2 applications
Pour lutter contre	coléoptères
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Mesures anti-dérive	Zone tampon de 10 m avec technique classique
Culture	sauge officinale (consommation des feuilles et/ou tiges) (Salvia officinalis)
Délai avant récolte	7 jours
Remarque	- Pour prévenir tout problème de phytotoxicité pour la culture, il est conseillé de faire un essai sur quelques plantes avant de traiter tout le champ. - Maximum 2 applications/culture
Pour lutter contre	chenilles défoliatrices
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Pour lutter contre	pucerons
Mode d'application	0,1 l/ha, 1-2 applications
Pour lutter contre	coléoptères
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Mesures anti-dérive	Zone tampon de 10 m avec technique classique
Culture	thym (consommation des feuilles et/ou tiges) (Thymus sp.)
Délai avant récolte	7 jours
Remarque	- Pour prévenir tout problème de phytotoxicité pour la culture, il est conseillé de faire un essai sur quelques plantes avant de traiter tout le champ. - Maximum 2 applications/culture
Pour lutter contre	chenilles défoliatrices
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Pour lutter contre	coléoptères
Mode d'application	0,075 l/ha, 1-2 applications
Pour lutter contre	pucerons
Mode d'application	0,1 l/ha, 1-2 applications

Formulation	KERB 400 SC
Numéro d'agrément	9606/B
Composition	400 g/l PROPYZAMIDE
Usage mineur :	
Culture	plantes ornementales à bulbes, tubercules ou rhizomes (non destinées à la consommation)
Stade d'application	après la plantation
Remarque	L'utilisation en plantes ornementales est accordée sur base d'essais réalisés sur l'espèce suivante: Bégonia tubéreux
Pour lutter contre	dicotylées (annuelles et vivaces)
Mode d'application	12,5 ml/are, en mélange avec 1 g isoxaben/are
Mesures anti-dérive	/

Le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement ne peut être tenu garant ni responsable d'accidents et de dégâts possibles qui seraient liés à ces usages. **La responsabilité de l'utilisation incombe à l'utilisateur.**

Handelsbenaming	STEWARD
Erkenningsnummer	9328/B
Samenstelling	30 % INDOXACARB
Toepassing van gering belang:	
Teelt	radijs (open lucht) (Raphanus sativus var. radicola)
Veiligheidsstermijn	3 dagen
Ter bestrijding van	bladvretende rupsen
Toepassingswijze	0,085 kg/ha, 1-2 toepassingen met een interval van 7 dagen
Driftreducerende maatregelen	/
Teelt	rammenas en rettich (open lucht) (Raphanus sativus var. niger)
Veiligheidsstermijn	3 dagen
Ter bestrijding van	bladvretende rupsen
Toepassingswijze	0,085 kg/ha, 1-2 toepassingen met een interval van 7 dagen
Driftreducerende maatregelen	/
Teelt	sierplanten (niet bestemd voor consumptie)
Opmerking	max. 4 toepassingen/teelt
Ter bestrijding van	wintervlinders
Toepassingswijze	12,5 g/100 l, 1-4 toepassingen met een interval van 10-14 dagen
Ter bestrijding van	satijnvlinders
Toepassingswijze	12,5 g/100 l, 1-4 toepassingen met een interval van 10-14 dagen
Ter bestrijding van	spinselmotten
Toepassingswijze	12,5 g/100 l, 1-4 toepassingen met een interval van 10-14 dagen
Ter bestrijding van	bladrollers
Toepassingswijze	12,5 g/100 l, 1-4 toepassingen met een interval van 10-14 dagen
Driftreducerende maatregelen	/
Teelt	sierplanten (niet bestemd voor consumptie)
Ter bestrijding van	lapsnuitkevers
Toepassingswijze	12,5 g/100 l, 1-2 toepassingen
Toepassingsstadium	adulten
Driftreducerende maatregelen	/

Handelsbenaming	SAFARI
Erkenningsnummer	8475/B
Samenstelling	50 % TRIFLUSULFURON-METHYL
Toepassing van gering belang :	
Teelt	knolbegonia (Begonia)
Opmerking	max. 1 toepassing/12 maanden
Ter bestrijding van	tweezaadlobbige onkruiden (eenjarige en doorlevende)
Toepassingswijze	7,5 g/ha, 1 toepassing
Toepassingsstadium	opkomst van de onkruiden
Driftreducerende maatregelen	/

Handelsbenaming	KARATE ZEON
Erkenningsnummer	9231/B
Samenstelling	100 g/l LAMBDA-CYHALOTHRIN

Toepassing van gering belang :	
Teelt	basilicum (consumptie bladeren en/of stengels) (Ocimum basilicum)
Veiligheidstermijn	7 dagen
Opmerking	- Om gewasbeschadiging te voorkomen is het aangeraden een test te doen op enkele plantjes alvorens het volledige veld te behandelen. - Maximum 2 toepassingen per teelt
Ter bestrijding van	bladvretende rupsen
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	kevers
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	bladluizen
Toepassingswijze	0,1 l/ha, 1-2 toepassingen
Driftreducerende maatregelen	Bufferzone van 10 m met klassieke techniek
Teelt	munt (consumptie bladeren en/of stengels) (Mentha sp.)
Veiligheidstermijn	7 dagen
Opmerking	- Om gewasbeschadiging te voorkomen is het aangeraden een test te doen op enkele plantjes alvorens het volledige veld te behandelen. - Maximum 2 toepassingen per teelt
Ter bestrijding van	bladvretende rupsen
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	bladluizen
Toepassingswijze	0,1 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	kevers
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Driftreducerende maatregelen	Bufferzone van 10 m met klassieke techniek
Teelt	marjolein/oregano (consumptie bladeren en/of stengels) (Origanum spp.)
Veiligheidstermijn	7 dagen
Opmerking	- Om gewasbeschadiging te voorkomen is het aangeraden een test te doen op enkele plantjes alvorens het volledige veld te behandelen. - Maximum 2 toepassingen per teelt
Ter bestrijding van	bladvretende rupsen
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	bladluizen
Toepassingswijze	0,1 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	kevers
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Driftreducerende maatregelen	Bufferzone van 10 m met klassieke techniek
Teelt	salie (consumptie bladeren en/of stengels) (Salvia officinalis)
Veiligheidstermijn	7 dagen
Opmerking	- Om gewasbeschadiging te voorkomen is het aangeraden een test te doen op enkele plantjes alvorens het volledige veld te behandelen. - Maximum 2 toepassingen per teelt
Ter bestrijding van	bladvretende rupsen
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	bladluizen
Toepassingswijze	0,1 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	kevers
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Driftreducerende maatregelen	Bufferzone van 10 m met klassieke techniek

Teelt	tijm (consumptie bladeren en/of stengels) (Thymus sp.)
Veiligheidsstermijn	7 dagen
Opmerking	- Om gewasbeschadiging te voorkomen is het aangeraden een test te doen op enkele plantjes alvorens het volledige veld te behandelen. - Maximum 2 toepassingen per teelt
Ter bestrijding van	bladvretende rupsen
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	kevers
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	bladluizen
Toepassingswijze	0,1 l/ha, 1-2 toepassingen
Driftreducerende maatregelen	Bufferzone van 10 m met klassieke techniek

Handelsbenaming	NINJA
Erkenningsnummer	9571/B
Samenstelling	100 g/l LAMBDA-CYHALOTHRIN
Toepassing van gering belang :	
Teelt	basilicum (consumptie bladeren en/of stengels) (Ocimum basilicum)
Veiligheidsstermijn	7 dagen
Opmerking	- Om gewasbeschadiging te voorkomen is het aangeraden een test te doen op enkele plantjes alvorens het volledige veld te behandelen. - Maximum 2 toepassingen/teelt
Ter bestrijding van	bladvretende rupsen
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	kevers
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	bladluizen
Toepassingswijze	0,1 l/ha, 1-2 toepassingen
Driftreducerende maatregelen	Bufferzone van 10 m met klassieke techniek
Teelt	munt (consumptie bladeren en/of stengels) (Mentha sp.)
Veiligheidsstermijn	7 dagen
Opmerking	- Om gewasbeschadiging te voorkomen is het aangeraden een test te doen op enkele plantjes alvorens het volledige veld te behandelen. - Maximum 2 toepassingen/teelt
Ter bestrijding van	bladvretende rupsen
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	bladluizen
Toepassingswijze	0,1 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	kevers
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Driftreducerende maatregelen	Bufferzone van 10 m met klassieke techniek
Teelt	marjolein/oregano (consumptie bladeren en/of stengels) (Origanum spp.)
Veiligheidsstermijn	7 dagen
Opmerking	- Om gewasbeschadiging te voorkomen is het aangeraden een test te doen op enkele plantjes alvorens het volledige veld te behandelen. - Maximum 2 toepassingen/teelt
Ter bestrijding van	bladvretende rupsen
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	bladluizen
Toepassingswijze	0,1 l/ha, 1-2 toepassingen

Ter bestrijding van	kevers
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Driftreducerende maatregelen	Bufferzone van 10 m met klassieke techniek
Teelt	salie (consumptie bladeren en/of stengels) (Salvia officinalis)
Veiligheidsstermijn	7 dagen
Opmerking	- Om gewasbeschadiging te voorkomen is het aangeraden een test te doen op enkele plantjes alvorens het volledige veld te behandelen. - Maximum 2 toepassingen/teelt
Ter bestrijding van	bladvretende rupsen
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	bladluizen
Toepassingswijze	0,1 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	kevers
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Driftreducerende maatregelen	Bufferzone van 10 m met klassieke techniek
Teelt	tijm (consumptie bladeren en/of stengels) (Thymus sp.)
Veiligheidsstermijn	7 dagen
Opmerking	- Om gewasbeschadiging te voorkomen is het aangeraden een test te doen op enkele plantjes alvorens het volledige veld te behandelen. - Maximum 2 toepassingen/teelt
Ter bestrijding van	bladvretende rupsen
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	kevers
Toepassingswijze	0,075 l/ha, 1-2 toepassingen
Ter bestrijding van	bladluizen
Toepassingswijze	0,1 l/ha, 1-2 toepassingen
Driftreducerende maatregelen	Bufferzone van 10 m met klassieke techniek

Handelsbenaming	KERB 400 SC
Erkenningsnummer	9606/B
Samenstelling	400 g/l PROPYZAMIDE
Toepassing van gering belang :	
Teelt	bol- en knolgewassen, rhizomen (sierplanten) (niet bestemd voor consumptie)
Toepassingsstadium	na het planten
Opmerking	Het gebruik in sierplanten werd toegestaan op basis van proeven uitgevoerd met de volgende soort: Knolbegonia
Ter bestrijding van	tweezaadlobbige onkruiden (eenjarige en doorlevende)
Toepassingswijze	12,5 ml/are, in menging met 1 g isoxaben/are
Driftreducerende maatregelen	/

De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu kan op geen enkele manier verantwoordelijk worden gesteld voor schadegevallen of ongevallen die zouden voortvloeien uit de hierboven vermelde toepassingen. **De verantwoordelijkheid ligt volledig bij de gebruiker.**

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2011/206540]

Rechterlijke Macht

Hof van beroep te Gent

Bij beschikking van 21 juni 2011 van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Gent, is de aanwijzing van de heer De Meue, A., raadsheer in het hof van beroep te Gent, tot kamervoorzitter in dit hof, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 16 januari 2012.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2011/206540]

Pouvoir judiciaire

Cour d'appel de Gand

Par ordonnance du 21 juin 2011 du premier président de la cour d'appel de Gand, la désignation de M. De Meue, A., conseiller à la cour d'appel de Gand, comme président de chambre à cette cour, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 16 janvier 2012.

Arbeidshof te Antwerpen

Bij beschikking van 9 september 2011 van de eerste voorzitter van het arbeidshof te Antwerpen, is Mevr. Vercammen, C., raadsheer in het arbeidshof te Antwerpen, voor vast aangewezen tot kamervoorzitter in dit hof op datum van 30 januari 2012.

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Bij beschikking van 29 september 2011 van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, is de aanwijzing van Mevr. Calewaert, C., onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, tot ondervoorzitter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 13 januari 2012.

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij beschikking van 3 oktober 2011 werd de heer Adriaenssens, R., door de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, aangewezen om, vanaf 1 februari 2012, het ambt van plaatsvervangend rechter in handelszaken in deze rechtbank uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij beschikking van 8 december 2011 werd de heer Lauwers, R., door de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Mechelen aangewezen om, voor een termijn van één jaar vanaf 23 januari 2012, het ambt van plaatsvervangend rechter in handelszaken in deze rechtbank te blijven uitoefenen.

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij beschikking van 27 september 2011 werd de heer Imans, J., door de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Turnhout, aangewezen om, vanaf 1 februari 2012, het ambt van plaatsvervangend rechter in handelszaken in deze rechtbank uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

Rechtbank van koophandel te Hasselt

Bij beschikking van 6 september 2011 werd de heer Jacobs, M., door de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Hasselt aangewezen om, voor een termijn van één jaar vanaf 15 januari 2012, het ambt van plaatsvervangend rechter in handelszaken in deze rechtbank te blijven uitoefenen.

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij beschikking van 12 december 2011 werd de heer Sepulchre, P., door de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Brussel, aangewezen om, vanaf 1 februari 2012, het ambt van plaatsvervangend rechter in handelszaken in deze rechtbank uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

Cour du travail d'Anvers

Par ordonnance du 9 septembre 2011 du premier président de la cour du travail d'Anvers, Mme Vercammen, C., conseiller à la cour du travail d'Anvers, est désignée à titre définitif comme président de chambre à cette cour à la date du 30 janvier 2012.

Tribunal de première instance de Bruxelles

Par ordonnance du 29 septembre 2011 du président de tribunal de première instance de Bruxelles, la désignation de Mme Calewaert, C., juge d'instruction au tribunal de première instance de Bruxelles, comme vice-président à ce tribunal, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 13 janvier 2012.

Tribunal de commerce d'Anvers

Par ordonnance du 3 octobre 2011 M. Adriaenssens, R., a été désigné par le président du tribunal de commerce d'Anvers, pour exercer, à partir du 1^{er} février 2012, les fonctions de juge consulaire suppléant à ce tribunal jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

Tribunal de commerce de Malines

Par ordonnance du 8 décembre 2011 M. Lauwers, R., a été désigné par le président du tribunal de commerce de Malines pour continuer à exercer, pour une période d'un an à partir du 23 janvier 2012, les fonctions de juge consulaire suppléant à ce tribunal.

Tribunal de commerce de Turnhout

Par ordonnance du 27 septembre 2011 M. Imans, J., a été désigné par le président du tribunal de commerce de Turnhout, pour exercer, à partir du 1^{er} février 2012, les fonctions de juge consulaire suppléant à ce tribunal jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

Tribunal de commerce d'Hasselt

Par ordonnance du 6 septembre 2011 M. Jacobs, M., a été désigné par le président du tribunal de commerce d'Hasselt pour continuer à exercer, pour une période d'un an à partir du 15 janvier 2012, les fonctions de juge consulaire suppléant à ce tribunal.

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par ordonnance du 12 décembre 2011 M. Sepulchre, P., a été désigné par le président du tribunal de commerce de Bruxelles, pour exercer, à partir du 1^{er} février 2012, les fonctions de juge consulaire suppléant à ce tribunal jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

Bij beschikking van 12 december 2011 werd de heer Waver, J.-C., door de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Brussel, aangewezen om, vanaf 1 februari 2012, het ambt van plaatsvervangend rechter in handelszaken in deze rechtbank uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

Bij beschikking van 14 december 2011 werd de heer Schoemans, J., door de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Brussel, aangewezen om, vanaf 1 februari 2012, het ambt van plaatsvervangend rechter in handelszaken in deze rechtbank uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

Hof van beroep te Luik

Bij beschikking van 24 oktober 2011 is de aanwijzing van de heer Gorlé, Ph., raadsheer in het hof van beroep te Luik, tot kamer-voorzitter in dit hof, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 28 januari 2012.

Par ordonnance du 12 décembre 2011 M. Waver, J.-C., a été désigné par le président du tribunal de commerce de Bruxelles, pour exercer, à partir du 1^{er} février 2012, les fonctions de juge consulaire suppléant à ce tribunal jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

Par ordonnance du 14 décembre 2011 M. Schoemans, J., a été désigné par le président du tribunal de commerce de Bruxelles, pour exercer, à partir du 1^{er} février 2012, les fonctions de juge consulaire suppléant à ce tribunal jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

Cour d'appel de Liège

Par ordonnance du 24 octobre 2011 la désignation de M. Gorlé, Ph., conseiller à la cour d'appel de Liège, comme président de chambre à cette cour, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 28 janvier 2012.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2011/11464]

**Kwaliteit en Veiligheid. — Centrale Dienst Springstoffen
Lijst van de erkende springstoffen**

Randnummer C-26-c

Pyrotechnische artikelen voor springwerk op werkplaatsen waarvan het gebruik door de Centrale Dienst Springstoffen is toegelaten.

De lijst gevoegd bij het ministerieel besluit van 3 november 1958 houdende ambtelijke erkenning en indeling van springstoffen (*Belgisch Staatsblad* van 24 december 1958) moet aangevuld worden als volgt :

— in randnummer C-26-c, cijfer 8, toevoegen :

2. Patronen van het merk Green Break Technology gefabriceerd door de firma « Nobleteq Arms and Ammunitions (Pty) Ltd » (Zuid-Afrika).

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2011/11464]

**Qualité et Sécurité. — Service central des Explosifs
Liste des explosifs reconnus**

Marginal C-26-c

Articles pyrotechniques pour travaux de minage sur les chantiers admis à l'emploi par le Service Central des Explosifs.

La liste annexée à l'arrêté ministériel du 3 novembre 1958 portant reconnaissance officielle et classement des explosifs (*Moniteur belge* du 24 décembre 1958) est à compléter comme suit :

— au marginal C-26-c, chiffre 8, ajouter :

2. Cartouches de marque Green Break Technology fabriquées par la firme « Nobleteq Arms and Ammunitions (Pty) Ltd » (Afrique du Sud).

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2012/200076]

Coördineert de aanwerving van een adjunct van de directie projectcoördinerend - aankoopbeheer, een adjunct van de directie ondersteunend - aankoopbeheer, een adjunct van de directie - psychosociaal begeleider, een huishoudhulp, een straatveger en een erfgoedbewaker bij stad Gent

Adjunct van de directie - projectcoördinerend - aankoopbeheer (m/v)
statutair - Dienst Aankoopbeheer (niveau A)

Jouw functie :

Je leidt en coördineert complexe en grote aankoopopdrachten waarbij samenwerking met verschillende stakeholders cruciaal is. Deze aankoopprojecten worden geïdentificeerd o.b.v. de grootte van de opdracht, stadsbrede klanten en maximale bijdrage van het aankoopsegment aan de duurzame en generieke organisatie-doelstellingen. Je leidt het project en verzekert de verschillende stappen binnen een duurzaam aankoopproces, gaande van de identificatie van de aankoopbehoefte, over het consulteren van de markt, opmaak van het aankoopdossier, gunning tot contractopvolging.

Voorwaarden :

- masterdiploma handelsingenieur, handelswetenschappen, toegepaste economische wetenschappen of economische wetenschappen, of
- masterdiploma aangevuld met twee jaar werkervaring in projectmanagement (doelstelling project, voorzien budget, budgetverantwoordelijkheid, beslissingsbevoegdheid, timing - duurtijd, aantal stakeholders of partners, resultaat).

Ons aanbod :

- een job in Gent met glijdende werkuren;
- afwisselende functie-inhoud, diverse contacten en autonomie;
- brutostartloon van 2.815,01 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **17 januari 2012**.

Dienst Rekrutering & Selectie

Administratief Centrum Portus

Keizer Karelstraat 1

9000 Gent

Tel. : 09-266 75 60

vacatures@gent.be

www.gent.be/solliciteren

Gent gaat voluit voor gelijke kansen ! Wij selecteren kandidaten op basis van hun kwaliteiten ongeacht leeftijd, geslacht, etnische afkomst, geloof, handicap, nationaliteit, enz.

Adjunct van de directie - ondersteunend - aankoopbeheer (m/v)
statutair - Dienst Aankoopbeheer (niveau A)

Jouw functie :

Je werkt mee aan de uitbouw van de strategische dimensie van het aankoopbeleid van stad Gent. Je biedt ondersteuning en advies op vlak van projectmanagement en bouwt voortdurend expertise op inzake duurzaam en strategisch aankoopbeleid, -proces en -management. Je fungeert als expert binnen de Dienst Aankoopbeheer waar je projecten plant, ontwikkelt en beheert ter ondersteuning van een efficiënte en dynamische aankooporganisatie.

Voorwaarden :

- masterdiploma handelsingenieur, handelswetenschappen, toegepaste economische wetenschappen, economische wetenschappen of bestuurskunde & publiek management, of
- masterdiploma aangevuld met twee jaar werkervaring in projectmanagement (doelstelling project, voorzien budget, budgetverantwoordelijkheid, beslissingsbevoegdheid, timing - duurtijd, aantal stakeholders of partners, resultaat).

Ons aanbod :

- een job in Gent met glijdende werkuren;
- afwisselende functie-inhoud, diverse contacten en autonomie;
- brutostartloon van 2.815,01 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **17 januari 2012**.

Dienst Rekrutering & Selectie
 Administratief Centrum Portus
 Keizer Karelstraat 1
 9000 Gent
 Tel. : 09-266 75 60
vacatures@gent.be
www.gent.be/solliciteren

Gent gaat voluit voor gelijke kansen ! Wij selecteren kandidaten op basis van hun kwaliteiten ongeacht leeftijd, geslacht, etnische afkomst, geloof, handicap, nationaliteit, enz.

Adjunct van de directie - psychosociaal begeleider (m/v)
 contractueel - Medisch Sociaal Opvangcentrum (niveau A)

Jouw functie :

Je werkt in de ambulante drughulpverlening bij het Medisch Sociaal Opvangcentrum, dat instaat voor de volledige psychosociale en medische begeleiding van drugsverslaafden en de daaruit voortvloeiende dienstverlening. Naast het luik psychosociale begeleiding neem je eventueel ook deel aan gesubsidieerde projectwerking. Je bent het aanspreekpunt van je cliëntenbestand en bent verantwoordelijk voor de nazorg van de acties die je ondernomen hebt.

Voorwaarden :

- masterdiploma pedagogische wetenschappen - optie orthopedagogie of psychologie - optie klinische psychologie;
- één jaar professionele ervaring in het begeleiden van drugsverslaafden.

Ons aanbod :

- een job in Gent;
- afwisselende functie-inhoud, diverse contacten en autonomie;
- een contractuele tewerkstelling van onbepaalde duur zolang de subsidies gelden;
- brutostartloon van 2.815,01 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **9 januari 2012**.

Dienst Rekrutering & Selectie
 Administratief Centrum Portus
 Keizer Karelstraat 1
 9000 Gent
 Tel. : 09-266 75 60
vacatures@gent.be
www.gent.be/solliciteren

Gent gaat voluit voor gelijke kansen ! Wij selecteren kandidaten op basis van hun kwaliteiten ongeacht leeftijd, geslacht, etnische afkomst, geloof, handicap, nationaliteit, enz.

Huishoudhulp (m/v)
 gesubsidieerd contractueel (gesco) - Dienst Kinderopvang (niveau E)

Jouw functie :

Je ondersteunt de begeleiders bij de opvang van kinderen tussen 0 en 3 jaar in kinderdagverblijven van stad Gent. Je helpt o.m. bij spelactiviteiten en bij het klaarzetten van materiaal. Je voert lichte huishoudelijke taken uit, zoals het voorbereiden van maaltijden, afruimen van tafels, opruimen en schoonmaken van speelgoed. Je doet ook lichte verzorgende taken zoals de kinderen eten geven, helpen bij het wassen van de handen, het verluieren, enz.

Ons aanbod :

- een job in Gent;
- afwisselende functie-inhoud;
- gesubsidieerd contract (gesco);
- brutostartloon van 1.753,42 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **24 januari 2012**.

Dienst Rekrutering & Selectie

Administratief Centrum Portus

Keizer Karelstraat 1

9000 Gent

Tel. : 09-266 75 60

vacatures@gent.be

www.gent.be/solliciteren

Gent gaat voluit voor gelijke kansen ! Wij selecteren kandidaten op basis van hun kwaliteiten ongeacht leeftijd, geslacht, etnische afkomst, geloof, handicap, nationaliteit, enz.

Straatveger (m/v)
gesubsidieerd contractueel (gesco) - Dienst Werk (niveau E)

Jouw functie :

Je werkt bij de stedelijke veegploeg en ruimt straatafval op. Je veegt op plaatsen volgens je werkschema en routebeschrijving en je ruimt sluikestorten op. Je helpt mee wanneer de veegmachine uitrijdt en zorgt ervoor dat deze machine het afval kan opzuigen. Je draagt hierbij zorg voor je werkmateriaal.

Ons aanbod :

- een job in Gent;
- afwisselende functie-inhoud;
- gesubsidieerd contract (gesco);
- brutostartloon van 1.753,42 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **24 januari 2012**.

Dienst Rekrutering & Selectie

Administratief Centrum Portus

Keizer Karelstraat 1

9000 Gent

Tel. : 09-266 75 60

vacatures@gent.be

www.gent.be/solliciteren

Gent gaat voluit voor gelijke kansen ! Wij selecteren kandidaten op basis van hun kwaliteiten ongeacht leeftijd, geslacht, etnische afkomst, geloof, handicap, nationaliteit, enz.

Erfgoedbewaker (m/v)
statutair - diverse diensten (niveau D)

Jouw functie :

Je werkt binnen één van de musea van stad Gent. Je staat in voor het toezicht op de veiligheid van de museumobjecten, het gebouw en de bezoekers. Als het gedrag van bezoekers onveilig is of in strijd is met het museumreglement spreek je hen op een correcte en respectvolle wijze aan. Je vormt het aanspreekpunt voor praktische vragen van de bezoekers.

Voorwaarden :

Je bent in het bezit van het bekwaamheidsattest conform het koninklijk besluit van 21 december 2006 betreffende de vereisten inzake beroepsopleiding en -ervaring, de vereisten inzake psychotechnisch onderzoek voor het uitoefenen van een leidinggevende of uitvoerende functie in een bewakingsonderneming of interne bewakingsdienst en betreffende de erkenning van de opleidingen en de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid waarbij de uitoefeningsvoorwaarden worden omschreven.

Ons aanbod :

- een job in Gent;
- afwisselende functie-inhoud;
- brutostartloon van 1.759,86 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **24 januari 2012**.

Dienst Rekrutering & Selectie
 Administratief Centrum Portus
 Keizer Karelstraat 1
 9000 Gent
 Tel. : 09-266 75 60
vacatures@gent.be
www.gent.be/solliciteren

Gent gaat voluit voor gelijke kansen ! Wij selecteren kandidaten op basis van hun kwaliteiten ongeacht leeftijd, geslacht, etnische afkomst, geloof, handicap, nationaliteit, enz.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2011/206555]

Aankondiging openbaar onderzoek

Op 16 december 2011 heeft de Vlaamse Regering volgende ontwerpen van gewestelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen voorlopig vastgesteld :

- Bestaand regionaal bedrijf "O'Cool-Drongen" in Gent;
- "Klei van Ieper en Maldegemklei" in de gemeenten Ieper, Kortemark, Langemark-Poelkapelle, Kortrijk, Lendeledede, Meulebeke, Oostrozebeke, Pittem, Wervik en Zonnebeke;
- Afbakening van de gebieden van de natuurlijke en agrarische structuur, regio Noorderkempen : Erfgoedland-schap "Abdij van Westmalle" in de gemeenten Brecht, Malle, Schilde en Zoersel.

Voor deze ontwerp ruimtelijke uitvoeringsplannen wordt nu een openbaar onderzoek georganiseerd. Vanaf 31 januari 2012 tot en met 30 maart 2012 liggen deze plannen ter inzage op de betrokken gemeentehuizen. U kunt de plannen in die periode ook inkijken bij de Vlaamse overheid, Departement RWO, Ruimtelijke Planning, in het Phoenixgebouw, Koning Albert II-laan 19, 1210 Brussel. Tevens kan u de plannen volledig bekijken op de website www.vlaanderen.be/ruimtelijkeordening

Adviezen, opmerkingen of bezwaren over deze plannen kunt u schriftelijk indienen tot uiterlijk 30 maart 2012. Overhandig uw brief tegen ontvangstbewijs bij de betrokken gemeente of verstuur de brief aangetekend naar de Vlaamse Regering, p/a Afdeling Ruimtelijke Planning, Koning Albert II-laan 19, bus 11, 1210 Brussel. Houd er wel rekening mee dat uw adviezen, opmerkingen of bezwaren alleen betrekking kunnen hebben op de gebieden die in deze ontwerp ruimtelijke uitvoeringsplannen werden opgenomen.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

UNIVERSITEIT GENT

Vacatures

(zie <http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap/>)

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit diergeneeskunde is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is

DI08

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Voortplanting, Verloskunde en Bedrijfsdiergeneeskunde (tel. : 09-264.75.42; dominiek.maes@UGent.be) – salaris aan 100 % : min. € 23 468,58 – max. € 39 716,10 (thans uitbetaald à 154,60 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van dierenarts of gelijkwaardig diploma;
- interesse en ev.ervaring in de bedrijfsdiergeneeskunde van het varken.

Inhoud van de functie :

- wetenschappelijk onderzoek, ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

- instaan voor onderwijs en onderzoek aangaande de vruchtbaarheid en de bedrijfsdiergeneeskunde bij varkens;

- bereid zijn volgens beurtrol nacht- en weekenddiensten te verrichten in de ambulatoire kliniek.

Indiensttreding : ten vroegste 1 maart 2012

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie (cel AAP) van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 20 januari 2012.

(80001)

Bij de Faculteit ingenieurswetenschappen zijn volgende mandaten te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

EA14

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Bouwkundige Constructies (tel. : 09-264.55.17) – salaris a 100 % : min. € 23 468,58 – max. € 39 716,10 (thans uitbetaald à 154,60 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van master in de ingenieurswetenschappen : bouwkunde of burgerlijk ingenieur);

- interesse voor het vakgebied 'berekening van constructies' in het algemeen en 'Glasconstructies' of 'Staalconstructies' in het bijzonder;

- belangstelling voor computerapplicaties in het vermelde vakgebied;

- belangstelling en aanleg voor experimenteel onderzoek.

Inhoud van de functie :

- bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

- wetenschappelijk onderzoek in het vakgebied 'Glasconstructies' of 'Staalconstructies' met het oog op het behalen van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat)

- medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

Indiensttreding : ten vroegste 1 februari 2012.

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 20 januari 2012.

(80002)

Bij de Faculteit ingenieurswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van drie jaar die éénmaal hernieuwbaar is

EA15

een betrekking van deeltijds doctor-assistent (40 %) bij de vakgroep Civiele Techniek, aangevuld met een betrekking van deeltijds doctor-wetenschappelijk medewerker (60 %) op een onderzoeksproject (tel. : 09-264.54.91) – salaris à 100 % : min. € 29 069,73 – max. € 45 317,25 (thans uitbetaald à 154,60 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van doctor (aan de diplomavooraarden moet voldaan zijn op datum van aanstelling);

- publicaties in wetenschappelijke tijdschriften die een ruime verspreiding kennen;

- actieve deelname aan wetenschappelijke congressen met eigen papers in het vakgebied mobiliteit;

- onderzoekservaring in het vakgebied mobiliteit en ruimtebeheer;

- interesse voor studentenbegeleiding in de academische en/of voortgezette academische opleidingen in het vakgebied mobiliteit en ruimtebeheer.

Inhoud van de functie :

- ondersteuning bij het door de vakgroep verzorgde onderwijs in het vakgebied ruimtelijke planning (op bachelor-, master- en master-nasterniveau);

- postdoctoraal wetenschappelijk onderzoek in het vakgebied mobiliteit en ruimtebeheer;

- actieve begeleiding van het wetenschappelijk onderzoek binnen de vakgroep in het algemeen en de onderzoekseenheid Afdeling Mobiliteit en Ruimtelijke Planning (AMRP) in het bijzonder;

- het geheel van de onderwijsopdrachten en administratieve opdrachten samen worden beperkt tot max. 30 % van de totale opdracht. De kandidaturen, met curriculum vitae en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 20 januari 2012.

(80003)

Bij de Faculteit ingenieurswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van drie jaar die éénmaal hernieuwbaar is

EA15

een betrekking van deeltijds doctor-assistent (60 %) bij de vakgroep Civiele Techniek, aangevuld met een betrekking van deeltijds doctor-wetenschappelijk medewerker (40 %) op een onderzoeksproject (tel. : 09-264.54.91) – salaris à 100 % : min. € 29 069,73 – max. € 45 317,25 (thans uitbetaald à 154,60 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van doctor (aan de diplomavooraarden moet voldaan zijn op datum van aanstelling);

- publicaties in wetenschappelijke tijdschriften die een ruime verspreiding kennen;

- actieve deelname aan wetenschappelijke congressen met eigen papers in het vakgebied ruimtelijke planning;
- onderzoekservaring in het vakgebied ruimtelijke planning;
- interesse voor studentenbegeleiding in de academische en/of voortgezette academische opleidingen in het vakgebied ruimtelijke planning.

Inhoud van de functie :

- ondersteuning bij het door de vakgroep verzorgde onderwijs in het vakgebied ruimtelijke planning (op bachelor-, master- en master-na-masterniveau);

- postdoctoraal wetenschappelijk onderzoek in het vakgebied ruimtelijke planning;

- actieve begeleiding van het wetenschappelijk onderzoek binnen de vakgroep in het algemeen en de onderzoekseenheid Afdeling Mobiliteit en Ruimtelijke Planning (AMRP) in het bijzonder;

- het geheel van de onderwijsopdrachten en administratieve opdrachten samen worden beperkt tot max. 30 % van de totale opdracht.

De kandidaturen, met curriculum vitae en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 20 januari 2012.

(80004)

Bij de Faculteit rechtsgeleerdheid zijn volgende mandaten te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is

RE08

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Strafrecht en Criminologie

(tel. : 09-264.69.43) – salaris a 100 % : min. € 23 468,58 – max. € 39 716,10 (thans uitbetaald à 154,60 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van licentiaat/master in de Criminologische Wetenschappen;

- bijzondere deskundigheid of onderzoekservaring in het vakgebied criminologie, inzonderheid met betrekking tot opsporing en vervolging, strekt tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

- bijstand bij het onderwijs van de vakgroep in het vakgebied criminologie, zowel binnen de bachelor- als masteropleiding;

- wetenschappelijk onderzoek in het vakgebied criminologie ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

- bijstand bij het onderzoek van de onderzoeksgroep Sociale Veiligheidsanalyse (SVA).

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 20 januari 2012. De kandidaten worden verzocht om bij hun kandidatuurstelling een geschreven voorstel voor doctoraatsonderzoek te voegen (max. 3 blz. A4).

(80005)

Bij de Faculteit wetenschappen zijn volgende mandaten te begeven : het betreft tijdelijke aanstellingen voor een termijn van één jaar die hernieuwbaar zijn

WE06

Twee betrekkingen van deeltijds praktijkassistent bij de vakgroep Anorganische en Fysische Chemie (tel. : 09-264.44.21) – salaris a 100 % : min. € 23 468,58 – max. € 39 716,10 (thans uitbetaald à 154,60 %)

Betrekking 1 : deeltijds praktijkassistent (20 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van master in de chemie of biochemie of van master in de farmaceutische wetenschappen of van master in de bio-ingenieurswetenschappen of een gelijkwaardig diploma;

- bij voorkeur het diploma van geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs – groep 2;

- overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs;

- goede didactische en communicatieve vaardigheden voor het verstrekken van praktische oefeningen aan relatief grote groepen studenten.

Inhoud van de functie :

- bijstand bij het praktijkgericht onderwijs;

- practica begeleiding;

- meewerken aan het opstellen van nieuwe practica en nieuwe oefeningen voor de werkcolleges;

- geven van werkcolleges;

- vakinhoudelijke ondersteuning bieden en feedback geven bij de chemie-gerelateerde opleidingsonderdelen in eerste bachelor

Betrekking 2 : deeltijds praktijkassistent (30 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van master in de chemie of biochemie of van master in de farmaceutische wetenschappen of van master in de bio-ingenieurswetenschappen of een gelijkwaardig diploma;

- bij voorkeur het diploma van geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs – groep 2;

- overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs;

- goede didactische en communicatieve vaardigheden voor het verstrekken van praktische oefeningen aan relatief grote groepen studenten.

Inhoud van de functie :

- bijstand bij het praktijkgericht onderwijs;

- practica begeleiding;

- meewerken aan het opstellen van nieuwe practica en nieuwe oefeningen voor de werkcolleges;

- geven van werkcolleges;

- vakinhoudelijke ondersteuning bieden en feedback geven bij de chemie-gerelateerde opleidingsonderdelen in eerste bachelor

- bijstand bij het praktijkgericht onderwijs door de vakgroep.

De kandidaturen, met curriculum vitae en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 20 januari 2012.

(80006)

Bij de Faculteit wetenschappen is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van één jaar die hernieuwbaar is

WE11

twee betrekkingen van deeltijds praktijkassistent (20 %) bij de vakgroep Biologie (tel. : 09-264.50.56) – salaris aan 100 % : min. € 23 468,58 – max. € 39 716,10 (thans uitbetaald à 154,60 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van licentiaat/master in de biologie of gelijkwaardig diploma;

- overige beroepsactiviteit uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs;

- vanuit de ervaring als leerkracht 2de of 3de graad secundair onderwijs, of vanuit een andere beroepsactiviteit, de nodige praktijk-inbreng aan biologische opleidingsonderdelen kunnen toeleveren;

- goede didactische en communicatieve vaardigheden bezitten voor het verstrekken van praktische oefeningen aan relatief grote groepen studenten.

Inhoud van de functie :

- medewerking verlenen aan het biologie-onderwijs binnen diverse bacheloropleidingen in de Faculteit wetenschappen;

- de hoofdopdracht bestaat uit de begeleiding en evaluatie van praktische oefeningen biologie en het uitvoeren van voorbereidende en organisatorische taken;

- meewerken aan onderwijsvernieuwingprojecten;

- medewerking kan worden gevraagd bij de begeleiding van andere logistieke of organisatorische activiteiten ter ondersteuning van het biologie-onderwijs.

De kandidaturen, met curriculum vitae en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 20 januari 2012.

(80007)

—————
GEMBLOUX AGRO BIO_TECH/ULG
—

M. Nzungize Rusagara, John, docteur en sciences agronomiques et ingénierie biologique, défendra publiquement le 16 janvier 2012, à 10 heures, en l'auditorium clos Sigebert 2, passage des Déportés 2, à 5030 Gembloux, une thèse de doctorat intitulée « Identification of Pythium species inducing common bean (*Phaseolus vulgaris* L.) root rots symptoms and development of backcrosses to improve the level of varietal resistance to this disease ».

(81274)

—————
FACULTES UNIVERSITAIRES NOTRE-DAME DE LA PAIX
NAMUR
—

Faculté d'informatique
—

L'épreuve publique pour l'obtention du grade académique de docteur en sciences de M. Arnaud Hubaux, porteur d'un diplôme de maître en informatique, aura lieu le lundi 9 janvier 2012, à 15 heures, dans l'auditoire I02, de la Faculté d'informatique, rue Grand-gagnage 21, à Namur.

M. Arnaud Hubaux, né à Ottignies-Louvain-la-Neuve, le 31 août 1984, présentera et défendra publiquement une dissertation originale intitulée : « Feature-based Configuration : Collaborative, Dependable and Controlled ».

(81280)

—————
UNIVERSITE DE MONS
—

Cours à conférer

« L'Université de Mons annonce la vacance d'une charge de cours à temps plein dans le domaine des Sciences de l'Ingénieur, au sein du Service de Mathématiques et Recherche Opérationnelle

(Prof. Pirlot) de la Faculté Polytechnique, à pourvoir au 1^{er} septembre 2012.

La charge de cours à conférer est constituée des enseignements suivants, destinés aux étudiants du grade de bachelier ingénieur civil et du grade de master ingénieur civil en informatique et gestion (IG)

1. Mathématique 3 (BA2 ingénieur civil - 63 h)

2. Mathématique (MAI ingénieur civil IG, module d'ajustement - 24 h - enseignement à assurer en horaire décalé à Charleroi)

3. Travaux de méthodes quantitatives de gestion (MA ingénieur civil IG - 70 h - enseignement à assurer en horaire décalé à Charleroi une année sur deux)

Selon le profil du candidat retenu, la charge sera complétée par environ 70 h d'enseignements pris dans la liste suivante

a. Optimisation (BA3 ingénieur civil, dominante IG - 56 h)

b. Optimisation (MA ingénieur civil IG - 28 h - enseignement à assurer en horaire décalé à Charleroi une année sur deux)

c. Analyse des données statistiques (MAI ingénieur civil IG - 35 h)

d. Analyse des données expérimentales (MA ingénieur civil IG - 33 h - enseignement à assurer en horaire décalé à Charleroi une année sur deux)

e. Séries chronologiques (MA2 ingénieur civil IG - 24,5 h)

La charge comportera également l'encadrement de travaux (travaux de fin d'études, doctorats) en lien avec le domaine de recherche du candidat retenu.

Le candidat sera titulaire d'un doctorat (ou équivalent), et pourra faire état d'une activité scientifique soit en recherche opérationnelle et optimisation, soit en analyse des données et classification (data mining, statistique, analyse multicritère).

L'entrée en fonction est prévue pour le 1^{er} septembre 2012.

Le candidat retenu pourra être désigné, dans une première phase, pour une période probatoire de 5 ans, une nomination définitive pourra être décidée après 3 ans ou au plus tard au terme de la période probatoire.

Les candidatures rédigées en français avec l'exposé des titres doivent être adressées par lettre recommandée avec demande d'acqué de réception, à M. le Recteur de l'Université de Mons, place du Parc 20, 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier comprenant les documents suivants : une lettre de motivation précisant le sous-ensemble d'enseignements auxquels ils postulent, un curriculum vitae, une liste des publications, une copie des diplômes, un document (3 pages maximum) précisant la manière dont ils conçoivent les enseignements postulés, ainsi qu'un document (3 pages maximum) précisant leur projet de recherche.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès du Prof. Paul Lybaert, Doyen de la Faculté Polytechnique (doyen.polytech@umons.ac.be) et/ou du Prof. Marc Pirlot, chef du Service de Mathématiques et Recherche Opérationnelle (marc.pirlot@umons.ac.be).»

(81281)

« L'Université de Mons annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel dans le domaine des Sciences de l'Ingénieur, au sein du Service de Génie Electrique (Prof. J. Lobry) de la Faculté Polytechnique, à pourvoir au 1^{er} septembre 2012.

La vacance porte sur les cours

- GELE009 « Energies Nouvelles » (21 h de cours - 45 h de séminaires, visites et travaux pratiques) partagé en une partie production et réseaux et une partie sur des aspects mécaniques. La vacance porte sur la première partie, soit 7 h de cours et l'organisation de 45 h de séminaires. Outre quelques présentations par des intervenants extérieurs sur diverses sources d'énergie renouvelables, l'enseignant devra exposer en particulier la production d'électricité d'origine éolienne sous ses aspects contrôle-commande et fiabilité des réseaux et de la gestion des énergies renouvelables dans les réseaux électriques de distribution (problématique « smart grids »). Le cours est destiné aux étudiants de la 1^e Master du grade d'ingénieur civil électricien, finalité spécialisée Energie Electrique.

- GELE010 « Comportement dynamique des machines » (14 h de cours - 10,5 h de travaux pratiques). Le contenu et les objectifs du cours sont décrits dans la fiche correspondante sur le portail de l'UMONS. Plus spécifiquement, l'enseignant devra présenter les modèles de Park de la machine synchrone dans le cadre d'applications industrielles typiques. Il devra exposer également le calcul des courants de court-circuit. Le cours est destiné aux étudiants de la 1^e Master du grade ingénieur civil électricien, finalité spécialisée en Energie Electrique.

La charge liée à ces enseignements est équivalente à 10 % d'un temps plein.

Des fiches décrivant les contenus et les objectifs de ces cours peuvent être consultées sur le portail de FUMONS (<http://portail.umons.ac.be>).

Le candidat sera titulaire d'un diplôme d'ingénieur civil et d'un doctorat en sciences de l'ingénieur (ou équivalents). Il devra faire état d'une expérience et/ou d'une activité de recherche dans le domaine des énergies renouvelables, l'éolien dans ses aspects de contrôle-commande et de fiabilité sur le fonctionnement des réseaux en particulier. Il devra également posséder une expérience d'enseignement et/ou de recherche dans le domaine du comportement dynamique des machines électriques.

L'entrée en fonction est prévue pour le 1^{er} septembre 2012. Le candidat retenu sera désigné pour une durée déterminée de 5 ans, éventuellement renouvelable. Il sera rattaché au Service de Génie Electrique.

Les candidatures rédigées en français avec l'exposé des titres doivent être adressées par lettre recommandée avec demande d'acquéies de réception, à M. le Recteur de l'Université de Mons, place du Parc 20, à 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication de l'avis au *Moniteur Belge*.

Les candidats sont invités à remettre un dossier comprenant les documents suivants : une lettre de motivation, un curriculum vitae, une liste des publications, une copie des diplômes, un document (3 pages maximum) précisant la manière dont ils conçoivent l'enseignement postulé.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès du Prof. Paul Lybaert, Doyen de la Faculté Polytechnique (doyen.polytech@umons.ac.be) et/ou du Prof. Jacques Lobry, chef du Service Génie Electrique (iacques.lobry@gumons.ac.be). »

(81282)

**Decreet van 8 mei 1999
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

—
Gemeente Evergem
—

Voorlopige vaststelling rooilijnplan
« Ontsluitingswegen bedrijventerrein Rieme-Noord »

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Evergem deelt mee aan het publiek dat een openbaar onderzoek wordt ingesteld omtrent het ontwerp van rooilijnplan « Ontsluitingswegen bedrijventerrein Rieme-Noord », voorlopig vastgesteld bij gemeenteraadsbesluit van 22 december 2011.

Dit ontwerp van rooilijnplan ligt ter inzage van het publiek te Evergem, in het gemeentehuis, F. De Kokerlaan 11 - dienst PROM-patrimonium (contact : Marc De Bleekere/Ellen Verdegem - tel. 09-216 05 51, e-mail : patrimonium@evergem.be), gedurende de periode van 9 januari 2012 tot 8 februari 2012, alle werkdagen van 8 u. 45 m. tot 11 u. 45 m. en ook op dinsdagnamiddag van 14 uur tot 19 u. 30 m. en op woensdagnamiddag an 14 uur tot 16 u. 30 m.; op voormeld adres kunnen ook alle nuttige inlichtingen bekomen worden.

Als u over dit plan opmerkingen of bezwaren hebt dient u deze te richten aan het college van burgemeester en schepenen te Evergem, F. De Kokerlaan 11, 9940 Evergem, en deze ofwel te verzenden per aangetekende brief ofwel deze af te geven tegen ontvangstbewijs op voormeld adres en dit uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek.

Wij vestigen er uw aandacht op dat een rooilijnplan ook gevolgen heeft voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning is vereist en verwijzen hiervoor naar artikel 16, 4e lid, van het decreet van 8 mei 2009, houdende vaststelling en realisatie van de rooilijnen (*Belgisch Staatsblad* 3 juli 2009, ed. 2).

Evergem, 27 december 2011.

(807)

Provincie Oost-Vlaanderen
—

Openbaar onderzoek provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan
« Regionale wegverbinding tussen Aalst en Lebbeke (N41) »
van maandag 9 januari 2012 tot en met donderdag 8 maart 2012

Het ontwerp ligt ter inzage in het provinciaal administratief centrum, W. Wilsonplein 2, 9000 Gent (bureau 534) en in het stadhuis van Aalst, Dendermonde en Lebbeke.

Gedurende de periode van het openbaar onderzoek kunnen bezwaren en opmerkingen, per aangetekend schrijven, ingediend worden bij de provinciale commissie voor ruimtelijke ordening, W. Wilsonplein 2, 9000 Gent, of door afgifte tegen ontvangstbewijs :

het provinciaal administratief centrum, W. Wilsonplein 2, 9000 Gent (bureau 534);

het stadhuis van Aalst, Grote Markt 3, 9300 Aalst;

het stadhuis van Dendermonde, Franz Courtenstraat 11, 9200 Dendermonde;

het stadhuis van Lebbeke, Flor. Hofmanslaan 1, 9280 Lebbeke.

De datum van de poststempel of van het ontvangstbewijs geldt als bewijs.

Er wordt over dit plan een inspraak- en informatievergadering georganiseerd op woensdag 25 januari 2012, om 20 uur, in zaal Steenpoort, Kerkstraat 115, Dendermonde.

Voor bijkomende inlichtingen kunt u zich wenden tot :

provinciebestuur Oost-Vlaanderen

dienst ruimtelijke planning

PAC, W. Wilsonplein 2, 9000 Gent

tel. 09-267 75 64 - fax 09-267 77 99

mail : ruimtelijke.planning@oost-vlaanderen.be

(808)

Openbaar onderzoek provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan
« Afbakening kleinstedelijk gebied Geraardsbergen »
van maandag 9 januari 2012 tot en met donderdag 8 maart 2012

Het ontwerp ligt ter inzage in het provinciaal administratief centrum, W. Wilsonplein 2, 9000 Gent (bureau 534) en in het stadhuis van Geraardsbergen, Weverijstraat 20.

Gedurende de periode van het openbaar onderzoek kunnen bezwaren en opmerkingen, per aangetekend schrijven, ingediend worden bij de provinciale commissie voor ruimtelijke ordening, W. Wilsonplein 2, 9000 Gent, of door afgifte tegen ontvangstbewijsen :

het provinciaal administratief centrum, W. Wilsonplein 2, 9000 Gent (bureau 534);

het stadhuis van Geraardsbergen, Weverijstraat 20, 9500 Geraardsbergen.

De datum van de poststempel of van het ontvangstbewijs geldt als bewijs.

Er wordt over dit plan een inspraak- en informatievergadering georganiseerd op dinsdag 31 januari 2012, om 20 uur, Jeugdcentrum De Spiraal, Zakkaai 29, te 9500 Geraardsbergen.

Voor bijkomende inlichtingen kunt u zich wenden tot :

provinciebestuur Oost-Vlaanderen

dienst ruimtelijke planning

PAC, W. Wilsonplein 2, 9000 Gent

tel. 09-267 75 64 - fax 09-267 77 99

mail : ruimtelijke.planning@oost-vlaanderen.be

(809)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

**Cliniques dentaires internationales réunies,
en abrégé : « C.D.I.R. », société anonyme,
rue Jean Baptiste Meunier 19, 1050 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0428.170.965

Assemblée ordinaire au siège social le 26/01/2012, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A.. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC11104386/06.01) (900)

**DEWICO, naamloze vennootschap,
De Merodestraat 51, 1850 GRIMBERGEN**

Ondernemingsnummer 0448.763.867

Algemene vergadering ter zetel op 28/01//2012, om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-04307/06.01) (901)

**EUROPEAN ADMINISTRATION OFFICE, naamloze vennootschap,
Leopoldplaats 10, bus 6, 2000 ANTWERPEN**

Ondernemingsnummer 0446.532.273

Algemene vergadering en bijzondere algemene vergadering ter zetel op 27/01/2012, om 15 uur. Agenda : Verslag en bijzonder verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Voortzetting activiteiten art 633 en 634 W. Venn. Herbenoeming bestuurders en wijziging maatschappelijke zetel. Divers.

(AOPC-1-11-04355/06.01) (902)

**LANOREAR, société anonyme,
avenue de Marlagne 59, 5000 NAMUR**

Numéro d'entreprise 0401.413.318

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège de la SA SOGENAM, route de Hannut 54, à 5004 Bouge, le 26 janvier 2012, à 14 heures. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Examen et approbation des comptes annuels arrêtés au 30 juin 2011. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers.

(AOPC-1-11-04475/06.01) (903)

**TRADE & BUSINESS.ROCH, société anonyme,
rue du Hableau 84, 5580 ROCHEFORT**

Numéro d'entreprise 0478.803.282

Assemblée ordinaire au siège social le 27/01/2012, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-04291/06.01) (904)

**Safco, naamloze vennootschap,
Dewittelaan 27, app G2.2, 8670 Koksijde**

0436.503.958 RPR Veurne

Jaarvergadering op 28/01/2012, om 14 uur, op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/08/2011. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Beslissing in het kader van art. 633 & 634 van het Wetboek van vennootschappen.

(905)

**Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen****Actes judiciaires
et extraits de jugements**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal**

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite*

Hof van beroep te Gent

Not. 2009/NT/ 141

Van het parket

Nr. C/1624/11

Van het arrest

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, zesde kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 31 oktober 2011, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper van 23 oktober 2008 werd:

DEHAENE, Luc, Marcel, Romain, kok, geboren te Ieper op 9 augustus 1963, wonende te 8530 HARELBEKE (Hulste) , Hazebeekstraat 5

beklaagd van

A. te Ieper op 1 mei 2005:

Als handelaar, handeldrijvende te 8900 Ieper, Albert Dehemlaan 24, onder de benaming "The Roadhole", hiertoe ingeschreven in de kruispuntbank der ondernemingen met als ondernemingsnummer 0732.413.940, op 8 juli 2005 op aangifte failliet verklaard door de rechtbank van koophandel te Ieper, die zich in staat van faillissement bevindt sedert 31 maart 2005;

Met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement

B. te Ieper op 20 mei 2005 en op 20 juni 2005:

Als handelaar, handel drijvende te 8900 Ieper, Albert Dehemlaan 24, onder de benaming "The Roadhole", hiertoe ingeschreven in de kruispuntbank der ondernemingen met als ondernemingsnummer 0732.413.940, op 8 juli 2005 op aangifte faillie verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Ieper, die zich in staat van faillissement bevindt sedert 31 maart 2005,

Zonder voldoende tegenprestatie, ten behoeve van derden met inachtneming van de financiële toestand van de onderneming, te aanzienlijke verbintenissen hebben aangegaan

C. te Ieper

Om de misdaad of het wanbedrijf uitgevoerd te hebben of om aan de uitvoering ervan rechtstreeks medegewerkt te hebben,

- door enige daad, tot de uitvoering zodanige hulp verleend te hebben dat zonder zijn bijstand het misdrijf niet kon gepleegd worden;

- door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of van macht, misdadige kuiperijen of arglistigheden, dit misdrijf rechtstreeks uitgelokt te hebben;

- om, hetzij door woorden in openbare bijeenkomsten of plaatsen gesproken, hetzij door enigerlei geschrift, drukwerk, prent of -zinnebeeld, aangeplakt, rondgedeeld of verkocht, te koop geboden of openlijk tentoongesteld, het feit rechtstreeks uitgelokt te hebben.

Bedrieglijk zijn onvermogen te hebben bewerkt en aan de op hem rustende verplichtingen niet te hebben voldaan.

1. herhaaldelijk in de periode tussen 1 april 2005 en 5 juli 2007 verwezen wegens voormelde feiten samen tot:

een gevangenisstraf van ZES MAANDEN met gewoon uitstel DRIE JAAR en een geldboete van 150 EUR x 5,5 = 825 EUR of 75 dagen;

Beveelt dat de beslissing op kosten van Dehaene Luc bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* overeenkomstig de bepalingen van art 490 SWB VIJFENTWINTIG EUR x 5,5 = 137,50 EUR (Slachtofferfonds)

Voor echt uittreksel afgeleverd aan de heer Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor de hoofdgriffier, de griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

Pro Justitia :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 21 november 2011.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

(810)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire*

Vrederegerecht van het tiende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, verleend op 27 december 2011, werd De Ridder, Antonia Maria Francisca, geboren te Schoten op 24 december 1926, 2170 Merksem (Antwerpen), Kruisbekerstraat 54/2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Swiers, Leo, geboren te Borgerhout op 29 september 1927, wonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Kruisbekerstraat 54/2.

Merksem (Antwerpen), 28 december 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Rudy Vermaelen.

(60364)

Vrederegerecht van het kanton Boom

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 27 december 2011, werd Scheers, Elisabeth, geboren te Reet op 21 oktober 1991, wonende te 2630 Aartselaar, Arkel 15, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Scheers, Constantijn, wonende te 2630 Aartselaar, Arkel 15.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 16 december 2011.

Boom, 27 december 2011.

De griffier, (get.) Schippers, Chantal.

(60365)

Vrederegerecht van het kanton Bree

Beschikking, d.d. 22 december 2011, de heer Michael Vaele, geboren te Bree op 30 oktober 1993, gedomicilieerd en verblijvende te 3950 Bocholt, Langveld 6, werd bij beschikking van 22 december 2011 (dossier 11A729, Rep. 1690/2011), niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegewezen als voorlopig bewindvoerder : Nancy Custers, bediende, geboren te Bree op 18 juni 1972, wonende te 3950 Bocholt, Langveld 6.

Bree, 27 december 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Chretien Thys.

(60366)

Vrederegerecht van het tweede kanton Brugge

Bij vonnis, van 21 december 2011, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge voor recht verklaard dat Mortier, Jose, geboren te Gent op 3 mei 1960, wonende te 8755 Ruisselede, Bruggesteeweg 66, doch thans verblijvende in het A.Z. Sint-Jan, te 8000 Brugge, Rudders-hove 10, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren, en werd over hem aangewezen als voorlopige bewindvoerder : Mortier, Davy, wonende te 9880 Aalter, Nauterkensstraat 5.

Brugge, 28 december 2011.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Erwin Verhaeghe.

(60367)

Bij vonnis, van 21 december 2011, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge voor recht verklaard dat Van Aeldeweerd, Etienne, geboren te Blankenberge op 18 januari 1941, wonende te 8370 Blankenberge, Van Monsstraat 20/1, verblijvende in het A.Z. Koningin Fabiola, te 8370 Blankenberge, Dr. F. Verhaeghstraat 1, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren, en werd over hem aangewezen als voorlopige bewindvoerder : Mr. Claessens, Sabrina, advocaat, kantoorhoudende te 8370 Blankenberge, Tulpenstraat 9.

Brugge, 28 december 2011.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Erwin Verhaeghe.

(60368)

Bij vonnis, van 21 december 2011, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge voor recht verklaard dat Deleuze, Marie-Therese, geboren te Izegem op 28 februari 1921, wonende te 8370 Blankenberge, W.Z.C. Polderzicht, A. Rodenbachstraat 12, niet in staat is zelf haar goederen te beheren, en werd over haar aangewezen als voorlopige bewindvoerder : Mr. Claessens, Sabrina, advocaat, kantoorhoudende te 8370 Blankenberge, Tulpenstraat 9.

Brugge, 28 december 2011.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Erwin Verhaeghe.

(60369)

Vrederecht van het kanton Dendermonde-Hamme,
zetel Dendermonde

—
Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 20 december 2011, werd Van Daele, Karolien, geboren te Bornem op 19 augustus 1993, wonende te 9255 Buggenhout, Schoolstraat 50, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Daele, Dirk, geboren te Gent op 8 augustus 1959, bediende, wonende te 9255 Buggenhout, Schoolstraat 50.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 november 2011.

Dendermonde, 28 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Christophe Dewitte.
(60370)

Vrederecht van het kanton Heist-op-den-Berg

—
Bij vonnis, verleend door de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, op 27 december 2011, werd Liekens, Angella, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Boudewijnlaan 2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mortelmans, Karl, Mechelsesteenweg 111, te 2220 Heist-op-den-Berg.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift werd neergelegd op 12 december 2011.

Heist-op-den-Berg, 27 december 2011.

Bij uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Wim Ooms.
(60371)

—
Bij vonnis, verleend door de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, op 20 december 2011, werd Vercammen, Glenn, geboren te Halle op 3 februari 1989, en wonende te 2580 Putte, Waversesteenweg 95, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Peeters, Ria, wonende en gehuisvest te 2580 Putte, Waversesteenweg 95.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift werd neergelegd op 8 december 2011.

Heist-op-den-Berg, 23 december 2011.

Bij uittreksel: de griffier, (get.) Geert De Bondt.
(60372)

Vrederecht van het kanton Herentals

—
Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri Vangenechten, verleend op 20 december 2011, werd Van Rymenant, Sanne, geboren te Geel op 28 juli 1989, gedomicilieerd te 2250 Olen, Oevelseweg 42, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Verhaegen, Bieke, advocaat, wonende te 2200 Herentals, Lierseweg 102-104.

Herentals, 27 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Erica Burm.
(60373)

Vrederecht van het kanton Maaseik

—
Beschikking, d.d. 14 december 2011, van het vrederecht Maaseik: verklaart Cornelia Catharina Johanna Martens, geboren te Hoensbroek op 3 september 1931, wonende rusthuis Huize Lieve Moenssens, te 3650 Dilsen-Stokkem, Lieve Moenssenslaan 3, niet in staat om zelf haar goederen te beheren;

voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Dirk Arits, advocaat, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Borreshoefstraat 42, gezien het verzoekschrift neergelegd ter griffie, d.d. 8 november 2011.

Maaseik, 28 december 2011.

De griffier, (get.) Myrjam Heymans.
(60374)

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

—
Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 14 december 2011, werd Habets, Antoinetta, geboren op 8 augustus 1929, wonende te 3620 Lanaken, Staatsbaan 65, verblijvende ZOL Campus Sint-Barbara, te 3620 Lanaken, Bessemerstraat 478, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Hanssen, Kristien, advocaat, kantoorhoudende te 3600 Genk, Onderwijslaan 72, bus 11.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 5 december 2011.

Maasmechelen, 28 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Rita Coun.
(60375)

—
Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 14 december 2011, werd Melgies, Joseph, geboren te Genk op 1 januari 1955, wonende te 3600 Genk, Peterseliestraat 48, verblijvende ZOL Campus Sint-Barbara, te 3620 Lanaken, Bessemerstraat 478, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Hanssen, Kristien, advocaat, kantoorhoudende te 3600 Genk, Onderwijslaan 72, bus 11.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 29 november 2011.

Maasmechelen, 27 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Rita Coun.
(60376)

Vrederecht van het kanton Mol

—
Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, verleend op 20 december 2011, werd Hendrickx, Ann, geboren te Herentals op 13 juni 1969, wonende te 2450 Meerhout, Molenberg 52, niet in staat verklaard om zelf haar goederen te beheren en werd haar toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Luyten, Liesbet, advocate, kantoorhoudende te 2440 Geel, Diestseweg 110.

Mol, 28 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Greet Mentens.
(60377)

Vrederecht van het tweede kanton Sint-Niklaas

—
Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 27 december 2011, werd beslist dat De Witte, Emma, geboren te Sinaai op 17 maart 1922, wonende en verblijvende in het Woon- en Zorgcentrum « Zoetenaard », Kerkstraat 14, te 9190 Stekene, niet in staat is haar goederen te beheren.

De vrederechter benoemt als voorlopige bewindvoerder voor deze te beschermen persoon, haar zoon: Goosens, Johan, geboren te Sint-Niklaas op 21 april 1958, wonende Rodehoekstraat 16, te 9190 Stekene.

De griffier, (get.) Michiels, Gert.
(60378)

Vrederecht van het kanton Tielt

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tielt, verleend op 21 december 2011, werd de heer Hilarius Garsbeke, gepensioneerde, geboren te Torhout op 16 mei 1930, wonende te 8850 Ardoois, R.V.T. Sint-Vincentius, Kortrijksestraat 58, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Garsbeke, Eddy, wonende te 8200 Sint-Andries, Grote Moerstraat 7.

Tielt, 28 december 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Christine Vandekerckhove. (60379)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 27 december 2011, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 21 december 2011, werd aan Carolus Constantius Moreels, van Belgische nationaliteit, weduwnaar, geboren te Borgerhout op 1 januari 1922, wonende en verblijvende in Z.N.A. Joostens, te 2980 Zoersel, Kapellei 133, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd, zijn dochter : Yolanda Rosa Theophile Moreels, geboren te Antwerpen op 2 september 1955, wonende te 2018 Antwerpen, Justitiestraat 71.

Zandhoven, 27 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Willy Van Thielen. (60380)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 27 december 2011, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 12 december 2011, werd aan Mevr. Ivonne Alida Joseph Brands, van Belgische nationaliteit, weduwe, geboren te Lier op 5 september 1934, wonende en verblijvende in W.Z.C. Czagani, te 2520 Ranst, Kapelstraat 64, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : Jenny Gummara Crokaerts, geboren te Lier op 24 oktober 1953, wonende te 2400 Mol, Bossestraat 2/0002.

Zandhoven, 28 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ingrid Present. (60381)

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Vonnis d.d. 15 december 2011 :

verklaart De Coster, Hector, geboren te Woubrechtgem op 5 maart 1931, wonende te 9550 Herzele, Hoevenstraat 6, verblijvende in het Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, te 9620 Zottegem, Godveerdegemstraat 69, geheel niet in staat zelf zijn goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Mr. De Bruyn, Karolien, advocaat, gevestigd te 9550 Herzele, Kasteelstraat 9.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 30 november 2011.

Zottegem, 28 december 2011.

De griffier, (get.) Nancy Geerts. (60382)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 12 décembre 2011, la nommée Mme Raeymaekers, Alice Francisca, (11A2770), née à Borgerhout le 28 décembre 1913, domiciliée à 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Brusselbaan 352, résidant actuellement à 1070 Anderlecht, rue Frans Hals 108, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Mme Raeymaekers, Alice Madeleine, domiciliée à 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Brusselbaan 352.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Martine Van der Beken. (60383)

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath

Suite à la requête déposée le 16 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 7 décembre 2011, Staes, Nathalie Cécile Marcelle Laure, née à Ath le 7 octobre 1968, domiciliée à 7800 Ath, rue du Château-Bourlu 6, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Staes, Paul, domicilié à 7911 Frasnes-lez-Anvaing, place de Moustier 10.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Jeanne Marbaix. (60384)

Justice de paix du canton d'Auderghem

Suite à la requête déposée le 10 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton d'Auderghem, rendue le 23 décembre 2011, Mme Fabiola Herremans, née à Ixelles le 23 octobre 1959, domiciliée à 1170 Bruxelles, rue des Trois Tilleuls 123/59, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Philippe Declercq, avocat, à 1050 Bruxelles, avenue Louise 89.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Albert Vandenbranden. (60385)

Justice de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Beaumont

Le juge de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Beaumont, par décision du 22 décembre 2011, a dit pour droit que Mme Marguerite Haumont, née à Lobbes le 3 juin 1932, domiciliée à 6150 Anderlues, rue Clément 7, résidant à 6500 Beaumont, résidence « Sainte-Claire », chaussée de Charleroi 11, est totalement hors d'état de gérer ses biens et lui a désigné en qualité d'administrateur provisoire de ses biens, Me Philippe Cuvelier, avocat, à 6530 Thuin, place Albert I^{er} 6.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Renuart, Maggi. (60386)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Dinant

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, prononcée le 27 décembre 2011, déclarons que M. Janus, Edward, né le 2 novembre 1921, domicilié à 5590 Ciney, Grand-Route 123, est hors d'état de gérer ses biens, désignons en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil, Me Renaud, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 4020 Liège, quai des Ardennes 65.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Eddy Besohé.
(60387)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 28 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 25 novembre 2011, Mme Lucia Nuyens, née à Jemappes le 2 juillet 1929, domiciliée à 6041 Gosselies, L'Adret, rue de l'Observatoire 111, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Sophie Labeye, avocat, domiciliée à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.
(60388)

Suite à la requête déposée le 2 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 25 novembre 2011, Mme Ruth Léa Emilie Wauquier, née à Jumet le 9 décembre 1942, domiciliée à 6041 Gosselies, rue Paul Pastur 12, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Hélène Wart, avocat, domiciliée à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.
(60389)

Suite à la requête déposée le 9 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 12 décembre 2011, M. Jean Beugnies, né à Pâturages le 9 février 1932, domicilié à 6040 Jumet, rue Masure 3, mais résidant à 6041 Gosselies, foyer Marie-Martine, rue du Calvaie 15, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Thierry L'hoir, domicilié à 6210 Frasnes-lez-Gosselies, rue du Déporté 2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.
(60390)

Suite à la requête déposée le 31 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 13 décembre 2011, Mme Michelle Marie Delbart, née à Namur le 27 octobre 1963, domiciliée à 6224 Wanfercée-Baulet, rue de la Drève 38, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Hélène Wart, avocat, domiciliée à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.
(60391)

Justice de paix du canton de Châtelet

Suite à la requête déposée le 18 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 21 décembre 2011, Mme Arlette Gilles, née à Farciennes le 9 octobre 1941, domiciliée à 6240 Farciennes, rue Le Campinaire 85, résidant à 6240 Farciennes, résidence « Le Phalanstère », rue de Lambusart 46, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Jean Pierre Ambifiori, domicilié à 6240 Farciennes, rue des Ecoles 10.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud Deschacht.
(60392)

Justice de paix du canton de Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton de Herstal, du 27 décembre 2011, le nommé Plichcinski, Henri, né à Liège le 1^{er} mars 1955, domicilié à 4040 Herstal, boulevard Zénobe Gramme 162, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Henquet, Yves Paul, avocat, à 4000 Liège, rue Fabry 13.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Ch. Deflandre.
(60393)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Herstal, du 27 décembre 2011, la nommée Fraipont, Marie Henriette, née à Bressoux le 27 août 1938, domiciliée à 4000 Liège, rue Henri Vieuxtemps 76/0041, résidant à 4041 Herstal (Vottem), chaussée Brunehaut 402, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Henquet, Yves Paul, avocat, à 4000 Liège, rue Fabry 13.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Ch. Deflandre.
(60394)

Avis rectificatif

Justice de paix du troisième canton de Liège

Par jugement du 21 décembre 2011, la décision du 26 septembre 2011 (11a1822, RP 7484/2011) a été rectifiée en ce sens qu'il y a lieu de dire que M. Mertens, Dominique est né le 7 mai 1965 (et non le 7 juillet 1965).

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Colard, Véronique.
(60395)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 8 décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 16 décembre 2011, M. Mani, Emvom, né à Mven le 10 mai 1939, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue Joseph Lemaire 16, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Me Van Den Bossche, Paule, dont le cabinet se situe à 1180 Uccle, rue Xavier De Bue 11.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Iris Denayer.
(60396)

Suite à la requête déposée le 29 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 9 décembre 2011, M. Allegra, Pasquale, né à San Caterina (Italie) le 25 avril 1942, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de Birmingham 103, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Me Navarre, Thierry, avocat, dont le cabinet se situe à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, place Communale 11.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Iris Denayer.
(60397)

Suite à la requête déposée le 13 décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 23 décembre 2011, Mme Van Biesen, Jeanne Guillemine, née à Ixelles le 27 novembre 1925, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue des Quatre-Vents 141, résidant rue Ferdinand Elbers 20, 1080 Molenbeek-Saint-Jean, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant M. Van Berlamont, Francis, domicilié à 1083 Ganshoren, rue Eugène Toussaint 1.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Iris Denayer.
(60398)

Suite à la requête déposée le 1^{er} décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 9 décembre 2011, Mme Margodt, Mongénie, née à Stanleyville (Congo belge) le 8 octobre 1921, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue De Bonne 10, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Me Quackels, Françoise, avocat, dont le cabinet se situe à 1050 Ixelles, avenue Franklin Roosevelt 143, bte 21.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Iris Denayer.
(60399)

Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton,
siège de Mouscron

Suite à la requête déposée le 24 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 13 décembre 2011, M. Ronald Vandecasteele, né à Mouscron le 15 juin 1946, domicilié à 7700 Mouscron, rue de Watrelos 58/0004, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Valérie Dejaegere, avocate, dont les bureaux sont sis à 7700 Mouscron, rue Henri Debavay 10.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Laurent Dumortier.
(60400)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du canton de Namur, prononcée en date du 28 décembre 2011 (R.G.N° 11A3690), Denis, Nathalie, née à Schaerbeek le 12 septembre 1970, domiciliée à 5000 Namur, ASBL « L'Arche d'Alliance de Namur », boulevard d'Herbatte 25-27, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Me Ledoux, Géraldine, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, avenue de la Plante 11A.

Namur, le 28 décembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rulot, Véronique.
(60401)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 21 décembre 2011, le nommé Goubau, Pierre, né à Anderlecht le 12 mars 1955, domicilié à 1140 Evere, avenue Henri Dunant 3, bte 37, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de Delwiche, Emmanuelle, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391/7.

Le greffier en chef, (signé) Frans De Backer.
(60402)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 21 décembre 2011, la nommée Brees, Emilienne, née à Lille le 12 septembre 1924, domiciliée à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue de la Cible 5, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de Delwiche, Emmanuelle, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391/7.

Le greffier en chef, (signé) Frans De Backer.
(60403)

Justice de paix du canton de Sprimont

Par ordonnance de Mme Nadine Timmermans, juge de paix suppléant du canton de Sprimont, en date du 21 décembre 2011, Vaneerschot, Jacqueline Fernande Léonie, veuve de Eloy, Emile, née à Jemeppe-sur-Meuse le 18 août 1927, domiciliée « Les Prunus », rue de la Goffe 25, 4130 Esneux, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir Eloy, Pierre, éleveur, domicilié Maison L 35, 9956 Hachiville, grand-duché de Luxembourg.

Sprimont, le 28 décembre 2011.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Frédérique Select.
(60404)

Par ordonnance de Mme Nadine Timmermans, juge de paix suppléant du canton de Sprimont, en date du 23 décembre 2011, Orban, Alice Andrée, veuve de Borguet, Raymond, née à Lierneux le 24 août 1928, domiciliée « L'Heureux Séjour », rue de Beaufays 83, 4140 Sprimont, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir Drion, Denis, avocat, domicilié rue Hullos 103-105, 4000 Liège.

Sprimont, le 28 décembre 2011.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Frédérique Select.
(60405)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 23 décembre 2011, Tricart, Marie-Christine, née à Boussu le 15 octobre 1976, domiciliée à 7520 Templeuve (Tournai), rue de Néchin 75, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Kensier, Aline, avocate, domiciliée à 7700 Mouscron, rue Roger Salengro 43-45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Denis Smets.
(60406)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 19 décembre 2011, Van De Wiele, Leila, née à Tourcoing le 18 février 1976, domiciliée à 7712 Herseaux (Mouscron), rue de la Broche de Fer 169, mais résidant à 7500 Tournai, au « C.R.P. Les Marronniers, Pavillon Les Pins », rue des Fougères 35, a été déclarée

incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Kensier, Aline, avocate, domiciliée à 7700 Mouscron, rue Roger Salengro 43-45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Denis Smets.

(60407)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 19 décembre 2011, De Veirman, Maria, née à Gand le 1^{er} novembre 1918, domiciliée à 7610 Rumes, chaussée Montgomery 48, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Denis Smets.

(60408)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 19 décembre 2011, Lambermont, Jacqueline, née à Schaerbeek le 14 juillet 1922, domiciliée à 7500 Tournai, rue Roc Saint-Nicaise 45, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Delecluse, Nicolas, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Denis Smets.

(60409)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 19 décembre 2011, Barroit, Claude, né à Blandain le 24 août 1941, domicilié à 7522 Blandain (Tournai), hameau du Molinel 27, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Denis Smets.

(60410)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 23 décembre 2011, en suite de la requête déposée le 9 décembre 2011, Mme Yvonne Boutonnet, née à Ixelles le 29 janvier 1928, domiciliée à 1170 Watermael-Boitsfort, avenue de la Sauvagine 3, résidant à la « Résidence Floréal », à 1180 Uccle, avenue de Floréal 53, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Me Oliviers, Gilles, avocat, dont le cabinet est sis à 1040 Etterbeek, avenue de la Chasse 132.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies.

(60411)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 16 décembre 2011, en suite de la requête déposée le 29 novembre 2011, Mme Annita Balzarotti, née à Forest le 30 mars 1932, domiciliée à 1180 Uccle, rue du Roetaert 125, résidant à la « Résidence du Domaine du Neckersgat », à 1180 Uccle, avenue Achille Reisdorff 36, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant M. Dethier, Pascal, domicilié à 1650 Beersel, Schoolstraat 41.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies.

(60412)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 1^{er} décembre 2011, rep. 6672/2011, par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, le nommé Lamelyn, Jean-Jacques, né le 6 janvier 1967, domicilié à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, rue de la Charrette 17, a été déclaré inapte à gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant M. Luc-Jean Van Den Broeck, avocat, à 1070 Bruxelles, boulevard Paepsem 20.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Josiane Kinon.

(60413)

Mainlevée d'administration provisoire Opheffing voorlopig bewind

Vrederecht van het eerste kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 28 december 2011, werd vastgesteld dat aan de opdracht van Vanderzande, Karin, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Antwerpen, Elisabethlaan 1, bus 11, als voorlopig bewindvoerder toegewezen aan Van Nieuwenhove, Albertus, geboren te Borgerhout op 18 juni 1925, W.Z.C. « Goudblomme », te 2060 Antwerpen, Van Maerlantstraat 50, bij vonnis, verleend door de plaatsvervangend vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, op 1 december 2011 (rolnummer 11A808 - Rep.R. 4034/2011) (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 december 2011, bl. 79129, en onder nr. 75572), een einde is gekomen op datum van 16 december 2011, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op die datum.

Antwerpen, 28 december 2011.

De griffier, (get.) Wouters, Valérie.

(60414)

Vrederecht van het elfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 23 februari 2010, werd voor recht gezegd dat de aanwijzing van Mevr. Damen, Julia, geboren te Schoten op 12 mei 1933, wonende te 2000 Antwerpen, Louizastraat 32, bus 1, tot voorlopige bewindvoerder over Mevr. De Decker, Maria Juliette, weduwe van de heer Symons, Fernand, geboren te Deurne op 26 februari 1928, laatst wonende te 2100 Antwerpen, R.V.T. Europasquare, Ruggeveldlaan 26, hiertoe aangesteld in onze beschikking van 8 maart 2011 (11B27, Rep.R. nr. 1381/2011), wordt opgeheven daar de beschermde persoon overleden is te Antwerpen, district Deurne, op 26 oktober 2011.

Ekeren (Antwerpen), 28 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Rosanne Daniels.

(60415)

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Gent, verleend op 27 december 2011, werd Cnockaert, Hubert, wonende te 9052 Zwijnaarde (Gent), Maaltemeers 72, ontslagen in zijn opdracht als voorlopige bewindvoerder over Snoeck, Emerentia, geboren te Nazareth op 24 mei 1912, wonende te 9052 Zwijnaarde (Gent), Maaltemeers 72, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 11 juni 2003.

Gent, 28 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Bekaert.

(60416)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Gent, verleend op 27 december 2011, werd Steenhoudt, Walter, wonende te 9000 Gent, Recollettenlei 9, ontslagen in zijn opdracht als voorlopige bewindvoerder over Dendoncker, Yvonna, geboren te Ingooigem op 24 mei 1906, wonende te 9000 Gent, Coupure 275, in het Woon- en zorgcentrum « Toevlucht van Maria », ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 31 mei 2003.

Gent, 28 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Bekaert.

(60417)

Vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren

Een beschikking van de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, verleend op 20 december 2011, verklaart Pellens, Roger, advocaat, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Kerkstraat 8C, aangewezen bij vonnis, door ons verleend op 8 november 2007 (rolnummer 07A952 - Rep.R. 3061/2007), tot voorlopig bewindvoerder over Peralta-Fernandez, Araceli, geboren te Allicante (Spanje) op 8 augustus 1932, wonende te 3720 Kortesseem, Hachtentweidestraat 5 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 27 november 2007, bl. 58895, en onder nr. 72174), met ingang van 17 september 2011 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Houthalen-Helchteren, 20 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Vrolix, Marleen, griffier.

(60418)

Vrederechter van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 23 december 2011, werd Ait Faraji Youssef, geboren te Genk op 26 maart 1974, wonende te 3600 Genk, Spoorwegstraat 21, opnieuw in staat gesteld zelf zijn goederen te beheren vanaf 23 december 2010, zodat het vonnis, verleend door de vrederechter van het kanton Maasmechelen, op 9 juni 2010 (rolnummer 10A641 - Rep.R. 2052), ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 23 december 2011 een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder over Hanssens, Kristien, advocaat, kantoorhoudende te 3600 Genk, Onderwijslaan 72, bus 11.

Maasmechelen, 28 december 2011.

De griffier, (get.) Coun, Rita.

(60419)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 22 décembre 2011, il a été donné acte à Me Claudine Vroonen, avocat, dont le cabinet est établi à 1410 Waterloo, rue de la Station 61A, de la fin de son mandat d'administrateur provisoire de M. Laurent De Maeyer, de nationalité belge, né à Forest le 4 mars 1947, domicilié à 1420 Braine-l'Alleud, avenue Prince Charles de Lorraine 56, de nouveau apte à gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Maïder Parise.

(60420)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 26 décembre 2011 (Rep. N° 7039/2011), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, M. Emmanuel Poire, domicilié à 5170 Profondeville, chemin des Mésanges 10, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 27 novembre 2011 de la personne

protégée, Mme Richard, Jacqueline, née à Namur le 16 novembre 1935, domiciliée en son vivant à 5170 Profondeville, chemin des Mésanges 10, et résidant en son vivant à 5004 Bouge, « C.A.B. », rue Saint-Luc 10.

Namur, le 26 décembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Capelle, Angélique.

(60421)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 27 décembre 2011, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire ordonnée par décision du 21 décembre 2010, a pris fin, à la suite du décès survenu à Montigny-le-Tilleul, le 31 août 2011 de Mme Thérèse Demoulin, née le 20 avril 1946, en son vivant, domiciliée à 1410 Waterloo, avenue des Trianons 6, ayant résidé à la « Clinique du Bois de la Pierre », à 1300 Wavre.

Par conséquent, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir, M. Jacques Fievet, domicilié à 1410 Waterloo, avenue des Trianons 6.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.

(60422)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Vrederechter van het kanton Boom

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 27 december 2011, werd de heer Vergult, Romain, geboren te Boom op 23 april 1932, in leven laatst wonende te 2850 Boom, Leliestraat 7, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Boom, op 27 augustus 2001 (rolnr. 01B76 - Rep.R. 1437/2001), tot voorlopig bewindvoerder over Vergult, Peter, geboren te Reet op 21 maart 1967, wonende te 2850 Boom, Wilgenstraat 1/2, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 september 2001, vervangen als bewindvoerder, gezien zijn overlijden op 16 december 2011.

De voornoemde beschermde persoon kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopig bewindvoerder : De Troetsel, Maria, advocaat, met kantoor te 2845 Niel, Kerkstraat 18.

Boom, 27 december 2011.

De griffier, (get.) Debeckker, Hilde.

(60423)

Vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 27 december 2011, werd een einde gemaakt aan de aanwijzing van de heer Edilbert Rooselaer, wonende te 2560 Kessel, Nieuwe Bevelse Steenweg 66, als voorlopige bewindvoerder over Rooselaer, Johan, geboren te Sint-Niklaas op 6 september 1974, wonende Valk 39, te 9100 Sint-Niklaas.

De vrederechter wijst als nieuwe voorlopige bewindvoerder voor Rooselaer, Johan, voornoemd, aan : de heer Melis, Peter Emiel, advocaat, kantoorhoudende te 9100 Sint-Niklaas, Koningin Elisabethlaan 48.

De griffier, (get.) Michiels, Gert.

(60424)

Vrederecht van het kanton Tielt

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tielt, verleend op 21 december 2011, werd Mr. Greet Alliet, advocaat te 8755 Ruiselede, Bruggestraat 22, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over de heer Timmerman, Davy, geboren te Tielt op 6 juli 1973, wonende te 8700 Tielt, Wingensesteenweg 133, en dit in vervanging van Mr. Els De Rammelaere, advocaat te 8700 Tielt, Steenstraat 30, aangesteld bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Tielt, d.d. 11 oktober 2007.

Tielt, 28 december 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Christine Vandekerkhove. (60425)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tielt, verleend op 21 december 2011, werd Mr. Greet Alliet, advocaat te 8755 Ruiselede, Bruggestraat 22, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Mevr. Vandenhende, Caroline, geboren te Kortrijk op 31 juli 1970, wonende te 8700 Tielt, Mivalti, Gruuthusestraat 36, dit in vervanging van Mr. Els De Rammelaere, advocaat te 8700 Tielt, Steenstraat 30, aangesteld bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Tielt, d.d. 17 mei 2006.

Tielt, 28 december 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Christine Vandekerkhove. (60426)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, prononcée le 27 décembre 2011, déclarons que M. Lepas, Joakim, né le 8 août 1989, domicilié à 5500 Dinant, rue du Palais de Justice 13, bte 2, est hors d'état de gérer ses biens.

Mettons fin au mandat de Me Haubursin, Pierre, avocat, dont les bureaux sont établis à 5000 Namur, avenue Cardinal Mercier 29, désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Lepas, Joakim, suivant ordonnance du 20 juillet 2010.

Procédons dès lors à son remplacement, à savoir.

Désignons en qualité d'administrateur provisoire, Me Marique, Bee, avocate, dont les bureaux sont établis à 5561 Celles (Houyet), rue du Plantis 7.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Eddy Besohé. (60427)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 25 novembre 2011, a été procédé au remplacement de Me Murielle Devillez, désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Caroline Angelina Dehaspe, née à La Louvière le 23 octobre 1991, domiciliée à 6041 Gosselies, rue Vandervelde 58/1, par ordonnance prononcée par la justice de paix de La Louvière, en date du 14 décembre 2010, et a été désignée pour la remplacer, Me Anny Lejour, avocat, domiciliée à 6200 Châtelet, rue du Rempart 11.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie. (60428)

Suite à la requête déposée le 12 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 25 novembre 2011, a été procédé au remplacement de Me Caroline Delmarche, désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Verlaine, Albert, domicilié à l'Adret, rue de l'Observatoire 111, à 6041 Gosselies, par

ordonnance du 19 juin 2000 de la justice de paix de Jumet, publiée au *Moniteur belge* du 30 juin 2000, et a été remplacée par Me Nathalie Gille, domiciliée à 6041 Gosselies, rue Theys 15.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie. (60429)

Justice de paix du canton de Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton de Herstal du 12 décembre 2011, Me Pierre-Yves Collard, avocat, à 4101 Jemeppe-sur-Meuse, rue A. de Lexhy 75, a été nommé, à dater du 1^{er} janvier 2012, en remplacement de Me Léon Ligot, avocat, à Liège, avenue du Luxembourg 1, en qualité d'administrateur provisoire de M. François Loly, domicilié à 4101 Seraing, rue des Fanfares 34, lequel avait été déclaré incapable de gérer ses biens par ordonnance du 12 février 2001.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-P. Depas. (60430)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek**Publication prescrite par l'article 793 du Code civil***Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 29 december 2011, heeft Daems, Sabine Paula R., geboren te Berchem (Antwerpen) op 18 januari 1973, wonende te 9000 Gent, Nekkersputstraat 37, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Daems, Hugo Alfons Marie, geboren te Mortsel op 5 juli 1949, in leven laatst wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Doornstraat 200 (conform overlijdensakte), levensloos aangetroffen te Stekene op 27 juni 2011.

Er wordt woonstkeuze gedaan bij Daems, Sabine, wonende te 9000 Gent, Nekkersputstraat 37.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 29 december 2011.

De griffier, (get.) N. Wolput. (811)

Volgens akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 27 december 2011, heeft Goethals, Inge, geboren te Gent op 22 november 1962, wonende te 9890 Gavere, Sint-Janslaan 59, en verblijvende in het P.C. Dr. Guislain, te 9000 Gent, Fr. Ferrerlaan 88A, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Goethals, Eduard Lucien Adrien Bernard, geboren te Antwerpen op 8 juni 1936, in leven laatst wonende te 2850 Boom, Jozef Van Cleemputplein 1, en overleden te Edegem op 1 november 2011.

Er wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van Beuselinck, Philippe, met kantoor te 9000 Gent, Zilverhof 2B.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 27 december 2011.

De griffier, (get.) N. Wolput. (812)

Volgens akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 27 december 2011, heeft :

Erzeel, Roger Theofiel, geboren te Asse op 23 juli 1945, wonende te 1790 Affligem, Fosselstraat 72;

handelend in zijn hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde, ingevolge onderhandse volmacht hem verleend te Brussel op 27 december 2011, met mogelijkheid van indeplaatsstelling, ten einde dezer van :

Leys, Leo, geboren te Heist-op-den-Berg op 14 januari 1947, wonende te 3010 Leuven, Verenigingsstraat 58;

handelend in zijn hoedanigheid van directeur van de VZW Vlaamse Liga tegen Kanker, ondernemingsnummer 0442.528.054, identificatienummer 6478/90, met ztel te 1210 Brussel, Koningsstraat 217,

verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, het algemeen legaat te aanvaarden van wijlen Wyn, Constant, geboren te Hemiksem op 25 juni 1923, in leven laatst wonende te 2620 Hemiksem, Bouwerijstraat 50, en overleden te Hemiksem op 7 april 2009.

Er wordt woonstkeuze gedaan bij Mr. Karl Van Looy, notaris, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Plantin & Moretuslei 168.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 27 december 2011.

De griffier, (get.) N. Wolput.

(813)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 30 december 2011, blijkt dat :

Vanderveken, Dirk Edward, geboren te Leuven op 4 december 1964, en wonende te 3090 Overijse, Bekestraat 43;

Vanderveken, Lieve, geboren te Leuven op 16 september 1966, en wonende te 3080 Tervuren, Streekstraat 61;

Vanderveken, Kristel, geboren te Leuven op 19 december 1967, en wonende te 3460 Bekkevoort, Halensebaan 140,

in het Nederlands verklaart heeft de nalatenschap van wijlen Vanderveken, Louis Jean Philemon, geboren te Heverlee op 1 augustus 1938, in leven laatst wonende te 3560 Lummen, Ringlaan 24, en overleden te Lummen op 3 augustus 2011, te aanvaarden, onder voorrecht van boedelbeschrijving, en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van notaris Arthur Lenaerts en Alexandra Jadoul, met standplaats te 3080 Tervuren, Duisburgsesteenweg 18.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 30 december 2011.

De griffier, (get.) D. Poelmans.

(814)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 29 december 2011, hebben verklaard :

A. Derudder, Lisa Nele Franciska, geboren te Roeselare op 3 juni 1989, wonende te 8511 Kortrijk (Aalbeke), Meibloemstraat 10, en

B. Derudder, Bavo Lode Oscar, geboren te Roeselare op 12 mei 1992, wonende te 8511 Kortrijk (Aalbeke), Meibloemstraat 1,

beiden handelend in eigen naam.

De comparanten hebben ons verklaard, handelend in hun gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Derudder, Jan Florent, geboren te Roeselare op 21 juli 1963, in leven laatst wonende te 8510 Kortrijk (Bellegem), Belleghemsestraat 157/0011, en overleden te Kortrijk op 10 december 2011.

De comparanten hebben ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Frederic Opsomer, met standplaats te 8500 Kortrijk, Doorniksewijk 40, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Frederic Opsomer, Doorniksewijk 40, te 8500 Kortrijk.

Kortrijk, 29 december 2011.

De griffier, (get.) Maria De Ketelaere.

(815)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 11-2526, passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 27 décembre 2011, par :

1. M. Cornelis, Stefan, faisant élection de domicile à 1180 Uccle, chaussée d'Alseberg 860 (C.P.A.S. d'Uccle);

2. M. Elsier, Alex Ide D., faisant élection de domicile à 1180 Uccle, chaussée d'Alseberg 860 (C.P.A.S. d'Uccle),

en qualité de sub 1 président et sub 2 secrétaire du C.P.A.S. d'Uccle, situé sis 1180 Uccle, chaussée d'Alseberg 860.

Autorisation : procès-verbal de la séance du conseil d'administration, d.d. 23 novembre 2011, ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Ley, Anne Clotilde, née à Saint-Gilles le 8 septembre 1921, de son vivant domiciliée à Rhode-Saint-Genèse, avenue de la Turquoise 2, et décédée le 3 novembre 2011 à Huy.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Notaris, Pierre-Edouard, notaire à 1180 Uccle, avenue Brugmann 587, bte 7.

Bruxelles, le 27 décembre 2011.

Le greffier délégué, (signé) Cindy De Paepe.

(816)

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles, faite le 28 décembre 2011, par Me Damien Ridelle, avocat à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287, en qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée, datée du 20 décembre 2011 et donnée par Me Marc-Jean Ghysels, avocat à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Marie Louise Emilienne Mireille Lucienne Vanesse, née à Wavre le 3 février 1946, domiciliée à 1190 Forest, rue des Primeurs 17, résidant Institut Pacheco, à 1000 Bruxelles, rue du Grand Hospice 7, désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Bruxelles le 9 décembre 2011.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du troisième canton de Bruxelles le 13 octobre 2011.

Objet déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire, à la succession de Dubois, David, né à Bruxelles le 13 juillet 1977, de son vivant domicilié à Forest, rue des Primeurs 17/TM00, et décédé le 4 mars 2011 à Forest.

Dont acte signé, après lecture, (signé) Damien Ridelle; C. De Paepe.

Le greffier délégué, (signé) Cindy De Paepe.

(817)

Tribunal de première instance de Huy

L'an deux mille onze, le vingt décembre, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu :

Mme Mainfroid, Muriel Louise M., née à Huy le 18 avril 1967, domiciliée à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, rue Albert I^{er} 22/B/12, épouse du défunt, agissant en qualité de mère et représentante légale de ses enfants mineurs, à savoir :

Raes, Cassandra Clara Monique, née à Liège le 21 septembre 2005, fille du défunt;

Raes, Sean, né à Liège le 19 août 2003, fils du défunt, domiciliés tous deux avec leur mère, laquelle est autorisée aux fins des présentes par ordonnance du juge de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Huy, datée du 9 décembre 2011, dont copie restera annexée au présent acte, lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Raes, Philippe Raymond Marie Joseph, né à Hermalle-sous-Argenteau le 5 novembre 1963, de son vivant domicilié à Saint-Georges-sur-Meuse, rue Albert I^{er} 22, bte 12, et décédé le 17 octobre 2011 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, a comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Gilmant, Frantz, notaire, dont les bureaux sont situés à 4500 Huy, rue l'Alpeit 8, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par les comparants et le greffier.
(Signatures illisibles.)

Le greffier, (signé) J.-P. Marion.

(818)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille onze, le vingt-sept décembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu : Me Bertrand, Marie-Berthe, avocate, ayant ses bureaux à 4000 Liège, place Sainte-Véronique 6, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Mme Anneraud, Eveline, née le 18 novembre 1943, domiciliée à 4000 Liège, Résidence « Dartois », rue Dartois 33-35, désignée à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix du premier canton de Liège, rendue en date du 12 avril 2000, et à ce autorisée par ordonnance dudit juge de paix, rendue en date du 14 décembre 2011, ordonnances toutes deux produites en photocopie et qui resteront annexées au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Broekaert, Louise Josephine, née à Liège le 10 octobre 1923, de son vivant domiciliée à Liège, rue Julien d'Andrimont 29, et décédée le 19 septembre 2011 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en ses bureaux, place Sainte-Véronique 6, à 4000 Liège.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signatures illisibles.)

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(819)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 27 décembre 2011.

M. Godart, Maurice Auguste M. né à Trivières le 22 décembre 1945, domicilié à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue des Combles 22, agissant en qualité de tuteur d'Adam, Marine, née à Montignies-sur-Sambre le 3 août 1995, domiciliée avec son tuteur.

Le comparant, ès dites qualités, désigné à cette fonction par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Châtelet, en date du 4 février 2011 et dûment habilité aux fins des présentes par ordonnance du même juge de paix cantonal en date du 11 octobre 2011, que nous annexons ce jour au présent acte en simple copie.

Le comparant, ès dites qualités, nous a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession d'Adam, Claude Théophile, né à La Louvière le 3 novembre 1941, en son vivant domicilié à La Louvière, rue Maréchal 3/0103, et décédé à La Louvière le 12 août 2009.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître par avis recommandé leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me France, Alain, notaire de résidence à 6060 Gilly, chaussée de Montignies 28.

Le greffier délégué, (signé) C. Sebret.

(820)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 27 décembre 2011.

M. Godart, Maurice Auguste M. né à Trivières le 22 décembre 1945, domicilié à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue des Combles 22, agissant en qualité de tuteur d'Adam, Marine, née à Montignies-sur-Sambre le 3 août 1995, domiciliée avec son tuteur.

Le comparant, ès dites qualités, désigné à cette fonction par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Châtelet, en date du 4 février 2011 et dûment habilité aux fins des présentes par ordonnance du même juge de paix cantonal en date du 11 octobre 2011, que nous annexons ce jour au présent acte en copie conforme.

Le comparant, ès dites qualités, nous a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Vanhamme, Paula, née à La Louvière le 21 juin 1915, en son vivant domiciliée à La Louvière, rue des Rentiers 86, et décédée à La Louvière le 30 décembre 2009.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître par avis recommandé leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me France, Alain, notaire de résidence à 6060 Gilly, chaussée de Montignies 28.

Le greffier délégué, (signé) C. Sebret.

(821)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 29 décembre 2011.

Mme Bussi, Bénédicte, née à Mons le 23 octobre 1971, domiciliée à 7340 Wasmes, rue Vincent Van Gogh 41, porteur d'une procuration spéciale sous seing privé à lui donnée à Quaregnon le 19 décembre 2011, par M. Baudour, Michel Marcel Robert, né à Dour le 18 décembre 1950, domicilié à 7390 Quaregnon, rue de Maubeuge 181, agissant en sa qualité de père, seul titulaire de l'autorité parentale de sa fille mineure, à savoir Baudour, Benjamine, née à Mons le 28 octobre 1993, domiciliée avec son père.

M. Baudour, Michel, ès dites qualités, dûment habilité aux fins des présentes par ordonnance de Mme le juge de paix suppléant du canton de Boussu en date du 14 décembre 2011, que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme.

Procuration, dont la signature a été vue pour certification par Me Franeau, Julien, notaire à Mons, en date du 20 décembre 2011, que nous annexons, ce jour, au présent acte.

La comparante, agissant comme dit ci-dessus, nous a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Degroote, Bernard Marguerite Alphonse, né à Wervik le 11 août 1930, en son vivant domicilié à Dour, rue Alexandre Patte 63, et décédé à Mons le 10 juin 2011.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître par avis recommandé leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Franeau, Julien, notaire de résidence à 7000 Mons, rue d'Enghien 19.

Le greffier délégué, (signé) P. Turu.

(822)

Tribunal de première instance de Nivelles

L'an deux mille onze, le quinze décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, province du Brabant wallon.

A comparu :

Me Castiaux, avocat, dont les bureaux sont situés à 1400 Nivelles, place Albert I^{er} 13, porteuse de procuration qui sera conservée au greffe de ce tribunal, agissant pour et au nom de sa mandante, à savoir, Me Paquot, Murielle, avocat, à 4280 Hannut, rue de Tirlemont 4, agissant en qualité d'administrateur provisoire de M. Deterville, Serge Simon Fernand, né à Walhain-Saint-Paul le 28 décembre 1955, domicilié à 4260 Braives, rue du Village 25.

Me Paquot, Murielle, étant désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du second canton de Huy, en date du 18 octobre 1995, et autorisé à agir dans la présente succession par cette même justice de paix, en date du 24 octobre 2011.

Laquelle comparante, s'exprimant en français, a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Delire, Carmen Clémentine Charlotte Gh., née à Châtelet le 5 août 1930, de son vivant domiciliée à Walhain, rue de Saint-Paul 19, bte 106, et décédée à Walhain le 4 juillet 2011.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signatures illisibles.)

(823)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 11-702 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 29 décembre 2011.

Colmant, Astrid, née à Thiers (France) le 9 juillet 1950, domiciliée à Bernissart, rue Grande 94, agissant en qualité de mandataire de :

Jonet, Valérie Nadia, née à Charleville-Mézières (France) le 4 mars 1970, veuve de M. Colmant, Claude, demeurant à Bohan, commune de Vresse-sur-Semois, rue Mont-les-Champs 52, agissant en qualité de mère et administratrice légale des biens de ses enfants mineurs :

Colmant, Kylian, né à Charleville-Mézières le 12 octobre 1998.

Colmant, Marion, née à Charleville-Mézières le 12 octobre 1998.

Colmant, Judikael, né à Charleville-Mézières le 5 septembre 2004,

domiciliés avec leur mère autorisée par ordonnance prononcée le 14 décembre 2011 par M. le juge de paix suppléant du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Gedinne, en vertu d'une procuration qui restera annexée à l'acte.

Laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Montuelle, Julienne Marie, née à Bruay-sur-Escaut (France) le 27 avril 1931, en son vivant domiciliée à Bernissart, rue Grande 81, décédée à Tournai le 22 juin 2011.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Denys Dumont, notaire de résidence à Gedinne.

Tournai, le 29 décembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(824)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 805 du Code civil

Par ordonnance du 29 novembre 2011 du tribunal de première instance de Namur, Me Nicolas Gendrin, avocat, à 5101 Erpent, rue des Aubépines 44, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire à la succession de M. André Hebrant, né à Charleroi le 28 juin 1963, domicilié de son vivant rue du Rivage 178, à Dave, et décédé le 4 juin 2011.

(Signé) Nicolas Gendrin, avocat.

(825)

Gerechtelijke reorganisatie – Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de tweede kamer van deze rechtbank, d.d. 29 december 2011, werd voor Mevr. Sabine Van Den Bogaerde, restauranthoudster, geboren op 20 april 1962, wonend te 8790 Waregem, Franklin Rooseveltlaan 129; ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0811.054.117, handel drijvende onder de benaming « Restaurant cuisine simple »; hebbende als voornaamste handelsactiviteit : de uitbating van een restaurant.

De procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend en de duur van opschorting werd bepaald voor een periode eindigend op 4 mei 2012, om 24 uur.

In deze werd als gedelegeerd rechter aangesteld : de heer Germain Arnoys, plaatsvervangend rechter in handelszaken in deze rechtbank.

De plaats, dag en uur voor de stemming en de beslissing over het reorganisatieplan wordt bepaald op dinsdag 24 april 2012, om 11 u. 15 m., in de zittingszaal A, van de rechtbank van koophandel Kortrijk, Gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41.

(Get.) Ch. Busschaert, griffier.

(826)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 december 2011, is B.O.G. BVBA, Jeroen Boschlaan 22, 2840 Rumst, activiteiten van hoofdkantoren, ondernemingsnummer 0475.713.338, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. De Gendt, Sofie, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 27 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 februari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (827)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 december 2011, is Djebie Kantoor-service NV, Boomsesteenweg 20, 2630 Aartselaar, detailhandel in computers, randapparatuur en software in gespecialiseerde winkels, ondernemingsnummer 0474.300.702, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Dejosse, Wim, Schermersstraat 30, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 27 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 februari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (828)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 december 2011, is Algemene Bouw- en Renovatiewerken Sels BVBA, Alfons Verdijckstraat 13, 2900 Schoten, algemene bouw van residentiële gebouwen, ondernemingsnummer 0822.384.806, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. De Ferm, Patrick, Ringlaan 138, 2170 Merksem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 27 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 februari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (829)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 december 2011, is Alfons Van Dyck BVBA, Vinkenlaan 17, 2390 Malle, schrijnwerk, ondernemingsnummer 0449.337.850, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. De Ferm, Patrick, Ringlaan 138, 2170 Merksem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 27 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 februari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (830)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 december 2011, is Chicken-Bar BVBA, Gillisplaats 3, 2000 Antwerpen-1, eetgelegenheden met beperkte bediening, ondernemingsnummer 0898.531.091, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. De Gendt, Sofie, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 27 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 februari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (831)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 december 2011, is Marrakech City BVBA, Turnhoutsebaan 261, 2140 Borgerhout (Antwerpen), ambachtelijke vervaardiging van brood en van vers banketbakkerswerk, ondernemingsnummer 0825.029.639, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Dejosse, Wim, Schermersstraat 30, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 27 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 februari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (832)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 december 2011, is Me and You BVBA, Gijzelaarsstraat 29, 2000 Antwerpen-1, ontwerpen van textielpatronen, kleding, juwelen, meubels en decoratieartikelen, ondernemingsnummer 0899.778.631, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Bosmans, Hendrik, Amerikalei 27, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 27 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 februari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (833)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 december 2011, is Deco Styling BVBA, Bredabaan 664, 2170 Merksem (Antwerpen), plaatsen van behang en vloerbekleding van andere materialen, ondernemingsnummer 0818.808.870, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Peeters, Nick, Huidevettersstraat 22-24, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 27 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 februari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (834)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 december 2011, is BSW BEV BVBA, Berchemstationstraat 76, bus 6, 2600 Berchem (Antwerpen), tussenpersoon in de handel, ondernemingsnummer 0810.464.692, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Mertens, Jan Lodewijk, Alice Nahonlei 74, 2900 Schoten.

Datum der staking van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 27 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 februari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (835)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 december 2011, is Minima BVBA, Theophile Gautierstraat 15, 2050 Antwerpen-5, cafés en bars, ondernemingsnummer 0811.869.412, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Meylemans, Jef, Kroonstraat 44, 2140 Borgerhout (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 27 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 februari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (836)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 december 2011, is Desclean België NV, Overwinningstraat 41, 2610 Wilrijk (Antwerpen), tussenpersoon in de handel, ondernemingsnummer 0428.630.330, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Meylemans, Jef, Kroonstraat 44, 2140 Borgerhout (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 27 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 februari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (837)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 december 2011, is Nieuw City Paleis BVBA, Van Wesenbekestraat 23, 2060 Antwerpen-6, eetgelegenheden met volledige bediening, ondernemingsnummer 0820.177.263, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Mertens, Jan Lodewijk, Alice Nahonlei 74, 2900 Schoten.

Datum der staking van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 27 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 februari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (838)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 december 2011, is Antwerpse Adviseurs Associatie BVBA, Straatsburgdok Noordkaai 21, bus 6, 2030 Antwerpen-3, rechtstreekse verzekeringsverrichtingen leven, ondernemingsnummer 0444.855.460, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Bosmans, Hendrik, Amerikalei 27, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 27 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 februari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (839)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 december 2011, is LaurentG BVBA, Karel Oomsstraat 2A, 2018 Antwerpen-1, eetgelegenheden met volledige bediening, ondernemingsnummer 0807.660.701, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Peeters, Nick, Huidevettersstraat 22-24, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 27 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 februari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (840)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 29 december 2011, werd De Clercq, Huguette, zelfstandige uitbaatster sporthal, Kouterstraat 164, 9240 Zele, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0818.359.306.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Johan Bogaert, Schoolstraat 15, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 15 december 2011, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 10 februari 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans. (841)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 29 december 2011, werd Finabo BVBA, immobiliën Century 21 - woonwereld, Moorselbaan 13, 9300 Aalst, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0427.385.166.

Rechter-commissaris : Christophe Meert.

Curator : Mr. Björn Goessens, Centrumlaan 175, 9400 Ninove.

Datum staking van betaling : 22 december 2011, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 10 februari 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans. (842)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 29 december 2011, op bekentenis, vijfde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Bogaert, Thierry, algemene bouw van residentiële gebouwen, geboren te Zelzate op 13 december 1966, wonende te 9971 Kaprijke, Gravin Mad d'Alcantaralaan 5, hebbende als ondernemingsnummer 0711.519.645.

Rechter-commissaris : de heer Meyvaert, Paul.

Datum staking der betaling : 27 december 2011.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 26 januari 2012.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 9 februari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Gesquiere, Matthias, advocaat, kantoorhoudende te 9031 Drongen, Baarledorpstraat 93.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove. (843)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 29 december 2011, op bekentenis, vijfde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : De Sloover Design BVBA, onderneming voor schrijnwerk, met maatschappelijke zetel, gevestigd te 9052 Gent (Zwijnaarde), Zandvoordestraat 75, en kleinhandel in tweedehandskledij gevestigd te 9810 Eke, Steenweg 146A, hebbende als ondernemingsnummer 0469.939.462.

Rechter-commissaris : de heer Van De Velde, Daniël.

Datum staking der betaling : 29 december 2011.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 26 januari 2012.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 9 februari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Huyghe, Pieter, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 72.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove. (844)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 december 2011, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van Kasseiwerken Lemmens BVBA, Heuvelstraat 132, te 3550 Heusden (Limburg).

Ondernemingsnummer 0895.880.023.

Handelswerkzaamheid : kasseiwerken.

Dossiernummer 7459.

Rechter commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Maes, Ronny, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt; Mr. Favoreel, Luc, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 29 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 9 februari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (845)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 december 2011, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van Jofa BVBA, Grote Baan 106, te 3530 Houthalen.

Ondernemingsnummer 0876.455.772.

Dossiernummer 7460.

Rechter commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Maes, Ronny, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt; Mr. Favoreel, Luc, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 29 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 9 februari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72*bis* en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (846)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 december 2011, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van VRP VOF, Hoogstraat 68, te 3850 Nieuwerkerken (Limburg).

Ondernemingsnummer 0806.011.897.

Dossiernummer 7462.

Rechter commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Maes, Ronny, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt; Mr. Favoreel, Luc, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 29 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 9 februari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72*bis* en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (847)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 december 2011, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van Rustibo NV, Steenakkerstraat 40C2, te 3530 Houthalen.

Ondernemingsnummer 0451.499.267.

Dossiernummer 7461.

Rechter commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Maes, Ronny, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt; Mr. Favoreel, Luc, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 29 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 9 februari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72*bis* en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (848)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 december 2011, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van Alg. Bouw BVBA, Posthoornstraat 64, te 3582 Koersel.

Ondernemingsnummer 0809.334.346.

Dossiernummer 7463.

Rechter commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Maes, Ronny, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt; Mr. Favoreel, Luc, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 29 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 9 februari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72*bis* en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (849)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 december 2011, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van VR Construct BVBA, Balendijk 252, te 3920 Lommel.

Ondernemingsnummer 0472.913.206.

Handelswerkzaamheid : las- en constructiewerken.

Dossiernummer 7455.

Rechter commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Maes, Ronny, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt; Mr. Favoreel, Luc, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 29 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 9 februari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72*bis* en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (850)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 december 2011, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van Mazouttank Dot Com Systems BVBA, Fabrieksstraat 3C, te 3980 Tessenderlo.

Ondernemingsnummer 0434.936.815.

Handelswerkzaamheid : mazout.

Dossiernummer 7456.

Rechter commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Maes, Ronny, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt; Mr. Favoreel, Luc, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 29 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 9 februari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72*bis* en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (851)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 december 2011, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van Simons BVBA, Opperstraat 36, te 3850 Nieuwerkerken (Limburg).

Ondernemingsnummer 0875.981.462.

Dossiernummer 7457.

Rechter commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Maes, Ronny, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt; Mr. Favoreel, Luc, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 29 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 9 februari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (852)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 december 2011, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van I.D.W. BVBA, Industrieweg 45-47, te 3980 Tessen-derlo.

Ondernemingsnummer 0459.451.188.

Dossiernummer 7458.

Rechter commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Maes, Ronny, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt; Mr. Favoreel, Luc, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 29 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 9 februari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (853)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 december 2011, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van Moda Cars BVBA, Beverlo-Dorp 51, bus 1, te 3581 Beverlo.

Ondernemingsnummer 0872.160.256.

Dossiernummer 7454.

Rechter commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Maes, Ronny, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt; Mr. Favoreel, Luc, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 29 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 9 februari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (854)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 december 2011, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van Kara Travel BVBA, Stationsstraat 1, te 3582 Koersel.

Ondernemingsnummer 0477.073.021.

Dossiernummer 7453.

Rechter commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Maes, Ronny, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt; Mr. Favoreel, Luc, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 29 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 9 februari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (855)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 december 2011, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van L & R Invest BVBA, Senselberg 7, te 3800 Sint-Truiden.

Ondernemingsnummer 0471.376.646.

Dossiernummer 7452.

Rechter commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Maes, Ronny, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt; Mr. Favoreel, Luc, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 29 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 9 februari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (856)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 december 2011, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van Loois Asphalt-, Klinker-, Container-, en Verhuurbedrijf BVBA, Snelwegstraat 3, te 3980 Tessen-derlo.

Ondernemingsnummer 0457.953.826.

Dossiernummer 7451.

Rechter commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Maes, Ronny, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt; Mr. Favoreel, Luc, Prins Bisschopsingel 11, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 29 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 9 februari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (857)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 30 december 2011, werd op bekentenis failliet verklaard : Debrauwere, Nathalie, Jules Deconinckstraat 5, te 8560 Wevelgem, geboren op 4 augustus 1970.

Ondernemingsnummer 0526.680.108.

Elektrotechnische installatiewerken aan gebouwen — kleinhandel in elektrische huishoudapparaten — reparatie van andere consumentenartikelen.

Rechter-commissaris : Vervaeke, Mark.

Curator : Mr. Willaert, Herman, Meensesteenweg 289, 8501 Bissegem.

Datum der staking van betaling : 30 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 25 januari 2012.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 22 februari 2012, te 10 u. 45 m., in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) K. Engels. (858)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 28 december 2011, werd het faillissement van Deceuninck Hides en Skins NV, Pontstraat 89, te 8791 Beveren (Leie), ondernemingsnummer 0405.335.086, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Alain Deceuninck, wonende te 8800 Roeselare, Beversesteenweg 630.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (859)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 28 december 2011, werd het faillissement van Soete, Samuel Marc, Barnumerf 2, te 8800 Roeselare, geboren op 4 november 1983, ondernemingsnummer 0892.372.383, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (Pro deo) (860)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 28 december 2011, werd het faillissement van Bouvry, Kurt André, voorheen wonende te 8800 Roeselare, Meensesteenweg 422/0003, thans wonende te 8560 Wevelgem, Menenstraat 157/0101, geboren op 24 juli 1966, ondernemingsnummer 0681.201.207, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (Pro deo) (861)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 28 december 2011, werd het faillissement van Le Jany's CVBA, Dronckaertstraat 49, te 8930 Menen, handelsbenaming : « Le New Lorenzo », ondernemingsnummer 0479.834.551, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Jeanine Dzedzic, wonende te 8930 Menen, Dronckaertstraat 49.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (Pro deo) (862)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 28 december 2011, werd het faillissement van Bozkurt CVOHA, Tolstraat 13, te 8500 Kortrijk, ondernemingsnummer 0887.416.178, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaars worden beschouwd : Didier Vedeghinste, wonende te 8580 Avelgem, Neerstraat 4/0101; Mustafa Kursun, wonende te 9000 Gent, Karperstraat 2/D000.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (Pro deo) (863)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 28 december 2011, werd het faillissement van Foulon, Marc, Meensesteenweg 204/0005, te 8870 Izegem, geboren op 4 januari 1954, ondernemingsnummer 0893.911.517, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (Pro deo) (864)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 19 december 2011, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Roozeamin BVBA, te 3630 Maasmechelen, Europaplein 11, bus 2, ondernemingsnummer 0889.493.562, voornaamste handelswerkzaamheid : goederenvervoer over de weg, handeldrijvende te 3630 Maasmechelen, Europaplein 11, bus 2.

Als curator werd aangesteld : Mr. Bude, Ivo, Siemkensheuvel 20, 3680 Maaseik.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 19 juni 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 18 januari 2012 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 2 februari 2012, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72ter Faill. W.

Ref. rechtbank : 6258.

(Get.) A. Schoenaers, griffier. (865)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 19 december 2011, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Verlaak Aardappelen Groenten en Fruit BVBA, te 3680 Maaseik, Bosstraat 48B, ondernemingsnummer 0460.624.096, voornaamste handelswerkzaamheid: groot en kleinhandel in groenten, fruit en aardappelen, handeldrijvende te 3680 Maaseik, Bosstraat 48B.

Als curator werd aangesteld: Mr. Bude, Ivo, Siemkensheuvel 20, 3680 Maaseik.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 12 december 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 18 januari 2012 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 2 februari 2012, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Faill. W.

Ref. rechtbank: 6254.

(Get.) A. Schoenaers, griffier.

(866)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 19 december 2011, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Navalia Vloeren BVBA, te 3640 Kinrooi, Breeërsteenweg 20, ondernemingsnummer 0867.027.669, voornaamste handelswerkzaamheid: plaatsen van vloeren in hout, handeldrijvende te 3640 Kinrooi, Breeërsteenweg 20.

Als curators werden aangesteld: Mrs.

Hanssen, Marc, Onderwijslaan 72, bus 11, 3600 Genk;

Hanssen, Kristien, Onderwijslaan 72, bus 11, 3600 Genk;

Paquet, Tanguy, Onderwijslaan 72, bus 11, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 30 september 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 18 januari 2012 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 2 februari 2012, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Faill. W.

Ref. rechtbank: 6255.

(Get.) A. Schoenaers, griffier.

(867)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 19 december 2011, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Medas, Cristiano (geboren te Genk op 22 oktober 1972), te 3600 Genk, Weg Naar As 58, ondernemingsnummer 0823.210.492, voornaamste handelswerkzaamheid: koerierdienst, handeldrijvende onder de benaming « H.I.Express », te 3600 Genk, Zaveldriesstraat 49, bus 12.

Als curators werden aangesteld: Mrs.

Huygen, Mark, Schoonbeekstraat 12, 3740 Bilzen;

Velkeneers, Kathleen, Schoonbeekstraat 12, 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 31 oktober 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 18 januari 2012 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 2 februari 2012, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Faill. W.

Ref. rechtbank: 6256.

(Get.) A. Schoenaers, griffier.

(868)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 19 december 2011, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Scheepers, Linda (geboren op 21 november 1975), te 3630 Maasmechelen, Louis Mercierlaan 13, ondernemingsnummer 0817.049.905, voornaamste handelswerkzaamheid: dienstencheques, handeldrijvende te 3630 Maasmechelen, Louis Mercierlaan 13.

Als curators werden aangesteld: Mrs.

Huygen, Mark, Schoonbeekstraat 12, 3740 Bilzen;

Velkeneers, Kathleen, Schoonbeekstraat 12, 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 30 juni 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 18 januari 2012 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 2 februari 2012, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Faill. W.

Ref. rechtbank: 6257.

(Get.) A. Schoenaers, griffier.

(869)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 30 décembre 2011, la première chambre extraordinaire du tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date définitive de cessation des paiements de la SPRL JB Metal Construct, dont le siège social est sis à 6540 Lobbes, rue d'Anderlues 64, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0882.991.988, et l'a fixée au 19 mars 2011.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) P. Carlu.

(870)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 21 décembre 2011, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de la SPRL Ca.Cu, dont le siège social est établi à 4500 Huy, rue Griange 14, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0465.364.329.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personne considérée comme liquidateur: Maffeis, Jean-Dominique, domicilié à 4540 Amay, chaussée Roosevelt 7/9.

Le greffier en chef, (signé) B. Delise.

(871)

Par jugement du 21 décembre 2011, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de la SPRL Techno-Assistance et Services d'Engineering, dont le siège social est établi à 4530 Villers-le-Bouillet, rue de Waremme 119, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0476.308.602.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personne considérée comme liquidateur : Van Groens, Désiré, domicilié à 4420 Saint-Nicolas, rue des Charbonnages 5, décédé le 13 août 2010.

Le greffier en chef, (signé) B. Delise.

(872)

Par jugement du 21 décembre 2011, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la SA La Nerva, dont le siège social est établi à 4520 Moha, rue du Centre 127, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0457.825.053.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personne considérée comme liquidateur : Viragh, Christian, domicilié à 1050 Bruxelles, avenue des Saisons 77/002.

Le greffier en chef, (signé) B. Delise.

(873)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Uit een akte verleden voor notaris Peter Verhaegen, geassocieerde notaris, te Puurs, op 12 december 2011, dragende de melding : « Geregistreerd drie blad(en), geen verz., te Puurs, op 19 december 2011, deel 482, blad 57, vak 15. Ontvangen : vijftiengintig euro (€ 25,00). De eerstaanwezende inspecteur (get.) R. Van De Velde », blijkt dat de heer Wouters, Jozef Jaak Helena, geboren te Merchtem op 15 maart 1954, met rijksregisternummer 54.03.15-407.07, en zijn echtgenote, Mevr. De Boeck, Vera Celina Jan, geboren te Wilrijk op 14 september 1955, met rijksregisternummer 55.09.14-268.45, samenwonende te 2870 Puurs, Schaapsveld 42.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris André Huybrechts, te Willebroek, op 28 juni 1977, niet gewijzigd tot op heden.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen, doch met behoud van het tussen hen bestaand stelsel.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd de keuzeclausule toegevoegd en door Mevr. De Boeck, Vera, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Puurs, 23 december 2011.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Peter Verhaegen, geassocieerd notaris, te Puurs.

(874)

Uit een akte verleden voor notaris Peter Verhaegen, geassocieerde notaris, te Puurs, op 12 december 2011, dragende de melding : « Geregistreerd twee blad(en), geen verz., te Puurs, op 19 december 2011, deel 4 829, blad 57, vak 12. Ontvangen : vijftiengintig euro (€ 25,00). De eerstaanwezende inspecteur (get.) R. Van De Velde », blijkt dat de heer Lauwers, Constant Marie Thérèse, geboren te Baasrode op 18 januari 1950, rijksregisternummer 50.01.18-343.77, en zijn echtgenote, Mevr. Goossens, Monique Josée, geboren te Malderen op 18 juli 1952, met rijksregisternummer 52.07.18-284.26, samenwonende te 2890 Sint-Amands, Romain Steppestraat 81.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd de keuzeclausule toegevoegd en door de heer Lauwers, Constant, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Puurs, 23 december 2011.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Peter Verhaegen, geassocieerd notaris, te Puurs.

(875)

Uit een akte verleden voor notaris Jan Eekhaut, geassocieerde notaris, te Puurs, op 13 december 2011, dragende de melding : « Geregistreerd twee blad(en), twee verz., te Puurs, op 19 december 2011, deel 482, blad 57, vak 19. Ontvangen : vijftiengintig euro (€ 25,00). De eerstaanwezende inspecteur (get.) R. Van De Velde », blijkt dat de heer Forceville, Glynn Hendrik George, geboren te Bensberg (Duitsland) op 26 september 1948, rijksregisternummer 48.09.26-123.71, en zijn echtgenote, Mevr. Breugelmans, Hermine Marie Henriette, geboren te Wilrijk (Antwerpen) op 12 september 1946, met rijksregisternummer 46.09.12-320.58, samenwonende te 2840 Rumst, Beukendreef 2.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel, niet gewijzigd tot op heden.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen, doch met behoud van het tussen hen bestaand stelsel.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd de keuzeclausule toegevoegd en door de heer Glynn Forceville, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Puurs, 23 december 2011.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Peter Verhaegen, geassocieerd notaris, te Puurs.

(876)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Michel Olemans, te Brakel, op 16 december 2011, geregistreerd te Oudenaarde, op 26 december 2011, twee bladen, geen verzendingen, boek 757, blad 24, vak 19 (F 2011/284/2252/N), dat de heer Van Quickelberghe, Stijn, geboren te Oudenaarde op 14 augustus 1979, en zijn echtgenote, Mevr. Faingnaert, Katrien Agnès Paul, geboren te Ninove op 12 juni 1979, samenwonend te 9660 Brakel, Kroonstraat 28, op minnelijke wijze hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangevuld met behoud van het huidig stelsel, in toepassing van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Deze wijziging omhelst onder andere de inbreng van een onroerend goed door de echtgenote.

Voor de verzoekers, (get.) Michel Olemans, notaris.

(877)

Blijkens een akte verleden voor notaris Pierre Vander Stichele, te Moorseele (Wevelgem), op 2 december 2011, hebben de echtgenoten Wouter Degrave-Cauwels, Sandra, samenwonende te Waregem (Beveren-Leie), Gruuthuusestraat 23, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel. In voormelde akte wordt het wettelijk stelsel der gemeenschap gewijzigd in het stelsel der zuivere scheiding van goederen.

Moorseele (Wevelgem), 29 december 2011.

Voor de partijen, (get.) Pierre Vander Stichele, notaris.

(878)

Blijkens een akte verleden voor notaris Pierre Vander Stichele, te Moorseele (Wevelgem), op 1 december 2011, hebben de echtgenoten Wouter Degrave-Cauwels, Sandra, samenwonende te Waregem (Beveren-Leie), Gruuthuusestraat 23, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel. In voormelde akte wordt het wettelijk stelsel der gemeenschap behouden, doch uitgebreid met de inbreng van een persoonlijk onroerend goed in de gemeenschap door Mevr. Sandra Cauwels, voornoemd, en verminderd door de uittrekking van een gemeenschappelijk onroerend goed zodat het een eigen goed zal worden van heer Wouter Degrave, voornoemd.

Moorseele (Wevelgem), 29 december 2011.

Voor de partijen, (get.) Pierre Vander Stichele, notaris.

(879)

Bij akte, verleden voor notaris Bernard Loontjens, te Izegem, op 22 december 2011, geregistreerd te Izegem, op 28 december 2011, vijf bladen, geen renvoeien, register 5, boek 257, blad 84, vak 9. Ontvangen : vijftiengint euro (€ 25). De eerstaanwezend inspecteur a.i., (get.) A. Deceuninck, hebben de heer Beels, Luc Georges Marcel Maria, en zijn echtgenote, Mevr. Taillieu, Nathalie Agnes, samenwonende te 8870 Izegem, Mareputstraat 28, gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Alfons Loontjens, destijds te Izegem, op 4 september 1991, hun huwelijksstelsel minnelijk gewijzigd door inbreng van een onroerend goed door de heer Beels, Luc, in de gemeenschap.

(Get.) Mr. Bernard Loontjens, notaris te Izegem.

(880)

Uit een akte, verleden voor Cor Stoel, geassocieerd notaris te Merksplas, op 15 december 2011, blijkt dat de heer Hendrik Karel Maria Ceusters, geboren te Merksplas op 30 november 1943, en zijn echtgenote, Mevr. Ludovica Francisca Maria Quiryne, geboren te Baarle-Hertog op 16 september 1942, wonende te 2330 Merksplas, Kerkenakker 10, overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, welke akte onder meer voorziet in de omvorming van hun bestaand toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen in een toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen dat beperkt blijft tot het onroerend goed dat door de echtgenoten gebruikt wordt als gezinswoning en de inbreng van een onroerend goed in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen door de echtgenoten Ceusters-Quiryne.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Cor Stoel, geassocieerd notaris.

(881)

Uit een akte, verleden voor Cor Stoel, geassocieerd notaris te Merksplas, op 19 december 2011, blijkt dat de heer Hapers, Alfons Francine, geboren te Beerse op 14 december 1960, en zijn echtgenote, Mevr. Vinckx, Maria Julia, geboren te Hoogstraten op 17 mei 1964, wonende te 2330 Merksplas, Bredestraat 32, overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, welke akte onder meer voorziet in de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Hapers en de inlassing van een regeling in verband met de vergoeding en/of terugname met betrekking tot het ingebrachte goed.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Cor Stoel, geassocieerd notaris.

(882)

Uit een akte, verleden voor Jan Stoel, geassocieerd notaris te Merksplas, op 16 december 2011, blijkt dat de heer Michael Adriaan Maria Van Looveren, geboren te Turnhout op 4 december 1978, en zijn echtgenote, Mevr. Els Maria Desmet, geboren te Kortrijk op 9 oktober 1979, wonende te 2330 Merksplas, Hazenpad 8, overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, welke akte onder meer voorziet in de inbreng van hun onverdeelde aandelen in een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en de inlassing van een regeling in verband met de vergoeding en/of terugname met betrekking tot het ingebrachte goed.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Jan Stoel, geassocieerd notaris.

(883)

Ingevolge akte, verleden voor notaris Kristel Deflander, geassocieerd notaris, te Oud-Turnhout, op 29 december 2011, hebben de echtgenoten, de heer Hertogs, Frans Maria, nationaal nummer 29.10.25-131.89, geboren te Oud-Turnhout op 25 oktober 1929, en zijn echtgenote, Mevr. Van Mechelen, Philomena Julia, nationaal nummer 30.12.25-192.63, geboren te Oud-Turnhout op 25 december 1930, samenwonende

te 2360 Oud-Turnhout, Bruno'sstraat 31, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen bij gebrek aan huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd zonder het stelsel te wijzigen en waarbij door de heer Hertogs twee onroerende goederen, onder Oud-Turnhout, eerste afdeling, in het gemeenschappelijk vermogen werden ingebracht.

Oud-Turnhout, 29 december 2011.

(Get.) Kristel Deflander, notaris.

(884)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Danny Geerinckx, op 28 november 2011, hebben de echtgenoten, de heer Lauwers, Guido Marc August Maria, geboren te Leuven op 29 juni 1956, en zijn echtgenote, Mevr. Antoine, Daniëlle Marie Josée, geboren te Sint-Joosten-Node op 28 juli 1957, samenwonende te 8805 Richterswil (Zwitserland), Seestras 5A, beiden van Belgische nationaliteit, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, inhoudende het behoud van de wettelijke gemeenschap van goederen, waarbij Mevr. Antoine, Daniëlle, een inbreng doet van een onroerend goed.

(Get.) Danny Geerinckx, geassocieerd notaris te Aarschot.

(885)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Thierry Bricout, de La Louvière (Houdeng-Goegnies), le 30 novembre 2011, enregistré deux rôles, sans renvoi, au premier bureau de l'enregistrement de La Louvière, le 5 décembre 2011, volume 347, folio 90, case 02. Reçu vingt-cinq euros. Le receveur, (signé) P. Autier, 1. M. Prince, Jean-Claude Ernest, pensionné, né à Fourmies (France) le 14 juin 1952 (NN 52.06.14-191.38), et son épouse, Mme Nicaise, Françoise Marie-Sophie Ghislaine, enseignante, née à La Hestre le 20 novembre 1959 (NN 59.11.20-122.12), domiciliés ensemble à 7110 La Louvière (Houdeng-Goegnies), rue de la Maladrée 44, ont modifié en exécution de l'article 1394 du Code civil belge, leur régime matrimonial. Cette modification porte sur l'apport par M. Prince, Jean-Claude, d'un immeuble propre au patrimoine commun et sur l'insertion d'une clause d'attribution du patrimoine commun en cas de décès.

La Louvière (Houdeng-Goegnies), le 13 décembre 2011.

Pour extrait conforme : (signé) Th. Bricout, notaire.

(886)

M. Boudry, Laurent Henri Ghislain, né à Mouscron le 6 octobre 1964, et son épouse, Mme Decock, Nathalie, née à Tournai le 15 avril 1966, domiciliés ensemble à Namur (Wépion), rue de la Résistance 7, époux mariés devant l'officier de l'état civil de Mouscron le 31 mars 1990, sous le régime de la communauté légale, aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Stevenart, à Mouscron, le 29 mars 1990, ont par acte reçu devant le notaire Pierre-Yves Erneux, à Namur, le 12 décembre 2011, modifié leur régime matrimonial conformément aux articles 1394 et suivants du Code civil. La modification avait pour objet l'apport par M. Laurent Boudry au bénéfice de la communauté formée avec Mme Decock, Nathalie, de la valeur patrimoniale de ses droits aux prestations, découlant du contrat d'assurance n° 46.163 conclu entre l'entreprise d'assurances « les Assurances fédérales » et la société anonyme Favier.

Les époux n'ont pas souhaité faire précéder le contrat modificatif d'un inventaire.

Namur, le 15 décembre 2011.

(Signé) P.-Y. Erneux, notaire à Namur.

(887)

Aux termes de leur contrat modificatif, reçu par Me Roland Stiers, en date du 19 décembre 2011, enregistré au bureau de l'enregistrement de Liège 6, les époux Mme Bertrand, Henriette Joséphine, née à Herstal le 16 septembre 1952, et M. Vanderlinden, Nicolas Joseph, né à Gellik le 26 juillet 1952, domiciliés à 4040 Herstal, rue Jean Michel Courard 40,

mariés sous le régime de séparation de biens pure et simple, en vertu de leur contrat de mariage reçu par le notaire André Nagant de Deuxchaisnes, à Bressoux, le 19 juin 1975, non modifié à ce jour, ont modifié leur régime matrimonial comme suit : le contrat modificatif comporte l'adjonction d'une société d'acquêts accessoires à leur régime principal de séparation de biens pure et simple avec apport d'immeuble.

Pour extrait analytique conforme : (signé) R. Stiers, notaire. (888)

Aux termes d'un acte reçu par Me Marie-France George, notaire associée à Seilles (Andenne), en date du 21 novembre 2011, M. Cheval, Nicolas Henri André François, né à Namur le 25 janvier 1988, domicilié à 4217 Héron, rue Lonu 3, et Mme Blouquiaux, Séverine Isabelle Laurence Aimée, née à Namur le 16 avril 1990, domiciliée à 4217 Héron, rue Lonu 3, ont modifié leur régime matrimonial comme suit : ils ont maintenu leur régime légal de la communauté et Mme Séverine Blouquiaux a fait entrer dans la communauté la totalité en pleine propriété d'un bien immeuble lui appartenant en propre.

Pour les époux Cheval-Blouquiaux, (signé) Marie-France George, notaire associée. (889)

Par acte avenu devant Me Etienne Michaux, notaire à Andenne en date du 22 décembre 2012, les époux M. Maingeot, Jacques Joseph Gustave Marcel, né à Uccle le 13 février 1945 (NN 45.02.13-007.77), et son épouse, Mme Van Steyvoort, Rachel Sidonie, née à Saint-Josse-ten-Noode le 20 mai 1948 (NN 48.05.20-014-41), demeurant et domiciliés ensemble à 5351 Ohey (Haillot), rue des Essarts 184, ont apporté les modifications suivantes à leur contrat de mariage de communauté réduite aux acquêts en vertu de leur contrat de mariage venu devant le notaire Léon Verbruggen, notaire à la résidence de Bruxelles, en date du 27 avril 1970 : suppression pure et simple du troisième article du contrat de mariage concernant l'attribution de la communauté au conjoint survivant.

Pour les requérants, (signé) Etienne Michaux, notaire à Andenne. (890)

D'un acte reçu par Me Stéfan Lilien, notaire associé de la société en nom collectif « Stéfan & David Lilien, notaires associés », ayant son siège à Verviers, en date du 13 décembre 2011, portant à la suite la relation suivante : « Enregistré à Verviers II, deux rôles sans renvois, le 15 décembre 2011, vol. 14, folio 68, case 20, reçu vingt-cinq euros (€ 25,00). L'inspecteur ppal A. Joris, », il résulte que M. Sine, Béranger Benjamin, né à Millau (France) le 26 mai 1984 (numéro national : 84.05.26-309.31), de nationalité française, et son épouse, Mme Gérard, Anne Audrey, née à Verviers le 8 octobre 1982 (numéro national : 82.10.08-100.94), de nationalité belge, domiciliés ensemble à 4890 Thimister-Clermont, route de Mont 35.

Voulant user de la faculté accordée par l'article 1394 du Code civil ont requis le notaire Stéfan Lilien d'acter les conventions modificatives de leur régime matrimonial antérieur.

Ladite modification consiste en l'apport au patrimoine commun existant d'un immeuble appartenant en propre à Mme Gérard, Anne, à savoir :

Commune de Thimister-Clermont, anciennement Thimister-Clermont, première division, article 03861 :

Une maison d'habitation avec jardin, sise route de Mont 35, cadastrée actuellement et selon le dernier titre transcrit section C, numéro 191/V, pour une contenance de douze ares septante-huit-centiares.

Pour les époux Sine-Gérard : (signé) Stéfan Lilien, notaire. (891)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Par ordonnance du 21 novembre 2011, la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège, a désigné Me Claude Sonnet, avocate, à 4000 Liège, place Verte 13, en qualité d'administrateur provisoire de la succession de Mme Maria Myrcik, née à Strzebnica act. Tarnowskie Gory (Rép. de Pologne) le 22 mars 1956, en son vivant domiciliée à 4300 Waremme, rue Walter Lucas 2, bte 15, et décédée à Seraing le 5 octobre 2011.

Les créanciers et héritiers éventuels sont priés de se mettre en rapport avec l'administrateur provisoire dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Claude Sonnet, avocate. (892)

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège en date du 5 septembre 2011, Me Georges Rigo, avocat, juge suppléant, dont les bureaux sont établis rue Beeckman 10, à 4000 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Mme Josiane Francine Vandebroek, née à Ans le 20 septembre 1944, en son vivant domiciliée à 4300 Waremme, place Ernest Rongvaux 1, B004 et décédée à Waremme le 23 novembre 2010.

Les éventuels héritiers et créanciers sont priés de se mettre en rapport avec le curateur à succession vacante.

(Signé) Georges Rigo, avocat. (893)

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège en date du 15 décembre 2011, Me Georges Rigo, avocat, juge suppléant, dont les bureaux sont établis rue Beeckman 10, à 4000 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de M. Alexandre Gérard Jacques Hergot, né à Ougrée le 2 septembre 1960, en son vivant domicilié rue de Boncelles 217, à 4102 Seraing et décédé le 22 octobre 2010.

Les éventuels héritiers ou créanciers du défunt sont priés de se mettre en rapport avec le curateur à succession vacante.

(Signé) Georges Rigo, avocat. (894)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 6 december 2011, verleende de tweede B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een vonnis waarbij Mr. Isabel Goris, advocaat, te Antwerpen, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Lange Gasthuisstraat 27, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Magdalena Reinildis Martha Schuerbiers, geboren te Antwerpen, eerste district, op 8 augustus 1946, uit de echt gescheiden van Alfons Blanchard Dedeystere, laatst wonende te 2060 Antwerpen, Lange Beeldekenstraat 48-50, en overleden te Antwerpen, district Antwerpen op 10 april 2010.

Antwerpen, 30 december 2011.

De griffier, (onleesbare handtekening). (895)

Op 6 december 2011, verleende de tweede B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een vonnis waarbij Mr. Peter De Maeyer, advocaat, te Antwerpen, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Jan Van Beersstraat 44, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Jadwiga Grabowska, geboren in Polen te Jaszcow op 17 december 1957, laatst wonende te 2060 Antwerpen, Olijftak 3, en overleden te Antwerpen, district Wilrijk op 21 oktober 2010.

Antwerpen, 30 december 2011.

De griffier, (onleesbare handtekening).

(896)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, zevende kamer, uitgesproken op 21 december 2011, werd Mr. Joachim Vanspeybrouck, advocaat, te 8691 Beveren a/d Ijzer, Kallebeekweg 1, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van Gaudesaboos, Ronny, laatst wonende te 8600 Keiem, Keiendorpstraat 72, met last deze nalatenschap te beheren en te vereffenen.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht zich kenbaar te maken bij aangetekend schrijven, aan het adres van hogervermelde curator.

De griffier, (get.) C. Coolsaet.

(897)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, zevende kamer, uitgesproken op 21 december 2011, werd Mr. Brecht Gekiere, advocaat, te 8630 Veurne, Zuidstraat 39, bus 8, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van Van Zijl, Emile, geboren te Brussel op 3 september 1921, in leven wonende te 8630 Veurne, Kaaiplaats 2, overleden te Veurne op 20 oktober 2010, met last deze nalatenschap te beheren en te vereffenen.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht zich kenbaar te maken bij aangetekend schrijven, aan het adres van hogervermelde curator.

De griffier, (get.) C. Coolsaet.

(898)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, zevende kamer, uitgesproken op 21 december 2011, werd Mr. Brecht Gekiere, advocaat, te 8630 Veurne, Zuidstraat 39, bus 8, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van Vanhove, Antoine, geboren te Veurne op 31 mei 1948, in leven wonende te 8620 Nieuwpoort, Canada-laan 8, bus 21, overleden te Brugge op 8 juni 2011, met last deze nalatenschap te beheren en te vereffenen.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht zich kenbaar te maken bij aangetekend schrijven, aan het adres van hogervermelde curator.

De griffier, (get.) C. Coolsaet.

(899)

BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 6 januari 2012 – ANNEXE au *Moniteur belge* du 6 janvier 2012

Katholieke Hogeschool Zuid-West-Vlaanderen VZW

Nevenactiviteiten onderwijzend personeel personeel 2011-2012

1. Conform artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 heeft de raad van bestuur op 6 december 2011 beslist dat aan volgende leden van het onderwijzend personeel met een opdracht van meer dan 70 % van een voltijdse opdracht en dit, in afwijking van artikel 1 van hetzelfde besluit, machtiging wordt verleend om de naast hun naam vermelde andere activiteiten op te nemen.

Deze toelating wordt individueel verleend steunend op een gemotiveerd verzoek van het betrokken personeelslid en nadat, een gunstig advies is uitgebracht door het betrokken departement en de daartoe gemachtigde cumulatiecommissie. De beschikbaarheid voor de opdracht aan de hogeschool en de verenigbaarheid met de functies aan de hogeschool werden hierbij als beoordelingscriteria gesteld. In toepassing van artikel 3 van het bovenvermeld besluit worden deze met redenen omklede beslissingen voor 31 december 2011 nominatief bekendgemaakt via publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Deze personeelsleden zijn opgenomen op de naamlijst zoals bedoeld in artikel 147, § 2 van het decreet van 13 juli 1994. De nevenactiviteiten waarvoor een afwijking wordt toegekend zijn aangeduid met een asterisk.

2. De naamlijst, zoals bedoeld in artikel 147, § 2 van het decreet van 13 juli 1994 bevat de leden van het onderwijzend personeel aan wie, in toepassing van artikel 147, § 1 van hetzelfde decreet, de raad van bestuur op 6 december 2011 toelating heeft verleend om de naast hun naam vermelde andere activiteiten op te nemen.

3. De naamlijst bevat eveneens de deeltijdse leden van het onderwijzend personeel die een opdracht uitoefenen van minstens 50 % en hoogstens 70 % van een voltijdse opdracht en die nevenactiviteiten uitoefenen die verenigbaar worden geacht met hun opdracht aan de hogeschool.

4. De raad van bestuur maakt de hoger vermelde lijst openbaar in de hogeschool en deelt hem mee aan de Vlaamse regering via de commissaris van de Vlaamse regering.

Conform artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 heeft de raad van bestuur op 6 december 2011 beslist dat aan volgende leden van het onderwijzend personeel met een opdracht van meer dan 70 % van een voltijdse opdracht en dit, in afwijking van artikel 1 van hetzelfde besluit, machtiging wordt verleend om de naast hun naam vermelde andere activiteiten op te nemen.

Deze toelating wordt individueel verleend steunend op een gemotiveerd verzoek van het betrokken personeelslid en nadat, een gunstig advies is uitgebracht door het betrokken departement en de daartoe gemachtigde cumulatiecommissie. De beschikbaarheid voor de opdracht aan de hogeschool en de verenigbaarheid met de functies aan de hogeschool werden hierbij als beoordelingscriteria gesteld.

BAEKELANDT GOEDELE - deeltijdse (80 %) lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

BAERT Johan - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

COTTYN Johan - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk tijdens de weekends en vakantieperiodes uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit is een waardevolle aanvulling bij de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

CROOS Ilse - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DE CLERCQ Birgit - deeltijds (80 %) lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DECOLVENAER Koen - voltijds praktijklector Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DEFERME Ivan - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit is niet tegenstrijdig met de functie van lector. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DELABIE Hilde - deeltijds (80 %) praktijklector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit situeert zich in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en biedt de mogelijkheid de theorie continue aan de praktijk te toetsen. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DELOBELLE Geert - deeltijds (80 %) lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit situeert zich in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en biedt de mogelijkheid de theorie continu aan de praktijk te toetsen. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DE MEYERE Geert - voltijds praktijklector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit situeert zich in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en biedt de mogelijkheid de theorie continu aan de praktijk te toetsen. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DENOO Joris - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. De nevenactiviteit ligt in het verlengde van de opdracht, lector Nederlands - Jeugdliteratuur, aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DE SMET Pieter - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit ligt in het verlengde van de opdracht aan de hogeschool en stelt betrokkene in staat constant op de hoogte te blijven van het economisch en commercieel gebeuren in de praktijk. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DE VETTER Christelle - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

Deze activiteiten behelzen geen tegenstrijdigheid met de functie van lector en wordt buiten de normale diensturen uitgeoefend. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

HENONIN Ann-Sophie - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool

LACOMBE Linda - voltijds praktijklector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit is niet tegenstrijdig met de functie van praktijklector. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

LOMBAERT LIEVE - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

MADOU TOM - deeltijds (80 %) lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

MEES Ronny - voltijds praktijklector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

MAESELE Luc - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

MOESTERMANS Karel - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend

en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

OYEN Liselotte - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

PANEN Jos - voltijds praktijklector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt tijdens het weekend uitgeoefend. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

PYPE Dirk - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

ROBESIJN Jean Paul - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

SCHOTTE Sam - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

SCHROEF Serge - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit behelst geen tegenstrijdigheid met de functie van lector. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

SERCU Jozef - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit behelst geen tegenstrijdigheid met de functie van lector. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

STAEL Arnold - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

THEUNINCK Johan - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit behelst geen tegenstrijdigheid met de functie van lector. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

TOYE Pol - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit behelst geen tegenstrijdigheid met de functie van lector. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

UYTTENHOVE Nathalie - voltijdse praktijklector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit situeert zich in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en biedt de mogelijkheid de theorie continue aan de praktijk te toetsen. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VANBRABANT Peter - deeltijds (90 %) lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit situeert zich in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en biedt de mogelijkheid de theorie continue aan de praktijk te toetsen. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VANCAUWENBERGH Miriam - deeltijds (80 %) lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit situeert zich in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en biedt de mogelijkheid de theorie continue aan de praktijk te toetsen. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VANDEWALLE Koen - voltijdse lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit ligt in het verlengde van de opdracht aan de hogeschool en stelt betrokkene in staat constant op de hoogte te blijven van het economisch en commercieel gebeuren in de praktijk. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VANDORPE Bruno - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit ligt in het verlengde van de opdracht aan de hogeschool en stelt betrokkene in staat constant op de hoogte te blijven van het economisch en commercieel gebeuren in de praktijk. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VANGHELUWE Marleen - deeltijdse (75 %) praktijklector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit situeert zich in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en biedt de mogelijkheid de theorie continue aan de praktijk te toetsen. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VAN HOOLAND Evelien - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

Deze activiteiten behelzen geen tegenstrijdigheid met de functie van lector en wordt buiten de normale diensturen uitgeoefend. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VANROOSE Anja - voltijds lector Activiteit in loondienst.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VAN STEENKISTE Hendrik - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VERBEKE Piet - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee uur per week in beslag. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VERGALLE Vincent - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VERHEYEN Wendy - deeltijds (80 %) lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VERVAEKE Celine - voltijds lector Activiteit in loondienst.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en betrokkene zal deze activiteit in de loop van het academiejaar verder afbouwen. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VERVENNE Filip - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

Deze activiteiten behelzen geen tegenstrijdigheid met de functie van lector en wordt buiten de normale diensturen uitgeoefend. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

WOUTERS Filip - voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

(81277)

Karel de Grote-Hogeschool, Katholieke Hogeschool Antwerpen vzw

Nevenactiviteiten onderwijzend personeel academiejaar 2011-2012

Het decreet betreffende de hogescholen in de Vlaamse gemeenschap d.d. 13 juli 1994, zoals gewijzigd (artikels 147 tot en met 150) en het besluit van de Vlaamse regering tot vaststelling van de lijst van andere beroepsactiviteiten of bezoldigde activiteiten die een groot gedeelte van de tijd in beslag nemen van een lid van het onderwijzend personeel, werkzaam in de hogescholen van de Vlaamse gemeenschap d.d. 03 mei 1995, zoals gewijzigd, beschrijven de regeling inzake de toegestane cumulatie van het onderwijzend personeel van de hogescholen.

Het uitvoeringsbesluit bepaalt welke nevenactiviteiten ambtshalve een groot gedeelte van de tijd in beslag nemen. Het hogeschoolbestuur kan evenwel jaarlijks, op gemotiveerd verzoek van het betrokken voltijds personeelslid (opdracht van meer dan 70%) en na onderzoek van zijn/haar beschikbaarheid voor de hogeschool, bij een met redenen omklede beslissing vaststellen dat dergelijke nevenactiviteit geen groot gedeelte van de tijd van het personeelslid in beslag neemt. Het hogeschoolbestuur is verplicht deze beslissingen vóór 31 december nominatief en met de bijbehorende motivatie bekend te maken via een publicatie in het Belgisch Staatsblad.

Het college van bestuur als **cumulatiecommissie** heeft beslist aan volgende voltijdse leden van het onderwijzend personeel de machtiging te verlenen om de vermelde nevenactiviteiten op te nemen. Deze machtigingen worden verleend steunend op een gemotiveerd verzoek van het betrokken personeelslid en het advies van het betrokken departementshoofd/de betrokken directeur, en na een onderzoek door de cumulatiecommissie naar de beschikbaarheid van het personeelslid voor de hogeschool en de relevantie van de nevenactiviteit voor de hogeschoolopdracht.

De afwijkingen worden toegestaan op basis van de hierna vermelde motivaties.

Coppens Serge	DLO	100,00%	Lector	30%	CVO Antwerpen, Meistraat
---------------	-----	---------	--------	-----	-----------------------------

- Nevenactiviteit situeert zich op andere moment dan de hogeschoolopdracht
- Verrijkend voor hogeschoolopdracht

Jespers Marian	DLO	80,00%	Als zelfstandige, zwemlessen aan kinderen en gymlessen	4 u/week	Ekeren Schoten
----------------	-----	--------	--	----------	-------------------

- Stimulerend om te werken met verschillende doelgroepen
- Wisselwerking tussen onderwijs en praktijk

Semadeni Kim	DLO	100,00%	Als zelfstandige, docent voor BLOSO trainer/coach personal trainer	20 u/jaar 2 u/week 1 u/week	Antwerpen, Gent en diverse locaties
--------------	-----	---------	--	-----------------------------------	--

- Buitenschoolse ervaringen kunnen ten dienste gesteld worden van de hogeschoolstudenten
- Praktijkervaring als lector, trainer en coach vormen een mooie kruisbestuiving

Stoffels Helena	DLO	100,00%	Als zelfstandige, studie- en leerbegeleiding van jongeren	6 u/week	Kapellen
-----------------	-----	---------	---	----------	----------

- Begeleidingsactiviteit zorgt voor praktijkervaring
- Deze achtergrond is belangrijk bij de coaching van studenten

Van Moer Michaele	DLO	100,00%	Als zelfstandige, afnemen van IQ-testen bij kinderen	ongeveer 8 keer/jaar	Stekene
-------------------	-----	---------	--	----------------------	---------

- Contact met kinderen van de lagere school zorgt voor praktijkervaring die in de lessen gedeeld kan worden met de studenten

Venstermans Tom	DLO	100,00%	<i>Wetenschappelijk medewerker</i>	10 %	KUL
-----------------	-----	---------	------------------------------------	------	-----

- Interpretatie van leerlingenscores en variabelen is relevant om te gebruiken in de PBSO-opleiding
- Netwerking

Franckaert Dirk	GEZ	90,00%	<i>Als zelfstandige, freelance lesgever Pathologie en immunologie</i>	4 u/week	Deurne
-----------------	-----	--------	---	----------	--------

- Nevenactiviteit is voedingsbodemp voor de lessen

Van Doninck Stijn	GEZ	90,00%	<i>Thuisverpleging op zelfstandige basis</i>	24 u/week	Regio Westerlo
-------------------	-----	--------	--	-----------	----------------

- Integratie van de praktijk in de theoretische lessen
- Meerwaarde in de lessen

Verschueren Lea	GEZ	100,00%	<i>Als zelfstandige, cognitieve trainingen in interdisciplinair team bij vzw kip (vzw met een sociaal doel)</i>	10 u/maand	Thuisadres
-----------------	-----	---------	---	------------	------------

- Persoonlijke meerwaarde en continuïteit van zorg

Vissers Marina	GEZ	100,00%	<i>Zelfstandige vroedvrouw (thuis, ambulante en ZH)</i>	4 u/week	Thuisadres + Antwerpen
----------------	-----	---------	---	----------	------------------------

- Perfecte link tussen praktijk en onderwijsactiviteiten

Boumans Werner	H&B	100,00%	<i>Lecturer HOKT Fachhochschule</i>	1.52%	Oostenrijk Finland
			<i>Lecturer HOKT Mikkeli Polstechnic, Mikkeli</i>	1.52%	
			<i>Group Lisberg bvba, zaakvoerder (onbezoldigd)</i>	4 u/week	Kalmthout
<i>QUINTIUM bvba zaakvoerder (onbezoldigd)</i>	1 u/week				

- Internationale context en ervaring als zaakvoerder zijn een belangrijke toegevoegde waarde voor de onderwijsopdracht

Catteeuw Paul	H&B	100,00%	<i>Als zelfstandige, training interculturele communicatie aan expats</i>	3 u/maand	op locatie
---------------	-----	---------	--	-----------	------------

- Verlenging van de hogeschoolopdracht
- Inhoudelijke relevantie voor de hogeschoolopdracht

Charlier Niels	H&B	85,00%	<i>Docent informatica</i>	15%	OSP Antwerpen
----------------	-----	--------	---------------------------	-----	---------------

- Aanvullend op hogeschoolopdracht

De Keulenaer Kenneth	H&B	100,00%	<i>Als zelfstandige, ICT-opleiding voor particulieren en bedrijven + webdesign</i>	16 u/maand	Thuisadres
----------------------	-----	---------	--	------------	------------

- Contacten met het werkveld
- Probleemsituaties van het werkveld integreren in de les

De Lombaerde Piet	H&B	100,00%	<i>Als zelfstandige, vorming publiciteit</i>	8 u	Thuisadres
-------------------	-----	---------	--	-----	------------

- Noodzakelijke contacten met de industrie en de handel. Hierdoor behoudt de cursus zijn actualiteitswaarde

De Smet Herwig	H&B	100,00%	<i>Als zelfstandige, informatica-opleiding geven</i>	<i>max 2 weken tijdens grote vakantie</i>	<i>Diverse locaties</i>
----------------	-----	---------	--	---	-------------------------

- Zorgt voor aansluiting bij het werkveld

de Vries Robbé Patricia	H&B	85,00%	<i>Als zelfstandige, consultant marketing en communicatie</i>	<i>Niet actief in 2011</i>	<i>Thuisadres</i>
-------------------------	-----	--------	---	----------------------------	-------------------

- Voeling houden met de praktijk

Dekeijzer Kris	H&B	100,00%	<i>Als zelfstandige, lesgever</i>	<i>30 u/jaar 2 u/jaar</i>	<i>Portilog APEC</i>
----------------	-----	---------	-----------------------------------	-------------------------------	--------------------------

- Contact met werkveld
- Aansluitend bij lesopdracht

Deketelaere Martijn	H&B	100,00%	<i>Zelfstandige (Forex Trading services)</i>	<i>6-9 u/week</i>	<i>Mechelen</i>
---------------------	-----	---------	--	-------------------	-----------------

- Ervaringen zijn nuttig voor het lesgeven

Deketelaere Wouter	H&B	80,00%	<i>Als zelfstandige, dienstverlening automated trading</i>	<i>5 à 10 u/week</i>	<i>Mechelen</i>
--------------------	-----	--------	--	----------------------	-----------------

- Nevenactiviteit zorgt voor verdere professionalisering en internationale contacten
- Meerwaarde voor het lesgeven

Dorekens Karel	H&B	100,00%	<i>Kleinhandelaar didactisch materiaal</i>	<i>2 u/week</i>	<i>Thuisadres</i>
----------------	-----	---------	--	-----------------	-------------------

- Via professionele contacten voeling houden met de internationale handel

Fleerackers Tom	H&B	100,00%	<i>Bestuurder/secretaris VZW - onbezoldigd Lector</i>	<i>1 dag/maand 15 u/jaar</i>	<i>Kapellen/Mol Oostenrijk</i>
-----------------	-----	---------	---	----------------------------------	------------------------------------

- Internationale contacten
- Aanvullend voor het lesgeven

Govaerts Ann	H&B	100,00%	<i>Als zelfstandige, gastdocent voor cursus boekhouden avondonderwijs hulp bij bedrijfsrevisor</i>	<i>15 avonden /6 maanden 3 u/week</i>	<i>Kontich Lille</i>
--------------	-----	---------	--	---	--------------------------

- Aanvullend voor het lesgeven
- Meerwaarde voor de didactische vaardigheden

Kegels Kurt	H&B	100,00%	<i>Docent bank en beurs OSP Als zelfstandige, freelance journalist / lesgever over financiële onderwerpen</i>	<i>10% 0,5 dag/maand</i>	<i>LBC Diverse locaties</i>
-------------	-----	---------	---	------------------------------	---------------------------------

- Belangrijke meerwaarde voor lesopdracht : toegang tot actuele info en contacten in het beroepsveld

Patel Paresh	H&B	100,00%	<i>Als zelfstandige, software trainingen aan bedrijven</i>	<i>4 u/maand</i>	<i>Diverse locaties</i>
--------------	-----	---------	--	------------------	-------------------------

- Voeling behouden met softwaregebruik op de werkvloer

Roegiers Eddy	H&B	100,00%	<i>Onbezoldigd zaakvoerder VOF Lesgever financiële analyse</i>	<i>1 u/week</i>	<i>Op verplaatsing</i>
---------------	-----	---------	--	-----------------	------------------------

- Zinnvolle praktijkervaring met mensen uit bank- en verzekeringswereld

Solignac Bruno	H&B	100,00%	<i>Als zelfstandige, taaltraining Frans Evaluator Nederlands</i>	2 u/week 1,5 u/week	<i>Diverse locaties Selor, Brussel</i>
----------------	-----	---------	--	------------------------	--

- Geringe werkbelasting zonder interferentie met het hoofdberoep

Van Oost Anne Marie	H&B	100,00%	<i>Consultancy in project development/management</i>	8 u/week	<i>Brussel</i>
---------------------	-----	---------	--	----------	----------------

- Aanvullend op lesopdracht
- Zinnige ervaring die gebruikt kan worden in de lessen

Vanderdeelen An	H&B	100,00%	<i>Als zelfstandige, adviesverlener HR en taaltechnologie</i>	max 2 halve dagen/week	<i>Thuisadres en Diegem</i>
-----------------	-----	---------	---	------------------------	-----------------------------

- Praktijkervaring biedt een toegevoegde waarde in de lessen

Vertessen Dieter	H&B	100,00%	<i>Als zelfstandige, E-Commerce Internetcommunicatie: verkoop websites en reclame Opleiding IT</i>	1 u/week 5 u/week 6dagen/jaar	<i>Thuisadres Diverse bedrijven</i>
------------------	-----	---------	--	-------------------------------------	---

- Contact houden met professionele werkveld, aansluiting bij de lessen
- Up to date houden van kennis

Beyens Guido	IWT	100,00%	<i>Lesgever vast erkend THOKTSP</i>	7,50%	<i>TNA CVO Antwerpen</i>
--------------	-----	---------	-------------------------------------	-------	--------------------------

- Lessen sluiten aan bij het werkgebied van de activiteiten bij KdG

Daens Dominique	IWT	100,00%	<i>Als zelfstandige, lesgeven Industriële automatisering</i>	16u in de herfstvakantie en 16u in de zomervakantie	<i>Genk</i>
-----------------	-----	---------	--	---	-------------

- Lesgeven in de industrie zorgt voor een verrijking van de industriële kennis inzake industriële automatisering
- Onderhoud contacten met de industrie

De Backer Miranda	IWT	100,00%	<i>Als zelfstandige, freelance fotograaf</i>	8 u/week	<i>Grobbendonk</i>
-------------------	-----	---------	--	----------	--------------------

- Als docent fotografie is de link met de praktijk belangrijk

De Block Renaat	IWT	100,00%	<i>Als zelfstandige, aankoop en verkoop van motoren voor elektrische fietsen</i>	3 u/week	<i>Hever</i>
-----------------	-----	---------	--	----------	--------------

- Interesse in alternatieve aandrijven en batterijtechnologie
- Beschikbaarheid bij KdG komt niet in het gedrang

De Cauwer Kris	IWT	100,00%	<i>Als zelfstandige, energiedeskundige & EPB-verslaggever</i>	3 dagen/maand	<i>Bornem</i>
----------------	-----	---------	---	---------------	---------------

- Interesse in de milieuproblematiek

De Winter Augustinus	IWT	100,00%	<i>Tijdelijk technische lector THOKTSP</i>	3/20	<i>TNA-CVO Antwerpen</i>
----------------------	-----	---------	--	------	--------------------------

- Contact met mensen uit de praktijk
- Deze opdracht verbreedt ook de opdracht binnen KdG

Fieuw Els	IWT	100,00%	<i>Als zelfstandige, fotografie</i>	1 u/week	<i>Borgerhout</i>
-----------	-----	---------	-------------------------------------	----------	-------------------

- Up to date blijven met de snel evoluerende digitale evoluties

Mertens Ineke	IWT	100,00%	<i>Als zelfstandige, activiteiten van grafisch designer</i>	<i>3 u/week</i>	<i>Brasschaat</i>
---------------	-----	---------	---	-----------------	-------------------

- Activiteiten van grafisch designer : grafisch ontwerp en advies, gelegenhedsdrukwerk...
- Aansluiting bij lesopdracht

Penne Rudi	IWT	100,00%	<i>Tijdelijk docent UA</i>	<i>20%</i>	<i>UA</i>
------------	-----	---------	----------------------------	------------	-----------

- Vakken op universiteit sluiten aan bij de onderzoeksopdracht en worden vertaald naar de lessen op KdG

Rutten Nicky	IWT	100,00%	<i>Zaakvoerder pret à utiliser</i>	<i>2 u/week</i>	<i>Hamme</i>
--------------	-----	---------	------------------------------------	-----------------	--------------

- Praktische ervaring is een waardevolle bijdragen voor het lesgeven
- Aansluiting bij industrie

Segers Geert	IWT	100,00%	<i>Als zelfstandige, fotograaf en videotechnicus</i>	<i>5 u/week</i>	<i>Diverse locaties</i>
--------------	-----	---------	--	-----------------	-------------------------

- Bijblijven met de nieuwste technologieën uit het vakgebied
- Noodzakelijk voor de hogeschoolopdracht

Tavernier Serge	IWT	100,00%	<i>BAP, onbezoldigd</i> <i>Al zelfstandige, expertise in toelevering polymeertechnologie</i>	<i>4 lessen/jaar</i> <i>2-4 u/week</i>	<i>UA</i> <i>Lint</i>
-----------------	-----	---------	---	---	--------------------------

- Up-to-date blijven ivm nieuwe evoluties in betrokken domeinen die relevant zijn voor onderwijsopdracht
- Contact en opvolgen van evolutie van leveranciers en materialen
- Uitbouwen van netwerk voor projecten
- Voeling met nieuwe experimentele en onderzoekstools.

Van De Velde Geert	IWT	75,00%	<i>Leraar TV vastbenoemd fysica en chemie S.O.</i>	<i>5/20</i>	<i>Don Bosco T.I.</i>
--------------------	-----	--------	--	-------------	-----------------------

- Aanvulling tot een 100 % tewerkstelling

Van Landeghem Guido	IWT	100,00%	<i>Als zelfstandige ICT-consultant</i>	<i>3 u/week</i>	<i>Beveren</i>
---------------------	-----	---------	--	-----------------	----------------

- Om evoluties in de ICT-sector op de voet te kunnen volgen
- Contact houden met industriële partners

Van Turnhout Ivo	IWT	100,00%	<i>Leraar T.V. vastbenoemd OSP (HOKT)</i>	<i>20%</i>	<i>TNA Antwerpen</i>
------------------	-----	---------	---	------------	----------------------

- Als aanvulling op KdG-tewerkstelling die normaal 75% is en nu tijdelijk 100% ingevolge vervanging van een afwezige collega

Vanhoeylandt Walter	IWT	100,00%	<i>Als zelfstange auteur - lesgever van het handboek Explosieveiligheid</i>	<i>2 u/maand</i>	<i>Thuis</i>
---------------------	-----	---------	---	------------------	--------------

- Aansluiting bij lesopdracht

Waumans Ivan	IWT	90,00%	<i>Zelfstandige in bijberoep</i>	<i>10u/week</i>	<i>Deurne</i>
--------------	-----	--------	----------------------------------	-----------------	---------------

- Bijberoep in afbouw tot volledige stopzetting

Callebert Maaj	SAW	90,00%		<i>Als zelfstandige workshops rond careerplanning, internationaal cv, de arbeidsmarkt</i>	4 dagen/jaar	Madrid, Brussel, Berlijn
				<i>assessment & development centers, outplacement, trainingen in verschillende HR-thema's</i>	8 dagen/jaar	Gent

- Up-to-date blijven op vlak van werving & selectie (arbeidsmarkt-tendenzen)
- Mogelijkheden tot netwerken met internationale bedrijven & organisaties

Lievens Pieter	SAW	90,00%		<i>Docent</i>	10%	KHKempen
----------------	-----	--------	--	---------------	-----	----------

- Inhoudelijke expertise in het domein van boekhouden

Maton Els	SAW	80,00%		<i>Als zelfstandige Bed en Breakfast</i>	3 u/week	Gent
-----------	-----	--------	--	--	----------	------

- De opdracht in KdG komt niet in het gedrang door deze nevenactiviteit

Smets Ilse	SAW	75,00%		<i>Stafid Counselers FMS</i>	4 u/maand	FMS Turnhout
				<i>Trainer Outwardbound OB</i>	10 u/maand	Leuven
				<i>Zelfstandige coacher - trainer</i>	6 u/maand	Antwerpen

- Bovenop niet-voltijdse opdracht
- Praktische ervaring is waardevol in het lesgeven

Stappers Jozef	SAW	100,00%		<i>Als zelfstandige psychotherapie in een groepspraktijk</i>	3 u/week	Berchem
----------------	-----	---------	--	--	----------	---------

- Up-to-date blijven in het werkveld van de geestelijke gezondheidszorg, zowel in uitvoering (vaardigheden) als theoretisch
- Voeling blijven houden met het werkveld
- Blijven oefenen van eerder verworven vaardigheden

Van Eemeren Hilde	SAW	80,00%	opdracht in het onderwijs	<i>Stagebegeleider</i>	40 u	Artesis Hogeschool Antwerpen
-------------------	-----	--------	---------------------------	------------------------	------	------------------------------

- Meer ervaring kunnen opdoen in supervisies

Van Herck An	SAW	100,00%	zelfstandig beroep	<i>Praktijk voor psychotherapie (in bijberoep)</i>	5 u/week	Berlaarbaan 194, 2861 OLV Waver
--------------	-----	---------	--------------------	--	----------	---------------------------------

- Link met de opleiding is binnen balans
- Links naar het werkveld (= verrijkend voor de lesgever)

Van Roy Steve	SAW	80,00%	zelfstandig beroep	<i>Freelance begeleiding van cursussen persoonsvorming</i>	max 12 u/maand	Vorming Plus Brussel/Leuven/Gent
---------------	-----	--------	--------------------	--	----------------	----------------------------------

- Contact met werkveld en ontwikkeling eigen agogische expertise

(81278)

Erasmushogeschool Brussel

Academiejaar 2011-2012

Conform het decreet betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, zoals gewijzigd, en de uitvoeringsbesluiten van de Vlaamse regering tot vaststelling van de lijst van andere beroepsactiviteiten of bezoldigde activiteiten die een gedeelte van de tijd in beslag nemen van een lid van het onderwijzend personeel, beslist het hogeschoolbestuur afwijking te verlenen aan volgende voltijdse leden of ermee gelijkgesteld van het onderwijzend personeel voor het uitoefenen van onderstaande nevenactiviteiten.

1. LANSSENS Frank

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : 22,5 %

Aard van de nevenactiviteiten : Docent volwassenenonderwijs CVO Brussel

Motivering

De opdracht van de heer Lanssens aan het CVO valt in het avondonderwijs en dus buiten zijn opdracht in het dagonderwijs aan de EHB-IWT, zodat hij volledig beschikbaar is voor, de EHB.

2. MEYSMANS Geert

Volume Erasmushogeschool : 85 %

Volume van de nevenactiviteiten : dagelijks

Aard van de nevenactiviteiten : Zelfstandig bijberoep

Motivering :

De bijkomende opdracht zal zijn beschikbaarheid voor de opleiding niet in het gedrang brengen.

3. DE BACKER Helmut

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabele uren - tijdens vakantieperiode

Aard van de nevenactiviteiten : Zelfstandige activiteit

Motivering :

De Departementsraad adviseert de aanvraag van de afwijking cumulregeling van de heer De Backer gunstig aangezien de activiteiten als zelfstandige voor onderhoud en stemmen van orgels zich tijdens de vakantieperiodes afspelen en dus de beschikbaarheid tijdens het academiejaar niet in de weg staan.

4. SIEBENS Etienne

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten : Zelfstandige activiteit

Motivering :

De Departementsraad adviseert de aanvraag van de afwijking cumulregeling van de heer Siebens gunstig vanuit het standpunt dat de activiteiten als zaakvoerder volledig van artistieke aard zijn en rechtstreeks verband houden met de door het personeelslid verstrekte onderwijsactiviteiten

5. BUYLE Bart

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : 30 %

Aard van de nevenactiviteiten : onderwijsopdracht aan de Kunsthumaniora Brussel

Motivering :

Aangezien deze opdracht in het verlengde ligt van zijn opdracht aan het KCB en een positieve invloed heeft op de toestroom van nieuwe studenten musical in het Koninklijk Conservatorium Brussel, stelt de departementsraad voor om uitzonderlijk conform art. 148, § 3 van het decreet van 13.07.1994, een afwijking toe te staan op art. 1,3° van het BvR, d.d. 3 mei 1995, met ingang van 01.10.2011 t.e.m. 30.09.2012.

6. DEFOORT Kris

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabele uren

Aard van de nevenactiviteiten : Zelfstandige activiteit

Motivering :

De Departementsraad adviseert de aanvraag van de afwijking cumulregeling van de heer Defoort gunstig vanuit het standpunt dat de activiteiten als zaakvoerder volledig van artistieke aard zijn en rechtstreeks verbandhouden met de door het personeelslid verstrekte onderwijsactiviteiten

7. VERMEULEN Dirk

Volume Erasmushogeschool : 100 % Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten : Zelfstandige activiteit

Motivering :

De Departementsraad adviseert de aanvraag van de afwijking cumulregeling van de heer Vermeulen gunstig vanuit het standpunt dat de activiteiten als zaakvoerder volledig van artistieke aard zijn en rechtstreeks verband houden met de door het personeelslid verstrekte onderwijsactiviteiten

8. VILAIN Sven

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : weekends en vakanties

Aard van de nevenactiviteiten : Zaakvoerder

Motivering :

De Departementsraad heeft een positief advies geformuleerd omtrent het verzoek tot afwijking van de cumulwetgeving. Dhr. Sven VILAIN is volledig beschikbaar voor de Hogeschool en oefent zijn activiteit uit buiten de schoolplanning.

9. GEERAERTS Patrick

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabel, buiten de lesplanning

Aard van de nevenactiviteiten : Zelfstandige activiteit

Motivering :

De Departementsraad heeft een positief advies geformuleerd omtrent het verzoek tot afwijking van de cumulwetgeving. Dhr. Patrick Geeraerts is volledig beschikbaar voor de Hogeschool en oefent zijn zelfstandige activiteit uit buiten de schoolplanning .

10. MUYLLAERT Robert

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : weekend - avond

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig vertaler voor vertaalbureau's.

Motivering :

De departementsraad adviseert de aanvraag tot afwijking van cumul voor de heer Bob Muylleert gunstig vanuit het standpunt dat elders opgedane ervaring eveneens een meerwaarde kan betekenen voor de school.

De departementsraad stelt vast dat de cumulactiviteit van de heer Bob Muylleert geen invloed heeft op zijn beschikbaarheid en stelt tevens als voorwaarde dat ook in de toekomst het mogelijk toestaan van een afwijking door het Bestuurscollege geen invloed mag hebben op de volledige beschikbaarheid tijdens het academiejaar.

11. TILKIN-FRANSENS Diederik

Volume Erasmushogeschool : 95 % Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig

Motivering :

De departementsraad adviseert de aanvraag tot afwijking van cumul voor de heer Tilkin-Franssens Diederik gunstig vanuit het standpunt dat elders opgedane ervaring eveneens een meerwaarde kan betekenen voor de school.

De departementsraad stelt vast dat de cumulactiviteit van de heer Tilkin-Franssens Diederik geen invloed heeft op zijn beschikbaarheid en stelt tevens als voorwaarde dat ook in de toekomst het mogelijk toestaan van een afwijking door het Bestuurscollege geen invloed mag hebben op de volledige beschikbaarheid tijdens het academiejaar

12. LEEUWERCK Lut

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : ongeveer 75u/jaar, voornamelijk op zaterdag

Aard van de nevenactiviteiten : Zelfstandige

Motivering :

De zelfstandige beroepsactiviteit heeft geen negatieve invloed op de onderwijsopdracht van het personeelslid.

Haar beroepsactiviteit sluit aan bij haar onderwijsopdracht.

Haar contacten met het werkveld zijn een meerwaarde bij de verdere curriculumontwikkeling en de update van het competentiekader van de opleiding VDK. De visitatiecommissie vraagt onderwijzend personeel met ervaring in het werkveld. De zelfstandige activiteit betekent tevens een meerwaarde voor de competentieontwikkeling van het personeelslid.

13. STRUYS Frank

Volume Erasmushogeschool : 80 %

Volume van de nevenactiviteiten : onbepaald, buiten de geplande lesuren

Aard van de nevenactiviteiten : onbezoldigd zaakvoerder

Motivering :

De Departementsraad heeft een positief advies geformuleerd omtrent het verzoek tot afwijking van de cumulwetgeving.

Dhr. Frank Struys is volledig beschikbaar voor de Hogeschool en oefent zijn mandaat van zaakvoerder uit buiten de schoolplanning.

14. CUIJPERS Robert

Volume Erasmushogeschool : 80 %

Volume van de nevenactiviteiten : geen activiteiten voorzien academiejaar 2011-2012

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder

Motivering :

De Departementsraad heeft een positief advies geformuleerd omtrent het verzoek tot afwijking van de cumulwetgeving.

Dhr. Robert CUIJPERS is volledig beschikbaar voor de Hogeschool en oefent zijn zelfstandige activiteit uit buiten de schoolplanning.

15. VANCOILLIE Katy

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten : Zelfstandige activiteit

Motivering :

De departementsraad adviseert de aanvraag tot afwijking van cumul voor Mevr. Katy Vancoillie gunstig vanuit het standpunt dat eiders opgedane ervaring eveneens een meerwaarde kan betekenen voor de school.

De departementsraad stelt vast dat de cumulactiviteit van Mevr. Katy Vancoillie geen invloed heeft op haar beschikbaarheid en stelt tevens als voorwaarde dat ook in de toekomst het mogelijk toestaan van een afwijking door het Bestuurscollege geen invloed mag hebben op de volledige beschikbaarheid tijdens het academiejaar.

16. LOVATO Anna

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : 3 dagen per maand

Aard van de nevenactiviteiten : Zelfstandige activiteit

Motivering :

De zelfstandige beroepsactiviteit heeft geen negatieve invloed op de onderwijsopdracht van het personeelslid.

Haar beroepsactiviteit sluit aan bij haar onderwijsopdracht.

Haar contacten met het werkveld zijn een meerwaarde bij de verdere curriculumontwikkeling en de update van het competentiekader van de opleiding VDK. De visitatiecommissie vraagt onderwijzend personeel met ervaring in het werkveld. De zelfstandige activiteit betekent tevens een meerwaarde voor de competentieontwikkeling van het personeelslid.

17. TIMMERMANS Marie-Bernadette

Volume Erasmushogeschool : 95 %

Volume van de nevenactiviteiten : max 2 dagen per maand, niet tijdens de schoolvakanties

Aard van de nevenactiviteiten : Zelfstandige activiteit als stemcoach

Motivering :

De Departementsraad heeft een positief advies geformuleerd omtrent het verzoek tot afwijking van de cumulwetgeving voor Mevr. M.B. TIMMERMANS. Ze is volledig beschikbaar voor de Hogeschool en oefent haar zelfstandige activiteit uit buiten de schoolplanning

18. CONINX Augustijn

Volume Erasmushogeschool : 80 %

Volume van de nevenactiviteiten : onbepaald, afhankelijk van project

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder

Motivering :

De Departementsraad heeft een positief advies geformuleerd omtrent het verzoek tot afwijking van de cumulwetgeving.

Dhr. Stijn Coninx is volledig beschikbaar voor de Hogeschool en oefent zijn mandaat als zaakvoerder uit buiten de schoolplanning

19. VERDUYN Marnix

Volume Erasmushogeschool : 80 %

Volume van de nevenactiviteiten : 50 %

Aard van de nevenactiviteiten : Lesgever DKO

Motivering :

De Departementsraad heeft een positief advies geformuleerd omtrent het verzoek tot afwijking van de cumulwetgeving voor Dhr. Marnix Verduyn. Hij is volledig beschikbaar voor de Hogeschool en zijn onderwijsactiviteiten als leraar D.K.O. betekenen een meerwaarde voor het uitoefenen van zijn taken in het Rits.

20. COLE Harrv

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : weekends, vrije tijd

Aard van de nevenactiviteiten : Zelfstandige

Motivering :

De Departementsraad heeft een positief advies geformuleerd omtrent het verzoek tot afwijking van de cumulwetgeving.

Dhr. Harry Cole is volledig beschikbaar voor de Hogeschool en oefent zijn zelfstandige activiteit uit buiten de schoolplanning.

(81279)